MARCA

Director: MANUEL SALCEDO

Lunes 18 JUNIO 2001

www.marca.com EDICION MADRID

MARCA: 150 ptas./GUIA MOTOR: 375 ptas./GUIA VERANO: 375 ptas.

ATLETICO
Esto es lo peor

SIRVENT / LUIS ANGEL ALONSO

REAL MADRID
Fiestón

Ya tiene su Copa.
Sanchis gran adiós.
Y Raúl gana el Pichichi

La fiesta en el Bernabéu fue completa. El Real Madrid recibió la Copa como campeón de Liga, se despidió Sanchis y Raúl se llevó el Pichichi.

MILAGRO RIVALDO

No se pierdan su golazo que vale la Champions

Marca.com

Los números cantan

5%* TAE

CUENTA PATAGON

LIQUIDEZ INMEDIATA SIN COMISIONES

Patagon

www.patagon.es

902 365 366

Patagon Internet Bank, S.A.

BEATRIZ GUZMAN

QUINIELA

Racing-Athletic	1 X 2
Deportivo-Málaga	1 X 2
Barcelona-Valencia	1 X 2
R. Madrid-Valladolid	1 X 2
Mallorca-Oviedo	1 X 2
Numancia-Alavés	1 X 2
Las Palmas-Rayo	1 X 2
Villarreal-Espanyol	1 X 2
Zaragoza-Celta	1 **X** 2
R. Sociedad-Osasuna	1 X **2**
Sevilla-Eibar	1 X 2
Leganés-Tenerife	1 X **2**
Jaén-Betis	1 X **2**
Elche-Compostela	1 **X** 2
Getafe-Atlético	1 X **2**

PICHICHI

JUGADOR	GOLES	PIE	CAB.	FALT.	PENA.
Raúl	24	15	9	0	0
2 Rivaldo	23	16	0	2	5
3 Javi Moreno	22	11	4	1	5
4 D. Tristán	19	16	1	0	2
5 Kluivert	18	14	4	0	0
6 Dely Valdés	17	11	5	0	1
7 Catanha	16	9	7	0	0
8 Makaay	16	14	2	0	0
9 Oli	15	10	5	0	0
10 Víctor	14	13	0	0	1

ZAMORA

JUGADOR	GOLES	PART.	COEF.
Cañizares	34	37	0,92
2 Molina	31	32	0,97
3 Mora	36	35	1,03
4 Iker Casillas	37	34	1,09
5 López Vallejo	51	36	1,42
6 N. González	43	30	1,43
7 Nuno	49	33	1,48
8 Martín Herrera	53	35	1,51
9 Juanmi	54	35	1,54
10 Lafuente	54	35	1,54

GURUCETA

JUGADOR	GOLES	PART.	COEF.
G. Aranda	1,75	28	16
2 Muñiz Fernández	1,56	25	16
3 Esquinas Torres	1,43	20	14
4 R. Santiago	1,36	19	14
5 Iturralde Glez.	1,35	23	17
6 Megía Dávila	1,33	20	15
7 Pérez Burrull	1,29	22	17
8 R. Domínguez	1,29	22	17
9 Puentes Leira	1,25	20	16
10 Llonch Andreu	1,25	20	16

38

POR JUAN JOSÉ DIAZ
juanjodiaz@recoletos.es

Para Gaspart el gol de Rivaldo fue como el de Koeman

Seguramente desde el histórico gol de Koeman a la Sampdoria, Joan Gaspart no había vuelto a vibrar con tal intensidad un gol como el de chilena de Rivaldo. En liza había otra Champions aunque no en forma de título, el Barcelona se jugaba salvar una temporada caótica en la que ha habido de todo o casi todo y algo más de dos mil millones que flotaban en el aire.

Tuvo que ser de nuevo Rivaldo con tres golazos quien se echara el equipo a la espalda. El brasileño demostró que en este desastre de equipo él es el único capaz de marcar diferencias haciendo gala de su condición de número uno del mundo. No hay actualmente un jugador en el mundo con su repertorio de juego, con su técnica, con su habilidad para desequilibrar a cualquier sistema defensivo y con su instinto natural de gol.

Cuando se retiró Kluivert fue despedido con pitos. En la Ser, Paco González insinuaba a José María Minguella la posibilidad de que el holandés no siguiera y Rivaldo fuese vendido. Su representante contestó: **algo de sensatez debe quedar aquí.**

Rivaldo salvó la temporada, le apañó el verano a Gaspart y afianzó a un Rexach cuya silla ya temblaba tras el ridículo ante el Balaguer. El técnico del Barcelona, en un arranque de euforia, afirmaba que Rivaldo se merecía un 12 mientras que Gabriel Masfurrol apelaba a que el brasileño es indiscutiblemente el mejor jugador del mundo. Esta vez, ambos llevan razón. No hay otro Rivaldo en el planeta fútbol. Al menos, en estos momentos.

LA ENCUESTA

¿Cree que el Barcelona será capaz de traspasar a Rivaldo si llega una gran oferta por el brasileño?

Rivaldo ha vuelto a salvar al Barcelona del desastre. Todos coinciden ahora en que es el mejor, pero en los últimos meses se ha hablado en alguna ocasión de su posible traspaso. ¿Le venderá Gaspart?

www.MARCA.es

EL TRIPLE DE RIVALDO SACO AL VALENCIA DE LA CHAMPIONS

Así empezaron

Liga de Campeones	Ptos.
2º Deportivo	70
3º Mallorca	68
4º Valencia	63
Copa UEFA	
5º Barcelona	60
6º Celta	58
7º Villarreal	56
Descenso	
18º Osasuna	39

El Barça, de chilena a la Champions

Un golazo de Rivaldo salva la temporada a 4' del final de Liga

L. F. R. | BARCELONA

El Barcelona consiguió meterse en la Liga de Campeones del próximo año. Tuvo a su afición en vilo hasta el final del partido cuando Rivaldo consiguió de chilena y desde fuera del área el gol decisivo que daba la victoria a los azulgrana cuando ya todos se resignaban a la UEFA. La actuación del brasileño fue determinante al marcar los tres goles de su equipo. El triunfo sirvió también para volver a ver a ese Joan Gaspart de años anteriores, celebrando el gol en el palco como si se tratara de un aficionado más y dejando el mismo palco antes de que finalizase el partido ya que no podía aguantarlo. Hasta ahora el presidente azulgrana había logrado controlar sus emociones, tal como pregonó a los cuatro vientos en la campaña electoral, pero ayer ya no aguantó más. Con este triunfo el Barcelona salva la temporada, después de los fracasos en la Liga de Campeones, la UEFA y hasta la Copa Catalunya. A partir de ahora, podrá arreglar la temporada un poco más con la Copa.

El resto de la jornada dejó al Deportivo como subcampeón, al Celta en la Copa de la UEFA junto al Valencia, y al Villarreal en la séptima posición que puede servir para jugar la UEFA si el Celta gana la Copa del Rey, ya que en el caso de que la consiga el Barcelona iría a Europa el finalista de la Copa (el vencedor de la eliminatoria entre Zaragoza y Atlético).

El Oviedo descendió a Segunda

Cuatro equipos estaban implicados en la lucha por escapar de la única plaza para Segunda que aún estaba por decidir tras los descensos de Racing y Osasuna. El Oviedo fue el que bajó tras perder en Mallorca (4-2) y ganar Osasuna en Anoeta (0-1), que hasta entonces era el que ocupaba esa plaza. Los ovetenses, después de doce temporadas seguidas en Primera, deberán comenzar una nueva andadura en Segunda, mientras que Osasuna, Valladolid y Zaragoza seguirán otra campaña más en Primera. Ar... consumó su segundo descenso seguido.

Todo sobre la Liga
A PARTIR DE MAÑANA

DESCANSO

CAMP NOU	RIAZOR	BERNABEU
Barcelona, 2	Deportivo, 1	R. Madrid, 1
Valencia, 1	Málaga, 0	Valladolid, 0
2º Deportivo =		
3º Mallorca =		
4º Barcelona ⇧		
5º Valencia ⇩		
6º Celta =		
7º Villarreal =		
18º Oviedo ⇩		

SON MOIX	LA ROMAREDA	ANOETA
Mallorca, 1	Zargoza, 0	R. Sociedad, 0
Oviedo, 0	Celta, 0	Osasuna, 1

CAMP NOU	RIAZOR	BERNABEU
Barcelona, 2	Deportivo, 3	R. Madrid, 1
Valencia, 2	Málaga, 0	Valladolid, 0
2º Deportivo =		
3º Mallorca =		
4º Valencia ⇧		
5º Barcelona ⇩		
6º Celta =		
7º Villarreal =		
18º Oviedo =		

SON MOIX	LA ROMAREDA	ANOETA
Mallorca, 2	Zargoza, 1	R. Sociedad, 0
Oviedo, 1	Celta, 1	Osasuna, 1

CAMP NOU	RIAZOR	BERNABEU
Barcelona, 2	Deportivo, 3	R. Madrid, 1
Valencia, 2	Málaga, 0	Valladolid, 0
2º Deportivo =		
3º Mallorca =		
4º Valencia =		
5º Barcelona =		
6º Celta =		
7º Villarreal =		
18º Oviedo =		

SON MOIX	LA ROMAREDA	ANOETA
Mallorca, 3	Zargoza, 1	R. Sociedad, 0
Oviedo, 1	Celta, 1	Osasuna, 1

CAMP NOU	RIAZOR	BERNABEU
Barcelona, 3	Deportivo, 4	R. Madrid, 2
Valencia, 2	Málaga, 0	Valladolid, 1
2º Deportivo =		
3º Mallorca =		
4º Barcelona ⇧		
5º Valencia ⇩		
6º Celta =		
7º Villarreal =		
18º Oviedo =		

SON MOIX	LA ROMAREDA	ANOETA
Mallorca, 4	Zargoza, 1	R. Sociedad, 0
Oviedo, 2	Celta, 1	Osasuna, 1

ASI ACABO LA LIGA

Champions	Ptos.
1º Real Madrid	80
2º Deportivo	73
3º Mallorca	71
4º Barcelona	63
Copa UEFA	
5º Valencia	63
6º Celta	59
7º Villarreal	57
Descenso	
18º Oviedo	41
19º Racing	39
20º Numancia	39

Un gol que vale 2.000 millones

De no haber conseguido el Barça clasificarse para la Champions hubiese perdido 2.000 millones de pesetas.

Rivaldo mide la posición y la caída del balón

Toma impulso y eleva el tronco y las piernas

Engancha el esférico en perfecta chilena y sorprende a Cañizares

SEGUNDA DIVISION

Betis y Tenerife entran en el cielo

Acompañarán al Sevilla tras las victorias de ayer en Jaén y Leganés

D. DURAN Y P. SIMON | JAEN Y LEGANES

El cielo fue para Betis y Tenerife, que no fallaron en la última jornada y ya son equipos de Primera. Los triunfos en Jaén (0-2) y Leganés (0-1) valieron el ascenso más peleado de los últimos tiempos en la mejor Segunda de la historia.

Béticos y tinerfeños, enfrentados por el caso Barata en las últimas semanas, compartieron un ascenso que tuvo que esperar hasta los últimos 90 minutos. Ambos estaban obligados a ganar, ya que si no hubieran logrado el triunfo la alegría que ayer vivieron se hubiera tornado en la decepción mayúscula con la que se quedaron los aficionados atléticos.

Fue una jornada de infarto. El Betis encarriló desde pronto el camino hacia Primera con el gol de Gastón Casas, que sentenció el choque en la segunda parte. Justo cuando el delantero argentino del Betis marcaba su doblete lo hacía también el Tenerife. Hugo Morales silenció Butarque y el Coliseum Alfonso Pérez con un gol que dejaba fuera de combate al Atlético, hasta entonces en puestos de ascenso.

Fue una jornada de infarto, de transistores, de emociones... La fiesta se quedó en media Sevilla (la otra ya lo había hecho con el Sevilla) y Tenerife.

El Atlético, otro año de purgatorio

El que salió malparado de la última jornada fue el Atlético, que tendrá que quedarse otro año en el infierno. Los rojiblancos cumplieron y se llevaron los tres puntos de Getafe (0-1) con un gol de Luque, pero como no fueron capaces de llegar a los siete goles no lograron el ascenso tras los triunfos del Tenerife y Betis.

Así acabó el bético Casas

...Y así Lussenhoff y Charcos

MAÑANA MARTES El Album de la Liga
EL MIERCOLES El Album de Segunda
EL JUEVES El Ranking de las estrellas

GRATIS CADA DIA 8 PAGINAS A TODO COLOR MARCA

POR EMILIO CONTRERAS
econtreras@recoletos.es

Todos los detalles La Lupa

RESULTADOS JORNADA 38

Barcelona 3 · 2 Valencia
RIVALDO (3) — BARAJA (2)

Deportivo 4 · 0 Málaga
DJALMINHA (2), MAKAAY Y VICTOR

R. Madrid 2 · 1 Valladolid
RAUL (2) — KAVIEDES

Mallorca 4 · 2 Oviedo
ETO'O (2), IBAGAZA Y NOVO — OLI E IVAN ANIA

R. Sociedad 0 · 1 Osasuna
IVAN ROSADO

Zaragoza 1 · 1 Celta
JAMELLI — CATANHA

Villarreal 4 · 0 Espanyol
ESCODA, GRACIA, NAVAS (P.P.) Y PALERMO

Las Palmas 1 · 0 Rayo
ORLANDO

Racing 3 · 0 Athletic
LARRAINZAR (P.P.), MAZZONI Y REGUEIRO

Numancia 2 · 1 Alavés
JAUME E IVAN PEREZ — JAVI MORENO

LIGA 2000-01

	Alavés	Athletic	Barcelona	Celta	Deportivo	Espanyol	Las Palmas	Málaga	Mallorca	Numancia	Osasuna	Oviedo	Racing	Rayo	R.Madrid	R.Sociedad	Valencia	Valladolid	Villarreal	Zaragoza
Alavés		2-1	0-1	2-2	3-1	1-0	1-0	1-2	2-4	0-2	2-0	4-0	5-1	4-2	1-3	0-1	1-1	4-2	0-1	1-0
Athletic	2-0		3-1	2-1	2-2	0-1	0-3	1-3	2-1	3-1	0-1	4-0	3-1	4-2	1-0	1-3	1-1	1-1	1-1	1-2
Barcelona	3-2	7-0		1-1	2-3	4-2	4-1	2-1	1-1	1-1	2-0	0-1	3-1	5-1	2-0	3-0	3-2	3-1	1-2	4-4
Celta	1-1	2-1	3-3		2-1	1-0	0-1	1-0	2-2	1-1	1-0	1-0	1-1	1-1	3-0	4-1	3-2	2-1	1-0	1-1
Deportivo	2-1	2-0	2-0	1-0		1-0	4-0	4-0	1-1	4-1	2-1	3-0	2-1	1-1	2-2	4-1	2-0	1-2	4-1	2-0
Espanyol	0-0	2-1	0-0	0-1	0-2		3-2	1-2	0-1	2-0	1-2	2-0	3-0	0-0	1-2	1-2	1-0	1-0	2-1	5-0
Las Palmas	0-3	0-0	0-1	0-1	2-0	1-0		2-1	1-0	1-1	3-2	1-0	2-1	1-0	0-1	2-1	0-2	1-1	1-5	2-1
Málaga	3-1	2-1	0-0	1-4	1-3	0-0	2-1		0-1	1-3	3-1	2-2	2-1	1-1	3-3	3-0	3-0	3-1	2-1	2-0
Mallorca	4-3	1-0	2-0	2-0	2-1	3-2	2-1	0-1		2-1	1-1	4-2	2-1	4-0	1-0	1-1	2-2	1-1	2-1	2-1
Numancia	2-1	0-0	1-1	4-2	1-2	2-1	0-1	3-2	0-2		1-0	1-0	1-0	0-2	3-1	3-3	0-3	0-0	1-3	1-1
Osasuna	0-1	1-1	3-1	0-2	1-1	1-3	3-3	3-3	1-0	2-0		0-0	1-1	2-2	2-3	1-1	1-2	2-1	1-0	1-0
Oviedo	3-3	5-0	2-3	3-1	2-3	2-2	2-2	3-2	1-1	3-0	2-3		1-0	4-1	1-1	1-0	0-0	4-1	1-3	2-1
Racing	2-1	3-0	4-0	3-0	0-3	1-2	2-1	0-1	2-1	4-2	0-0	2-0		1-1	0-0	1-4	1-1	2-2	3-1	2-1
Rayo	0-1	1-2	2-2	3-0	1-1	1-1	1-1	4-2	2-2	2-1	2-1	0-2	4-1		0-1	4-1	1-4	2-1	0-1	0-0
R.Madrid	5-0	4-1	2-2	3-0	3-0	2-2	5-1	4-3	0-2	1-0	1-1	4-0	1-0	3-1		4-0	2-1	2-1	4-0	3-0
R.Sociedad	1-1	0-2	0-6	2-2	1-1	2-1	1-1	4-0	0-1	4-1	0-1	3-0	2-2	2-0	1-4		1-2	3-1	0-2	1-1
Valencia	1-2	1-0	0-1	1-0	0-1	0-1	5-1	2-0	4-0	3-0	1-0	2-0	1-0	2-2	0-1	2-0		1-0	3-1	1-0
Valladolid	2-1	0-0	2-2	1-2	3-1	1-1	1-0	0-0	2-0	2-0	1-1	1-0	1-1	1-3	2-2	2-0	0-0		1-1	2-0
Villarreal	1-0	0-0	4-4	2-0	3-2	4-0	2-1	1-2	2-2	0-0	2-0	1-0	4-2	1-5	0-1	1-3	1-1	2-1		1-1
Zaragoza	2-2	2-2	3-1	1-1	2-1	1-2	3-1	1-1	1-1	3-1	4-2	5-2	2-0	6-1	2-3	1-1	1-1	0-0	0-0	

LAS ALEGRIAS

Barça y Osasuna, la cara más feliz

Rivaldo e Iván Rosado fueron ayer las caras de la moneda en la última jornada. El brasileño, un crack, cerró el billete para la próxima Champions. El onubense, un jornalero del gol, firmó un gol histórico de Osasuna que premió a una afición fiel y una directiva entregada a Lotina, pese a estar la mayor parte del año en el alambre.

LAS DECEPCIONES

La peor parte, para Oviedo y Valencia

El mayor varapalo de la jornada se lo llevó un Oviedo que llevaba en Primera desde la temporada 88-89. Después de una primera vuelta exitosa, con el Tartiere como fortín, los de Antic entraron en picado y ayer cerraron la Liga en zona de descenso. Ahora comienza lo peor, una nueva etapa en Segunda. La otra gran decepción de la jornada se la llevó el Valencia, todo un subcampeón de la Champions que no podrá repetir competición europea y que se tendrá que conformar con la UEFA. Lo mismo le pasó al Alavés, el otro finalista europeo, que al año que viene no podrá repetir su sueño.

CLASIFICACION PRIMERA

Equipos	Puntos	TOTAL J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	CASA Pt.	G.	E.	P.	GF.	GC.	FUERA Pt.	G.	E.	P.	GF.	GC.	
1. = R. Madrid	**80**	38	24	8	6	81	40	48	15	3	1	53	15	32	9	5	5	28	25	LC
2. = Deportivo	**73**	38	22	7	9	73	44	48	15	3	1	44	13	25	7	4	8	29	31	
3. = Mallorca	**71**	38	20	11	7	61	43	46	14	4	1	38	19	25	6	7	6	23	24	
4. ▲ Barcelona	**63**	38	17	12	9	80	57	40	12	4	3	51	24	23	5	8	6	29	33	
5. ▼ Valencia	**63**	38	18	9	11	55	34	40	13	1	5	30	10	23	5	8	6	25	24	UEFA
6. = Celta	**59**	38	16	11	11	51	49	40	11	7	1	31	17	19	5	4	10	20	32	
7. ▲ Villarreal	**57**	38	16	9	13	58	52	33	9	6	4	33	25	24	7	3	9	25	27	
8. ▼ Málaga	**56**	38	16	8	14	60	61	35	10	5	4	34	24	21	6	3	10	26	37	
9. = Espanyol	**50**	38	14	8	16	46	44	30	9	3	7	25	16	20	5	5	9	21	28	
10. = Alavés	**49**	38	14	7	17	58	59	32	10	2	7	34	24	17	4	5	10	24	35	
11. ▲ Las Palmas	**46**	38	13	7	18	42	62	33	10	3	6	20	21	13	3	4	12	22	41	
12. = Athletic	**43**	38	11	10	17	44	60	31	9	4	6	32	25	12	2	6	11	12	35	
13. = R. Sociedad	**43**	38	11	10	17	52	68	24	6	6	7	28	29	19	5	4	10	24	39	
14. ▼ Rayo	**43**	38	10	13	15	56	68	27	7	6	6	30	25	16	3	7	9	26	43	
15. ▲ Osasuna	**42**	38	10	12	16	43	54	26	6	8	5	26	25	16	4	4	11	17	29	
16. ▼ Valladolid	**42**	38	9	15	14	42	50	33	8	9	2	24	15	9	1	6	12	18	35	
17. ▼ Zaragoza	**42**	38	9	15	14	54	57	33	8	9	2	40	23	9	1	6	12	14	34	
18. ▼ Oviedo	**41**	38	11	8	19	51	67	33	9	6	4	42	27	8	2	2	15	9	40	DES
19. = Racing	**39**	38	10	9	19	48	62	35	10	5	4	33	21	4	0	4	15	15	41	
20. = Numancia	**39**	38	10	9	19	40	64	29	8	5	6	24	25	10	2	4	13	16	39	

LOS PERSONAJES

El 'Pichichi' Raúl cerró la fiesta blanca

Mucho se ha hablado de la Liga de Figo, pero el Madrid sin los goles de Raúl no hubiera sido el mismo que ha paseado su título con tanta suficiencia. Ayer ante el Valladolid acudió a su cita con el gol y como hace dos temporadas cuando se jugó en la última jornada el Pichichi con Rivaldo, marcó por partida doble. Al final sumó 24, que le sirvió para superar a Javi Moreno (22) y Rivaldo (23), tras el triplete del brasileño frente al Valencia. El segundo Pichichi de Raúl fue el broche de oro a la fiesta de la Liga que tuvo su prólogo en la entrega del Trofeo Bravo a Casillas y su epílogo en la entrega del título liguero y el merecido homenaje a Sanchis.

Un triste 'Zamora' para Cañizares

Cañizares volvió a vivir en sus carnes el sinsabor de una derrota en una final como ya le pasó hace casi un mes en la final de San Siro. Su primer Trofeo Zamora estuvo teñido de amargura por tres goles de Rivaldo que dejaron al Valencia fuera de la Champions. La gran temporada realizada por los de Cúper se quedó con el único premio de tener al portero menos goleado de la Liga, Cañizares, que cogió el testigo dejado por Martín Herrera (Alavés) la pasada temporada. Los 34 goles encajados le convierten en el cuarto portero del Valencia que se hace merecedor al 'Zamora' después de Abelardo (70-71), Manzanedo (78-79) y Ochotorena (88-89). Será de lo poco bueno para Cañi este año.

FIAT PUNTO

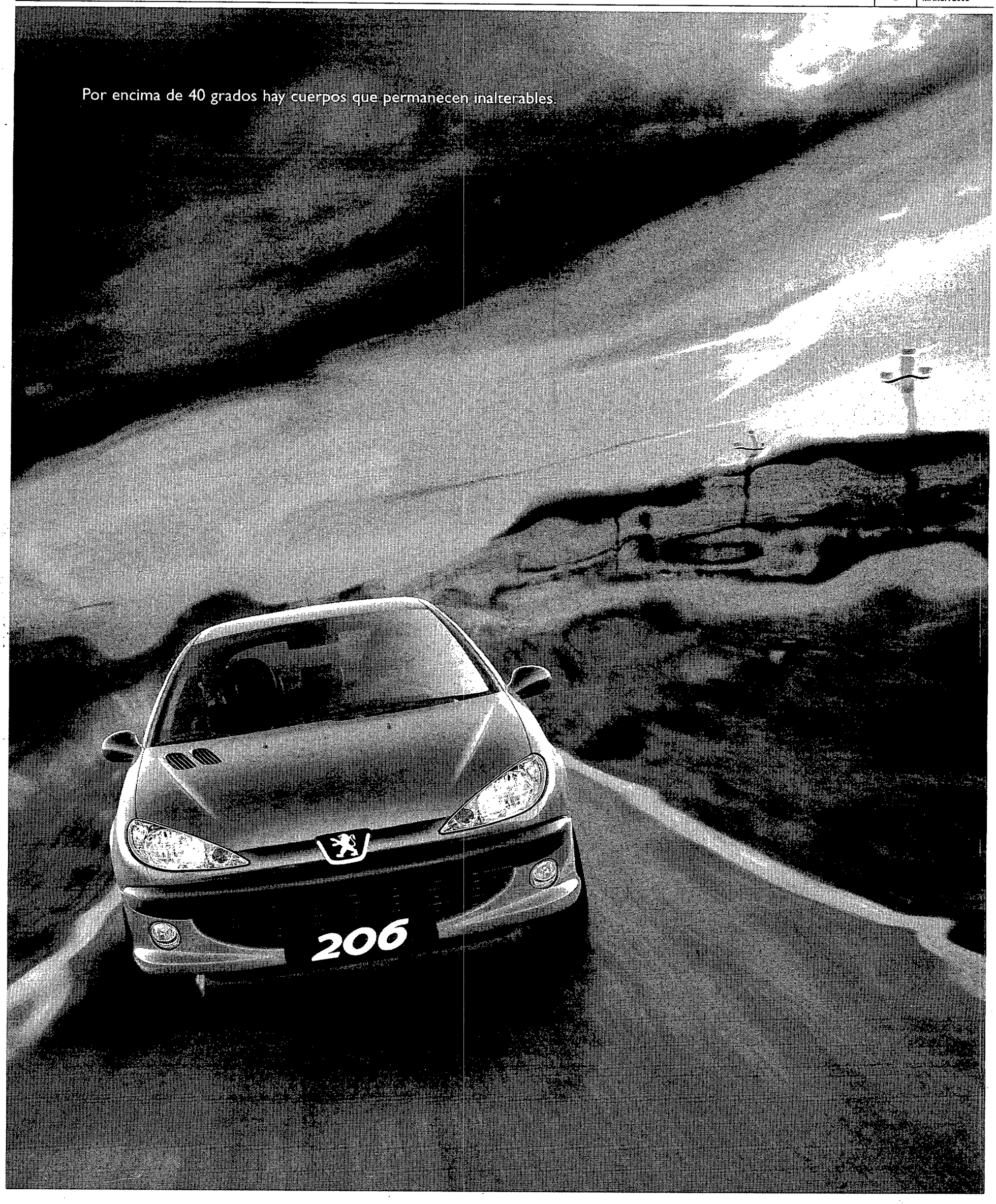
•Servodirección eléctrica Dualdrive™
•Follow-Me-Home™
•Airbag conductor
•Elevalunas eléct. delanteros activos sin llave de contacto
•Cierre centralizado

ADEMÁS, CON AIRE ACONDICIONADO GRATIS U OFERTA EQUIVALENTE,
DESDE 1.410.000 PTS.

P.V.P. recomendado en Península y Baleares. Promoción y PLAN PREVER incluidos.

FIAT

MARCA
Una publicación de R
NUMERO 19.xxx ▸ AÑO LXII. MADRID Paseo de la Castellana, 66. 2.ª Planta. 28046 ☎ 91 337 32 20
Editor: Luis Infante Bravo. Director: Manuel Saucedo saucedo@recoletos.es Director adjunto: Amalio Moratalla amoratalla@recoletos.es Subdirector: José Vicente Hernáez. Redactores Jefe: Alejandro Sopeña, Juan José Díaz, Enrique Marín, Elías Israel, Angel Cabeza, Angel Montero, Juan Manuel Bueno, Paco García Caridad, Roberto Palomar y Luis Villarejo. Infografía: José Juan Gámez. Maquetación: Isabel Benito.
REDACCION: BARCELONA: ☎ 932276700. BILBAO: ☎ 944356520. LA CORUÑA: ☎ 981203605 y 981200793. MADRID: ☎ 913373220. SEVILLA: ☎ 954991440. TENERIFE: ☎ 922296435. VALENCIA: ☎ 963517776. MALAGA: ☎ 952357510 / 952341264 / 952357780.
CIRCULACION E IMPRESION: Paseo de la Castellana, 66. 28046 Madrid. ☎ 913373876 y 913373789. Fax: 913373791. BARCELONA: ☎ 938788403. BURGOS: ☎ 947268375 / 947265768. LUGO: ☎ 982390347. MADRID: ☎ 913378000. PALMA DE MALLORCA: ☎ 971431113. ZARAGOZA: ☎ 976765000. SEVILLA: ☎ 954692269. TENERIFE: ☎ 922504111 / 922504321. VALENCIA: ☎ 962665317.
PUBLICIDAD: NOVOMEDIA, S. A. Paseo de la Castellana, 66. 28046 Madrid. ☎ 913373220. Presidente: José Manuel Rodrigo. Director del Area de Prensa: Emilio Rabasa. Director de Publicidad: Carlos Linares-Rivas. Director en Barcelona: Valentín Martí. Jefe de Publicidad: Javier Ruiz. ANDALUCIA: Manuel Blázquez. ☎ 954991440. BARCELONA: Valentín Martí. ☎ 932276711. BILBAO: Juan Luis González. ☎ 944356520. MADRID: Enrique Sempere. ☎ 913373259. VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. ☎ 963511065. LA CORUÑA: Juan Miguel Viú Rodríguez. ☎ 981208537. Control y coordinacion: Antonio Solanas. ☎ 913373780. Anuncios oficiales y financieros: Fernando Garrido. ☎ 913370540.
RECOLETOS CIA. EDITORIAL, S. A. Madrid, 2001. Todos los derechos reservados.Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.
D. L. M. 620 1958 DIFUSION CONTROLADA POR OJD. Internet: http://www.marca.es



PEUGEOT 206 ESTE MES CON AIRE ACONDICIONADO GRATIS

Todavía puedes luchar contra los elementos. Con los elementos. El agua contra el fuego, la tierra contra el aire y el aire contra el calor.

Tú contra todos y no por llevar la contraria. Sólo porque lo llevas. Este mes **llévatelo con aire acondicionado gratis*, desde 1.626.000 Ptas.**

206

PEUGEOT

www.peugeot.es 902 366 24 7 Peugeot Directo

9.772,46€ Precio recomendado 206 XR 1.1 3p. Península y Baleares. Incluye impuestos, transporte y nuevo Plan Prever gasolina. Válido para vehículos matriculados hasta fin de mes. Modelo visualizado 206 GTI. (*) O ventaja equivalente para toda la gama, excepto 206 CC.

Barcelona			Valencia
3			2
	Ptos. MARCA		
13 Dutruel	2	0	Cañizares 1
24 Puyol	2	1	Angloma 20
3 F. de Boer	1	1	Ayala 12
12 Sergi	1	2	Pellegrino 2
4 Guardiola 65'	0	1	Fabio Aurelio 16
18 Gabri	0	1	Angulo 10
8 Cocu	1	3	Baraja 19
20 Simao 46'	1	1	Albelda 23
10 Rivaldo	3	1	65' Kily Glez. 18
11 Overmars	2	0	84' Aimar 22
9 Kluivert 77'	0	1	86' Carew 7
CAMBIOS			CAMBIOS
14 Xavi 46'	1	1	65' Vicente 14
17 Petit 65'	1	-	84' Djukic 5
23 Zenden 77'	1	-	86' Ilie 15

Tiempo de juego 96'

Real 50' | 46' Parado

Posesión

Local 58% | 42% Visitante

El árbitro
López Nieto (1). Andaluz.
Cartulina amarilla a Fabio Aurelio (7'), Sergi (19'), Albelda (56'), Gabri (68'), Cañizares (74'), Pellegrino (79'), Rivaldo (88'), Rexach (90') y Palop (90').

Goles
1-0 (3') **Rivaldo,** de falta directa desde fuera del área ajustada al poste.
1-1 (25') **Baraja** marca de cabeza a la salida de un córner.
2-1 (45') **Rivaldo** marca de fuerte zurdazo desde fuera del área.
2-2 (46') **Baraja** marca un golazo de cabeza al rematar en plancha un centro de Fabio Aurelio.
3-2 (88') **Rivaldo** marca el gol de la temporada al rematar un balón de chilena desde fuera del área.

Ocasiones
(16') Angulo dispara alto un balón en posición forzada.
(17') Libre directo de Aimar que sale fuera por muy poco.
(23') Simao empalma un centro de Overmars que bota en el área pequeña y da luego en el larguero.
(28') Intento de vaselina de Overmars que se va alto.
(40') Disparo alto de Kily González entrando en carrera por la banda izquierda.
(48') Cañizares detiene un disparo de Overmars al primer palo.
(49') Disparo fuera de Overmars.
(55') Dutruel desvía un remate de Carew.
(61') Paradón de Dutruel a disparo de Kily González desde fuera del área.
(71') Disparo desviado de Vicente.
(74') Cañizares atrapa con dificultad un córner directo de Rivaldo.
(81') Escapada de Overmars que culmina con un disparo flojo que para Cañizares.

La polémica
(8') Codazo intencionado de Ayala a Overmars dentro del área que debió ser penalti y expulsión del argentino.

Incidencias
Camp Nou: 80.000 espectadores. Al final hubo invasión pacífica de espectadores.

FOTOS: MIGUEL RUIZ Y FRANCESC ADELANTADO

Rivaldo celebra su tercer gol, marcado de chilena, que supuso el triunfo azulgrana

Rivaldo, una vez más el salvador

Marcó tres goles, el último de ellos antológico y a falta de dos minutos

Luis Fernando Rojo
BARCELONA

Allí cuando se le necesita y cuando el resto no sabe qué hacer, aparece Rivaldo para solucionar los problemas del equipo. Siempre, absolutamente siempre, ha dado la cara. Metió tres en Milán, empató en Leeds en el descuento, fue el mejor en el Bernabéu, dio una eliminatoria de UEFA en VIgo... Y ayer rizó el rizo. Adelantó a su equipo por dos veces, las mismas que el Valencia le empató. A falta de dos minutos paró con el pecho un balón de espaldas a la portería y desde fuera del área disparó de chilena al fondo de la red. Absolutamente genial.

El Barcelona jugará la Champions gracias al brasileño. A pesar de que han estado intentando venderlo a lo largo de la temporada, Rivaldo no se ha descompuesto nunca y ayer vivió una de sus mejores noches como azulgrana. Fue la gran figura del partido. Koeman decía en la víspera que ayer tenían que resolver Guardiola, Kluivert y Rivaldo. Los dos primeros se olvidaron de su responsabilidad y salieron del campo silbados. Todo el trabajo recayó en el brasileño que no defraudó.

Posiblemente, el Valencia no mereció quedar fuera de la Champions. Seguramente no mereció perder ayer. Y menos de la forma en que sucedió. Realizó un partido serio, con una Baraja extraordinario en sus remates de cabeza y con la fuerza que dio al medio del campo. Si el Valencia no está en Champions hay que achacárselo a la propia Champions. No ha sabido digerir la derrota frente al Bayern y eso le ha costado la clasificación.

No hay que olvidarse de Cañizares. Un excelente portero, pero muy negativo en los enfrentamientos con el Barcelona. En Valencia le regaló el triunfo al no detener un disparo de Frank de Boer y ayer sucedió algo parecido al encajar un gol calcado de Rivaldo al final de la primera parte.

El brasileño siempre ha sido decisivo en los partidos clave

Baraja marcó los dos goles del Valencia, pero no bastaron

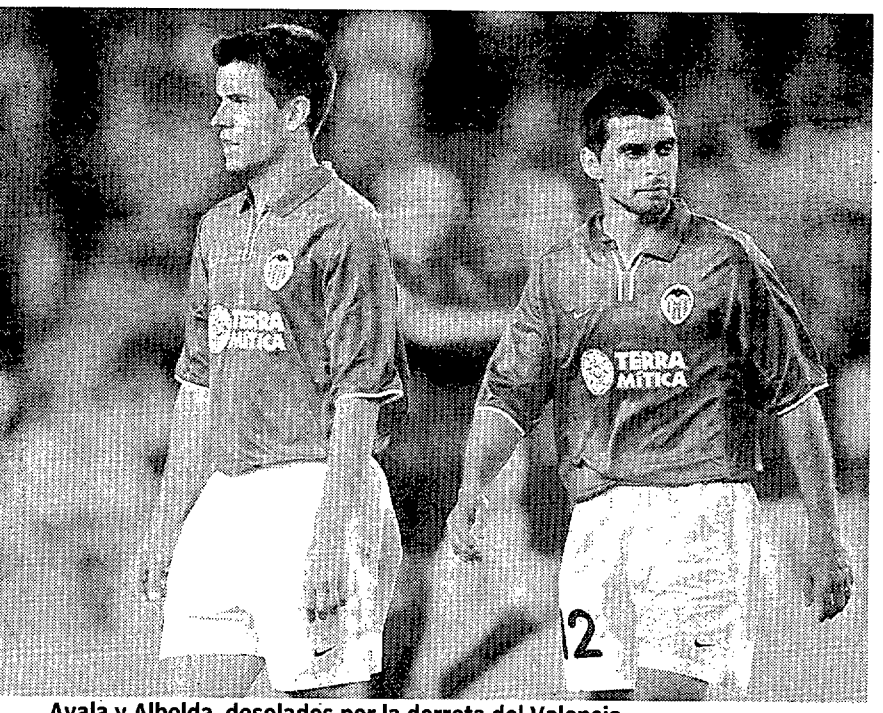
El Valencia jugará la UEFA aunque no fue peor que el Barça

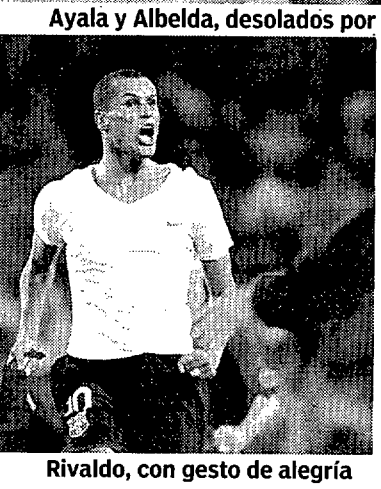
Al Valencia le faltó pegada en el día de ayer. Tuvo a un Barcelona en sus manos, pero no supo darle el KO. Los azulgrana como equipo fueron mediocres. Guardiola ya no organiza nada y Kluivert está en otro mundo. Fueron a la deriva durante toda la segunda parte y apenas crearon peligro. Después del segundo gol de Baraja, solamente dispararon a puerta en dos ocasiones. El Valencia especuló demasiado con el marcador y con la flojera azulgrana. Al final el Barça consigue el consuelo de la Champions League, que no estaba tan "chupada" como decía Rexach, que no está mal después de los visto este año.

EL DATO

Gaizka Mendieta no entró al final ni en la lista

El valencianista Gaizka Mendieta, que hasta ayer mismo fue duda de cara al partido del Camp Nou, no llegó ni a vestirse ni a probarse por la mañana debido a que decidió junto al cuerpo técnico que era mejor que no forzara ya que podía ir a más su lesión. Mendieta sufrió una microrrotura fibrilar en el músculo sóleo hace dos semanas y ya fue baja también ante el Deportivo. Angulo le sustituyó ante el Barça.


Ayala y Albelda, desolados por la derrota del Valencia


Rivaldo, con gesto de alegría

La victoria acabó en invasión de campo

Cañizares, abatido tras el tercer gol

Julián Ruiz
El Cortador del Césped

¿Es humano Rivaldo?

¿Es humano Rivaldo? Parece que su sangre no sea roja, sino azulgrana. Su último gol pasará a los anales de los goles milagrosos. Rivaldo ha salvado una de la peores temporadas del Barcelona que recuerde.

Una vez más Cúper jugó con el diablo. Volvió a apostar por el miedo, la cobardía de sacar un delantero y meter un defensa. El salario del miedo ha creado en el Valencia un final apocalíptico. Casi se ha quedado sin nada.

El Barcelona estaba roto, un juguete roto, con el capitán Guardiola retirado en el banquillo, con una despedida patética, Rexach con la soga al cuello. Y, de repente, el milagro. Cúper había tirado el partido.

Gaspar salva la cabeza y aparca una crisis que hubiera podido ser muy grave. Pero la misma sonrisa del éxito tiene muchas trampas. Rexach dijo que estaba "chupao" meterse en la Copa de Europa. Pero ahora ya está "chupao" él. Rexach es un pasaporte seguro a la zozobra, a la inestabilidad táctica. Ahora ya tiene su renovación, pero puede ser una trampa mortal para el Barcelona.

En cuanto al Valencia, Cúper lo deja como un 'solar'. Va a ser muy difícil que el equipo valenciano salga de una depresión tan profunda. Encima se habla de más 'fichajes' del Inter. El granizo ha caído en la huerta valenciana.

Pero al fútbol, afortunadamente, lo salvan las estrellas. Rivaldo es de una galaxia especial. Sólo se comunica con el gol, su dios, su amor más querido. Han sido muchos partidos los que ha salvado al Barcelona. El último, el decisivo, sólo es de los escogidos.

El final de la Liga ha sido como una comedia dantesca. Pero la huida del infierno del Barça ha sido grotesca, patética, propia de aquellas temporadas muy azulgrana. Porque no se olvide: El Barça ha acabado cuarto. Ni primero ni segundo. Cuarto.

Carlos Rexach

"La magia de Rivaldo ha sido definitiva"

Rexach no dudó en destacar el acierto de Rivaldo. "Si no es por sus goles no ganamos. Su magia ha sido definitiva. No le pesa la responsabilidad en estos partidos. En mi época, en un gol así seguro que pitan falta". El técnico azulgrana celebró el pase a la Champions diciendo que "es un día importante, pero no hemos hecho historia porque no hemos ganado nada. Habríamos hecho historia de haber perdido". | D.E.

Héctor Cúper

"Rivaldo ha tenido una noche con un acierto increíble"

El técnico del Valencia, Héctor Cúper, manifestó ayer que "Rivaldo ha tenido una noche con un acierto increíble y por eso hemos perdido. Hay jugadores que rompen un partido, pero nunca se piensa que pueda hacerlo de tres formas diferentes". Además, señaló que "hay una gran frustración y mucho dolor, porque el Valencia ha hecho un partido correcto", al tiempo que añadió que en el tramo final "hemos tenido una cuota de mala suerte". | F. A.

El 'viejo' Gaspart explota con el gol del brasileño

El presidente se comportó como un forofo en el palco

Joan Gaspart sufrió ayer como en sus peores etapas como vicepresidente, hasta el punto que perdió las formas en el palco con el gol de Rivaldo en el último minuto. Los nervios que padeció el mandatario fueron tan grandes que tuvo que retirarse en los últimos instantes por un malestar general producido por el estrés. Gaspart vio el final en una sala privada y bajó a los vestuarios con los ojos humedecidos. El triunfo hizo resucitar al 'viejo' Gaspart, al forofo culé que cuando se presentó a las elecciones presidenciales del club prometió que éste no afloraría en el palco. Pero sus imágenes celebrando el gol del brasileño, enloquecido y febril, abrazándose a sus compañeros de Junta demuestran que no es tan fácil cambiar. Y eso que Gaspart exhibió durante todo el encuentro una cara de póker imperturbable. Se justificó explicando que "lo he celebrado como un culé, como un aficionado. Hay momentos en los que es humanamente imposible comportarse. Avisé al vicepresidente del Valencia que me disculpase si en algún momento no me comportaba como debía".

LA IMAGEN

VIA DIGITAL

Perdió los papeles

Gaspart se comportó hasta que Rivaldo marcó el tercer gol.

HAN DICHO

"Esto no arregla la temporada; cuando marqué me acordé de la afición"
Rivaldo
Jugador del Barcelona

"Esta noche Dios se ha puesto la camiseta de Rivaldo"
Baraja
Jugador del Valencia

Guardiola y Kluivert fueron silbados

J.G. | BARCELONA

El Camp Nou vivió una noche de nervios y la afición culé las pagó con Guardiola y Kluivert, que estuvieron desafortunados. Tanto el capitán como el delantero fallaron en sus intervenciones personales, lo que no fue perdonado por los seguidores, que se veían fuera de la Champions League. El mayor abucheo se produjo en el cambio de los dos jugadores. Ni siquiera se tuvo en cuenta que era el último partido liguero de Guardiola con la camiseta azulgrana. El semblante de Pep fue un poema cuando vio el cartel anunciando su cambio. "Me han dado su cariño toda la vida y esto no hará cambiar mi opinión. Ahora quiero enfrentarme al Barça la próxima temporada", señaló el jugador tras el partido.

Cúper quiere llevarse al Inter a Cañi y a Baraja

Kily también podría acompañarles a Milán

J. M. MUÑOZ Y J. F. DIAZ | MADRID Y ROMA

Héctor Cúper no quiere marcharse solo al Inter de Milán. El técnico argentino ha fijado sus ojos en dos de las piezas angulares del Valencia de esta temporada, Santi Cañizares y Rubén Baraja, y los quiere para el nuevo proyecto que va a emprender en el conjunto italiano.

Ambos jugadores han sido los que más minutos han disputado con Cúper en el banquillo valencianista de ahí que tenga una fe ciega en ambos futbolistas. Tanto Rubén Baraja como Santi Cañizares han demostrado durante toda la temporada una gran regularidad y por ello el preparador de Chabas los quiere para su nuevo equipo.

SUS NUMEROS EN VALENCIA

Santiago CANIZARES

▶ Fecha / Lugar de nacimiento

18-12-69 / Madrid

TEMP.	JUG.	MIN.	TAR.	GOLES ENCAJ.
1998-99	38	3.420	2	39
1999-00	23	2.070	2	26
2000-01	37	3.330	3	34
TOTAL	98	8.820	7	99

Rubén BARAJA

▶ Fecha / Lugar de nacimiento

11-7-75 / Valladolid

TEMP.	JUG.	MIN.	TAR.	GOLES
2000-01	35	2.925	17	4
TOTAL	35	2.925	17	4

Baraja fichó el pasado verano por el Valencia para siete temporadas, se ha consagrado en el equipo titular durante toda la campaña, ha sido internacional y ha completado un gran año en la Liga de Campeones. En caso de que llegue una oferta a la entidad valencianista y que ésta sea suculenta -o sea, muy superior a los dos mil millones que costó el centrocampista vallisoletano-, podría ser factible su traspaso, pero en caso de marcharse, ya serían demasiadas las bajas en el centro del campo dada la marcha de Deschamps y de Milla.

Por su parte, Santi Cañizares ha completado su mejor temporada como profesional. Después de una Eurocopa en la que perdió la titularidad con la selección española, el guardameta de 31 años recuperó el puesto en el combinado nacional. Además, ha sido el portero menos goleado en competiciones europeas y en la Liga. En los dos años que lleva Cúper en el Valencia ha encontrado siempre en el cancerbero de Puertollano un defensor y un referente sobre el terreno de juego de ahí que esté interesado en que el meta intrenacional forme parte de su nuevo proyecto que emprenderá en el 'Calcio'.

Kily, el tercero

El Kily González también es uno de los jugadores que el Inter está siguiendo. El interés del conjunto transalpino por el futbolista argentino saltó hace varias semanas, ya que es un jugafor que le ha dado un gran rendimiento cuando el técnico de Chabas ha contado con él.

HA DICHO

"El entrenador del próximo año está atado. Va a ser Rafa Benítez"

Jaime Ortí
A Radio Marca

JOSÉ ANTONIO SANZ

El técnico argentino Héctor Cúper saluda a Santiago Cañizares ante la presencia de Baraja en un entrenamiento

Esta semana se intensificará el diálogo con la Juventus para cerrar el fichaje de Kovacevic

F.A. | BARCELONA

El Valencia va a centrar todos sus esfuerzos para intentar el fichaje de Darko Kovacevic a lo largo de la presente semana. El delantero balcánico es el principal objetivo del club valenciano para la próxima temporada, ya que la secretaría técnica ha fijado la contratación de un 'nueve' puro como máxima prioridad antes de acometer otro tipo de negociaciones en otras posiciones.

Los contactos ya se iniciaron hace diez días, pero tanto el Juventus como el Valencia aparcaron el diálogo debido a que se están jugando la vida en sus respectivas competiciones nacionales. Sin embargo, ambos equipos ya han concluído la temporada y van a reanudar las conversaciones.

El Valencia, de momento, ha ofrecido dos mil quinientos millones de pesetas a la Juventus por el traspaso de Kovacevic, que tiene un contrato anual de trescientos setenta y cinco millones netos. El club italiano está dispuesto a traspasar al jugador, y el ariete también ha confirmado públicamente su interés por recalar en las filas del Valencia, por lo que falta únicamente cerrar el acuerdo para que se haga oficial. Además, Kovacevic no se ha sentido cómodo este año en Italia y quiere volver a ser el jugador que deslumbró en las filas de Real Sociedad.

El Newcastle hace una oferta de 2.800 millones por Zenden

D. E. | BARCELONA

El Newcastle ha realizado una oferta por Bolo Zenden de diez millones de libras, unos 2.800 millones de pesetas. La intención del equipo que prepara Bobby Robson es cerrar cuanto antes la operación y no alargar las negociaciones en exceso, conscientes de que ya se vivió una situación engañosa con el propio jugador y sus contactos con la Lazio al comienzo de la temporada.

El club inglés ha valorado otra posibilidad para convencer al Barcelona sobre la venta del futbolista. Esta otra variante es el ofrecimiento del central Marcelino, quien no ha contado con la confianza de Robson y quien ya ha manifestado su deseo de regresar al fútbol español.

Rexach y 'Cañi' se enzarzaron tras el partido

J. G. | BARCELONA

Los nervios que se vivieron sobre el césped continuaron tras el pitido final de López Nieto. Rexach y Cañizares se enzarzaron en una discusión dialéctica y Guardiola tuvo que intervenir para separarles. El técnico culé ya se las tuvo con Palop en los últimos minutos.

Deschamps quiere llevarse a Joachim Björklund al Mónaco

F. A. | BARCELONA

El nuevo director deportivo del Monaco, Didier Deschamps, quiere llevarse al Mónaco al central sueco Björklund para la próxima temporada. Al jugador del Valencia le resta todavía un año de contrato con la entidad valencianista y esta campaña no ha contado prácticamente con minutos para demostrar sus condiciones, de ahí que el interés de la escuadra monegasca pueda suponer la salidad para el central internacional por Suecia. Didier Deschamps está trabajando intensamente en la configuración de la nueva plantilla del conjunto galo para la temporada venidera, por lo que se ha fijado en el defensa valencianista al que le ve condiciones para demostrar su valía en el fútbol galo.

Porque somos los más puntuales
ahora el compromiso de
puntualidad de Spanair
llega más lejos.

Hasta el 31 de diciembre.

Un billete gratis
para el mismo trayecto,
si nuestro avión se retrasa.
Puente Madrid - Barcelona.
Rutas Madrid - Valencia y Madrid - Alicante

Solicite nuestra tarjeta Spanair Plus. Conseguirá más ventajas.
Visítenos en www.spanair.com
llámenos al 902 13 14 15 o consulte en su agencia de viajes.

Spanair
Crecemos contigo

Según datos recogidos del Servicio de Líneas Aéreas en Madrid, Barcelona, Valencia y Alicante al 5/6/01. Condiciones disponibles en las oficinas de venta de Spanair del aeropuerto.

La fiesta en el Bernabéu fue completa

Ganó el Real Madrid, Raúl fue Pichichi y el Valladolid se salvó

Real Madrid		Valladolid	
2		1	
	Ptos. MARCA		
25 Casillas	1	2	Ricardo 1
2 Salgado	1	1	Torres Gómez 8
4 Hierro 45'	1	2	García Calvo 5
18 Karanka	1	1	Heinze 2
3 Roberto Carlos	2	1	Marcos 3
5 Sanchis	1	1	68' Turiel 18
24 Makelele	2	1	Peña 17
8 McManaman	1	1	32' Caminero 21
14 Guti 56'	1	1	Fernando 24
11 Savio 72'	1	1	60' Chema 14
7 Raúl	2	1	Kaviedes 9
CAMBIOS			CAMBIOS
6 Helguera 45'	1	1	32' Fdo. Sales 22
17 Munitis 56'	1	1	60' Ciric 7
16 Flavio 72'	1	1	68' Eusebio 10

Tiempo de juego 94

Real 62' | 32' Parado

Posesión

Local 53 | 47 Visitante

El árbitro
Iturralde González (2). Vasco.
Mostró cartulina amarilla a Chema (32') y García Calvo (84').

Goles
1-0 (24m) **Raúl** bate por bajo a Ricardo tras un gran servicio de Makelele sobre McManaman que el inglés tocó a la primera hacia el '7'.
1-1 (77m) **Kaviedes** controla con el pecho ante Helguera un gran pase de Eusebio y bate con un disparo raso a Casillas.
2-1 (85m) **Raúl** aprovecha el rechace y marca a puerta vacía después de que Roberto Carlos estrellase una falta lejana en la misma cruceta de la portería de Ricardo.

Ocasiones
(3') Tiro cruzado de Guti que sale fuera.
(6') Raúl dispara desde muy cerca pero desviado tras una buena asistencia en corto de Guti.
(19') Potente disparo de Savio que despeja a córner Ricardo con el puño.
(23') Falta directa de Fernando Hierro que se estrella en el larguero.
(25') Heinze remata alto de cabeza tras el saque de un córner desde la derecha.
(36') Roberto Carlos empalma en el segundo palo y Torres Gómez llega a despejar.
(38') Roberto Carlos dispara desde su propio campo y el balón sale alto por muy poco.
(40') Fuerte disparo de Savio que despeja Ricardo lanzándose con los puños por delante.
(44') Falta directa de Kaviedes que Casillas despeja a córner y en el saque del mismo, Heinze cabecea pero algo desviado.
(49') Disparo de Chema que despeja Helguera.
(52') Marcos controla y su disparo en vaselina se va muy cerca del larguero.
(62') Kaviedes no acierta a rematar a gol, ante la oposición de la defensa madridista.
(63') Vaselina de Turiel que sale junto al larguero.
(64') Raúl dispara desde muy lejos y en globo y el balón cae sobre el larguero de Ricardo.
(75') Gran asistencia de Raúl sobre Munitis que entra en el área y en lugar de tirar a puerta intenta devolversela al '7' pero corta Ricardo.
(90') Munitis controla dentro del área un gran centro de Roberto Carlos pero es derribado por Heinze cuando le había regateado, aunque el árbitro no señaló el penalti.

Incidencias
Santiago Bernabéu. 70.000 espectadores. Casi lleno. Se agotaron las localidades en las taquillas pero no se llenaron todas las entradas de abonados. Al final del encuentro, Manolo Sanchis recibió un merecido homenaje al retirarse del fútbol en activo y, además, fue el encargado de recoger la copa que acredita al Real Madrid como campeón de la Liga 2000/2001.

José Vicente Hernáez
MADRID

¿El partido? No tenía ningún interés. Para el Valladolid sí, claro, porque se jugaba la permanencia, pero al Real Madrid no le producía ni frío ni calor. Si se lo tomó un poco en serio fue para no amargarle la despedida a Sanchis y para que Raúl se llevara el Pichichi. Y Raúl hizo bien en no fiarse de Rivaldo. Si no llega a meter dos goles lo habría tenido que compartir con el barcelonista. Es curioso, por cierto, lo del Barcelona. Está buscando jugadores (Saviola, Riquelme, Rochemback, Geovanni) para sustituir a Rivaldo cuando resulta que el brasileño es el mejor del mundo en su puesto.

Es posible, en fin, que el Real Madrid le hubiera cedido un punto al Valladolid de haberlo necesitado el equipo de Pucela para salvarse, pero no hubo lugar a la menor componenda porque los resultados de la jornada se pusieron pronto a favor del Valladolid. Todo el estadio, por ejemplo, sabía que se salvaba Osasuna (eso en realidad lo sabía toda España y hace tiempo que lo había avisado Eugenio Prieto, el presidente del Oviedo) y que se iba a Segunda el equipo de Radomir Antic, así que el Real Madrid no tuvo necesidad de hacerle ningún favor a su rival, aunque a punto estuvo, no obstante, porque en el segundo tiempo ni se despeinó siquiera.

Tampoco se inmutó el Real Madrid cuando Kaviedes logró el gol del empate. Se limitó a jugar tal como lo había hecho hasta entonces, al tran-tran, sin cansarse, pensando en la tranquila cena (tranquila porque no iba a tener a ningún rojiblanco rezagado en Neptuno que le pudiera tocar las narices) de un par de horas después en el hotel Ritz para celebrar el título de Liga. O pensando también en las vacaciones veraniegas.

No tuvo mayor interés el partido. El Bernabéu cerró la temporada feliz y contento porque Angel María Villar iba a entregar la Copa al equipo como campeón de Liga, el Real Madrid se había alzado con la victoria pese a que no hacía la menor falta... y el Valladolid se había salvado del descenso. No por nada en especial, pero el Valladolid cae bien en el Bernabéu, quizá por la cercanía o porque del Valladolid proceden Fernando Hierro y César. Y el Pichichi de Raúl, claro. Probablemente lo hubiera compartido con Rivaldo. A estas alturas de la Liga pocos podían sospechar que el brasileño le iba a hacer tres goles al Valencia, pero Raúl, sí. No las tenía todas consigo y por eso no quiso perdonar. Si el disparo de Roberto Carlos no hubiera ido al palo probablemente tampoco habría subido al marcador el 2-1, pero eso es algo que ya nunca sabremos. Lo único que va a quedar es que el Bernabéu cerró las puertas con una fiesta por todo lo grande. Que es lo que cuenta.

Raúl se salió con la suya: dos goles y se llevó el Pichichi

Roberto Carlos 'sirvió' el 2-1 en un golpe franco

El Valladolid jugó tranquilo: no peligró su salvación

El Bernabéu echó el cierre con una gran fiesta

FOTOS: **RAFA CASAL, LUIS ANGEL ALONSO Y CHEMA REY**

Para la afición

Después del fútbol... una gran fiesta

Después de terminar el partido, en el césped y en las gradas del Bernabéu se vivió una fiesta espectacular, llena de luz, colorido y música. La fiesta que todos los estamentos de la entidad madridista quisieron dar a todos y cada uno de sus aficionados. Tampoco se quiso perder la fiesta el cantante Serafín Zubiri quien en el césped del feudo blanco cantó la típica y conocida canción de We are the Champions. Para terminar, en el Bernabéu hubo una réplica de La Cibeles y los jugadores se subieron en ella.

DISCO YA A LA VENTA

Realmadrid
CLUB DE FUTBOL

¡Vamos Campeones!
El Disco Oficial del Real Madrid con las canciones con las que la afición anima al equipo desde la grada
(Incluye versión especial Real Madrid del tema "We are the Champions")
CD Y CASSETTE YA A LA VENTA EN TU TIENDA DE DISCOS, TIENDAS Realmadrid
Y LLAMANDO AL 902 102 260 (Gastos de envío 595 PTA)

El Madrid bate el récord de puntos

Supera los 79 que consiguió el Barcelona hace dos campañas

ULISES SANCHEZ-FLOR | MADRID

Los dos goles de Raúl ante el Valladolid no sólo le suponen al delantero blanco conquistar el Pichichi de la categoría y la Bota de Bronce europea, sino que sirven para el Real Madrid se proclame campeón de Liga con un total de 80 puntos. Esta marca supone que el equipo madridista le arrebata al Barcelona el récord de puntuación al final de una liga, de la disputadas con veinte equipos o menos y sin play-off, que ostentaba el Barcelona desde hace dos temporadas, cuando en la campaña 98/99 consiguió 79 puntos.

Este nueva marca, que fue destacada por el propio Vicente del Bosque en cuanto concluyó la fiesta de la celebración del título, acompaña a otras cuantas más. Pues no sólo el Real Madrid ha ganado su vigésimo octavo título de Liga y Raúl ha sumado su segundo Trofeo Pichichi en su carrera, sino que además el conjunto blanco ha batido otros registros positivos. De hecho, el Real Madrid ha concluido la temporada como el equipo con más triunfos de la Liga, con un total de 24; como el que menos derrotas ha sufrido, con 6; ha sido el mejor como equipo local, con 48 puntos, los mismos que el Deportivo; y el mejor como visitante, con 32 puntos, siete más que Depor y Mallorca; y, por último, los dos goles de Raúl han servido para defender el galardón de máximo goleador del campeonato, con un total de 81 tantos, ya que los tres tantos de Rivaldo pusieron esa marca en peligro.

HA DICHO

"Ha sido una noche espléndida y es importante batir el récord de puntos"
Vicente del Bosque

UN SOLO CABELLO
ES MUY IMPORTANTE

Todo el mundo pierde algunos cabellos cada día, pero algunos los regeneran y otros no. Y aquí empieza el problema: poco a poco se van perdiendo cabellos de forma inapreciable al principio, pero que con el paso del tiempo mostrarán la evidencia de su falta, aparecerán las entradas, la coronilla despejada, lo que antes era una poblada cabellera empezará a transformarse en una incipiente calvicie. Los cabellos se caen, en el 90% de los casos, por causas que tienen tratamiento. En **CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA** te ayudamos a resolver el problema desde el principio.

Con un **TRATAMIENTO MÉDICO PERSONALIZADO,** que utiliza los últimos avances en medicina capilar para la estimulación celular por láser, infiltraciones de mesoterapia y las más avanzadas técnicas de cirugía capilar, como el MICROINJERTO, mediante el cual se transplantan cabellos propios de una zona poblada a otra sin cabellos. En una **primera consulta gratuita,** se establecerá el diagnóstico y el tratamiento médico a seguir.

Si crees que tienes un problema capilar ven a CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA. Un médico te está esperando.

902 25 25 25
FINANCIADO A TU MEDIDA

CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA
La organización médico-estética más avanzada de Europa.

CENTROS EN: MADRID · BARCELONA · VALENCIA · SEVILLA · BILBAO · ALICANTE · MÁLAGA · A CORUÑA · OVIEDO CÁDIZ · MURCIA · VIGO · ZARAGOZA · GRANADA · LAS PALMAS · PALMA DE MALLORCA · STA. CRUZ DE TENERIFE · CORDOBA TARRAGONA · BADAJOZ · ALBACETE · LLEIDA · VALLADOLID · ALMERÍA · GIRONA · SANTANDER · PAMPLONA · SAN SEBASTIÁN

Por el precio de un seguro, puedes estar en Fénix.

Motocicleta Yamaha XV 250 Virago
36.244 ptas.

Terceros con asistencia en viaje.
Precio orientativo, para conductores de más de 30 años con bonificación.

FÉNIX DIRECTO
SEGUROS
902 44 44 44
www.fenixdirecto.com

Raúl, Pichichi y Bota de Bronce

Puso la guinda a la temporada más goleadora de toda su carrera

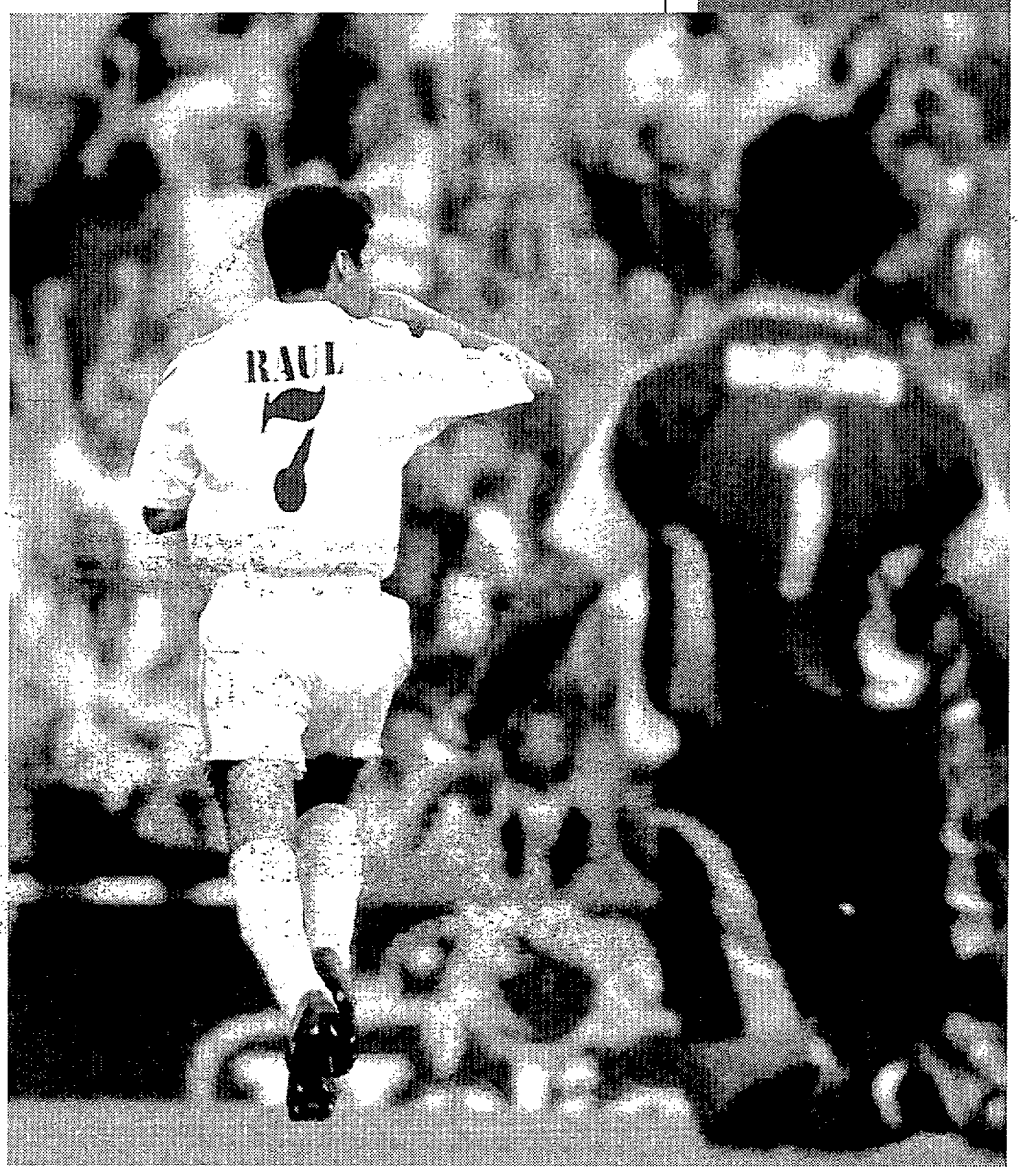
GEMMA HERRERO | MADRID

Raúl redondeó su mejor temporada realizadora de una manera espectacular. El delantero blanco se coronó como máximo goleador de la Liga con 24 goles, tras los dos tantos logrados ayer, y además consigue alzarse con la Bota de Bronce. El crack madridista siempre ha dicho que antepone los intereses de su equipo a los personales, pero una vez logrado el título de Liga, el gran aliciente del encuentro de ayer era saber si Raúl conseguiría ser Pichichi.

El '7' blanco ya lo intentó nada más comenzar el partido, tras un pase de Guti, pero no fue hasta el minuto veinticuatro cuando abrió el marcador, tras una acción de Makelele y Macca. Lo celebró con sus compañeros, como en el segundo tanto, cuando recogió un rechace de la cruceta de la portería de Ricardo tras un 'trallazo' de Roberto Carlos. Por segunda vez en su carrera, Raúl logra el título de máximo goleador del campeonato nacional, ya que lo logró hace dos temporadas, y lo hace con un solo gol de diferencia sobre Rivaldo tras su 'hat-trick' de ayer ante el Valencia.

No es, sin embargo, el Pichichi su único galardón. Con los dos tantos de ayer, empató en la 'Bota de Bronce' (tercer máximo goleador de Europa) con Kézman, del PSV, y Shevchenko, del Milan. Por delante, Larsson (Celtic) es 'Bota de Oro' y Hernán Crespo (Lazio), de Plata.

Raúl cierra así su mejor campaña con un total de 32 goles, en la que también ha conquistado el título honorífico de máximo goleador de la Champions, con sus 7 goles, a los que hay que añadir uno en la Supercopa Europea y los 24 que le coronan como máximo realizador de la Liga.



No falló

Los últimos dos besos

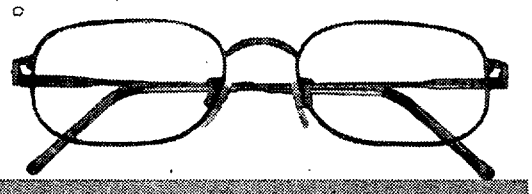
Raúl concluyó la temporada de la misma forma que la comenzó, es decir, goleando. Los dos tantos de anoche ante el Valladolid ponen punto y final a una lista que abrió, allá por agosto, contra el Galatasaray en la Supercopa.

Luis Villarejo

El mejor Raúl

Lástima que este verano no haya Eurocopa o Mundial con la selección. Porque Raúl despide la temporada como nunca. Con gol, como es evidente, pero sobre todo pletórico físicamente. El lamenta que el curso futbolísto se acabe. Por fin se asoma a un final de campaña sin ese desgaste descomunal de todos los años. Anda fresco y se le nota en la cara, en su buen humor. Otros ejercicios se habían convertido para él en un suplicio, sobre todo cuando la Liga tenía su prórroga con la selección española. Raúl, en colaboración con el servicio médico, se da cuenta que va alcanzando la madurez, el equilibrio ideal. El futbolista ha moldeado ya su constitución y todos los expertos indican que cuando llegue a los 25 años veremos al mejor Raúl. Por eso, los aficionados del Real Madrid están de enhorabuena. Como dice Vicente Del Bosque, Raúl acumula con este trofeo de máximo goleador un eslabón más para agrandar su intachable hoja de servicios. Raúl lo tiene claro. Los grandes cracks del fútbol mundial alcanzan su auténtico nivel sobre los 27 años. No hay más que ver la nómina de tipos como Zidane o Figo. Los dos han explotado *mundialmente* en este tramo. A la edad de Raúl - 23 años-, ni Zidane ni Figo despuntaban tanto en el planeta fútbol. Raúl sigue sin estridencias acumulando honores y esos precedentes le mantienen en alerta para progresar.

Las mejores marcas al mejor precio



paco rabanne JAMES DEAN Carolina Herrera XS

Gafa completa cristales incluidos

16.900 pta.

101,57 €

MEGAVISIÓN

OFERTA DISPONIBLE EN LOS CENTROS DE:

MADRID: C. Comercial La Vaguada
Arapiles, 10-12 • Goya, 87, Planta Baja

El Corte Inglés y Tiendas El Corte Inglés

No acumulable a otras ofertas. Cristales blancos ± 4 esf. ± 2 cil. Oferta válida del 4 de Junio al 31 de Julio de 2001.

Tandem Campmany Guasch DDB

Otro anuncio de coches que no se entiende.

• ¿Un Golf con aire acondicionado por sólo 2.328.000 pesetas? Realmente incomprensible. Y con dirección asistida, y ABS, y cuatro airbags, y elevalunas eléctricos, y radio Beta con cuatro altavoces, y cierre centralizado, y preequipo Isofix, y un montón de cosas más.

¿Y todo por tan poco? Si alguien es capaz de entenderlo que se acerque a su concesionario.

Desde **2.328.000 pts.** 13.991,56 €. PVP recomendado en Península y Baleares. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y Plan Prever incluidos).

Golf

TE ESPERAMOS EN:

Red de Concesionarios Volkswagen

Javier Lalaguna

Papá se ha desapuntado

Cuando Vicente del Bosque, siendo jugador del Real Madrid, vio entrar en el vestuario de la Ciudad Deportiva a unos chavales que luego serían conocidos como la 'Quinta del Buitre', pensó que el tiempo le marcaba un relevo generacional y era el momento de marcharse.

Algo parecido debio pensar Manolo Sanchis al ver entrar a Raúl o Casillas en el mismo vestuario. En ese momento comenzó a anunciar su retirada. A Sanchis le quedan fuerzas para seguir varios años más y ha demostrado que con dedicación y mucha confianza se puede superar cualquier fecha de nacimiento sin pactar con el diablo. Pero la ley del fútbol es inexorable. En plena juventud de la vida te invita a dejarlo. Eres veterano para seguir peleando por un balón, y más en la elite. No es lo mismo jugar con 36 años al fútbol que hacerlo en el Real Madrid, en un club que exige todo desde el primer día. Anoche, cuando el fútbol se despidió de la competición, también se despidió un futbolista. Mientras la España del balón estaba pendiente de ascensos y descensos, un trocito del Bernabéu se marchó con un hombre que durante dieciocho temporadas ha sido el más laureado con la camiseta del Madrid. Sin hacer ruido, como siempre, hizo suya una tarde de recuerdos, la primera y la última vez que vistió la camiseta blanca, la selección, su primera copa. La verdad es que ha tenido suerte. Siendo el número '5' de la Quinta, puede despedirse después de superar la gran asisgnatura pendiente de Michel o Butragueño, la Copa de Europa. Dos, ni mas ni menos, la Séptima y la Octava, que podría alinear en el recuerdo a la Sexta que conquistó su padre.

Su vida 'normal' empieza hoy. Una vida que continuará ligada al Madrid, su club de siempre, pero solamente como espectador o de consejero.
En el lenguaje tan particular de los niños, siempre recordaré a modo de anécdota a una de sus hijas que un día le preguntó: "Papá, ¿Cuando te desapuntas del futbol?" Anoche se desapuntó y todos lo sentimos... Buen viaje, Manolo.

Sanchis.... empieza la leyenda

El Bernabéu despide por todo lo alto al gran capitán blanco

U. SANCHEZ-FLOR | MADRID

El Real Madrid tributó un merecido homenaje a Sanchis y celebró la Liga en una de las fiestas más originales que se recuerdan en el Bernabéu. Manolo Sanchis, el gran capitán blanco, se despidió a lo grande y con la Copa de la Liga en sus manos. Dieciocho temporadas en el primer equipo y ayer puso colofón a una brillante carrera jugando los noventa minutos.

No hizo ningún tipo de concesiones y se vació en el su 'casa', ante su afición. Del Bosque le quiso dar su particular homenaje introduciéndole en el once y permitiéndole que disfrutará de sus últimos toques. Jugó de medio centro, junto a Makelele y se le vieron las maneras que le han hecho llegar a lo más alto del fútbol profesional.

Físicamente da envidia. Va sobrado de fuerzas, robó balones, corrió de banda a banda, bajó a defender y demostró que no ha perdido el toque y manejo del balón. Desde la grada se le tributó una gran ovación cuando se dio su nombre en las alineaciones por la megafonía. El saltó al césped como si la fiesta no fuera con él. No es amigo del protagonismo y pidió a sus compañeros que se comportaran con normalidad durante el encuentro, que no le prestaran más atención de la debida. Era inevitable. Todos los ojos apuntaban a él. Los flashes de las cámaras le iluminaban su cara cuando realizó el sorteo de campo, su brazalete lucía con pulcritud en el brazo izquierdo y en el palco todos le miraban, presidente, alcalde, directores generales, ex compañeros como Anelka, ex técnicos como Benhakker...

Fue una noche tremendamente emotiva para Sanchis. El Bernabéu se llenó de pancartas en reconocimiento a su trayectoria. El número cinco, su dorsal, presidió en la grada, lo alzó la Peña Ultra Sur, con una pancarta que rezaba: "Hasta siempre capitán, has hecho historia y ahora eres una leyenda". El se desplazó hasta la zona de los Ultras y recibió una placa conmemorativa. Cuando finalizó el partido todos sus compañeros fueron a abrazarle, hasta el árbitro y los rivales. Y empezó el homenaje, una fiesta que fue para el madridismo, pero en especial para Sanchis, el hombre que más veces ha vestido la camiseta del Real Madrid. Sobre el césped se reflejó su nombre, unos niños le acompañaron hasta la portería sur, el estadio coreó su nombre.

Luego salió Hierro, que recibió el brazalete de capitán de Sanchis. Fue el traspaso de poderes. Y por último la totalidad de la plantilla madridista se reunió con él a pie de campo. Momentos de felicidad, muchos abrazos y algunas bromas. Y cómo no, fue manteado por sus compañeros. Ya todos juntos fueron al palco a recoger la Copa de la Liga.

Sanchis

"Todo lo que he vivido tiene valor"

Así se despidió Manolo Sanchis en su última rueda de Prensa: "Estoy francamente bien. Las despedidas son curiosas, no me gustan, pero cuando se hacen con la sencillez y el cariño de hoy uno se va contento. Todo lo que he vivido tiene un valor importante. Todos los que han estado tiene un significado en mi carrera, entrenadores, la Quinta, mi familia y mis compañeros. El planteamiento que me hago es el de mirar atrás y decir ¡qué barbaridad de recuerdos tengo! Al público le digo que ha sido un honor estar tanto tiempo. Se me ha ablandado el corazón y la supuesta entereza está en peligro".

Tradición

Sanchis fue manteado por la plantilla

Manolo Sanchis vivió una noche inolvidable en un Bernabéu que festejó su despedida por todo lo alto. Sus compañeros también lo hicieron y, una vez finalizado el partido, el capitán recibió el tradicional manteo por parte de la plantilla blanca.

Obtenga en el seguro de su coche un ...
¡¡Ahorro Seguro!!
www.lineadirecta.com®
902 123 032
GRUPO BANKINTER

Le homenajearon hasta siete de sus ex entrenadores

En el homenaje a Sanchis también se recordó a algunos de los entrenadores que ha tenido a lo largo de su carrera deportiva: Di Stéfano, Molowny, Valdano, Benito Floro, Heynckes, Beenhakker y Del Bosque estuvieron con él en el césped y quisieron acompañarle en este día tan especial para él. También saltaron al césped del Bernabéu ex compañeros de Sanchis durante sus 18 años en el Real madrid. Mención especial para la 'Quinta': Pardeza, Martin Vázquez, Michel y Butragueño, sus colegas estuvieron con Sanchis en el día de su homenaje. El capitán se emocionó.

Se emocionó con la salida de su padre y sus tres hijos

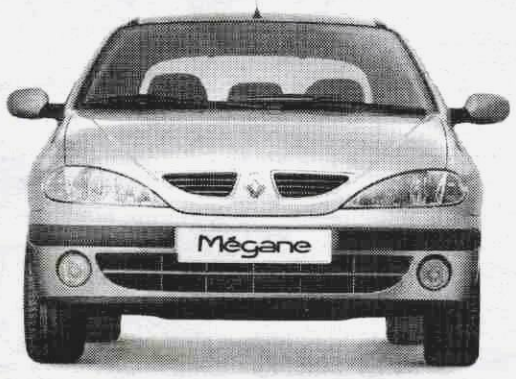
Pero al capitán del Real Madrid todavía le esperaba alguna que otra sorpresa. La emoción de Sanchis se desbordó con la salida al césped de su padre, Manolo Sanchis y sus nietos, Rocío, Marta y Manuel, que llevaban el balón del último partido que jugó. El capitán del Real Madrid no se pudo reprimir y se fundió en un gran abrazo con su padre y, sobre todo, agradeció a sus hijos que también estuvieran presentes regalándole el balón con el que jugó su último partido vestido con la camiseta del Real Madrid después de 18 años siendo jugador madridista.

GRUPO DE COMUNICACIÓN REQUIERE:
MENSAJEROS
Con MOTO propia o carnet de conducir B1
Se ofrece contrato a jornada completa.
Interesados contactar con la Srta. Silvia Dufour:
91 591 27 10

EDIFICIO EN ALQUILER
C/ SIERPES (SEVILLA)
(602 m2)
Inmejorable ubicación comercial
Telf: 954 338 643 - 630 187 183

RENAULT Ocasión

esta ocasión no se te puede escapar



Renault Mégane Berlina RXE 1.4 16 válvulas

1.725.000 pts.
Año 2000 (Transferencia incluida.)

Ahora en tu seminuevo las 3 Primeras cuotas GRATIS en financiaciones a 60 meses.
Entrada 10%
T.A.E. 9,15%

- 4 Airbags
- Llantas de aluminio
- Radio con mando satélite al volante
- Dirección asistida
- ABS
- Aire acondicionado

12 meses de garantía y asistencia en carretera.

Además ponemos a su disposición un stock de 4.000 Vehículos de Ocasión

Oferta Renault Financiación válida hasta el 30/6/2001, para vehículos de menos de un año de antigüedad. Comisión de apertura 2,3%. Precio total a plazos 2.110.241 pts. Cuotas regaladas por RECSA. R.B.E. num. 230/01

RED RENAULT COMUNIDAD DE MADRID

Cena oficial

fin de fiesta en el Ritz

El Real Madrid puso broche de oro a la temporada con una cena en el Hotel Ritz. Jugadores, directivos y empleados acudieron acompañados de sus familias, y hoy se irán de vacaciones.

Los Di Stéfano, Florentino Pérez y su esposa, Pitina, y Fernández Tapias

Los Del Bosque y los Camacho

A la izquierda los Figo, a la derecha Valdano y su esposa Marta

BEATRIZ GUZMAN Y HELIOS

Mamen Sanz y su marido Raúl, Solari y su esposa, y los Figo

Hoy visitarán la Comunidad de Madrid, el Ayuntamiento y La Almudena

Las celebraciones continúan hoy en el Real Madrid. La plantilla blanca, entrenadores y directivos acudirán esta mañana a la Comunidad de Madrid, al Ayuntamiento y a la Catedral de La Almudena para ofrecer el título de Liga conquistado. Los jugadores han sido citados a las diez y media de la mañana en el Santiago Bernabéu para ir todos juntos en el autobús oficial.

La Cibeles bajó al Bernabéu

Un helicóptero la llevó al césped

ULISES S. FLOR | MADRID

Una vez concluyeron todos los actos de homenaje a Sanchis, que acabaron en el palco recogiendo la Copa de la Liga de manos del presidente de la RFEF, Angel María Villar, siguió la fiesta. Sanchis y Fernando Hierro la levantaron conjuntamente, el estadio se vino abajo y sonó el himno del Real Madrid. Mientras, el césped quedaba prácticamente cubierto por una inmensa bandera blanca con el escudo del Real Madrid, que escondía un regalo: la fuente de La Cibeles.

Fue una fiesta a lo grande, con el colofón de los fuegos artificiales y la vuelta al campo de todo el equipo, la última para Manolo Sanchis, la más emotiva, con la Copa de la Liga en sus manos. El público también participó en el homenaje y la fiesta. La afición cantó el 'We are the Champions' en castellano y con la presencia del cantante Serafín Zubiri. En ese momento el terreno de juego se decoró con la presencia de globos blancos, bailarines disfrazados de color blanco, bengalas...

En los videomarcadores se 'conectó' con la fuente de La Cibeles. Se hizo un simulacro con un helicóptero que recogía la fuente, en presencia de los bomberos, y la transportaba por todo el cielo de Madrid hasta el Bernabéu. Cuando fue descubierta, todo el estadio ovacionó la original idea. Faltaba la Diosa. Esta sí que descendió realmente del cielo, con una grúa. Se completó la estatua, fue bordeada por los chavales de la cantera y volvieron a salir los jugadores al campo. Todos se volvieron a subir a La Cibeles. La fuente tuvo hasta agua. No faltó nada, la gente aplaudió la originalidad de la idea. El club puso en marcha otro proyecto, los aficionados que quieran hacerse una foto en La Cibeles lo podrán realizar a partir de mañana.

Atención al cliente 902 45 75 75
*Precio del Volkswagen EuroVan TDI 88 CV 2 plazas. Transporte e impuestos no incluidos. Además puede beneficiarse del Plan Prever.

HAN DICHO

"Ojalá me ocurra a mí algún día lo que a Manolo Sanchis"
Iker Casillas

"La Liga es lo más bonito que puedes ganar, es toda la temporada"
Michel Salgado

"La fiesta nunca está de más y hemos intentado que Raúl consiguiera el Pichichi"
Iván Helguera

"Los últimos meses me han salido bien las cosas; ahora, a disfrutar de una gran temporada"
Savio

"Todo ha salido bien; es bonito despedirse ganando y también me alegro de que el Valladolid se haya salvado"
Hierro

Para aficionados

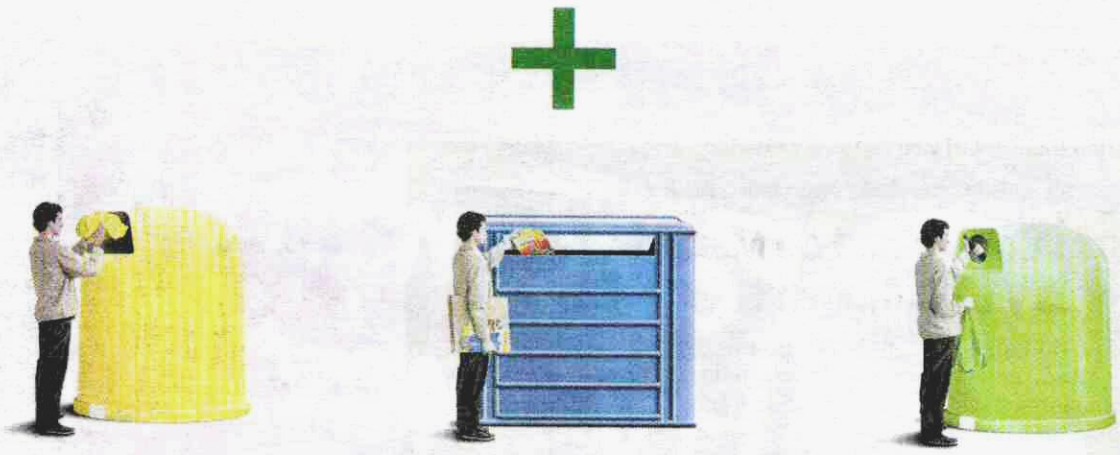
Fotografías en la réplica de Cibeles

La réplica de la fuente de Cibeles que fue la estrella de la fiesta de celebración del título de Liga del Real Madrid permanecerá durante una semana en el césped del Santiago Bernabéu para que todos los socios y aficionados del conjunto blanco que así lo deseen se puedan hacer una foto ante la diosa del madridismo. Mañana martes será el primer día en que se podrán fotografiar en el Bernabéu junto a la diosa Cibeles.

SUPER-OFERTA VERANO
1.000 Camisetas: 195 Ptas.
1.000 Gorras: 120 Ptas.
CAMISETAS
GORRAS-POLOS
PUBLICIDAD
Para 100 unidades
Estampado incluido
Camiseta: 245 Ptas.
Gorra: 156 Ptas.
Polo: 720 Ptas.
Bolsas, Toallas y más de 1000 artículos Textiles
Estampados o Bordados
SERVICIO RAPIDO
PIDA CATALOGO
Aceptamos VISA
PHOENIX Bravo Murillo, 155
28020 MADRID Metro Alvarado
Tel. 91 311 64 44
www.phoenix-virtual.com

SUPERMERCADOS
Precisa
- RESPONSABLE DE ESTABLECIMIENTO, Y 2º ENCARGADOS
- CHARCUTEROS,
- PESCADEROS,
- FRUTEROS,
- POLLEROS,
- CONDUCTORES y
- APARCACOCHES

TAMBIÉN SE NECESITAN APRENDICES
Interesados presentarse con fotografía reciente en C/ Doctor Fleming, 53, 1ºC. 28036 Madrid
Telf.: 91 353 17 40.
e-mail:r-humano@Sanchez-Romero.com



1.100.000
Toneladas de envases recuperados

TODOS LOS ENVASES CON EL PUNTO VERDE TE ESTÁN PIDIENDO QUE LOS SEPARES.

Gracias al compromiso de miles de empresas, a todos los consumidores que separan sus envases y los depositan en sus correspondientes contenedores y a las administraciones que los recogen y los recuperan, el pasado año recuperamos entre todos más de 1.100.000 toneladas de envases.

Llega a Madrid el representante de Javier Zanetti

J. F. D. | ROMA

El agente del jugador del Inter Javier Zanetti, Jorge Oliva, llega hoy a Madrid con la intención de entrevistarse en las próximas horas con Jorge Valdano, director general deportivo del Real Madrid, y negociar el futuro de su representado. De tal encuentro podría salir una decisión definitiva sobre la posibilidad de que el argentino la próxima campaña la plantilla madridista, toda vez que el interés del club blanco parece haberse diluido notablemente en los últimos días, cuando en su momento Zanetti era una de las opciones mejor contempladas desde el Bernabéu para reforzar el carril derecho del conjunto que dirige Vicente del Bosque. Así las cosas, Zanetti parece lejos ahora del Madrid, y eso es lo que Oliva quiere tener claro tras su conversación con Valdano para, de confirmarse, escuchar otras ofertas de clubes importantes por el internacional. En breve, en todo caso, habrá noticias al respecto.

La Juventus quiere incluir en la operación Zidane a Makelele

Lippi, el futuro técnico 'bianconero', lo pide para suplir a Davids

JOSE FELIX DIAZ
CHEMA REY
Enviados especiales a ROMA

El fichaje de Zinedine Zidane va tomando cuerpo según pasan las horas. La Prensa italiana refleja en su edición de ayer refleja el pacto secreto existen entre el jugador francés y Givanni Agnelli para facilitarle su salida de la Juve y que adelantó MARCA en exclusiva el pasado jueves. Además, ahora hay que añadir otro ingrediente más a la operación. Y este es el nombre de Claude Makelele. Tras la negativa de Pavel Nedvev en fichar por la Juventus, Marcelo Lippi, próximo entrenador del equipo turinés, ha pedido el fichaje del centrocampista francés del Real Madrid para suplir la ausencia del holandés Davids, sancionado por dopaje. Al parecer, Lippi ha puesto como condición el fichaje de Makelele para construir una Juve con aspiraciones. Esto s podría facilitar las negociaciones que esta misma semana iniciarán Florentino Pérez y Giovanni Agnelli para el fichaje de Zidane. El Madrid valora a Makelele en 4.000 millones de pesetas, lo que podría significar que el desembolso por Zidane no superara en efectivo los 6.000 millones de pesetas. Ahora hay que saber que piensa Makelele y si está dispuesto a entrar en la operación. La palabra es suya. Lo cierto es que Florentino Pérez se pondrá a trabajar esta misma tarde en la operación Zidane. La Liga 2000-2001 termina hoy, justo cuando el equipo visite Ayuntamiento, Comunidad y la catedral de la Almudena. A partir de ese momento, el Real Madrid campeón ya es historia y se inicia la temporada 2001-2002. La idea de Florentino Pérez es iniciarlo a lo grande con Zidane como primer fichaje. En Italia le esperan. En Turín con bastante temor, en el resto de la 'bota' con los brazos abiertos.

Miglaccio, el representante de Zidane, dice que la decisión es de la Juve

Alain Miglaccio, representante de Zidane, se ha mantenido hasta ahora en segundo plano. Ayer tomó la palabra y habló de un posible traspaso de la estrella de la Juve al Madrid. "Como todos saben, Zidane es jugador de la Juve y también todos conocen el interés del Real Madrid en su fichaje. Zidane gusta mucho al Madrid. Pronto tendré una reunión con Moggi para saber que intención tiene la Juve con él. Nosotros escuchamos pero dependemos de la Juve. Ya sea el Real Madrid o cualquier otro equipo el interesado."

REUTERS

Zidane superando ayer a Berretta, del Atalanta

Logos y melodías para Nokia y Sagem
100% garantizados para MOVISTAR, AIRTEL y AMENA.

0008	3247	3257	Racing de Santander 3904	Ferrari 0218	Ford 0219
0405	Ferrari 0409	PORSCHE 0411	0416	RCD Espanyol Barcelona 3905	0421
Athletic de Bilbao 3895	Alfa Romeo 0428	También puedes diseñar y enviar tu propiologo con el diseñador de logos. Visita la página www.todologo.com		Harley Davidson 0476	0478
3263	SHE... 0602			REAL OVIEDO 3908	SEXY BABY 0603
Real Sociedad 3909	RELAX 0607	0608	Real Valladolid 3910	MR. COOL 0609	HOT 0612
MyGirl 0613	Real Zaragoza 3912	BEACH 3265	0849	Deportivo de la Coruña 3900	1002
1212	CLUB 1419	F.C. Barcelona 3902	1612	1668	Real Madrid 3907

Participa. Y quién sabe...? Tú puedes ser el ganador de nuestro cheque regalo!!!

Visítanos en www.todologo.com y participa en este festival de premios...cada mes sorteamos un cheque regalo valorado en 30.000 ptas.

Puede ser que tú seas el afortunado.

Ya no tienes que elegir entre las opciones estandard que te ofrece tu móvil. Nosotros te ofrecemos la posibilidad de elegir entre más de 2.500 logos y tonos. Haz que tu móvil sea completamente personal con tu propio logo y un tono único. Funciona de forma muy simple:

- Marca el número de hotline: 906 29 95 27
- Después marca el número de pedido y a continuación el número de móvil al que hay que mandar el logo o la melodía
- En pocos minutos recibirás el logo o la melodía en tu móvil
- No olvides grabarlo después de haberlo recibido

TOP 20

1. Los secretos - Déjame	2301	
2. Craig David - Walking away	2302	
3. Jarabe de Palo - De vuelta y vuelta	2303	
4. M-Clan - Carolina	2304	
5. Estopa - Cacho a Cacho	2305	
6. Natalia Oreira - Tu veneno	2306	
7. Christina Aguilera - Pero me acuerdo..	2307	
8. Lunapop - Vespa Special	2308	
9. U2 - Stuck in a moment	2309	
10. Ríos de Gloria - Desafíame	2310	
11. DiDo - Here with me	2311	
12. Backstreet Boys - The call	2312	
13. Steps - Stomp	2313	
14. Guaraná - La casa de Ines	2314	
15. Elefantes - Azul	2315	
16. Leña al Mono - Atrapado	2316	
17. Robbie Williams - Supreme	2317	
18. David Summers - Diciembre	2318	
19. Son by four - A puro color	2319	
20. Kylie Minogue - Please stay	2320	
Cosmic Gate - Exploration of Space	3012	
Gigi D'Agostino - La Pasion	3013	
Baha Men - Who let the dogs out?	3014	
DJ Ötzi - Hey Baby	3015	
DJ Tomekk feat. KRS One - Return of HipHop	3016	
Jennifer Lopez - Love don't cost a thing	3017	
A*Teens - Upside Down	3018	
Fragma feat. Maria Rubia - Everytime ..	3019	
WYCLEF Jean feat. Mary J. Blige - 911	3020	

Cine y tv

El equipo A - TV	0000
La Familia Adams - TV	0001
Al Bundy - TV	0002
Beny Hill - TV	0004
Beverly Hills 90210 - TV	0005
Ghostbusters - Cine	0011
Halloween - Cine	0013
James Bond - Cine	0015
Los Simpsons - TV	0023
Startrek - Cine	0026

Rock & Pop

No Angels - Daylight in your eyes	3001
Outcast - Ms. Jackson	3002
DJ Bobo & Irene Cara - What a feeling	3003
Eminem feat. Dido - Stan	3004
Sugarbabes - Overload	3005
Public Domain - Operation Blade	3006
Walter - Ich geh nicht ohne Dich	3007
Christian - Was kostet die Welt?	3008
Lee Anne Rimes - Can't fight the...	3009
Wu-Tang Clan - Gravel Pit	3010
Limp Bizkit - Rollin'	3011

Éxitos

The Beatles - Yellow Submarine	1200
Elvis Presley - Love Me Tender	1201
2Unlimited - No Limit	1600
2Unlimited - The Real Thing	1601
Abba - Money	1603
Aha - Take On Me	1604
Britney Spears - Oops I did it again	1610
Dire Straits - Walk of Life	1617
Emilia - Big Big World	1620
Venga Boys - Boom Boom Boom	1635

Para cualquier ocasión puedes darle a tu móvil un look propio o sorprender a tus amigos enviando a sus móviles un logo o una melodía superguay.

Sólo tonos: Sagem MC-930 MC-932 MC 939
Los logos están disponibles para: Nokia 3210-3310-5110-5130-6090-6110-6130-6150-6210-6250-7110-8210-8810-8850-8890-9110

OK101/2

OK maximus - 152 PTS/MIN.

El hijo de Cragnotti viaja a Madrid dispuesto a negociar

La Prensa italiana asegura que tratará los pases de Salas y Nesta

JOSE FELIX DIAZ | ROMA

El máximo dirigente de la Lazio está dispuesto a negociar. Sergio Cragnotti, el hijo del propietario del club, tiene previsto aterrizar hoy en Madrid donde tiene varios asuntos pendientes. Uno de ellos, acaso el principal, es tratar el futuro de dos futbolistas de la Lazio que interesan al Real Madrid: Alessandro Nesta y Marcelo Salas.

Y es que Italia está empezando a tener miedo, auténtico pavor al Real Madrid. Hasta el país transalpino han llegado las hazañas deportivas y económicas del nuevo Real Madrid y cuando hasta hace bien poco tiempo no se tenían en cuenta sus intenciones, ahora cualquier información acerca del interés del cuadro blanco en un futbolista se convierte automáticamente en amenaza. Ayer, la Prensa italiana reflejaba el interés del Real Madrid por Nesta y daba por seguro un inminente viaje a Madrid de Sergio Cragnoti, hijo del propietario de la Lazio, para reunirse con el director deportivo blanco, Jorge Valdano. Sobre la mesa, dos nombres: Alessandro Nesta y Marcelo Salas. En el tema del delantero chileno, los clubes no se ponen de acuerdo. El Real Madrid no supera en su oferta los 3.000 millones, mientras que la Lazio pide 4.000. Además, los altos emolumentos del jugador son el otro gran problema, pese a que éste ya se ha mostrado dispuesto a hacer deteremináda concesiones que le acerquen la posibilidad de vestir el año próximo la camiseta del Real Madrid..

En cuanto a Nesta, los Medios transalpinostitulan un contundente: 'Nesta se acerca al Real Madrid' y se hacen eco de la noticia adelantada por MARCA en cuanto al interés de la entidad madridista en su fichaje. Hablan del mal momento del mal momento económico y de la necesidad de vender. Si hace una semana parecía imposible, a día de hoy, el fichaje de Nesta es posible y real. Sólo habrá que ver si el repentino viaje del hijo y mano derecha del 'capo' del cuadro lacial tiene como motivo conocer hasta dónde está dispuesto a llegar el conjunto blanco en su deseo por contratar a su capitán. Nesta abrió la puerta a un posible traspaso la pasada semana cuando se puso en las manos de los dirigentes laciales, que necesitan con urgencia el ingreso de efectivo para paliar su crisis económica. Y el defensa es su mejor activo.

Gaspart dice que Florentino es mal presidente si quería al Barça en la Champions

SERGIO FONT | BARCELONA

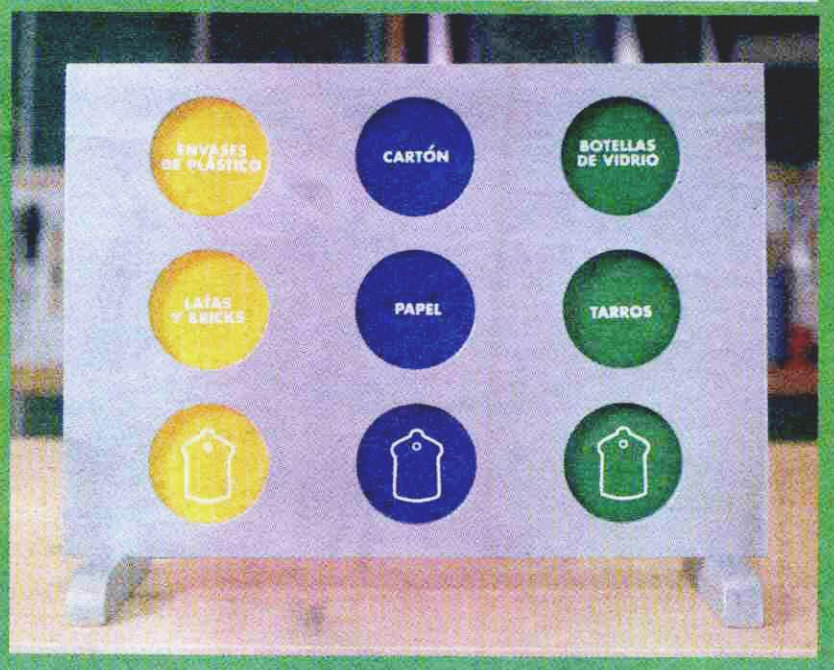
Joan Gaspart se dejó llevar por la euforia. Tras asegurar la clasificación para la Liga de Campeones de forma agónica, el presidente del Barcelona se dedicó a enviar recados al Real Madrid y a su presidente, Florentino Pérez, descalificándole por desear que el Barcelona estuviera en la Champions: "He oído que el presidente del Real Madrid deseaba que el Barcelona estuviese en la Champions League. No me lo creo, y si es así es que es mal presidente. Yo me alegro del disgusto que tiene la gente que quería que nos quedásemos fuera de la Liga de Campeones. Algunos están muy contentos por la Liga, pero les eliminó el Toledo. Para ellos acabó la temporada, pero para nosotros no".

COLABOREMOS PARA CUIDAR NUESTRO ENTORNO

SEPARAR PARA RECICLAR

Recuerda que puedes hacer algo más para cuidar tu ciudad; para cuidar tu pueblo y hacerlo mucho más agradable para ti y los tuyos. No olvides SEPARAR los envases de plástico, las latas y los envases tipo brick en el Contenedor Amarillo; los envases de cartón y papel en el Azul; y los envases de vidrio en el Iglú Verde.

Tan fácil como un juego de niños.



RECUERDA:

CONTENEDOR AMARILLO
SÓLO ENVASES DE PLÁSTICO, LATAS Y ENVASES TIPO BRICK

CONTENEDOR AZUL
SÓLO ENVASES DE CARTÓN, PAPEL, PERIÓDICOS Y REVISTAS

IGLÚ VERDE
SÓLO BOTELLAS DE VIDRIO, FRASCOS Y TARROS

CONTENEDOR
RESTO DE RESIDUOS

CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE
Comunidad de Madrid

FEDERACION DE MUNICIPIOS DE MADRID

SEPARAR ESTÁ EN TUS MANOS
RECICLAR EN LAS DE TODOS

Consulta con tu Ayuntamiento

Iker recibe el 'Bravo' de manos de Di Stéfano

Di Stéfano entregó el 'Bravo' a Iker

GEMMA HERRERO | MADRID

Iker Casillas recibió ayer el Trofeo Bravo de manos de Alfredo Di Stéfano antes de que comenzara el partido ante el Valladolid. El guardameta fue premiado por la revista italiana 'Guerin' como el mejor jugador europeo menor de 21 años reconociendo así la gran trayectoria del madridista durante la temporada. Sus compañeros aplaudieron a Casillas mientras recogía el Trofeo y el Bernabéu también le dedicó una calurosa ovación. Iker tuvo otro motivo de alegría, y es que ayer volvió a ser titular después de tres partidos en los que César ha estado bajo los palos. Del Bosque quiso unirse a la fiesta y, como era de suponer, alineó a Casillas en el once para que pudiera recoger el Trofeo como titular. El guardameta ha sido indiscutible del técnico madridista tanto en Liga como en Champions y ayer cerró la mejor temporada de su carrera. La próxima seguro que volverá a dar mucho que hablar.

JUVENIL DIV. HONOR

Madrid y Espanyol jugarán la final de la Copa del Rey el domingo en León

Real Madrid	1
Osasuna	0

Real Madrid: Codina, Duque (Maíllo 81'), Berna, Rubén, Mejía, Sánchez Martín (Zazo 90'), Cabrera, Robles, Borja, Adrián (Ulises 46') y Portillo (Royo 85').
Osasuna: Montoro, Goñi (Ezcurra 75'), Casado (Omar 65'), Villanueva, Zuasti (A) (Javier Flaño 65'), Villanueva, López, Gil, Vera, Lacalle (Jaime 60') y Markuleta.
Arbitro: Del Cerro Grande (madrileño).

Goles: 1-0, (62') Portillo.
Incidencias: CDAD. DEPORTIVA. 2.500.

M.D. | MADRID

Real Madrid y Espanyol disputarán la final de la Copa del Rey, el próximo domingo a partir de las 20.00 horas, en el Nuevo Estadio de León. Si el sábado se clasificaba el Espanyol tras empatar con el Tenerife (en la ida ganó), ayer lo hizo el Madrid al vencer a Osasuna, vigente campeón de Liga, sin pasar demasiados apuros. El encuentro tuvo más valor táctico que espectáculo. El técnico local planteó un encuentro de control y contención ante un rival que mostró sus virtudes defensivas, pero que no inquietó en ataque. La calma sólo se rompió con el tanto del goleador Portillo, a pase de Sánchez Martín desde la banda.

¿SUDA MÁS DE LO NORMAL?

PerspireX®

CORTA EL SUDOR

Cuando la sudoración es excesiva se convierte en un incómodo problema que un desodorante normal no es capaz de resolver. Perspirex aparece como la solución ideal para acabar con el sudor. 2 ó 3 aplicaciones semanales serán suficientes para sentirse fresco y evitar las antiestéticas manchas de sudor en la ropa. Perspirex es el producto más eficaz para hombre y mujer. También en presentación para pies y manos. Consulte a su farmacéutico.

PAN QUÍMICA FARMACÉUTICA, S.A.

SCC ESPAÑA
Empresa constructora de ámbito nacional en plena expansión **NECESITA** con urgencia cubrir los siguientes puestos
Encargados de obras.
Personal para todos los oficios
(Aluminio, Albañilería, Electricistas, Pintura...)
Interesados llamen al teléfono
91 636 98 56

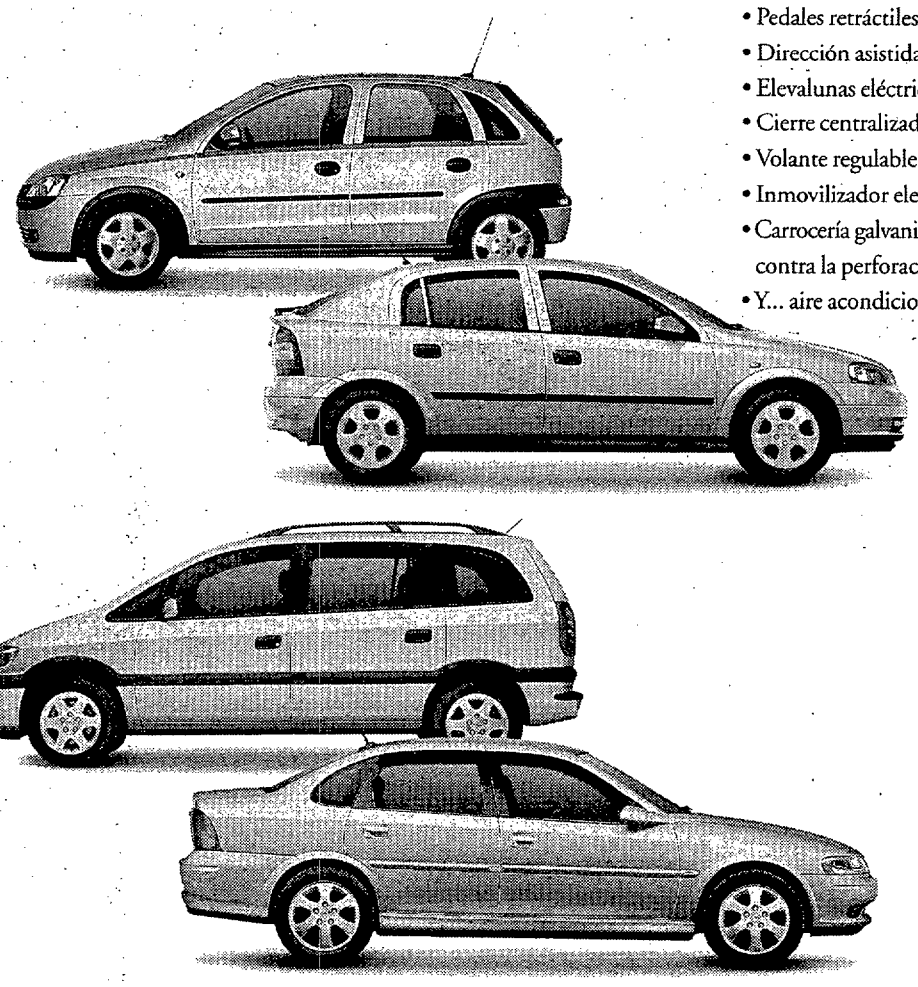
¿Te vas a perder esta oportunidad?

Nuevo Opel **Corsa**
con aire acondicionado
1.550.000 pts*.

EQUIPAMIENTO
- Motor 1.2 16V 75CV.
- Airbag del conductor.
- Reposacabezas delanteros activos.
- Pedales retráctiles.
- Cinturones de seguridad con pretensores.
- Dirección asistida.
- Elevalunas eléctricos.
- Cierre centralizado con mando a distancia.
- Pantalla multifunción.
- Indicador de revisión de mantenimiento.
- Mantenimiento cada 30.000 Km.
- Avisador de faros encendidos.
- Carrocería galvanizada con 12 años de garantía contra la perforación por corrosión.
- Y... aire acondicionado.

Opel **Astra**
con aire acondicionado
1.960.000 pts*.

EQUIPAMIENTO
- Motor 1.6 84CV.
- Sistema de frenos ABS.
- Airbags frontales y laterales.
- Reposacabezas delanteros activos.
- Pedales retráctiles.
- Dirección asistida.
- Elevalunas eléctricos.
- Cierre centralizado con mando a distancia.
- Volante regulable en altura y profundidad.
- Inmovilizador electrónico antirrobo.
- Carrocería galvanizada con 12 años de garantía contra la perforación por corrosión.
- Y... aire acondicionado.



Opel **Zafira**
con aire acondicionado
2.810.000 pts*.

EQUIPAMIENTO
- Motor 1.6 16V 100CV.
- Siete plazas.
- Sistema de frenos ABS.
- Airbags frontales y laterales.
- Reposacabezas delanteros activos.
- Pedales retráctiles.
- Dirección asistida.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Retrovisores exteriores eléctricos y térmicos.
- Cierre centralizado con mando a distancia.
- Volante de cuero regulable en altura y profundidad.
- Inmovilizador electrónico antirrobo.
- Carrocería galvanizada con 12 años de garantía contra la perforación por corrosión.
- Y... aire acondicionado.

Opel **Vectra**
con aire acondicionado
2.450.000 pts*.

EQUIPAMIENTO
- Motor 1.6 16V 100CV.
- Sistema de frenos ABS.
- Airbags frontales y laterales.
- Reposacabezas delanteros activos.
- Dirección asistida.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Retrovisores exteriores eléctricos y térmicos.
- Cierre centralizado con mando a distancia.
- Volante regulable en altura.
- Inmovilizador electrónico antirrobo.
- Carrocería galvanizada con 10 años de garantía contra la perforación por corrosión.
- Y... aire acondicionado.

www.opel.es OPEL CREDIT 123 *Opciones 1,2,3: La forma más fácil de tener siempre coche nuevo.*

OPEL

* PVP recomendado fabricante en Península y Baleares. Incluye Transporte, IVA, Impuesto de matriculación, Plan Prever para vehículos de gasolina con plomo y descuento promocional en los modelos: Corsa Club 1.2 3p 16v 75cv con aire acondicionado y paquete eléctrico (9.316 Euros), Astra Club 1.6 3p 8v 84cv con aire acondicionado (11.780 Euros), Vectra Comfort 1.6 16v 100cv (14.725 Euros), y Zafira Comfort 1.6 16v 100cv con aire acondicionado (sin descuento promocional) (16.888 Euros). Los modelos visualizados corresponden al acabado Elegance. Condiciones válidas hasta fin de mes.

Deportivo			Málaga
4			0
	Ptos. MARCA		
13 Molina 80'	2	1	Contreras 13
2 Manuel Pablo	2	0	Josemi 27
20 Donato	2	0	Bravo 3
4 Naybet	2	0	F. Sanz 19
15 Capdevila	2	0	Roteta 5
6 M. Silva	2	2	Rufete 18
21 Valerón	2	1	56' Movilla 7
18 Víctor	3	1	De los Santos 22
8 Djalminha 77'	3	1	56' Musampa 11
10 Fran	2	0	Darío Silva 9
7 Makaay 70'	3	1	75' Dely Valdés 25
CAMBIOS			CAMBIOS
17 Pandiani 70'	1	1	56' Agostinho 16
23 Duscher 77'	1	1	56' Sandro 23
1 Songo'o 80'	1	1	75' Canabal 14

Tiempo de juego 93'

Real 61' | 32' Parado

Posesión

Local 53% | 47% Visit

El árbitro

Pérez Lasa (2). Vasco.
Cartulina amarilla a Darío Silva (38'), Añón, segundo entrenador del Málaga (42'), Bravo (82'), Sandro (82') y Roteta (82').

Goles

1-0 (8') Jugada individual de Makaay por la banda derecha, se la pone en la cabeza a **Djalminha** y éste cabecea a placer y libre de marca dentro del área para marcar.
2-0 (48') Centro de Víctor desde la derecha que aprovecha **Djalminha** para marcar tras tocar en un defensor del Málaga.
3-0 (58') **Makaay** se aprovecha de un rechace para recoger un balón dentro del área y marcar el tercero del Deportivo.
4-0 (79') **Víctor** marca de duro disparo desde dentro del área que no puede atrapar Contreras.

Ocasiones

(1') Jugada de contraataque del Málaga que culmina Rufete con un tiro que atrapa Molina.
(2') Lejanísimo disparo de De los Santos que se pierde por encima de la meta de Molina.
(14') Disparo de Makaay desde la frontal que atrapa bien colocado Contreras.
(21') Disparo de Víctor desde fuera del área y un poco escorado que se va por encima de la portería de Contreras.
(22') Nueva jugada individual de Víctor dentro del área, pero su disparo se va a la derecha de la meta malaguista.
(23') Tiro de Donato desde fuera del área que se pierde por encima del larguero.
(24') Centro de Fran desde la izquierda que remata alto Makaay.
(32') Centro de Musampa desde la izquierda al que no llegan ni Dely Valdés ni Darío Silva.
(37') Jugada individual de Rufete por la derecha y su centro lo cabecea fuera Darío Silva.
(42') Jugada individual de Djalminha dentro del área, pero se adorna excesivamente y al final despeja la defensa malaguista.
(43') Volea de Makaay desde fuera del área que se va a la derecha de la meta de Contreras.
(44') Tiro muy lejano de Roteta que se pierde muy por encima de la portería deportivista.
(47') Peligrosísimo cabezazo de Víctor en el segundo palo que despeja bajo palos Bravo.
(56') Cabezazo de Darío Silva desde dentro del área que se va a la izquierda de Molina.
(69') Mano a mano de Makaay dentro del área que salva perfectamente Contreras.

Incidencias

Riazor. Aproximadamente 32.000 espectadores en las gradas.

El Deportivo se proclamó subcampeón

El equipo de Irureta goleó al Málaga de la mano de Djalminha

Sergio Barriocanal
A CORUÑA

Subcampeón de Liga. Premio y rúbrica a la sobresaliente temporada del Deportivo, que cerró ayer ganando al Málaga la década más brillante (1991-2001) de sus casi cien años de historia en la que ha conseguido una Liga y, con el de ayer, tres subcampeonatos en el campeonato liguero.

El Depor no dio tiempo ni lugar a la especulación. ¿Para qué estar atentos al Mallorca jugándose 300 kilos y una quincena de vacaciones? Al Málaga, la víctima, no se le permitió en el escenario coruñés ni media alegría. Ni siquiera centrarse en la posibilidad de alcanzar la UEFA o la séptima plaza.

El Deportivo resolvió en la primera parte con un fútbol práctico y se recreó en la segunda haciendo garabatos entre las piernas de la flojísima defensa andaluza. El segundo tiempo estuvo dedicado exclusivamente al disfrute de la grada de Riazor. Y hubo tiempo hasta para cambiar de portero, como en los partidos amistosos, y que Songo'o pudiera despedirse de A Coruña después de cinco temporadas vistiendo la camiseta del Deportivo.

Ayer en Riazor no estuvo Tristán, el goleador blanquiazul, pero sí Djalminha, que tenía banquillo seguro si llega a estar el sevillano. Y Djalma se puso el '9' de Diego y el '10' de maestro. Jugó, pasó, goleó e hizo disfrutar a una afición entregada. Pero no sólo él, sino el Depor al completo. Porque Valerón asistió siempre al espacio, Víctor desbordó por su banda y marcó el 'golazo' de la noche, Fran por la suya y por el centro y Makaay estuvo generoso y goleador.

Al Málaga le aguantó el fuelle media hora, la primera, pero luego tuvo que poner todo el aliento en perseguir rivales e intentar no salir de Riazor con una goleada humillante. Ni Dely Valdés ni Dario Silva lograban enganchar un balón en condiciones y pronto se convencieron de que para el Málaga la noche estaba para defender.

No obstante, y todo hay que decirlo, al despligue futbolístico y ofensivo del Deportivo colaboró y mucho el sistema defensivo del Málaga. Por arriba, por abajo y por los lados. Valerón la puso siempre que quiso entre los centrales, Djalminha no tenía más que retrasarse un par de metros para encontrar aire, y Makaay y Víctor burlaron por piernas a todos los defensas.

El Deportivo levantó el pie en el último cuarto de hora del encuentro. Daba por cerrado el partido, que al Málaga se le estaba haciendo interminable. Los de Peiró se quedan a las puertas de su sueño europeo, aunque sea por poco. Es lo malo de dejarlo todo para el último momento.

Los coruñeses solventaron pronto el partido

El Málaga dio demasiadas facilidades

Los de Peiró caen al octavo lugar en la Liga

Y el partido acabó en invasión de campo

FOTOS: MERO BARRAL

El brasileño volvió al once y marcó dos goles decisivos

Djalminha se *convirtió* en protagonista del encuentro de ayer al regresar al once inicial después de casi dos meses de ausencia. Concretamente, el brasileño no jugaba desde el 29 de abril ante el Espanyol y sucesivas lesiones musculares le habían tenido apartado del once inicial del conjunto deportivista. Ayer, la lesión de Diego Tristán le devolvió a la titularidad y el brasileño volvió a ser la estrella: marcó los dos goles decisivos.

EL DATO

Songo'o se despidió de Riazor

Irureta tuvo ayer un bello detalle al darle los diez últimos minutos del partido a Songo'o, quien jugaba de este modo su último partido como deportivista. El público le tributó una gran ovación.

Irureta

"Hemos puesto una rúbrica muy buena y un broche de oro a esta gran temporada"

J. GUILLIN | A CORUÑA

Javier Irureta compareció en rueda de Prensa y se mostró muy satisfecho: "Yo creo que hemos puesto una rúbrica muy buena a la temporada con los dos últimos partidos, no sólo hoy sino también en Valencia. Creo que el equipo ha cogido otra vez oxígeno para finalizar la Liga con brillantez". Sobre el encuentro ante el Málaga, el técnico deportivista comentó que "ha sido un partido con una priemra parte bastante igualada, pero el Málaga tuvo sus ocasiones. Hubo una fase en la que quisimos hacer excesivas cosas. En el descanso les he hecho ver de que el partido no estaba sentenciado y que el Mallorca estaba ganando 1-0. En la segunda parte hemos salido con una mejor actitud. Hicimos una segunda parte muy completa".

Peiró

"Lo único que podemos hacer es felicitar al Depor por su temporada y su recital"

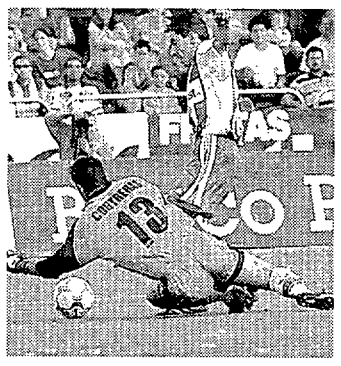
J. GUILLIN 3 BARCELONA

Peiró, técnico del Málaga, atribuyó la clave del triunfo deportivista al primer gol de Djalminha: "El Deportivo se ha encontrado con un gol pronto y eso le ha permitido jugar como a ellos les gusta, a la contra".

Además, el entrenador malaguista felicitó al Deportivo: "Lo único que podemos hacer es felicitar al Depor por su gran campaña y por el recital de fútbol que han dado hoy. También he felicitado a mis jugadores por el gran trabajo que han realizado esta temporada, ya que nadie esperaba que estuviéramos octavos al final de la Liga". Y, una vez concluida la temporada, Peiró ya piensa en el año próximo. Así, el técnico malaguista afirmó: "Ahora planificaremos la pretemporada pensando en que debemos disputar la Intertoto".

La afición del Deportivo saltó al césped de Riazor al finalizar el partido

Los deportivistas celebran un gol



Víctor encara a Contreras

El primer gol de Djalminha

Al Málaga le espera ahora la Intertoto

Los de Peiró perdieron en Riazor la séptima plaza

C. CARIÑO | MALAGA

El octavo puesto 'condena' al Málaga a jugar la Intertoto. A día de hoy, los dos equipos clasificados para jugar la tercera competición continental son el Villarreal (jugaría los días 14 y 21 de julio) y los de Peiró (tendrían que jugar los días 30 de junio y 6 de julio).

El Málaga se plantea dos cosas: o renunciar a la Intertoto, o enviar al Málaga B reforzado con ocho jugadores de la primera plantilla, tal y como estipula el reglamento de dicha competición.

El Málaga sabe que si la Federación Española de Fútbol (RFEF) no inscribe a dos equipos, recibe una multa de 30 millones de pesetas... que podría revertir en en cuadro blanquiazul. Al perder la séptima plaza, el Málaga ha agotado sus últimas opciones de tener alguna opción directa de jugar la Copa de la UEFA, que ahora pasan al Villarreal.

Por lo demás, el partido de ayer fue el último en el que Fernando Puche estuvo en el palco como presidente del Málaga. Desde hoy, asumirá la presidencia en funciones el vicepresidente, Fernando Puche García, hijo del dirigente malagueño. Mal día para el Málaga. Sus jugadores perdieron 300 millones de pesetas y se quedaron en La Coruña por culpa de una huelga de pilotos de Binter.

RED de DISTRIBUCIÓN

Of. Centrales. Alcalá de Henares. Madrid. Tel. 91 887 26 00
Del. Centro. Alcalá de Henares. Madrid. Tel. 91 887 26 30
Del. Cataluña. Viladecans. Barcelona. Tel. 93 637 30 48
Del. Andalucía. Málaga. Tel. 95 231 38 04
Del. País Vasco. San Sebastián. Guipuzcoa. Tel. 943 27 25 41
Del. Noroeste. Ponferrada. León. Tel. 670 68 00 34

CONCESIONARIOS y TALLERES

ALBACETE. Mant.Hidráulicos Albacete. Albacete. Tel-967 52 15 37
ALICANTE. Alicantina de Maquinaria 2001. Elche. Tel-96 568 02 45
ALMERÍA. Korema S.C. Andaluza. . Tel-950 12 86 94
ALMERÍA. Tall. Virgen del Mar. Huercal de Almeria. Tel-950 14 17 67
ASTURIAS. Mecainsa. Lugonés. Tel-98 526 37 56
ASTURIAS. Tralgi. Lugonés. Tel-985 26 37 56
BADAJOZ. Francisco Méndez García. Badajoz. Tel-924 24 81 99
BARCELONA. Maq. i Reparació Andreu. Balsareny. Tel-93 820 03 67
BURGOS. Maquinsa. Burgos. Tel-947 48 50 40
CIUDAD REAL. Disel. Ciudad Real. Tel-926 23 16 44
CÓRDOBA. Excavadoras Córdoba. Córdoba. Tel-957 25 55 50
GERONA. Dist. Boadella. Riudellots de la Selva. Tel-972 47 81 00
GRAN CANARIA. Maquer. Las Huesas - Telde. Tel-928 68 15 64
GRANADA. Maquinaria Martínez Lozano. Albolote. Tel-958 46 50 12
GUIPUZCOA. Talleres Mecánicos Lera. Hernani. Tel-943 55 21 50
IBIZA. Talleres Ibero. San Rafael. Tel-971 19 86 18
JAÉN. Luis Miranda Camacho. Bailén. Tel-953 67 61 02
JAÉN. Talleres M. Hnos. Cobo. Jaén. Tel-953 23 94 27
LA CORUÑA. Fisal. Guisamo-Bergondo. Tel-981 79 54 52
LEÓN. Asuvesa Maquinaria. León. Tel-987 20 24 12
LEÓN. Grupo Niembro Zapico. Ponferrada. Tel-987 54 50 78
LEÓN. Talleres Alneba. Ponferrada. Tel-987 40 92 77
LÉRIDA. Talleres Segriá. Alcoletge. Tel-973 19 61 89
MADRID. Retromaquinaria. Leganés. Tel-91 611 35 61
MADRID. Taisetsu. LOECHES. Tel-91 885 15 57
MÁLAGA. Maquimálaga. Alora. Tel-636 47 57 89
MALLORCA. Talleres J.V.A. Marratxi. Tel-971 60 46 27
MURCIA. Talleres José Mª López. Lorquí. Tel-968 68 75 74
NAVARRA. Urbi Reparaciones. Olaz. Tel-948 33 75 30
PONTEVEDRA. Talleres Laifer. Porriño. Tel-986 33 43 13
SALAMANCA. Talleres Lisboa. . Tel-923 19 04 69
SANTANDER. Cántabra de Maquinaria. El Astillero. Tel-942 54 10 97
SEVILLA. Sevillana de Maquinaria. Mairena Aljarafe. Tel-95 560 09 88
TENERIFE. Maquer. La Laguna. Tel-922 64 83 04
VALENCIA. Taop. Aldaia. Tel-96 151 96 50
VIZCAYA. Talleres Boroa. Galdakao. Tel-94 457 18 10
ZARAGOZA. Maq. Cardiel Sancho. Puebla Alfindén. Tel-976 10 88 58

KOMATSU

Excavadoras de Cadenas

Ventas en España Nº1 Año 2000

POR MÉRITOS PROPIOS

KESA
KOMATSU ESPAÑA S.A.

¡PREGUNTE, PREGUNTE POR AHÍ ...!

Osasuna ganó como estaba previsto

Los navarros lograron la victoria ante una Real que no quiso ganar el partido

Real		Osasuna	
0		1	
Ptos. MARCA			
1 Alberto	1	1	Sanzol 1
14 Rekarte	0	1	Cruchaga 7
12 Luiz Alberto	1	1	Yanguas 2
17 Julio César	1	1	70' Jusué 28
3 Aranzabal	0	1	64' Alfonso 19
15 Tayfun 67'	0	2	Alex Fernández 22
18 Idiakez	0	1	Lekumberri 24
9 De Paula 57'	0	1	Gerardo 6
19 Khokhlov 49'	1	2	45' Angel Luis 10
10 De Pedro	0	2	Gancedo 16
22 Jankauskas	0	2	Iván Rosado 20
CAMBIOS			CAMBIOS
7 Demetradze 49'	1	1	45' Llorens 21
11 Aranburu 57'	0	0	64' Trzeciak 4
2 Fuentes 67'	1	1	70' Iban 3

Tiempo de juego 92'

Real 66' | 26' Parado

Posesión

Local 60 | 40 Visit

El árbitro
Llonch Andreu (1). Catalán.
Cartulina amarilla a trzeciak (76' y 90').

Goles
0-1 (40m) **Iván Rosado** se interna en el área, se va abriendo hueco y dispara muy ajustado a la escuadra.

Ocasiones
(5') Angel Luis penetra en el área, hace un recorte de Julio César y reclama penalti por una entrada del brasileño.
(16') Mala salida de Alberto, que despeja a los pies de Angel Luis, al que deja solo en la frontal del áre y dispara al poste sin portero delante.
(23') Angel Luis se escapa por velocidad y Alberto desvía su disparo raso.
(24') Disparo de De Paula desde el vértice derecho del área que se va desviado.
(29') Remate de Julio César en el segundo palo tras un córner que ataja Sanzol.
(35') Alberto envía a córner un disparo de Angel Luis muy ajustado al palo.
(36') López Rekarte salva bajo los palos un balón que llegaba rebotado por un jugador realista tras un córner.
(49') Falta directa de Lionel 'Pipa' Ganzedo desde el vértice derecho del área que se marcha alta.
(51') Jugada personal de Gancedo que culmina con un disparo raso desde lejos que se va pegado al poste.
(54') Doble regate de Demetradze dentro del área, se queda en buena posición y su disparo cruzado se va desviado.
(60') Remate de Julio César en el segundo palo tras un córner que se marcha alto.
(81') Iván Rosado aprovecha un balón que le llegaba muy alto para realizar una medio chilena que se marcha muy desviada.
(82') Disparo lejano de Gancedo que llega mansamente a las manos de Alberto.
(84') Internada de Llorens por la banda izquierda, apura línea de fondo, pasa hacia atrás e Iván Rosado tira raso a las piernas de Alberto.

Incidencias
Anoeta. aproximadamente 20.000 espectadores.

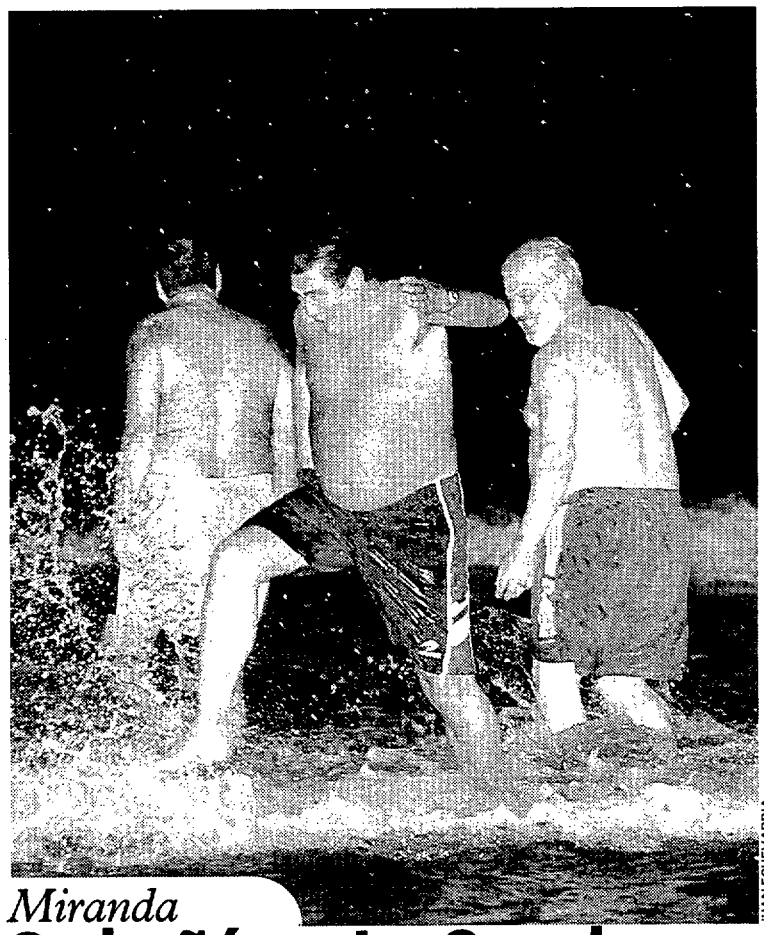
David Vilarasau

Los jugadores de la Real Sociedad salieron al campo con las bermudas, el pai-pai, la hamaca y el pasaje hacia las Islas Maldivas. El equipo donostiarra no estaba dispuesto a desgastarse ni un átomo más de lo necesario, a ver si se iban a lesionar de cara a las vacaciones que comienzan hoy. De esa actitud indolente se aprovechó un Osasuna que sólo necesitó de un pequeño esfuerzo para doblegar a una Real que dio la razón a todos aquéllos que pronosticaron que el partido de Anoeta era el '2' más claro de la historia de la Quiniela.

Desde el primer minuto quedó claro que sólo una portería iba a tener trabajo: la de la Real. Alberto, que tampoco firmó la mejor tarde su carrera deportiva, fue el único que debería cobrar su sueldo por este partido. El resto de la plantilla donostiarra continuará seguramente jugando amistosos de este tipo en cualquier playa del planeta durante el mes de vacaciones que se le avecina.

Ayer, mientras Osasuna mordía por cada balón y desbordaba energía acuciado por la necesidad, su rival desterraba la palabra lucha de su vocabulario. Está claro que si la Real se ha salvado ha sido por el porcentaje superior de sacrificio y fe que ha mostrado en la segunda vuelta. Una actitud que le ha llevado a la permanencia, pero de la que renegó con una dejadez absoluta ayer.

La primera parte fue un devenir continuo de oportunidades navarras. Era cuestión de tiempo que se rompiera la igualada a su favor. Nadie dudaba de la victoria osasunista, ni siquiera la Real que era la que más tenía que decir. Una vez alcanzado el gol el partido se enfrió de manera alarmante. Osasuna se tranquilizó y se dedicó a administrar la posesión de balón con una soltura impresionante. Los de Lotina triangularon en el centro del campo ante la pasividad realista. Sólo la aparición del ucraniano Demetradze cambió la cara al partido. El delantero ha estado lesionado desde que llegó en diciembre del pasado año, por lo que salió algo revolucionado. Forzó varias acciones individuales que pudieron llevar, ante el estupor generalizado de la grada, a su equipo al empate, pero rápidamente se reincorporó al guión marcado y prefirió desgastar su imaginación lo justo. Todos miraban al reloj para acabar con un partido que pasó de tragedia inicial, por un posible descenso, a comedia. Osasuna seguirá otro año en Primera es la única lectura que puede darse del partido.



JUAN ECHEVARRIA

Miranda

Se bañó en La Concha

El presidente de Osasuna, Francisco Javier Miranda, cumplió con una promesa y se fue a bañar a la playa de La Concha nada más conocer la permanencia del equipo navarro.

CON EL EQUIPO

Hubo fiesta en Pamplona

R.A | PAMPLONA

Nada más conocer la noticia de la permanencia Pamplona se echó a la calle y acudió en masa a celebrar el éxito de su equipo a la Plaza del Castillo. Mientras tanto, el presidente de Osasuna, Francisco Javier Miranda, cumplió con su promesa de bañarse en la playa de La Concha si se lograba la permanencia: "Estaba muy fría, pero cerré los ojos y me metí. Había una promesa que cumplir y lo hice. Merecía la pena hacerlo, la salvación ha sido muy costosa". En Pamplona mientras se vivía una multitudinaria celebración, la plantilla al completo se desplazó al Mesón Egües, propiedad del padre de Orbaiz, jugador del Athletic. La fiesta privada de la plantilla se alargó hasta bien entrada la madrugada. La ocasión lo merecía tras una temporada muy dura.

Fuentes se retiró ayer de la Real

Alberto sale ante Iván Rosado

JUAN ECHEVARRIA

Jugadores animan a Osasuna

EL DATO

La Real no tiró ni una vez a portería

La Real Sociedad no buscó en ningún momento la victoria, la estadística no miente, ya que en 92 minutos de juego, el cuadro donostiarra no fue capaz de disparar ni una sola vez entre los tres palos de la portería de Osasuna, mientras que el equipo navarro, que fue a por la victoria desde el principio, remató doce veces, siete de ellas a portería.

Toshack

"Osasuna ha sido mejor que la Real y podía haber marcado más goles"

El técnico de la Real, John Benjamin Toshack, no quiso entrar a valorar en profundidad el último partido de Liga, pero sí reconoció la superioridad del equipo navarro en la noche de ayer: "El resultado ha sido justo, incluso corto, porque no hemos hecho un buen partido y Osasuna ha estado en la buena línea de juego que ha demostrado en muchas fases de esta Liga".

El galés vio a un Osasuna con un juego mucho más vistoso que la Real: "Al final ha ganado el mejor e incluso si hubieran tenido más suerte, Osasuna habría ganado por más goles". | O. B.

Lotina

"Osasuna no se merecía bajar, nos teníamos que haber librado antes"

Miguel Angel Lotina, entrenador de Osasuna, estaba eufórico tras haber conseguido la permanencia: "Estoy muy satisfecho porque hemos conseguido el objetivo tras un partido muy difícil"

Lo que tenía muy claro Lotina es que su equipo había desarrollado un juego que le hacia acreedor de la salvación: "Osasuna no se merecía bajar a Segunda, por fútbol nos teníamos que haber librado hace muchos partidos, pero por mala suerte y por ser el equipo más perjudicado de la Liga nos ha tocado sufrir hasta el final, pero al final lo hemos conseguido". | O. B.

Osasuna entiende la actitud realista

La plantilla navarra cree que la Real había soportado mucha tensión

O. B. | SAN SEBASTIAN

El millar de aficionados que acudió a Anoeta a apoyar a Osasuna vitoreó a su equipo al final de partido. Iván Rosado fue el que más gritos de apoyo recibió: "Estoy muy feliz por haber logrado la salvación y por el gol, aunque lo podía haber marcado cualquiera. Podíamos haber bajado a Segunda pero aun habiendo sucedido eso ha quedado demostrado que tenemos una afición de Primera. Ahora hay que celebrarlo por todo lo alto, lo que hemos logrado lo merece"

Palacios aseguró sobre la actitud de la Real que "estaba claro que después de toda la tensión que ha tenido la Real durante toda la temporada era normal que hoy se relajase y pensase más en descansar. No creo que la Real merezca críticas porque su final de Liga ha sido impresionante y si hoy ha perdido ha sido porque el equipo que ha tenido enfrente ha sido mejor"

Para Armentano "la alegría que produce la salvación es indescriptible, pero está claro que haberla conseguido después de tanto sufrimiento sepa mejor. Este triunfo y la salvación se lo debemos a la afición porque ha estado siempre con nosotros. Hemos notado los nervios de la situación en la que estábamos y la Real ha podido darnos un susto al principio".

Jusué, que acabó lesionado, consideraba "que esta salvación hay que festejarla como se merece después de un año tan duro. Es preferible está claro jugar cerca de casa que hacerlo lejos y siempre ha estado con nosotros".

HAN DICHO

"Tenemos una afición de Primera, se ha demostrado"
Iván Rosado
Jugador de Osasuna

"Era normal que la Real jugará sin tensión"
Palacios
Jugador de Osasuna

"Está claro que era mejor jugar cerca de casa"
Jusué
Jugador de Osasuna

JUAN ECHEVERRIA

Los aficionados realistas bailan en el homenaje a la afición en San Sebastián

La directiva de la Real ofreció un homenaje a la afición

O. BADALLO
| SAN SEBASTIAN

El Consejo de Administración de la Real Sociedad ofreció ayer un homenaje a la afición para agradecer su apoyo en una temporada marcada por las dificultades y en la que hasta la penúltima jornada no quedó sellada la permanencia.

Los actos comenzaron ayer alrededor de las 14:30 horas de la tarde con una comida multitudinaria organizada en la plaza de toros de Illumbe en la que alrededor de 1.000 aficionados realistas, la mayoría procedente de las diversas peñas del club donostiarra. La comida estuvo amenizada por varias actuaciones musicales.

Mil aficionados

El acto de agradecimiento de la directiva a la afición se alargó por espacio de cinco horas, momento en el que el millar de seguidores del conjunto realista se encaminaron hacia el estadio de Anoeta. La respuesta de la afición ante la propuesta del club fue multitudinaria, una muestra de la unión que ha existido esta temporada entre grada y afición, una de las claves de que la Real haya conseguido una permanencia que en algunos momentos llegó a estar muy complicada.

Zaragoza			Celta
1			1
Ptos. MARCA			
13 Lainez	1	1	Cavallero 1
16 Pablo	1	1	Coira 18
6 Aguado	2	1	Berizzo 25
12 Rebosio	1	1	Djorovic 19
22 Sundgren	1	2	Juanfran 14
20 Acuña	2	2	Jayo 12
14 José Ignacio	2	1	76', Giovanella 5
7 Juanele, 75	2	1	59', Edú 22
3 Jamelli, 83'	2	1	Mostovoi 10
11 Vellisca, 75'	2	2	Jesuli 20
15 Esnaider	0	2	65', Catanha 24
CAMBIOS			CAMBIOS
4 Cuartero, 75'	1	1	59' Karpin 8
10 Garitano, 75'	1	1	65' McCarthy 17
9 Yordi, 83'	-	1	76' Doriva 15

Tiempo de juego 95

Real 59' | 36' Parado

Posesión

Local 41 | 55 Visit

El árbitro

Pérez Burrull (1). Cántabro.
Mostró cartulina amarilla al jugador del Zaragoza Pablo (27'), mientras que expulsó por roja directa a Esnaider por agresión a Jayo (16').

Goles

0-1 (52m) **Catanha** marca dentro del área pequeña tras una perfecta asistencia de Edú que había burlado la salida desesperada de Lainez.
1-1 (58m) **Jamelli** bate a Cavallero en claro fuera de juego tras recoger un balón de Juanele que había sido derribado en falta.

Ocasiones

(14') Coira dispara desde fuera del área y el balón se marcha por encima del larguero de la meta defendida por Lainez.
(22') Djorovic lanza una falta directa desde fuera del área que detiene con seguridad el zaragocista Lainez.
(24') Taconazo de Pablo que intenta sorprender a Cavallero que atento detiene.
(31') Centro de Martín Vellisca que cabecea José Ignacio y detiene el meta céltico Cavallero.
(36') Edú empalma alto un balón que quedaba suelto dentro del área del Zaragoza tras un barullo.
(55') Jesuli se va de su marcador, suelta una precisa volea y ésta se estrella en el larguero de la meta defendida por Lainez.
(62') Disparo lejano de Juanele que detiene sin problemas Cavallero.
(71') Vellisca intenta el centro sobre la meta céltica pero el mismo se va muy desviado.
(81') José Ignacio intenta la jugada individual pero Berizzo corta su internada.
(84') Disparo de Acuña que se va por encima de la meta de Cavallero.

Incidencias

La Romareda. Lleno, 35.000 espectadores. Se colgó en las taquillas el cartel de no hay billetes, en un ambiente festivo que sólo se vio enturbiado por los pitos a Esnaider y la bronca al final del partido al presidente Alfonso Solans.

FUERTE GOLPE

Lainez y Aguado dieron el susto

El susto del partido lo dieron Aguado y Lainez a los 64 minutos del encuentro al sufrir un aparatoso choque del que ambos salieron mal parados y que tuvieron que ser asistidos no ya sólo por el masajista del Zaragoza sino también por el del Celta de Vigo.

RECUPERADO

Juanmi volvió a la convocatoria

El meta Juanmi volvió ayer a la convocatoria del Zaragoza tras estar unas semanas en el dique seco después de ser operado de apendicitis. Luis Costa decidió mantener en el once a Lainez y que el de Cartagena se quedara en el banquillo pese a la importancia del choque.

LUIS CORREAS

El cántabro Pérez Burrull en el momento que muestra la tarjeta roja a Esnaider por su agresión al céltico Jayo

El Zaragoza se despidió con bronca

Esnaider fue expulsado a los quince minutos y Solans también fue criticado

José Miguel Muñoz

Zaragoza y Celta cumplieron con su objetivo. El conjunto zaragocista lograr la permanencia y el equipo céltico su clasificación para la Copa de la UEFA por cuarto año consecutivo.

Ambos conjuntos eran conscientes de que un empate les valía, pero aún así no se conformaron con ello, en especial el Celta que incluso se adelantó en el marcador para evitar sorpresas, aunque eso sí, el Deportivo le facilitó la tarea con la goleada que le endosó al Málaga, el otro equipo que suspiraba por una plaza europea.

El Celta ha sido el mejor equipo de la segunda vuelta, una racha con la que ha cimentado su clasificación europea, después de un mal inicio de temporada. Víctor Fernández ha pasado en unos meses de ser cuestionado por algunos, a meter nuevamente al Celta en Europa y firmar su renovación con el equipo céltico.

En Zaragoza la cosa estaba caliente. La afición dio un ejemplo de como debe comportarse una hinchada con su equipo. Animó a sus jugadores desde el principio, y mostró su malestar al palco en la persona de su presidente Alfonso Solans, al que se recriminó con pitada y pañolada la política de fichaje del equipo maño, que se deshizo de jugadores importantes la pasada temporada, sin reforzar apenas la plantilla. Así, el Zaragoza ha pasado de jugar la Copa de la UEFA a inicios de temporada, a pelear por no descender a Segunda.

Curiosamente, enfrente tenía como juez a Víctor Fernández, el técnico que les llevó a lograr la Recopa, y socio del club de La Romareda. Con ese juez en principio no se debía fallar, aunque evidentemente como buen profesional, Víctor se había dejado el corazón en el hotel.

El tanto de Jamelli, logrado en un claro fuera de juego y tras una falta a Juanele, dejaba al Zaragoza en primera división, al verse beneficiado el equipo de Luis Costa por la derrota del Oviedo. Ahora llega el tiempo de la reflexión de los errores cometidos.

HAN DICHO

"No ha sido mi gol más importante pero sí el más importante porque sirve para asegurar la permanencia"
Jamelli
Jugador del Zaragoza

"El gol que ha marcado Jamelli fue en un claro fuera de juego y no debió subir al marcador"
Cavallero
Jugador del Celta

Luis Costa

"Ahora es el momento de relajarse, ya vendrá la Copa"

LAURA FERRER | ZARAGOZA

Luis Costa se mostró satisfecho por la permanencia lograda. "Después de una semana con muchos problemas y preocupación, en cuanto comencemos el primer entrenamiento pensaremos en la Copa. Ahora es el momento de relajarse". El técnico habló también de Esnaider. "Sinceramente, no lo he visto. Tampoco he podido hablar con él porque se ha ido. Según el acta ha sido un codazo a un contrario". Y de la respuesta del público dijo: "A lo largo de la semana parece que se habían dictado normas sobre el comportamiento. Al principio apoyar y luego mostrar su enfado y malestar, entiendo esa actitud porque es lógico por la temporada que hemos hecho".

Víctor Fernández

"Con la calma de la permanencia hay que rectificar con coherencia"

LAURA FERRER | ZARAGOZA

El técnico del Celta reconoció que el objetivo se había cumplido. "El Zaragoza ha cumplido su objetivo y nosotros también, estamos contentos". Sobre lo acontecido por el público señaló que "no puedo opinar ni como socio del Zaragoza ni como entrenador, no puedo entrar a valorar la reacción agresiva de la afición sobre el palco y sobre el terreno de juego. Prefiero quedarme con la satisfacción que el Celta por cuarto año consecutivo ha entrado en la UEFA. El fútbol y la vida te va dejando señales. Con la calma de la permanencia hay que tomar decisiones con coherencia".

Esnaider la volvió a montar otra vez

C. COCA | ZARAGOZA

Corría el minuto quince de la primera mitad cuando el argentino Juan Eduardo Esnaider, que previamente ya había teniado un roce con Jayo, agredió al peruano en una jugada sin balón y dejó a su equipo durante más de tres cuartas partes del partido con diez jugadores.

LUIS CORREAS

Esnaider se retira

La actuación de Esnaider sirvió para que todo el estadio de La Romareda le dedicara una de las más sonoras broncas, por no decir la mayor, que se han vivido en Zaragoza hacia un jugador de su propio equipo. Si ya las relaciones entre el argentino y la afición no eran muy boyantes, después de que el jugador agrediera a un aficionado que le recriminó su actuación ante el Villarreal hace ahora unas semanas, su expulsión de ayer fue la gota que colmó el vaso y el divorcio entre público y Esnaider se consumó en la noche de ayer, así como su ya casi más que segura marcha del equipo que preside Alfonso Solans.

Mallorca			Oviedo
4			2
Ptos. MARCA			
13 Miki	1	1	Esteban 1
14 Olaizola	1	1	Gaspar 26
6 Siviero	1	0	Danjou 13
20 Nadal	2	0	Boris 6
3 M. Soler	1	0	Rabarivony 3
23 Engonga 55'	2	0	Onopko 7
18 Marcos	1	1	72' Jaime 15
17 Finidi 67'	1	1	Paunovic 17
10 Ibagaza	3	1	61' Tomic 8
9 Eto'o	2	1	Iván Ania 19
19 Luque 60'	2	1	Oli 9
CAMBIOS			CAMBIOS
15 F. Soler 55'	1	1	61' Rubén 21
28 A. Novo 60'	2	1	72' Raúl 33
22 Biagini 67'	1		

Tiempo de juego 96'

Real 53' | **43' Parado**

Posesión

Local **58,33%** | **41,66%** Visit

El árbitro

Medina Cantalejo (2). Andaluz.
Tarjeta roja a Rabarivony (36'), y amarilla a Engonga (10'), Danjou (63') y Boris (88').

Goles

1-0 (37m) **Engonga** marca de penalti.
2-0 (58m) Luque dispara duro desde dentro del área, Esteban rechaza el balón y **Eto'o,** muy atento, marca a puerta vacía.
2-1 (59m) **Oli** marca de cabeza tras una falta sacada por Iván Ania.
3-1 (63m) **Ibagaza** marca de disparo desde fuera del área.
3-2 (77m) **Iván Ania** marca de falta directa.
4-2 (92m) **Alvaro Novo** marca de vaselina.

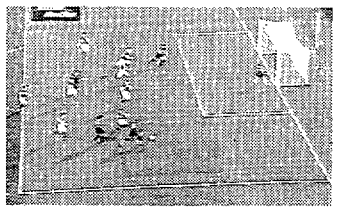
Ocasiones

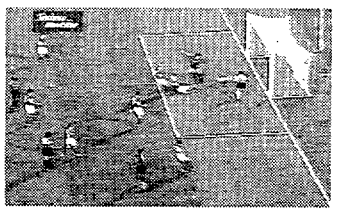
(1') Falta directa que lanza Paunovic y el balón se va por encima del larguero.
(2') Córner que saca Ibagaza, cabecea Luque y Esteban se luce enviando el balón a córner.
(8') Danjou marca en propia puerta, pero el gol es anulado por fuera de juego de Luque.
(8') Tiro cruzado de Luque.
(15') Danjou desvía a córner ante la llegada desde atrás de Eto'o.
(18') Cabezazo alto de Marcos
(20') Tiro alto de Iván Ania.
(29') Luque cabecea en posición muy forzada y el balón se va finalmente por encima de la portería de Esteban.
(34') Ibagaza cabecea y el balón se va muy desviado de la portería del Oviedo.
(45') Zurdazo de Luque desde el borde del área y Esteban rechaza el balón.
(50') Tiro raso se Ibagaza y el balón se va muy cerca de un poste de la portería de Esteban.
(66') Miki se luce enviando el balón a córner tras tiro de Iván Ania.
(71') Tiro de F. Soler y el balón se estrella en una cruceta de la portería.
(73') Tiro de Ibagaza y rechaza Esteban.

Incidencias

Son Moix. 20.000 espectadores.

LA POLEMICA





Gol bien anulado al Mallorca

Danjou marcó en propia meta en la primera parte, pero el gol fue anulado correctamente por el árbitro. Luque estaba detrás del defensa, estaba en fuera de juego y tenía influencia en la jugada.

El banquillo del Oviedo reflejaba una profunda desolación al ver que el descenso era inevitable

FOTOS: TOMAS MONSERRAT

La cara de Martinovic, un poema

Eto'o protesta al árbitro

Luis fue duchado con cava

IMAGEN DE ANTENA 3

La Segunda recibe la visita del Oviedo

Luis desciende a un equipo de Antic por segunda temporada consecutiva

Alonso Castilla

Ha estado jugando con fuego durante toda la segunda vuelta y al final ha terminado en el infierno. Quemado. El Oviedo es nuevo equipo de Segunda división y Luis Aragonés, por segundo año consecutivo, manda a un equipo de Radomir Antic -hace un año le tocó al Atlético de Madrid cuando el madrileño entrenaba al equipo asturiano- a Segunda división.

Y es que el Oviedo no hizo casi nada para salvar la categoría en el último momento. El Mallorca fue mejor -se quedó sin el subcampeonato- y punto. El equipo de Antic parecía tenerlo todo controlado al principio, pero su rival jugaba bien y sólo le faltaba que Luque o Eto'o cazaran el balón en el momento justo. El equipo de Luis realizó una buena primera parte, abriendo bien el campo y dominando la zona de creación, aunque la de definición no era empleada con determinación. Los de Antic no es que cerraran el partido, pero siempre tenían un ojo puesto en la zona defensiva. El empate les valía y lo tenían presente. Eso les perdió. Eto'o se dio una vuelta por el área y mató a los azules por completo. Cuando iba a marcar a placer, llegó Rabarivony y le hizo penalti. El lateral vio la roja y Engonga no falló.

Monólogo

La segunda parte fue un monólogo total. Tan sólo los goles de Oli e Iván Ania salpicaron de emoción el partido, aunque no en exceso. Los bermellones llegaron en oleadas durante toda la segunda parte y sólo la mala puntería les privó de conseguir una goleada de escándalo.

El Oviedo, a la vista de que en el campo apenas podía poner en aprietos al Mallorca -la inferioridad numérica se dejaba sentir bastante-, estuvo más atento al radio, pero las ondas no enviaron ni una sola buena noticia.

Al final, lo de siempre. Los de Radomir Antic rotos por el descenso, mientras los de Luis Aragonés descorchaban botellas de cava celebrando una temporada brillante y excepcional. La Champions también se jugará en Palma.

Luis

"Jamás deseé el descenso del Oviedo porque soy agradecido"

MIGUEL ALZAMORA | PALMA

Luis Aragonés afirmó que "nos veremos en Segunda división", refiriéndose al Oviedo y al equipo que entrenará la próxima temporada, el Atlético de Madrid. "Nunca había dirigido en Segunda división, pero soy entrenador y todos los retos son apasionantes. Por supuesto, mi decisión está tomada y no habrá marcha atrás", explicó. Aragonés lamentó profundamente el descenso del Oviedo, equipo al que había dirigido la temporada pasada: "Soy agradecido y siempre deseé lo mejor para el Oviedo. Pero soy un profesional y teníamos que ganar por el subcampeonato, y ya ven, ni nosotros hemos sido segundos ni el Oviedo pudo evitar el descenso división".

Antic

"Los jugadores han llorado en el vestuario, están destrozados"

M. ALZAMORA | PALMA

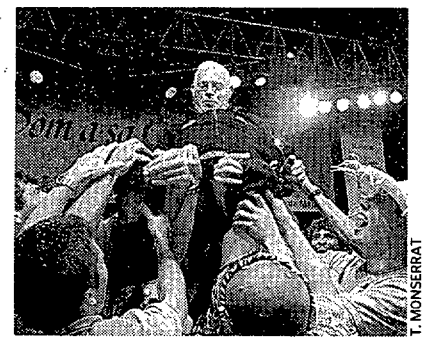
Radomir Antic calificó de "muy duro" haber descendido en Palma tras la derrota ante el Mallorca, y dijo que sus jugadores "están destrozados y llorando en el vestuario". "La clave de esta derrota ha estado en el penalti y posterior expulsión de Rabarinovy. Eto'o había agarrado por la camiseta a mi jugador y por eso llegó con ventaja. Esto marcó todo el partido", afirmó. Antic, que no quiso desvelar cuál será su futuro "por respeto a la gente de Oviedo que lo está pasando muy mal", reiteró que "lo único que pedía era igualdad de oportunidades, pero ese penalti y la expulsión acabaron finalmente con nosotros".

Luis tendrá sustituto en las próximas horas

M. A. | PALMA

Luis Aragonés, que ayer terminó su etapa en el Mallorca, tendrá sustituto en las próximas horas. Los nombres que está barajando el club son los de Claude Puel, ex del Mónaco, Radomir Antic, Javier Clemente y, últimamente Bernd Krauss, ex de la Real.

El Mallorca, de cualquier manera, también maneja un 'tapado' y podría dar la sorpresa fichando a un técnico cuyo nombre se desconoce. Dicho técnico, posiblemente, sea extranjero y tenga un perfil similar al de Luis Aragonés, ya que el 'sello' del madrileño ha calado hondo en el club. Por otra parte, y en el capítulo de traspasos, se especula con que puedan abandonar el Mallorca dos o tres jugadores. Uno de ellos puede ser Roa, al que Cúper quiere llevar al Inter.



T. MONSERRAT

Luis fue manteado por sus jugadores

LOS PUNTOS / JORNADA 38

LIGA FANTASTICA MARCA www.marca.es

Telefónica MoviStar

Rivaldo, estelar

Logró el gol de la Liga

14 Rivaldo no es nuevo en eso de ser el más destacado de la jornada. Sin embargo, partidos como el del brasileño se producen pocos al fin de una temporada. Para resumir, el centrocampista blaugrana consiguió un hat trick, eso ya le supone nueve puntos. Se llevó el sobresaliente en la puntuación MARCA, estaba claro que tras tan brillante actuación no cabe otra posibilidad. Y además, suma otros dos puntos por jugar y ganar. En definitiva, la actuación de Rivaldo se elevó hasta los 14 puntos, una cifra estelar.

BARAJA
Sus goles no sirvieron para la Champions

El centrocampista del Valencia marcó dos grandes goles, sin embargo, el objetivo del Valencia de alcanzar la Champions se esfumó. Eso sí, los entrenadores que le tienen en su once han conseguido unos jugosos puntos en esta última jornada.

RAUL
Pichichi con dos tantos al Valladolid

El jugador del Real Madrid marcó dos tantos que le aseguraron el trofeo Pichichi y, además, obtuvo ocho puntos en la jornada de Liga Fantástica. El madridista volvió a ser uno de los destacados de la liga junto con Rivaldo, Baraja y Djalminha.

DJALMINHA
Completó la fiesta del Deportivo con su genialidad

El brasileño del Depor despidió la fiesta del Deportivo con un doblete Fantástico. Los dos tantos que marcó le hicieron sumar 6 puntos, por su condición de medio, además, tuvo tres puntos MARCA y dos por jugar y ganar. Broche de oro final.

INFORMACION

Si tienes alguna duda sobre la Liga Fantástica puedes llamar al siguiente teléfono.

902 150 902

TARIFAS : 60 ptas/min normal y 49 ptas reducida

www.marca.com

En nuestra página web podrás consultar tus puntos y las clasificaciones de la jornada y la general.

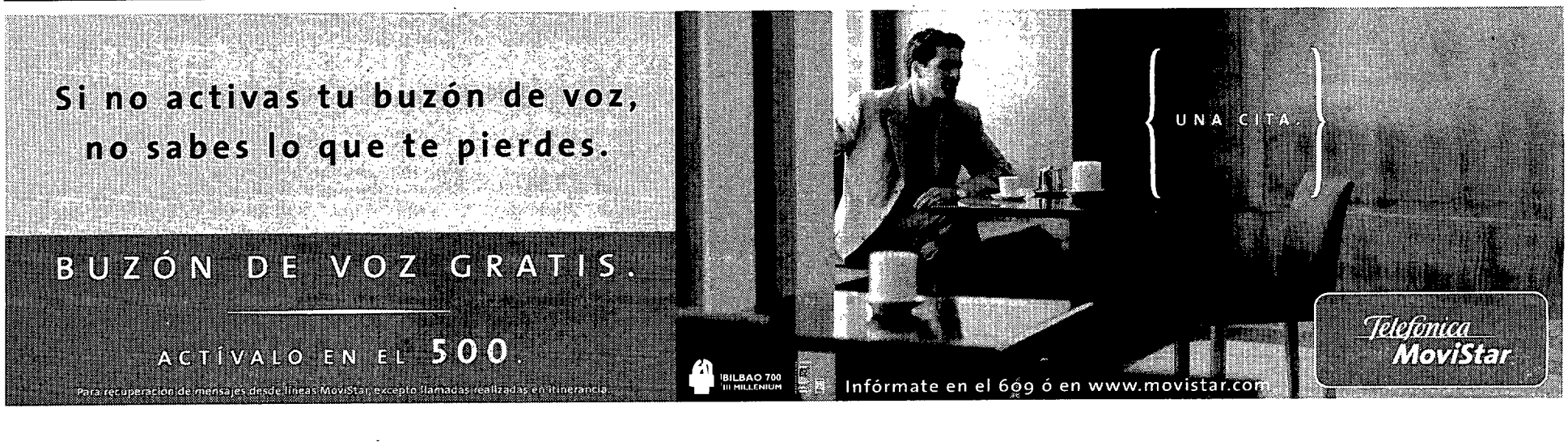
EL MIERCOLES EL GANADOR

El miércoles podrás conocer al ganador final de la Liga Fantástica, además del último millón semanal.

Se despidió marcando 4

Javi Moreno se despidió de la Liga española marcando y dando puntos, a pesar de la derrota, a los entrenadores Fantásticos

Cód.	Jugador	Eq.	J. 38	Total
PORTEROS				
1438	Alberto	RSO	1	31
1315	Amador	PAL	5	5
1034	Aranzubia	ATH	-2	-4
1146	Argensó	ESP	-3	-2
1090	Cavallero	CEL	2	45
1494	Cañizares	VAL	-4	36
1348	Ceballos	RAC	5	31
1214	Contreras	MGA	-3	11
1078	Dutruel	BAR	2	19
1292	Esteban	OVI	-3	20
1012	Herrera	ALA	1	17
1416	Iker Casillas	RMA	3	31
1023	Kike	ALA	1	-2
1551	Lainez	ZAR	2	5
1382	Lopetegui	RAY	2	5
1528	López Vallejo	VIL	5	29
1180	Miki	MAL	1	18
1124	Molina	DEP	6	42
1236	Núñez	NUM	3	19
1483	Ricardo	VAD	0	5
1270	Sanzol	OSA	5	11
1135	Songo-o	DEP	3	4
DEFENSAS				
3508	Aguado	ZAR	3	47
3025	Alcázar	RAY	1	20
3351	Angloma	VAL	1	34
3205	Aranzabal	RSO	-1	40
3429	Arruabarrena	VIL	4	39
2934	**Arzeno**	RAC	5	47
3362	Ayala	VAL	1	23
3036	Ballesteros	RAY	1	32
3597	Berizzo	CEL	2	33
2765	Boris	OVI	-1	32
2541	Bravo	MGA	-1	26
2338	Capdevila	DEP	5	21
2103	Carlos García	ATH	1	11
2260	Coira	CEL	2	7
2710	Cruchaga	OSA	4	45
3519	Cuartero	ZAR	2	16
2686	Culebras	NUM	4	17
2776	Danjou	OVI	-1	39
3069	De Quintana	RAY	1	22
2271	**Djorovic**	CEL	2	25
3395	**Djukic**	VAL	1	37
2192	F. De Boer	BAR	3	45
3665	**Fabio Aurelio**	VAL	1	18
2552	Fernando Sanz	MGA	-1	36
3227	Fuentes	RSO	1	26
3283	García Calvo	VAD	2	48
3632	Gaspar	OVI	1	25
3407	Gerardo	VAL	4	33
3294	Heinze	VAD	1	41
3115	Hierro	RMA	3	46
2721	Iban Pérez	OSA	3	26
3137	Iván Helguera	RMA	3	55
2642	Jaume	NUM	7	18
2282	Juanfran	CEL	3	52
3654	Juanma	RAC	5	36
3148	Julio César	RSO	1	25
3159	Karanka	RMA	3	66
2068	Karmona	ALA	1	26
3250	L. Rekarte	RSO	-1	44
2125	Larrainzar	ATH	-5	10
3621	Llorens	OSA	4	31
3160	M. Salgado	RMA	3	51
2361	Manuel Pablo	DEP	5	51
3306	Marcos	VAD	1	41
3070	Mauro	RAY	1	15
2945	Mellberg	RAC	4	32
3081	Mingo	RAY	1	18
2495	Miquel Soler	MAL	3	62
2507	Nadal	MAL	4	68
2417	Nando	ESP	-1	-1
2428	Navas	ESP	-2	30
2372	**Naybet**	DEP	5	29
2967	Neru	RAC	4	6
2664	Octavio	NUM	3	21
2518	Olaizola	MAL	3	53
2888	Olias	PAL	1	9
2158	Orbaiz	ATH	-1	9
3531	Pablo	ZAR	2	26
2899	Paqui	PAL	5	36
2901	Paquito	PAL	5	6
3418	Pellegrino	VAL	2	33
3317	Peña	VAD	1	21
2978	Pineda	RAC	3	5
2204	Puyol	BAR	4	30
3452	Q. Alvarez	VIL	5	43
3463	Q. Medina	VIL	5	12
2912	Ramón	PAL	4	20
2833	Ravaribony	OVI	-4	21
2079	Raúl Gañán	ALA	2	10
3553	**Rebosio**	ZAR	2	3
3171	**Roberto Carlos**	RMA	4	59
2170	Roberto Ríos	ATH	-1	14
2440	**Rotchen**	ESP	-1	53
2608	Roteta	MGA	-1	34
3182	Sanchis	RMA	3	6
2923	Sarasua	PAL	4	4
2877	Schurrer	PAL	5	39
2226	Sergi	BAR	3	23
2530	Siviero	MAL	3	25
2675	Soria	NUM	3	24
3564	Sundgren	ZAR	2	17
3339	Torres Gómez	VAD	1	33
2080	Téllez	ALA	1	28
3496	Xavi Roca	VIL	5	33
MEDIOS				
5689	Agostinho	MGA	1	31
7018	**Aimar**	VAL	-1	23
6668	Albelda	VAL	1	17
5858	Alex Fernández	OSA	4	58
5869	Alfonso	OSA	3	35
5094	Alkiza	ATH	1	29
6747	Amor	VIL	4	36
6084	Angel	PAL	3	26
5892	Angel Luis	OSA	4	16
6444	Aranburu	RSO	-1	0
5522	Arteaga	ESP	-1	21
5016	Azkoitia	ALA	1	19
6679	Baraja	VAL	9	51
6556	Caminero	VAD	1	41
6567	Chema	VAD	1	13
6578	**Ciric**	VAD	1	16
5184	Cocu	BAR	3	44
6185	Colsa	RAC	4	29
6466	De Pedro	RSO	-1	44
5690	De los Santos	MGA	1	32
6893	Del Horno	ATH	-1	1
5409	**Djalminha**	DEP	11	40
5410	Donato	DEP	4	39
5320	Doriva	CEL	2	5
5421	Duscher	DEP	3	11
5331	**Edú**	CEL	2	50
5612	Engonga	MAL	6	34
6769	Escoda	VIL	7	25
6589	Eusebio	VAD	1	27
5623	F. Soler	MAL	3	32
5106	Felipe	ATH	-1	25
6590	Fernando	VAD	1	39
6365	Flavio	RMA	3	17
5454	Fran	DEP	4	53
5207	Gabri	BAR	1	38
6938	**Gancedo**	OSA	4	51
6848	Garitano	ZAR	2	9
5342	Giovanella	CEL	2	37
6781	Gracia	VIL	7	32
5229	Guardiola	BAR	1	34
6400	Guti	RMA	3	56
5634	**Ibagaza**	MAL	8	55
5038	Ibon Begoña	ALA	1	34
6488	Idiakez	RSO	-1	43
5117	Imaz	ATH	-1	-1
5993	Iván Ania	OVI	4	31
6286	Iván Iglesias	RAY	-1	24
6006	Jaime	OVI	1	37
6792	Jaime	VIL	1	21
7029	**Jayo**	CEL	3	37
6118	Jorge	PAL	3	36
6804	Jorge López	VIL	5	63
6129	Josico	PAL	3	35
6859	José Ignacio	ZAR	3	44
5779	José Manuel	NUM	3	39
5364	Karpin	CEL	2	33
6501	**Khokhlov**	RSO	1	50
6691	Kily González	VAL	1	27
5926	Lekumberri	OSA	3	29
6972	**Luiz Alberto**	RSO	1	22
6411	Makelele	RMA	4	33
5780	Manel	NUM	3	32
6220	Manjarín	RAC	3	31
6231	Marcelo Espina	RAC	4	36
5645	Marcos	MAL	3	44
5050	Mario	ALA	1	3
5476	Mauro Silva	DEP	4	47
6422	McManaman	RMA	3	44
6309	Michel	RAY	2	38
5555	Morales	ESP	1	20
5803	Morán	NUM	4	26
6242	Morán	RAC	3	12
5375	Mostovoi	CEL	2	59
5713	Movilla	MGA	1	35
5724	Musampa	MGA	1	27
5814	Nagore	NUM	4	44
5656	Novo	MAL	7	50
6040	**Onopko**	OVI	-1	29
5263	Overmars	BAR	4	68
6310	Pablo Sanz	RAY	-1	-1
5825	Pacheta	NUM	3	37
6949	**Paunovic**	OVI	1	39
5274	Petit	BAR	3	20
5285	**Rivaldo**	BAR	14	69
5836	**Rosu**	NUM	3	42
5746	Rufete	MGA	2	52
6646	Sales	VAD	1	21
5757	Sandro	MGA	1	45
6141	Sanways	PAL	4	29
6983	**Schelotto**	VIL	3	14
5577	Sergio	ESP	1	48
6343	Setvalls	RAY	1	12
5296	Simao	BAR	3	5
6534	Tayfun	RSO	-1	46
5151	Tiko	ATH	-1	21
5083	**Tomic**	ALA	1	35
6062	**Tomic**	OVI	1	36
5588	Toni Velamazán	ESP	1	49
6815	**Toro Acuña**	ZAR	3	52
6657	Turiel	VAD	1	19
5500	Valerón	DEP	4	51
6882	Vellisca	ZAR	3	35
6736	Vicente	VAL	1	42
6253	Vivar Dorado	RAC	4	6
5511	Víctor	DEP	8	61
5308	Xavi	BAR	3	26
5960	Yanguas	OSA	3	30
5173	Yeste	ATH	-1	28
5319	Zenden	BAR	3	19
DELANTEROS				
8840	Angulo	VAL	1	35
8222	Benitez	ESP	1	5
8312	Biagini	MAL	3	29
8693	**Bolic**	RAY	1	29
8705	Bolo	RAY	1	29
9010	Canabal	MGA	1	26
8851	Carew	VAL	1	30
8132	Catanha	CEL	5	57
8918	**Craioveanu**	VIL	4	37
8390	**Darío Silva**	MGA	-1	34
8783	De Paula	RSO	-1	44
8402	**Dely Valdés**	MGA	1	51
9054	**Demetradze**	RSO	1	5
8581	Eloy	PAL	3	32
9087	Esnaider	ZAR	-3	40
8334	**Eto-o**	MAL	6	56
8075	Ezquerro	ATH	-1	11
8345	**Finidi**	MAL	3	53
8716	**Glaucio**	RAY	1	16
8592	Guayre	PAL	3	40
8873	**Ilie**	VAL	1	6
8244	Iván Díaz	ESP	1	12
9043	Iván Pérez	NUM	5	27
8491	Iván Rosado	OSA	6	57
8446	Iñaki	NUM	3	35
8086	J. Etxeberria	ATH	-1	8
8952	Jamelli	ZAR	5	50
8794	**Jankauskas**	RSO	-1	22
8031	Javi Moreno	ALA	4	38
8154	Jesuli	CEL	3	42
8963	Juanele	ZAR	3	36
8828	**Kaviedes**	VAD	3	20
8121	Kluivert	BAR	1	55
8367	Luque	MAL	4	64
9122	**Magallanes**	RAC	3	39
8053	Magno	ALA	2	32
8187	Makaay	DEP	7	61
8266	**Martín Posse**	ESP	1	31
9065	Mazzoni	RAC	6	54
8165	**McCarthy**	CEL	2	11
8930	Moisés	VIL	3	19
8738	Munitis	RMA	3	23
8457	**Ojeda**	NUM	4	35
8569	Oli	OVI	3	44
8615	Orlando	PAL	6	25
9076	Palermo	VIL	5	42
8198	Pandiani	DEP	3	34
8749	Raúl	RMA	8	75
9111	**Regueiro**	RAC	7	52
8570	Rubén	OVI	1	9
8750	Savio	RMA	3	28
8299	Serrano	ESP	1	22
8301	Tamudo	ESP	-1	45
8514	**Trzeciak**	OSA	-2	15
8097	Urzaiz	ATH	1	26
8064	**Vucko**	ALA	1	18
8985	Yordi	ZAR	1	21



MARCA
ESPECIAL ATLETICO

HAY QUE LEVANTARSE QUE LLEGA LA COPA

LA ERA DE LUIS ARAGONES ARRANCA YA

¡QUE PALO!

El infierno se llenó de lágrimas

RAFA CASAL, BEATRIZ GUZMAN Y SERGIO G. SOUTO

EN EL TIEMPO EN QUE LEES ESTE ANUNCIO, NISSAN RAPID DEJA A PUNTO TU COCHE.

SABEMOS QUE NO QUIERES SEPARARTE DE TU NISSAN, Y LO ENCONTRAMOS ABSOLUTAMENTE COMPRENSIBLE. ES POR ESO QUE DISPONEMOS DE UN SERVICIO DE MECÁNICA RÁPIDA*, CON O SIN CITA PREVIA QUE INCLUYE UNA REVISIÓN GRATUITA DE 20 PUNTOS. EL REENCUENTRO SE PRODUCIRÁ ANTES DE LO QUE ESPERAS PORQUE LAS REVISIONES PERIÓDICAS TAMBIÉN LAS HACEMOS EN MUY POCO TIEMPO Y CON TODA LA TRANQUILIDAD QUE TE PUEDE DAR TENER UN MENÚ DE PRECIOS CERRADOS A TU DISPOSICIÓN. RÁPIDO. MUY RÁPIDO. ¿HAS ACABADO DE LEER ESTE ANUNCIO? NOSOTROS YA HEMOS ACABADO DE PONER A PUNTO UN COCHE

SEE THE CHANGE | 12 MESES | NISSAN RAPID | MP | NISSAN

NISSAN

MOTOR POPULAR, S.A.
Central y Taller: Julián Camarillo,41
Tel. 91 754 54 11- Madrid
Exposición y ventas: Alcalá, 222
Tel. 91 356 01 08 - Madrid
Exposición y ventas:
Crta. Barcelona km. 12,200
Tel. 91 329 56 04 - Madrid

CENTRO MOTOR, S.A.
Central y Taller:
Ctra. Fuencarral a Alcobendas, km. 12,200
Tel. 91 358 88 91- Madrid
Exposición:
c/ Real, 100 - Tel. 91 653 81 45
28700 San Sebastián de los Reyes
Madrid

*Para operaciones de menos de 2,5 horas.

El infierno se llenó de lágrimas

Afición y jugadores salieron rotos de Getafe al no conseguir el ascenso

J. GOMEZ MATALLANAS | MADRID

No pudo ser y las llamas del infierno se apagaron con las lágrimas de los seguidores y jugadores del Atlético de Madrid. Cuando marcó el Tenerife en el minuto 73 de partido la alegría de los rojiblancos desapareció por completo. No era para menos. El Atlético seguía otro añito más en Segunda. Fue entonces cuando muchos seguidores empezaron a abandonar el Coliseum, cabizbajos, incrédulos y con el rostro lleno de lágrimas.

Los que se quedaron hasta el final no se podían mover de sus asientos. Se tapaban la cara, miraban al cielo y también lloraban.

La salida de los jugadores del vestuario también fue un mar de lágrimas. Ojos llorosos, miradas perdidas, nadie quería hablar con los medios de comunicación. Estaban rotos. Antes, cuando el árbitro pitó el final del partido, los jugadores rojiblancos se tiraron al suelo, también lloraron. Y es que ayer todos los que se sienten rojiblancos derramaron muchas lágrimas. Como nunca una afición lo había hecho. El año en el infierno ha sido muy duro, pero lo de ayer superó todo lo anterior. El Atlético deberá 'quemarse' otra temporada más en el infierno de Segunda división. Pero la afición estará con ellos, seguro.

FOTOS: **RAFA CASAL, BEATRIZ GUZMAN Y DIEGO G. SOUTO**

Fernando Torres acabó llorando y tirado en el césped del Coliseum. El ascenso no se pudo conseguir y los jugadores salieron totalmente rotos

Promueve: C.P.V. Comercializadora Peninsular de viviendas
www.cpvcpv.com

Urbanización Lago de Magan

En la Autovía Madrid-Toledo a menos de 5 minutos de Toledo y a 30 minutos de Madrid

Desde 14.500.000

Venta de Chalets de 3 y 4 dormitorios en parcela media de 300 m2. Desde 145 m2 construídos.

FINANCIA: CCM

Información en la propia urbanización Telf.: 925 59 04 75
En Madrid Telf.: 91 571 77 85

Luque, autor de los dos últimos goles ganadores, ayer estaba hundido

Una victoria que de nada valió

Luque resolvió de nuevo para el Atlético

La Crónica

Javier G. Matallanas
MADRID

El Atlético cumplió con su obligación y ganó, pero no dependía de sí mismo y se queda en Segunda división otra temporada. El conjunto rojiblanco derrotó por la mínima al Getafe, aunque intentó y pudo conseguir la goleada que necesitaba en la segunda mitad, con dos jugadas de gol anuladas y siete ocasiones clarísimas. Dados los resultados de los rivales directos el gol de Luque no les valía a los rojiblancos, que deben quedarse otro añito más en el infierno después de haber acariciado el cielo cerca de una hora. Hasta que marcó el Tenerife en Butarque.

Nerviosos, muy nerviosos empezaron los jugadores del Atlético. El peso de la historia agarrotaba las piernas de los rojiblancos. El Getafe, a lo suyo, la tocaba mejor, pero no tenía ninguna profundidad. En el minuto cuatro Faizouline se dio la vuelta cuando se quedaba solo ante Toni, pensando que estaba en fuera de juego. Wicky cumplió magistralmente su función en el centro del campo y lideró la presión, los robos de balón y los lanzamientos de los ataques del Atlético, que durante los primeros 45 minutos fueron deslabazados, desordenados y siempre presididos por la imprecisión.

Tuvo que ser Luque, el futbolista más decisivo del Atlético en el tramo final de temporada, el que abriera la meta gatafense. Y otra vez a balón parado. El sevillano le dio la parábola justa y la fuerza necesaria para superar a Pablo y colar la pelota por la escuadra en un golazo para enmarcar. Luque fue el más profundo, el que más le pegó a puerta en la primera mitad y consiguió la recompensa con esa diana de lujo. Fernando Torres, por su parte, se desesperó pidiendo balones, Salva se pegó con los centrales buscando el gol, Correa estaba un poco perdido en la banda derecha y Hugo Leal no conseguía llevar la manija y dirigir el juego rojiblanco tal y como hubiese sido de su gusto.

El Getafe se fue atrás después del gol, pero demostró que no estaba de comparsa en el último minuto de la primera mitad con un tiro cruzado de Carlos que puso el corazón en un puño a los aficionados del Atlético que abarrotaron el Coliseum Alfonso Pérez. Los locales no estaban dispuestos, ni mucho menos, a encajar una goleada.

En la segunda parte Salva y Torres lo intentaron a la desesperada con todos sus compañeros, pero los rojiblancos no pudieron marcar más goles por sus errores... y por los del árbitro, que anuló dos acciones de gol claras. El Getafe llevaba siempre peligro y a partir del gol de Hugo Morales para el Tenerife en Leganés, el que impedía su retorno a la máxima categoría, el Atlético se quedó paralizado, destrozado... como la gran masa social que tiene detrás, que, ésa sí, sigue siendo de Primera.

Getafe		Atlético
0		1
Ptos. MARCA		
1 Pablo	2 1	Toni Jiménez 1
20 Carlos 69'	1 1	60' Njegus 14
4 Cañizares	2 1	Santi 6
6 Fernando	2 1	Hibic 23
3 Alain	1 1	Fagiani 25
10 Mariano Juan 80'	1 1	81' Correa 10
21 Hugo N'Zinkeu	1 2	81' Wicky 4
14 Darino	2 1	Hugo Leal 20
12 Faizouline	2 3	Luque 16
25 Cabezas 45'	1 1	Salva 9
9 Maikel	1 1	Fernando Torres 35
CAMBIOS		CAMBIOS
24 Chiqui 45'	1 1	60' Dani 21
15 Bouli 69'	1 1	81' Lawal 12
16 Pineda 80'	1 1	81' Cubillo 28

El árbitro
Jávega Jiménez (0). Murciano.
Mostró cartulina amarilla a Hibic (18'), Darino y Salva (41'), Hugo Leal (82') y Cañizares (83'). Expulsó por doble amarilla a Hugo N'Zinkeu (15' y 61').

Goles
0-1 (28m) **Luque,** de soberbia falta directa que coloca con la izquierda en la escuadra de Pablo.

Ocasiones
(4') Fuerte disparo de Faizouline que sale fuera.
(7') Tiro cruzado de Luque que sale junto al poste.
(13') Centro de Carlos al que no llega en boca de gol Faizouline porque se adelanta Toni.
(14') Tiro lejano de Luque que detiene con algunos problemas el meta Pablo.
(20') Fuerte disparo que Faizouline que para Toni.
(25') Lejano tiro de Maikel junto al larguero.
(31') Hugo Leal dispara fuerte pero muy desviado.
(33') Fernando despeja de cabeza cuando Salva iba a rematar en boca de gol un centro de Fagiani.
(34') Falta de Luque que despeja de puños Pablo.
(35') Cabezazo de Salva que detiene Pablo.
(45') Carlos se va de Fagiani pero tira muy alto.
(47') Fernando Torres dispara desviado y alto tras una gran asistencia de Salva.
(48') Cañizares saca un disparo de Salva, tras regatear al portero, cuando ya se colaba.
(51') Carlos empalma el rechace de un córner pero el balón sale demasiado alto.
(55') Salva no llega a rematar un cabezazo de Fernando Torres tras un centro largo de Luque.
(64') Dani marca tras dejada de Salva pero el árbitro anula la jugada por falta sobre Fernando.
(65') Disparo lejano de Luque que para Pablo.
(67') Correa marca tras despejar Pablo una falta de Luque pero el árbitro pita fuera de juego.
(67') Pablo despeja un mano a mano con Correa y el disparo posterior de Fernando Torres.
(70') Correa dispara desviado dentro del área.
(71') Salva dispara demasiado cruzado.
(74') Maikel cabecea desde cerca y para Toni.
(75') Salva cabecea al larguero en un córner.
(84') Falta de Luque que sale junto al poste.

Incidencias
Coliseum Alfonso Pérez. 14.000 espectadores, la mayoría de ellos seguidores rojiblancos. Lleno.

El futuro empieza hoy

El Atlético tendrá que pasar al menos un año más en el infierno. Y no porque Jaén o Leganés le hayan fallado. El Atlético no sube a Primera porque no ha purgado todos sus pecados en Segunda. Son muchos... Su primera vuelta le ha condenado a otro calvario, los resultados y su talante en el terreno de juego. Después, prisas, sumas rápidas y a esperar la carambola. Que otros le hagan el trabajo. Pues no. Nadie podrá decir que el Atlético se había merecido la Primera. Por muy duro que resulte.

Pero en el Atlético cabe la ilusión, porque algo está cambiando dentro del club para que alguien -Miguel Angel Gil- pensara en la próxima temporada en plena ebullición de resultados. En Primera o en Segunda. Qué más da. El Atlético lleva dentro su categoría, y es la máxima.

EDITORIAL MARCA

El fichaje de Luis Aragonés es mejor que un ascenso cogido con alfileres, con desfile de entrenadores, con equipos extraños... Es decir, los pecados rojiblancos de siempre.

¡Claro que cabe la ilusión en el Atlético! Quizá hoy no, pero sí mañana, pasado o el otro, cuando Luis Aragonés tome las riendas de un equipo que debe recuperar su esencia. Este año en Segunda ha servido para unir a la afición, que ha jugado más, mucho más que el equipo. Por la afición hay que lamentar la no consecución del ascenso, pero seguro que los rojiblancos de verdad seguirán unidos porque en el Atlético hay aires de renovación. Dentro del club con una situación mucho más saneada. Y en el campo, con el 'jefe'. Porque con él no caben tonterías.

Con Luis Aragonés el Atlético comienza su futuro. ¿En Segunda? Da igual. Cuando suba a Primera será porque vuelve a ser un equipo de Primera. A veces el fútbol no es tonto.

CAMPAÑA PARA SALVAR TU CABELLO

Si últimamente estás notando grasa, caspa o caída excesiva y te encuentras demasiados pelos en el peine o en la ducha al lavarte la cabeza, puede que sean los síntomas de una alopecia irreversible.

- OFERTA ESPECIAL -
GRATIS: Examen del cabello, consulta y diagnóstico. Tratamiento profesional. - 3 SESIONES -

Por eso, esta campaña **SVENSON** para salvar tu cabello, te ofrece gratis una consulta y consejo profesional para tratar de solucionar los problemas que afectan a tu pelo o cuero cabelludo. No olvides que las técnicas tricológicas han evolucionado hasta el punto que se pueden corregir la mayoría de los problemas que conducían a la calvicie. No esperes más y visítanos. **Para hombres y mujeres.**

SVENSON INTERNATIONAL
www.svensoninternational.com

MADRID: 91 435 55 02 | MADRID: 91 542 40 82 | MADRID: 91 571 54 18 | BARCELONA: 93 301 40 63
BARCELONA: 93 218 71 96 | ALICANTE: 96 592 14 16 | BILBAO: 94 423 19 69 | GIJÓN: 98 513 35 60
GRANADA: 958 22 04 64 | LA CORUÑA: 981 22 26 00 | LAS PALMAS: 928 23 18 11 | LOGROÑO: 941 25 28 68
MÁLAGA: 95 221 23 63 | MALLORCA: 971 72 48 87 | MURCIA: 968 24 39 04 | OVIEDO: 98 522 35 37
PAMPLONA: 948 22 71 43 | S. SEBASTIÁN: 943 42 52 94 | SANTANDER: 942 21 06 45 | SEVILLA: 95 421 21 45
TENERIFE: 922 27 88 89 | VALENCIA: 96 351 26 98 | VALLADOLID: 983 37 23 76 | VIGO: 986 22 06 26
VITORIA: 945 13 75 12 | ZARAGOZA: 976 22 21 20

Hay que levantarse,

El miércoles le espera ya el Zaragoza

J. GOMEZ MATALLANAS | MADRID

Nadie en la plantilla del Atlético pensaba ayer en las semifinales de la Copa del Rey que juegan esta semana ante el Zaragoza. La tristeza infinita y las lagrimas se apoderaron de los rostros de los rojiblancos. Pero a partir de hoy se van a volcar en la competición copera. Cantarero no se había planteado tampoco ayer el partido de ida del miércoles ante los maños, pero a partir de hoy va a hacer un trabajo de recuperación psicológica. Todos en el club rojiblanco saben que la afición del Atlético, que ayer llenó dos campos, Butarque y el Alfonso Pérez, para apoyar a su equipo se merece un título para endulzar de alguna manera el desasosiego que les produjo ayer que su equipo debe quedarse un año más en Segunda división.

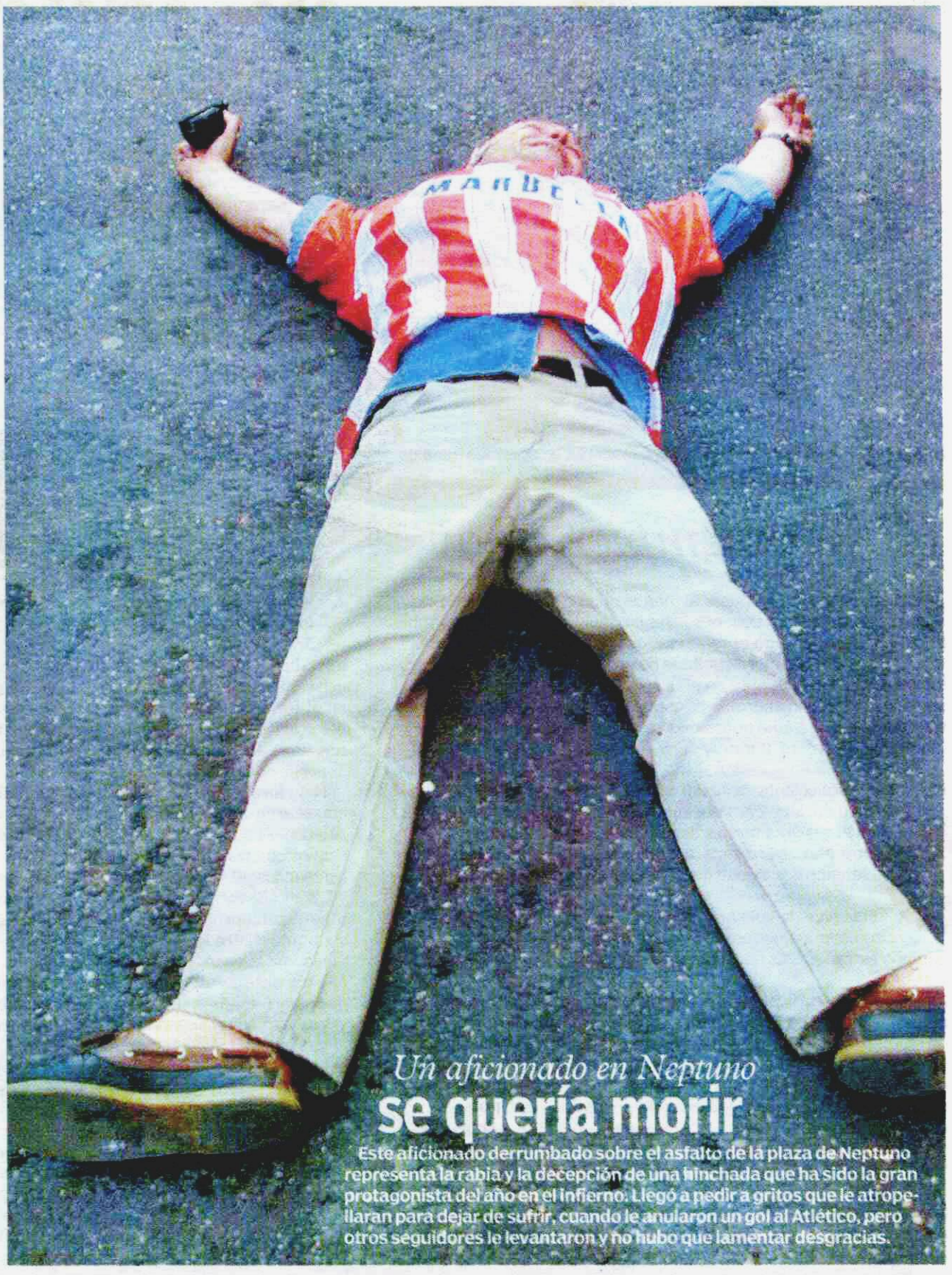
Jesús Gil se lo dijo en el vestuario nada más concluir el partido: "No hay que tirar la Copa, hacer el último esfuerzo".

Cantarero aún no ha decidido si mantendrá el bloque que tan buenos resultados le ha dado en los ocho partidos que ha dirigido. El técnico rojiblanco preparará hoy con sus ayudantes, Carlos Cascallana y Wilfredo Gutiérrez, el plan de la semana y elegirán a los jugadores que se encuentren más motivados para afrontar la eliminatoria ante el Zaragoza.

Los responsables del Atlético consideran viable económicamente y posible deportivamente afrontar una competición europea e, incluso, imprescindible socialmente porque dos años fuera de las competiciones europeas y en Segunda división aleja al tercer club de España de la jerarquía que tiene por su historia y por su afición.

Luque volvió a ser decisivo con su gol, pero esta vez de poco sirvió

Luque ha sido el jugador más decisivo del Atlético en el tramo final de temporada. Una vez más un gol del sevillano valió un triunfo... aunque esta vez de poco le sirvió a los rojiblancos. Luque ha sido sin duda quien ha sostenido vivo al Atlético en este tramo final de campeonato. Marcó contra el Leganés, de tiro cruzado, contra el Sporting, de falta directa, y ayer de nuevo, de la misma forma, contra el Getafe. Su tanto de ayer fue un calco al de la jornada pasada. Desde la misma posición y por el mismo sitio entró la pelota, otorgando al Atlético el triunfo más amargo del año.



Un aficionado en Neptuno

se quería morir

Este aficionado derrumbado sobre el asfalto de la plaza de Neptuno representa la rabia y la decepción de una hinchada que ha sido la gran protagonista del año en el infierno. Llegó a pedir a gritos que le atropellaran para dejar de sufrir, cuando le anularon un gol al Atlético, pero otros seguidores le levantaron y no hubo que lamentar desgracias.

Defgsa
ALMACEN de maderas y revestimientos
Avda. de la industria, 3 - Polígono Industrial de Coslada
28820 (Madrid). Tlf: 91 672 53 00 Fax: 91 669 65 02
tarimas flotantes
tableros, molduras, rodapiés
solo para profesionales
Distribuidor exclusivo de tarimas flotantes:
GRÜN DORF

que llega la Copa

La afición se la merece

PABLO POLO | MADRID

El Coliseum Alfonso Pérez fue el pequeño Vicente Calderón. El estadio getafense se vistió de rojiblanco y el Atlético jugó como en casa. La afición dio, una vez más, todo un espectáculo. En los dos fondos, en los laterales, sólo se oía un grito: ¡Atlético! Lo cierto es que Getafe no se recordaba nada parecido. El Colieum registró la mejor entada de su corta historia, y sus alrededeores fueron un auténtico hervidero tres horas antes del inicio del partido. La Nacional 401 fue una caravana de atléticos desde primera hora de la tarde. Unos iban a Getafe, otros a Leganés. Cuando éstos tomaban la salida para Butarque, sacaban las banderas y las bufandas por las ventanillas de sus vehículos y se despedían de la hinchada que continuaba por la nacional hasta Getafe.

Por esa hinchada ejemplar, el equipo rojiblanco tiene que levantarse con la Copa del Rey. El Atlético de Madrid está en deuda con su afición. Ellos han sido los mejores esta temporada.

Gil bajó al vestuario y animó a los jugadores

Jesús Gil sorprendió a todos cuando bajó al vestuario: "Bueno chicos, que le vamos a hacer ha sido una lástima, tiramos la primera vuelta, pero hemos luchado hasta el final y lo hemos tenido en la mano". No fue el dirigente iracundo e indignado al que han visto en acción la mayoría de los jugadores del Atlético. Fue un Gil calmado, hablando con gran sentido común. El presidente estaba triste, pero dio toda una lección de saber estar ante los suyos.

El técnico local dice que taparon muchas bocas

Gonzalo Hurtado, técnico del Getafe, salió en defensa de sus jugadores tras todos los comentarios que se han hecho a lo largo de la semana en torno al partido. "Aunque hemos perdido hemos tapado muchas bocas, porque se decía que íbamos a perder por goleada y ni mucho menos ha sido así, por lo que quiero salir en defensa de mis jugadores", manifestó el técnico local en su rueda de Prensa.

El presidente del Atlético se encara con un sector de seguidores ante la presencia de numerosos periodistas

Jesús Gil pidió perdón a toda la afición atlética

El presidente rojiblanco tuvo que salir escoltado por la policía del Coliseo getafense

J. G. MATALLANAS | MADRID

Jesús Gil no se olvidó de la afición rojiblanca y ayer en Radio Marca Madrid pidió perdón a todos los aficionados del equipo atlético. "No es momento de esconderse; por eso, estoy ahí y tengo claro que debo pedir perdón a la afición. Son el trofeo más importante que tenemos". Por su parte, el presidente atlético también destacó que "ha habido algunos jugadores que me han decepcionado, pero no es momento de personificar el fracaso en nadie en concreto. Ya se verá a partir de la temporada que viene. Tenemos que hacer un equipo nuevo pensando en Segunda división. No nos queda otra".

Jesús Gil tuvo que abandonar el Coliseum Alfonso Pérez de Getafe escoltado por la policía. El presidente del Atlético tardó en dejar el estadio un cuarto de hora. Tras hablar con los jugadores se disponía a ir hacia su coche cuando medio centenar de seguidores del Atlético le empezaron a increpar exigiéndole que deje la entidad rojiblanca. Gil intentó hablar con los que le insultaban, pero no se lo permitieron los guardias de seguridad privada presentes. Maria Angeles, su mujer, le pidió que no les dijera nada y Gil terminó disculpándose.

El presidente rojiblanco, que aguantó el chaparrón durante unos minutos hasta que efectivos de la Policía Nacional llegaron a su ubicación y le ayudaron a ganar el coche para emprender rumbo a Madrid, comentó tras el partido que "voy a continuar al pie del cañón".

¡¡GANA DINERO EN TUS VACACIONES !!

C.I.C. MA 1173

más barato
más cómodo
más ofertas

descuento hasta 12%

en viajes a canadá, cancún, costas españolas, cruceros, cuba, egipto, escandinavia, escocia, grecia, guatemala, ibiza, jordania, kenya, lanzarote, mallorca, marruecos, orlando, rep. dominicana, senegal, tenerife, túnez, turquía, zanzibar ...

ENTRA Y VIAJA
902 220 260
www.mundoviaje.com

reserva tus vacaciones **antes del 30 de Junio** y gástate el dinero en disfrutar. tenemos los tour operadores con más prestigio, te confirmamos tu reserva al momento y en 48 horas te llevamos el billete y la documentación a casa sin que te cueste nada. además, tú eliges la forma de pago. consulta las condiciones de nuestras ofertas en nuestra web

MUNDOVIAJE.COM
la gran agencia de viajes en internet

El 'proyecto Luis' comienza ya

"Mi decisión está tomada y no habrá marcha atrás"

JAVIER G. MATALLANAS | MADRID

"Nos veremos en Segunda", le dijo Luis Aragonés a los jugadores del Oviedo tras su partido en Son Moix. Hoy arranca el proyecto de Luis al frente del Atlético. Aunque no se quiere desestabilizar al equipo de cara a la Copa del Rey, los responsables rojiblancos anunciarán oficialmente la contratación del técnico madrileño esta semana y no descartan presentarle oficialmente, si así lo desea el técnico, que ayer cerró la mejor campaña en la historia del Mallorca con el tercer puesto.

Y es que Luis no se va a echar atrás: "Nunca había dirigido en Segunda, pero soy entrenador y todos los retos son apasionantes. Por supuesto mi decisión está tomada y no habrá marcha atrás. Soy agradecido y siempre deseé lo mejor para el Oviedo, pero soy un profesional y teníamos que ganar por el subcampeonato, y ya ven, ni nosotros hemos sido segundos ni el Oviedo pudo evitar el descenso". En las reuniones que ha mantenido Aragonés con los dirigentes rojiblancos se planificó el Atlético tanto si no ascendía como si regresaba a Primera. Luis quiere hacer una plantilla en la que se puedan conjugar veteranía y juventud, un equipo competitivo en Segunda división que se encarame a los puestos de ascenso desde la primera jornada del campeonato, no como sucedió esta campaña, con una primera vuelta que ha impedido llevar a buen puerto la excelente remontada posterior.

El capítulo de bajas, en todo caso, es responsabilidad del director deportivo Paulo Futre. Va a haber una salida masiva de jugadores, aunque no han trascendido nombres, que se irá conociendo en los próximos días mientras se empiece a configurar la plantilla del que será segundo asalto al ascenso.

Samuel Etoo puede ser el fichaje estrella de los rojiblancos. El camerunés debe decidir si quiere jugar en Segunda división. Cuenta con numerosas y suculentas ofertas, pero su deseo es seguir siendo entrenado por Luis Aragonés. El resto de jugadores serán los que solicite el de Hortaleza, que quiere contar con futbolistas de su confianza, que saben que le van a responder. No lo duden, el 'proyecto Luis' comienza ya mismo: la afición recupera a otro de sus ídolos.

Simeone, dolido, dice que fue "una tarde de mierda"

EFE | ROMA

El ex jugador del Atlético de Madrid Diego Pablo Simeone se mostró muy disgustado con los resultados de la jornada de ayer, tanto en España como el Italia, que han impedido el ascenso del Atlético de Madrid a Primera y han otorgado al Roma el título de Liga. "Ha sido una tarde de mierda, quería que subiera el Atlético y no ha subido, y aquí han ganado los de enfrente", comentó Simeone al conocer el triunfo de la Roma, principal rival del Lazio, equipo en el que milita. Simeone, uno de los ídolos de la hinchada rojiblanca, no quiso hacer declaraciones sobre la campaña del Atlético, por respeto a los actuales jugadores rojiblancos, pero afirmó que se sentía muy dolido con la situación de su ex equipo, ya que "tenía muchas expectativas con el ascenso".

No hubo incidentes al llegar la plantilla al Vicente Calderón

P. P. | MADRID

Los jugadores del Atlético de Madrid abandonaron el Vicente Calderón sin incidentes. La plantilla llegaba en el autocar desde Getafe al estadio para recoger sus coches particulares. Dos furgones policiales velaban por la seguridad de los jugadores. Tan sólo unos 50 aficionados esperaban en la puerta 6 la salida de los futbolistas rojiblancos. Hubo división de opiniones y se escucharon insultos para unos y aplausos para otros. Torres fue el más aclamado de toda la plantilla. Kiko se encaró con un aficionado cuando se dirigía del autocar al parking del estadio para recoger su vehículo, pero el incidente no fue a mayores y al final el '19' rojiblanco pudo recoger su vehículo.

La mejor protección contra el sol

La protección contra los nocivos rayos ultravioletas del sol es esencial. No lo dude consulte a los profesionales en el cuidado de su visión

Gafa de sol graduada

8.900 pta. 53,49€

10.900 pta. 65,51€

con lentes fashion

Oferta no acumulable. Monturas seleccionadas. Cristales orgánicos o minerales ± 4 esf. ± 2 cil. Oferta válida del 1 de Mayo al 30 de Junio de 2001

y las mejores marcas

Persol CARRERA Calvin Klein arnette VALENTINO EMPORIO ARMANI GUCCI Ray-Ban MOSCHINO OAKLEY POLO RALPH LAUREN

sólo en:

Visión fast

Alcalá, 175
López de Hoyos, 474
C.C. Gran Vía-Gran Vía de Hortaleza s/n
C.C. Parquesur - Av. Gran Bretaña s/n
San Modesto, 42
C.C. Colombia - Av. Bucaramanga, 2
C.C. Valdebernardo - Bulevar José Prat, 41
C.C. Alcalá Norte - Alcalá, 414
Marqués de Viana, 12
Cea Bermudez, 65
C.C. Centro Oeste (Majadahonda)
C.C. Equinoccio (Majadahonda)
C.C. Factory (Las Rozas)

informese en el 902 10 13 09

Futre

El director deportivo del Atlético se mostraba ayer desolado por no haber conseguido el ascenso tras una jornada dramática, pero plantaba cara al futuro con la intención de que nadie se venga abajo y de que la próxima temporada no se repitan los numerosos errores de ésta.

"Luis y yo sabemos lo que hay que hacer con un proyecto desde cero"

"Ha sido el golpe más duro de mi vida deportiva, pero no se ha muerto nadie y hay que seguir trabajando"

"Por fin ha terminado la agonía, pero hemos perdido la guerra; el equipo nunca se adaptó a la categoría"

PABLO POLO | MADRID

Paulo Futre no ocultaba la decepción que se apoderó ayer de todo el vestuario del Atlético. El director deportivo admitía que no subir ha sido un palo muy duro, pero también aseguraba que ahora hay que mirar hacia adelante: "Ha sido una decepción tremenda. No lo merecía nuestra afición. Ha terminado la agonía, pero hemos perdido la guerra. Ahora hay que pensar en el futuro. Ha sido el golpe más duro de mi vida deportiva, por la afición y por todos los empleados, pero no se ha muerto nadie y hay que seguir".

Futre no tiene nada que recriminar a los jugadores y sólo le quedó felicitar a los equipos que vuelven a Primera: "El equipo ha luchado, pero nunca supo adaptarse a la categoría. Siempre sufrimos para ganar. Tengo que felicitar a Betis y Tenerife por el ascenso".

Por otra parte, Futre no quiere recordar un posible penalti en Tenerife que de pitarse habría dejado el 'goal average' favorable a los rojiblancos. "Eso no sirve de nada ahora. Habría que recordar muchas más cosas. Hay que levantar la cabeza aunque esto no le gusta a nadie. Ha sido un palo muy duro", comentó en su comparecencia ante los Medios de comunicación tras el choque de Getafe

Futre aseguró, por último, que no se ha planteado dejar el club pese a seguir en Segunda división un año más, e incluso habló del futuro del Atlético en términos positivos, recordando que él llegó mediada la temporada y no pudo configurar la plantilla rojiblanca: "Ahora sabemos lo que tenemos que hacer. Tengo la oportunidad de empezar un proyecto de cero. Luis y yo sabemos lo que hay que hacer".

RED RENAULT
COMUNIDAD DE MADRID

Kiko anuncia hoy que deja el club

El pasado día 7 acordó rescindir su compromiso

J. G. MATALLANAS | MADRID

Kiko hará público hoy que se marcha del Atlético de Madrid. El jerezano, como adelantó ayer MARCA, acordó el pasado jueves 7 de junio con los dirigentes rojiblancos rescindir su contrato con el club.El '19' rojiblanco no quiso esperar a que concluyera el campeonato de Liga, renunciando a la sustancial mejora de contrato que tendría de haberse conseguido el ascenso y solicitó la carta de libertad que le habían prometido los responsables del Atlético porque considera que en Primera o en Segunda su ciclo en el club del Manzanares ha concluido. Desde que se rescindió su contrato, el jerezano decidió anunciar el día después de la última jornada de Liga, pasará lo que pasará con el ascenso, su salida del Atlético... y hoy va a hacerla oficial ante los Medios de comunicación. Kiko no ha querido desequilibrar al equipo en este tramo decisivo.

El destino del jerezano parece estar en España, pero estudiará detenidamente las ofertas que tiene sobre la mesa. Kiko vio ayer el partido casi de incógnito, sentado en las escaleras de acceso al palco. El jerezano se levantó para celebrar el gol del Atlético y tuvo sus más y sus menos con un aficionado local. El seguidor del Getafe le recriminó que festejara el gol, pero el incidente no fue a mayores.

El jerezano

se marchó entre aplausos

Kiko Narváez fue uno de los jugadores más vitoreados de la plantilla rojiblanca. El jerezano no pudo ayudar a sus compañeros dentro del terreno de juego, pero sufrió en la grada como el que más. Para el delantero del Atlético ayer hubiera sido su último partido como rojiblanco... y no lo pudo celebrar como él quería.

Carlos García Cantarero abandona el estadio del Getafe entre las muestras de apoyo de la afición

Carlos Cantarero acabó ovacionado por la afición

El técnico rojiblanco abandona el Atlético sin conocer la derrota en ocho partidos

POLO Y MATALLANAS | MADRID

Carlos García Cantarero acaba la Liga sin conocer la derrota con el Atlético de Madrid. Sus números son espectaculares. Ocho partidos: siete victorias y un empate. El técnico rojiblanco ha estado a punto de conseguir el ascenso y sólo le han faltado seis goles para superar al Tenerife el goal average general. En estos ocho partidos dirigidos por Cantarero el Atlético ha anotado diez goles y ha recibido tan solo dos tantos.

Ayer, cuando abandonó el Alfonso Pérez Muñoz, la afición le ovacionó. Su trabajo no ha pasado desapercibido para una hinchada que lo ha dado todo por su equipo. Cantarero sustituyó a Marcos tras la derrota en el Calderón contra el Murcia y desde el 24 de abril recuperó la confianza de una plantilla que ha acariciado el ascenso después de una desastrosa primera vuelta, en la que se fundamenta la no consecución del ascenso, y una remontada espectacular en la segunda con Marcos, que ha apuntalado con gran acierto Cantarero en los ocho partidos en los que ha sido el responsable del primer equipo rojiblanco.

Ahora su objetivo es ganar la Copa del Rey con el Atlético, aunque el técnico rojiblanco apareció hundido en la sala de prensa: "Daría dos derrotas, lo que fuera, cualquier cosa por el ascenso. He pensado que podía ser mejor haber muerto antes de llegar hasta aquí. Es un palo muy duro para todos. No sé donde estaré el año que viene, pero sé que no me voy a encontrar una afición como ésta. Si por alguien lo siento es por ellos. Es muy duro para el club".

La afición del 'Geta' gritó el gol isleño

PABLO POLO | MADRID

Apenas se pudo escuchar ayer a la afición del Getafe. Eran unos pocos ante la invasión del rojiblancos en el Coliseum. Se les escuchó cuando por los transistores de la grada sonó el gol del Tenerife en Leganés. Entones enmudeció el estadio getafense mientras que su afición, unos cincuenta que se encontraban detrás de los banquillos, celebraban la diana.

Empresa de Instalaciones perteneciente a un grupo constructor de ámbito internacional precisa para Madrid:

CONTROLLER DE MANTENIMIENTO (Ref: C.M.)

Buscamos:
- Una persona con experiencia en supervisión de equipos humanos y técnicos en distintas áreas de mantenimiento (Facturación de cllientes y proveedores, partes de trabajo...).
- Ordenado, de buen trato y con capacidad de trabajo en equipo.
- Preferible con estudios de Formación Profesional Técnica y/o de Administración.
- Conocimientos de informática a nivel de Usuario.
- Carnet de conducir y coche propio.

Ofrecemos:
- Integración en un amplio equipo de trabajo técnico y humano.
- Remuneración según valia.

Interesados enviar urgentemente C.V. al Apto. de Correos: 262, 28760 Tres Cantos - Madrid.

Cadena de Supermercados necesita incorporar en Mercamadrid.

Especialista de frutas para Responsable de nave y Mozos de Almacén con conocimientos en frutas.

Interesados presentarse, con fotografía reciente a C/ Doctor Fleming, nº53, 1ºC, 28036 Madrid. Teléfono: 91 353 17 40
e-mail:r-humano@Sanchez-Romero.com

RENAULT
ZONA DE VALLECAS precisa:
CHAPISTA OFICIAL DE PRIMERA Y PINTOR
- Sueldo muy interesante.
- Fijo en plantilla.

Preguntar por: *Miguel A. Hita*
Telf. 917 786 565 / 914 355 908

VILLARREAL

JOSE ANTONIO SANZ

Víctor
Renovará esta semana
Víctor Muñoz, técnico del Villarreal, podría estampar esta semana su firma en el contrato de ampliación de su compromiso.

Declara transferibles a Moisés y Tasevski

La mitad de la plantilla acudió ayer al club para conocer su futuro

J. F. R. | CASTELLON

Doce futbolistas del Villarreal pasaron ayer por las oficinas del club, de los cuales dos, Moisés García e Igor Tasevski, han sido declarado transferibles y el club les pondrá todas las facilidades para quedar desvinculados de la entidad de la Plana, a pesar de tener contrato en vigor. Hoy está previsto que pasen el resto de futbolistas.

Escoda, Xavi Roca, Unai, Amor, Calleja, Galván, López Vallejo, Jorge López y Quique Alvarez seguirán en el Villarreal para cumplir su contrato. De la misma forma, Gica Craioveanu renovará su contrato por una temporada (finalizaba el 30 de junio), a la vez que la continuidad de Jorge López dependerá de si algún equipo interesado por sus servicios está dispuesto a pagar la cláusula de rescisión.

Primera al día

ATHLETIC

Heynckes pide cuatro refuerzos

Jupp Heynckes quiere revolucionar en la medida de lo posible la actual plantilla del Athletic... aunque no será muy sencillo conseguirlo. El próximo técnico del Athletic quiere ver caras nuevas en la plantilla, renovar un equipo que ha decepcionado en las dos últimas temporadas, pero apunta muy alto a la hora de pedir. El técnico alemán pretende mejorar sustancialmente lo que hay en el Athletic y quiere cuatro fichajes, cuyos nombres no han trascendido, pero en vista de que Jupp aseguró ayer que "no será sencillo traer a los jugadores que quiero para el Athletic" apunten nombres como los realistas Aranzabal, López Rekarte o De Paula, los madridistas Karanka o Iván Campo, los jugadores del Villarreal Unai Bergara y López Vallejo o el navarro Fran Jusué y hasta el deseadísimo Gaizka Mendieta como los objetivos de Heynckes. En este caso, viendo cómo está el mercado, los deseos del alemán no serán nada fáciles de realizar. | G. E.

ESPANYOL

Alex Fernández, cerca de firmar

El osasunista Alex Fernández está cada vez más cerca de fichar por el Espanyol. A pesar de que el centrocampista del equipo navarro le dio opción preferencial al conjunto navarro para su renovación, ayer el presidente espanyolista, Daniel Sánchez Llibre, reconoció que había hablado con el jugador, que le había mostrado su disposición para formar parte de la plantilla espanyolista la próxima temporada. | S. F.

LAS PALMAS

La directiva no entiende los pitos

No sentaron nada bien en el consejo de administración de Las Palmas los pitos hacia el palco que le 'brindó' la afición en el partido de despedida en el Insular. Desde la directiva del conjunto canario no se entiende cómo la afición no se fija más en la situación deportiva del equipo que en la económica. | A. G.

ALAVES

Niega un acuerdo con Amavisca

El Alavés desmintió ayer en un comunicado oficial que hubiera llegado a un acuerdo para la próxima temporada con el centrocampista del Racing José Emilio Amavisca, pese a las informaciones aparecidas en diferentes medios. El club también informó que el guardameta Kike Burgos, que sufrió una lesión fortuita ante el Numancia, padece una distensión en el ligamento lateral interno de la rodilla izquierda. | A. S. V.

RACING

Benítez se reúne hoy con el consejo

Gustavo Benítez, técnico del Racing, se reunirá hoy con el consejo de administración del club cántabro para aclarar si continúa o no la próxima temporada en el banquillo santanderino. Además, la plantilla racinguista comienza hoy sus vacaciones y no volverán a los entrenamientos hasta el próximo 16 de julio. | P. FERNANDEZ

Deseo recibir más información sobre la colección completa de cómics de:

- ☐ Astérix (6 vol.)
- ☐ Tintín (7 vol.)
- ☐ Aventuras del F.B.I. (10 vol.)
- ☐ El Capitán Trueno (17 vol.)
- ☐ Jabato (10 vol.)
- ☐ Hazañas Bélicas (18 vol.) **I y II parte**
- ☐ El Guerrero del Antifaz (34 vol.) **I, II y III parte**
- ☐ Roberto Alcázar y Pedrín (6 vol.)
- ☐ Rip Kirby (36 vol.)
- ☐ El Príncipe Valiente (8 vol.)
- ☐ Flash Gordon (9 vol.)
- ☐ El Hombre Enmascarado (7 vol.)
- ☐ Mandrake (36 vol.)
- ☐ Tarzán (facsímil)
- ☐ Purk El Hombre de Piedra (facs.)
- ☐ El TBO (6 vol.)
- ☐ El Pequeño Luchador (facsímil)
- ☐ El Espadachín Enmascarado (8 vol.)
- ☐ El Jeque Blanco (5 vol.)
- ☐ Tony y Anita (6 vol.)
- ☐ Clásicos Ilustrados (15 vol.)
- ☐ Azucena (10 vol.) ✍ Otros

NOMBRE .....
DIRECCION .....
POBLACION ..... C.P. ..... M
PROFESION ..... EDAD .....
TELF. ..... TELF. EMPRESA .....

STUDIO EDICIONES Recacoeche, 10 - Telfs. 902 448 800 - 944 103 838 - Fax 944 104 096 - 48010 BILBAO • e-mail: info@studiocomics.com www.studiocomics.com

RESULTADOS

Sevilla 2	1 Eibar
Salamanca 1	2 Murcia
Lleida 2	2 Extremadura
Recreativo 1	2 R. Ferrol
Jaén 0	2 Betis
Getafe 0	1 Atlético
Leganés 0	1 Tenerife
Albacete 2	3 Universidad
Sporting 3	2 Córdoba
Levante 2	1 Badajoz
Elche 2	2 Compostela

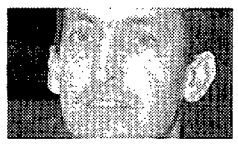
PICHICHI

JUGADOR	GOLES	PIECAB.	FALT.	PENA.
Salva	20	11	6	0	3
Salillas	17	14	1	0	2
Loreto	17	10	7	0	0
Toedtli	16	13	3	0	0
Luis García	16	9	5	0	2
Amato	16	7	6	0	3
Olivera	16	9	0	0	7
Javi Guerrero	14	11	2	1	0
Karanka	13	7	2	1	4
Pepelu	12	4	2	2	4

ZAMORA

JUGADOR	GOLES	PART.	COEF.
César	23	380	61
Prats	24	370	65
Jauregui	27	400	68
Raúl	23	290	79
Sergio	26	320	81
Baines	31	380	82
Notario	24	280	86
Toni J.	27	300	90
Cano	28	290	97
Leiva	33	340	97

GURUCETA

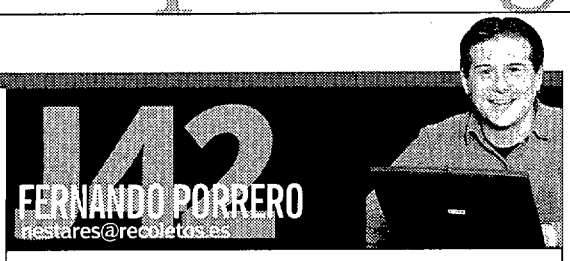


JUGADOR	GOLES	PART.	COEF.
R. González	1,43	30	21
Valle Gil	1,33	28	21
González Vázquez	1,30	26	20
Pérez Pérez	1,29	27	21
Fdez. Hinojosa	1,24	26	21
Moreno Delgado	1,14	25	22
Tristante Oliva	1,11	20	18
Téllez Sánchez	1,11	21	19
Renales Galindo	1,05	20	19
Eleicegui Uranga	1,05	23	22

EL DATO

Sevilla y Betis nunca subieron juntos

Sevilla y Betis han logrado el ascenso juntos por primera vez en una temporada de las siete veces que han coincidido en Segunda división.



FERNANDO PORRERO
restares@recoletos.es

Atlético, el cielo tendrá que esperar

Betis y Tenerife ya son equipos de Primera y el Atlético tendrá que seguir un año más en Segunda. El cielo tendrá que esperar para los rojiblancos 12 meses más. La enorme decepción del Atlético viene a poner colofón a una temporada realmente mala. Un equipo que he tenido tres entrenadores en una Liga quiere decir que no ha tenido la estabilidad necesaria como para afrontar algo tan complicado como es un ascenso a Primera. Gil ya ha pagado la novatada y lo sabe. El fichaje de Luis Aragonés por el Atlético es la mejor noticia para los seguidores rojiblancos. Ellos si que se han merecido el ascenso por su incondicional apoyo a un equipo que lleva dos años seguidos dándoles decepciones. Aún así, no abandonarán a los suyos la temporada que viene y seguirán llenando el Calderón para animar a su equipo.

Béticos y tinerfeños estarán en la Liga de las Estrellas por derecho y nadie puede dudar de ello. Ambos equipos han demostrado una regularidad a lo largo de estas 42 jornadas. Los sevillanos han estado 25 jornadas en puestos de ascenso a Primera y los tinerfeños 32. Con este dato en la mano nadie debe poner en duda el ascenso de estos conjuntos. Lopera y Pérez ya pueden respirar tranquilos, sus equipos ya están en el 'cielo' y su máximo rival, el Atlético, seguirá en el 'infierno'.

Denilson demostró su caballerosidad y tuvo palabras de aliento para el Atlético. Para quitarse el sombrero lo que declaró Denilson al acabar el partido del Betis. Cuando se le preguntó por los rojiblancos, su respuesta fue clara: "no me alegro de que el Atlético continúe en Segunda. Hay que respetarlo porque para mí es un equipo de Primera". El brasileño demostró ser todo un deportista y un caballero.

BETIS Y TENERIFE EN PRIMERA

Antes de comenzar la jornada sevillanos y tinerfeños se encuentran en puestos de ascenso a Primera en detrimento del Atleti.

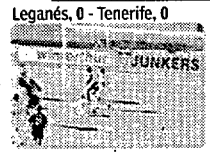
Así empezaron

Por el ascenso	Ptos.
2º Betis	72
3º Tenerife	71
4º Atlético	71
Por la permanencia	
18º Elche	45
19º Compostela	44

TENERIFE

7' Marioni al larguero
El jugador del Tenerife da el primer aviso con un certero remate que se estrella en el travesaño.

Leganés, 0 - Tenerife, 0



9' Ocasión clara del Tenerife
Una jugada por banda izquierda termina con un centro que se pasea por delante de la portería.

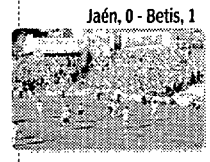
32' Disparo lejano de Dani
El jugador del Tenerife dispara desde fuera del área sin problemas para que Raúl atrape el balón.

BETIS

0' Retraso en el comienzo en Jaén
Cuando los otros dos encuentros habían empezado, en Jaén se guardaba un minuto de silencio.

2' Casas pone al Betis en Primera
Gastón Casas adelanta al Betis en el marcador, Tenerife y Atlético empataban en esos momentos.

Jaén, 0 - Betis, 1



15' Paradón a remate de Amato
Amato remata de cabeza en carrera y el guardameta del Jaén saca una mano que evita el segundo tanto.

ATLETICO

15' Gran jugada de Fernando Torres
El delantero del Atlético realiza una gran jugada pero su disparo se marcha fuera.

27' Golazo de falta directa de Luque
Zurdazo impresionante de Luque que se cuela por la escuadra defendida por Pablo.

Getafe, 0 - Atlético, 1

CLASIFICACION — Betis y Tenerife — Elche — Betis y Atlético — Elche

Tenerife y

Ambos ganaron sus partidos

TEXTOS: **FERNANDO PORRERO**
FOTOS: **PARDO/HURTADO Y ESPINOSA**

Betis y Tenerife no fallaron y ya son equipos de Primera para la temporada que viene. El gran derrotado fue el Atlético que se quedará un año más en el infierno purgando sus penas. Los rojiblancos ganaron en Getafe, pero no les sirvió de nada. Tanto béticos como tinerfeños sabían lo que se jugaban y ganaron sus partidos haciendo inútil la victoria del conjunto de Cantarero en el Alfonso Pérez. Por segundo año consecutivo la decepción entre los seguidores rojiblancos volvió a ser tremenda.

Fue una tarde intensa. Todas las miradas estaban puestas en tres campos y la emoción fue enorme hasta el final. El Betis fue el primero de los tres implicados en arreglar su pasaporte a Primera. A los dos minutos ya ganaba en Jaén gracias a un gol del argentino Casas, que ayer se convirtió en el nuevo del beticismo gracias a sus dos goles.

Gastón Casas marcó los dos goles del Betis

El Atlético estuvo 40 minutos en Primera

El tanto de Hugo Morales decidió el ascenso del Tenerife

Por su parte, el Atlético seguía dando la misma mala imagen que ha dado durante todo el año, hasta que Luque, quién si no, a la media hora de partido, volvía marcar un golazo de libre directo que mandaba a los de Gil a Primera ya que el Tenerife no pasaba del empate en Butarque ante un sobremotivado Leganés que apenas disparaba a portería y que contaba con el apoyo en las gradas de cuatro mil seguidores del Atlético de Madrid.

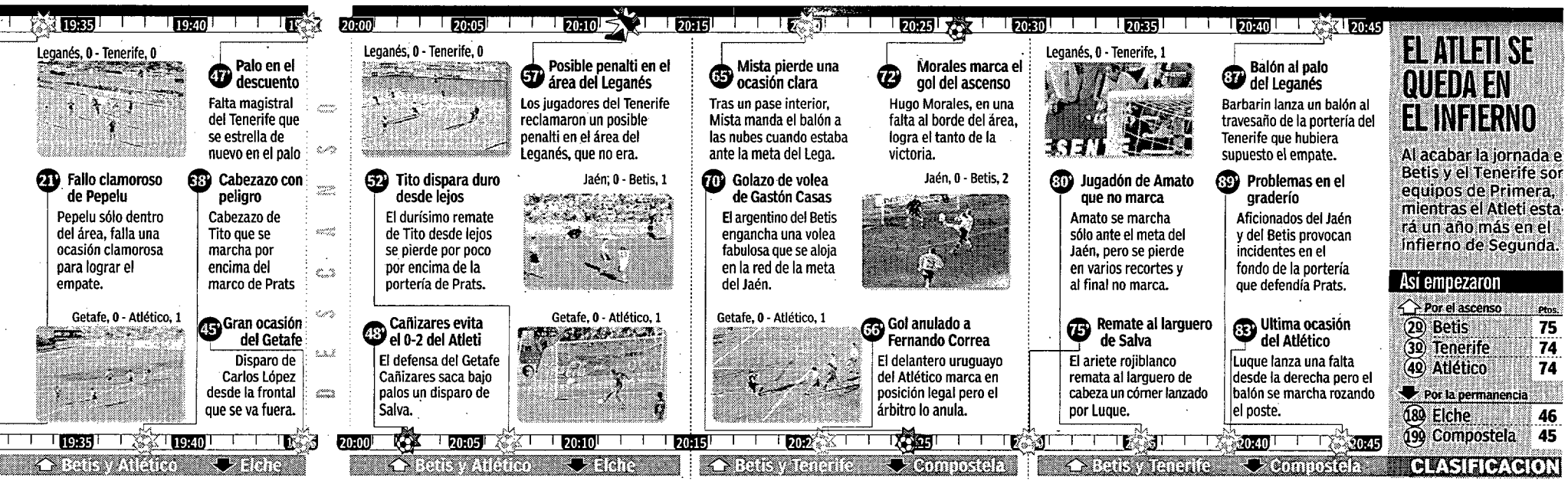
Hugo Morales, héroe del Tenerife

El centrocampista argentino marcó de falta directa a falta de 20 minutos para el final y ponía al Tenerife en la zona de ascenso. De esta forma, el Atlético se volvía a quedar fuera Primera. La noticia del gol del Tenerife sentó como una bomba en Getafe entre los aficionados y jugadores del Atlético. Los rojiblancos tenían que meter seis goles en 20 minutos y la verdad es que no estaban para demasiadas machadas.

Se escuchó el pitido final en los tres campos y la fiesta estalló por todo lo alto en Butarque y en La Victoria. Los aficionados de ambos equipos enloquecieron de alegría y saltaron al terreno de juego para abrazar a sus jugadores y participar con ellos de la fiesta del ascenso. Mientras, en Getafe la desolación era patente y los jugadores y aficionados del Atlético se llevaban las manos a la cabeza como no terminando de creérselo. Pero era cierto. La Liga había terminado y los 'colchoneros' volverán a estar 'otro añito en el infierno'. Luis Aragonés tendrá que ser el encargado de devolver a los rojiblancos el sitio que por historia les corresponde. Quienes ya están en Primera desde ayer son el Betis y el Tenerife. Ambos equipos demostraron durante toda la temporada una regularidad que les ha llevado de manera justa a conseguir el premio final. Sevilla, que lo consiguió hace dos semanas, Betis y Tenerife, regresan a la Liga de las Estrellas.

CLASIFICACION SEGUNDA

	Equipos	Puntos	TOTAL J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	CASA Pt.	G.	E.	P.	GF.	GC.	FUERA Pt.	G.	E.	P.	GF.	GC.	
1. =	Sevilla	**80**	42	23	11	8	66	39	48	14	6	1	43	16	32	9	5	7	23	23	ASC
2. =	Betis	**75**	42	21	12	9	49	32	45	14	3	4	29	17	30	7	9	5	20	15	
3. =	Tenerife	**74**	42	21	11	10	58	32	39	11	6	4	34	17	35	10	5	6	24	15	
4. =	Atlético	**74**	42	21	11	10	59	39	44	13	5	3	34	14	30	8	6	7	25	25	
5. =	Albacete	**66**	42	18	12	12	46	40	41	12	5	4	27	18	25	6	7	8	19	22	
6. =	Recreativo	**65**	42	15	20	7	45	29	36	8	12	1	28	12	29	7	8	6	17	17	
7. =	Sporting	**63**	42	17	12	13	55	49	37	10	7	4	34	20	26	7	5	9	21	29	
8. ▲	Levante	**60**	42	13	21	8	58	50	38	10	8	3	35	24	22	3	13	5	23	26	
9. ▼	Salamanca	**59**	42	17	8	17	51	48	29	8	5	8	29	24	30	9	3	9	22	24	
10. ▼	Jaén	**59**	42	15	14	13	37	40	42	12	6	3	25	13	17	3	8	10	12	27	
11. =	Extremadura	**58**	42	16	10	16	42	46	40	12	4	5	24	16	18	4	6	11	18	30	
12. =	Córdoba	**56**	42	14	14	14	40	43	35	10	5	6	27	19	21	4	9	8	13	24	
13. ▲	Murcia	**52**	42	13	13	16	53	54	30	7	9	5	27	19	22	6	4	11	26	35	
14. ▼	Badajoz	**51**	42	10	21	11	34	38	34	8	10	3	21	13	17	2	11	8	13	25	
15. ▼	Eibar	**50**	42	11	17	14	30	32	33	8	9	4	20	12	17	3	8	10	10	20	
16. =	Ferrol	**50**	42	12	14	16	46	50	24	6	6	9	24	29	26	6	8	7	22	21	
17. =	Leganés	**47**	42	9	20	13	45	41	26	5	11	5	23	17	21	4	9	8	22	24	
18. =	Elche	**46**	42	10	16	16	45	56	26	6	8	7	24	24	20	4	8	9	21	32	
19. =	Compostela	**45**	42	11	12	19	41	65	25	6	7	8	20	27	20	5	5	11	21	38	DES
20. =	U. Las Palmas	**39**	42	8	15	19	34	63	24	5	9	7	18	25	15	3	6	12	16	38	
21. =	Getafe	**35**	42	8	11	23	42	65	17	4	5	12	16	27	18	4	6	11	26	38	
22. =	Lleida	**28**	42	5	13	24	40	65	20	4	8	9	24	27	8	1	5	15	16	38	



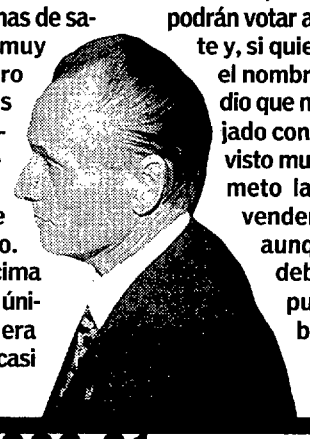
Betis, de Primera

e hicieron inútil el triunfo del Atlético

En el campo
La fiesta del ascenso
Tenerife y Betis celebraron el ascenso en el campo. La plantilla del club isleño manteó a su técnico, Rafa Benítez. Por suu parte, la afición bética invadió el campo de La Victoria y se llevó a sus jugadores en volandas.

Lopera anuncia que se marcha del club

El presidente del Betis, Manuel Ruiz de Lopera, visiblemente afectado por la tensión vivida durante el choque, anunció que deja el club. El máximo mandatario aduce problemas de salud: "Estoy muy contento pero han sido dos meses muy duros en los que me he encontrado solo y he sufrido mucho. He estado encima del equipo y lo único que quería era el ascenso. Es casi seguro que voy a entregar el Betis a los béticos en una Junta que vamos a convocar, porque el Betis les pertenece a ellos, como he dicho siempre. Los béticos podrán votar a su presidente y, si quieren, quitarle el nombre a ese estadio que no me han dejado construir. Me he visto muy solo, toso y meto la pata... No vendería el club aunque me viese debajo de un puente con un bollo y aceitunas". | A. R.



LIGA 2000-01

	Albacete	Atlético	Badajoz	Betis	Compostela	Cordoba	Eibar	Elche	Extremadura	Getafe	Leganés	Levante	Lleida	Murcia	Jaén	Racing de F.	Recreativo	Salamanca	Sevilla	Sporting	Tenerife	Universidad
Albacete		0-1	1-1	0-0	2-0	0-0	1-3	2-0	2-1	2-1	0-0	1-1	2-1	2-1	2-1	1-0	0-2	1-0	2-1	3-1	1-0	2-3
Atlético	0-0		2-0	2-1	2-0	1-1	1-1	2-0	2-0	2-1	1-0	1-1	3-2	0-3	5-0	1-1	0-1	3-0	2-0	1-0	1-2	2-0
Badajoz	0-0	0-0		0-0	2-1	0-0	1-0	1-1	1-1	2-2	1-0	1-1	1-0	1-1	0-1	1-0	1-1	0-1	2-0	2-0	1-2	3-1
Betis	1-2	1-1	1-1		2-0	1-1	1-0	1-2	1-0	1-0	2-1	1-0	4-1	2-1	1-0	2-1	1-0	2-1	1-3	1-0	0-2	2-0
Compostela	0-2	2-3	0-1	0-0		0-1	2-1	1-1	3-2	1-1	1-1	1-1	2-1	2-0	0-0	0-5	2-0	2-1	0-2	1-2	0-2	0-0
Cordoba	1-4	1-1	2-0	1-0	0-0		2-0	0-1	2-0	4-2	1-1	1-1	3-0	1-3	1-0	0-1	1-3	1-1	0-1	2-0	1-0	2-1
Eibar	0-0	2-1	0-1	0-0	0-0	3-0		2-1	0-0	0-0	0-1	0-0	2-0	0-1	1-0	1-1	2-1	1-3	1-0	0-0	2-2	3-0
Elche	0-1	2-1	0-0	1-0	2-2	1-2	2-0		3-1	1-4	1-1	1-1	2-1	1-1	0-0	2-0	0-1	2-0	1-2	2-2	0-2	0-1
Extremadura	1-1	0-1	1-0	1-0	3-2	1-0	2-0	1-2		1-0	0-3	2-1	0-0	2-0	2-0	1-0	1-1	0-1	1-1	1-2	1-0	2-1
Getafe	1-1	0-1	2-1	0-2	2-1	0-0	0-0	1-0	0-1		0-1	1-2	2-1	4-0	0-1	1-2	0-1	1-2	0-1	3-1	0-5	0-0
Leganés	0-0	1-2	0-0	1-1	3-0	4-0	1-1	2-0	1-1	2-3		1-0	0-0	3-2	0-0	1-1	1-1	0-1	1-1	0-1	0-1	1-1
Levante	0-0	4-1	2-1	3-2	0-2	2-1	0-0	3-3	1-0	3-3	0-2		3-2	2-3	2-2	0-0	1-1	2-0	2-0	1-1	2-0	2-0
Lleida	1-2	1-1	1-1	0-1	1-2	2-0	0-0	1-1	2-2	1-2	1-0	3-3		0-1	5-2	0-1	0-0	0-3	0-1	0-1	1-1	4-2
Murcia	2-0	1-1	1-0	1-3	2-0	0-0	1-0	0-1	1-3	2-1	2-2	2-0	0-0		2-2	1-1	2-0	1-2	1-1	5-0	0-1	1-1
Real Jaén	3-0	1-0	0-0	0-2	1-1	0-0	1-0	3-1	0-0	3-1	0-0	0-1	2-1	2-1		1-0	3-1	2-1	2-1	0-2	0-0	1-0
Racing de F.	3-2	0-2	2-2	0-1	1-3	0-2	0-1	2-1	1-1	2-1	1-0	1-1	3-1	1-1	1-1		1-0	0-1	1-1	2-3	1-2	1-2
Recreativo	1-0	1-1	0-0	1-1	2-0	1-0	3-0	0-0	3-1	0-0	1-1	1-1	1-1	4-1	2-0	1-2		0-0	1-1	1-1	0-0	4-1
Salamanca	1-2	1-3	1-1	1-0	1-2	1-1	0-2	2-0	1-2	4-2	1-1	1-1	2-0	1-2	1-0	1-1	0-1		0-1	2-1	3-1	4-0
Sevilla	1-0	3-1	5-2	1-1	4-0	2-1	2-1	1-1	3-0	1-1	4-2	3-2	2-0	2-1	0-1	3-0	0-0	2-0		1-1	1-0	2-2
Sporting	4-2	1-0	1-0	1-2	5-2	2-2	0-0	2-1	2-0	3-1	2-2	1-2	1-2	2-2	1-0	1-1	0-1	2-0	3-0		0-0	0-0
Tenerife	1-0	1-2	3-0	0-1	4-0	3-0	0-0	3-1	0-2	3-0	3-2	1-1	3-2	1-0	1-1	1-1	1-1	1-1	1-2	1-0		2-0
Universidad	1-0	2-1	1-1	1-1	1-1	0-2	0-0	2-2	1-0	0-1	2-1	2-2	0-0	2-1	0-0	1-3	0-0	1-3	1-3	0-2	0-1	

ESPINOSA Y DAVID FERNANDEZ

Los jugadores del Tenerife celebran con Hugo Morales el tanto del argentino

Hugo Morales le da la gloria al Tenerife

El argentino marcó el gol del ascenso a los diez minutos de entrar en el campo

Leganés	0	1	Tenerife
	Ptos.	MARCA	
1 Raúl	1	2	Julio Iglesias 13
19 Julián Ronda	1	1	Curro Torres 2
5 Macanás 38'	1	2	Pablo Paz 4
8 Merino	1	2	Lussenhoff 5
29 Juanma Pardo	1	2	Basavilbaso 23
2 Oscar 75'	1	1	70' Antonio 8
10 Puñal	1	2	Martí 17
6 Fede Marín	2	1	63' Dani 7
21 Alex 65'	1	1	80' Mista 21
11 Miguel Angel	2	1	Luis García 14
9 Barbarin	1	2	Marioni 22
CAMBIOS			CAMBIOS
21 James 38'	1	2	63' Hugo Morales 21
7 Trigueros 65'	1	1	70' Simutenkov 20
20 Miguel 75'	1	-	80' Alex 19

El árbitro
Moreno Delgado (1). Catalán.
Mostró tarjeta amarilla al local Fede Marín; y a los visitantes Antonio Hidalgo, Hugo Morales y Curro Torres.

Goles
0-1 (72m) **Hugo Morales** lanza una falta desde 25 metros y el lanzamiento sorprende a Raúl.

Incidencias
Municipal de Butarque: 7.700 espectadores. Cerca de 4.000 de ellos, eran aficionados del Atlético de Madrid. Partido televisado por PPV.

PACO SIMON | TENERIFE

El Tenerife se ganó el cielo de la Primera a un paso de Madrid, 4.364 días después de su último ascenso. Un lanzamiento directo de Hugo Morales, revulsivo improvisado por Rafael Benítez, dio forma y contenido al sueño insular. La puesta en escena del encuentro resultó mucho más atrevida por parte de los forasteros, empeñados en sacudirse la previsible tensión inicial a base de atacar. El primer aldabonazo serio que llegaba en un remate a la madera de Marioni. El Leganés apretó, aunque su creciente interés no le dio tampoco como para poner en aprietos a Julio Iglesias. En la reanudación, el Tenerife seguía atacando y el Leganés echando mano de su sobriedad para no pasar apuros, aunque la polémica se paseó por el área local en una mano clara de Oscar que Moreno Delgado pasó por alto. Dada la tesitura, Benítez echó mano de Simutenkov y Hugo Morales, que a la postre resultaría fundamental para la suerte del partido y del ascenso. Un extraño lanzamiento del argentino sorprendió a Raúl y habilitó el sueño insular. Al final hubo suspense, ya que en las postrimerías el delantero del Leganés Barbarin estrelló el balón en la madera forastera.

Casas catapulta al Betis a Primera

El argentino con sus dos goles dio vía libre a los de Del Sol para la victoria

Real Jaén	0	2	Betis
	Ptos.	MARCA	
1 Yepes	2	2	Prats 1
17 Ortega	1	2	Filipescu 21
4 Tocho	1	2	Belenguer 12
12 Milosevic	1	2	Rivas 18
3 Nono	2	1	Luis Fernández 2
6 Luis, 84'	2	1	64' Castaño 8
8 Sierra	1	1	Cañas 10
23 Tito, 64'	1	1	Joaquín 17
15 Pepelu, 64'	1	1	64' César 11
7 Rueda	2	3	81' Casas 19
14 Jurado	1	2	Amato 9
CAMBIOS			CAMBIOS
21 Aitor, 64'	1	1	64' Benjamín 23
10 Chumilla, 64'	1	1	64' Otero 3
24 Imanol, 88'	-	1	81' Capi 14

El árbitro
Arcas Piqueres (1). Valenciano.
Amonestó por parte del Jaén a Sierra (71'). Por parte del Betis a Cañas (4'), Casas (5'), Filipescu (28'),Belenguer (37') y Castaño (44').

Goles
0-1 (2m) **Casas** remata a la media vuelta dentro del área un pase de cabeza de Joaquín.
0-2 (71m) Amato centra al área, que remata **Casas** y hace inútil la estirada de Yepes.

Incidencias
La Victoria. 12.000 espectadores. Lleno absoluto con presencia de 4000 aficionados béticos.

D. DURAN | JAEN

A Primera con un partido de Primera. El Betis jugó ayer su mejor encuentro de la temporada. El más serio y completo, merced a un desgaste brutal en lo físico y una fe inquebrantable en sus posibilidades.

Respondieron los jugadores de Luis del Sol a la importancia del choque y ante un rival que ha sido el mejor en su estadio durante la segunda vuelta del campeonato. Los primeros veinte minutos del Betis fueron fantásticos. Todos los verdiblancos a una, en cada disputa, en cada balón dividido y con Amato y Casas eléctricos arriba. Del Sol hubiera firmado un inicio así con los ojos cerrados. El gol de Casas, además, apuntalaba el objetivo, así que en la recta final de la primera mitad guardó más la ropa el Betis y los de Braojos aprovecharon para poner en apuros a Prats.

El Jaén lo intentó de todas las formas. En el segundo tiempo, incluso, se fue hacia arriba aún a riesgo de encajar un segundo tanto definitivo. El Betis no podía echarse atrás viviendo de la renta que otorgaba el primer gol. Esperó atrás, sí, pero desplegó con acierto y eficacia su contragolpe. Así llegó el segundo, el que aseguraba la Primera.

HA DICHO

"Merecimos el ascenso por ser los más regulares"

"Ahora tenemos que saborear con todos volver a Primera división"

Luis del Sol
Técnico del Betis

En tu declaración hay una casilla que beneficia a todos. Márcala.

Plataforma de ONG de Acción Social

Declara tu solidaridad.
Pon una "X" en la casilla destinada a Otros Fines de Interés Social y dedicarás el 0,52% de tu cuota íntegra a ONG que trabajan por las personas más necesitadas de tu entorno: mayores, discapacitados, menores, víctimas de la violencia doméstica, inmigrantes, drogodependientes... Todos recibirán tu solidaridad sin que te cueste nada.
Puedes marcar esta opción junto con la de "Iglesia" sin que te cueste más.

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES
Por Solidaridad
Otros Fines De Interés Social

www.voluntariado.net

El Elche levantó un 0-2 y el gol de Benja mandó al Compos a Segunda B

El choque fue dramático y al final hubo invasión de campo

Elche	2	2	Compostela
	Ptos.	MARCA	
1 Iñaki	2	2	Rafa 1
22 Benja	2	2	71' José Carlos 30
5 Javi Navarro	1	1	Adriano 4
4 Iván Rocha	1	2	83' Chema 15
3 Arregi	2	1	Nando 10
6 Vizcaíno	1	2	Piniños 2
15 Redondo	1	1	Aguado 11
14 Nano	2	2	Fabiano 8
17 Nadj	2	2	Jubera 14
10 Serban, 59'	1	1	Juanito 19
20 Changui, 78'	1	1	39' Gudelj 9
CAMBIOS			CAMBIOS
11 Parri, 45'	2	1	39' Cabarcos 18
12 Socorro, 45'	1	1	71' Rubén 24
18 Manusovich, 70'	1	-	83' Rodri 17

El árbitro
Pérez Pérez (2). Canario.
Mostró tarjetas amarillas al local Nano; y a los visitantes Cabarcos, Adirano y Nando.

Goles
0-1 (13m) **Gudelj** remata bajo palos tras despeje de Iván Rocha.
0-2 (31m) **Jubera** marca de falta directa por la escuadra.
1-2 (34m) **Nano** raso tras centro de Redondo.
2-2 (68m) **Benja** de certero cabezazo.

Incidencias
Martínez Valero: 26.000 espectadores. Al final del partido, los aficionados ilicitanos invadieron el campo para festejar la permanencia.

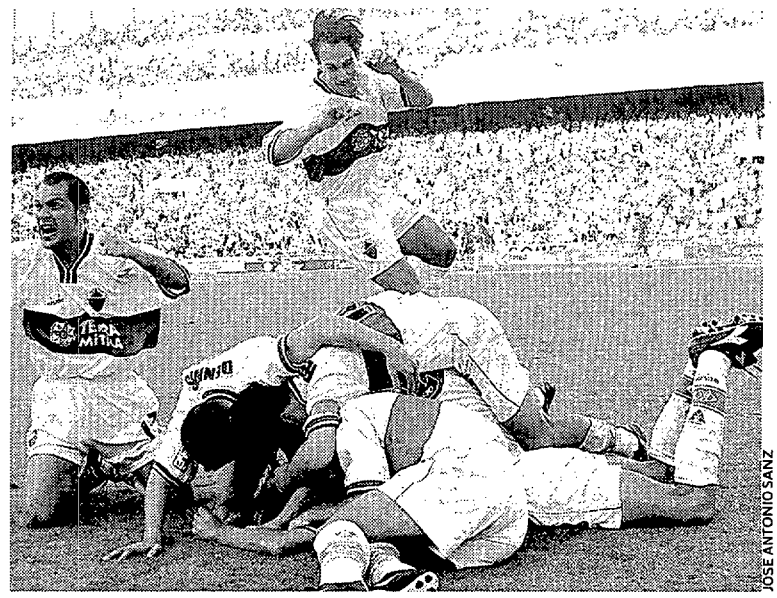
EMILIO VILLANUEVA | ELCHE

El Elche aseguró la permanencia y el Compostela baja a Segunda división B. Esta podría ser la historia de un dramático partido, en el que los dos equipos se jugaban toda la temporada a una sola carta. A priori, el Elche tenía muchos factores a su favor actuando en casa ante su afición, una grada que apoyó en todo momento (y con una entrada récord de más de 26.000 aficionados en el estadio). Además, le servía el empate para salvarse, como así sucedió.

Por su parte, el Compostela saltó al campo con los nervios propios de una final, aunque sus profesionales, a la media hora de partido, se habían quitado de encima todas las presiones al ponerse por delante con un 0-2 en el marcador, tras los aciertos de Vlado Gudelj y Toño Jubera.

El Elche, sacando fuerzas de flaqueza en la segunda parte, plantó bien sus peones sobre el terreno de juego y controló la situación hasta conseguir al final un resultado que les permite mantenerse en Segunda división. No fue fácil y el equipo de Marcial sufrió, llegando el cabezazo del canterano Benja en el momento clave.

Mientras tanto, el Compostela, que se jugaba su única oportunidad de permanecer en apenas 20 minutos, no pudo defender su ventaja, primero; ni marcar un tercer gol necesario para quedarse en Segunda, después. El Elche cerró la temporada con ambiente de fiesta; los aficionados no pudieron contener la alegría tras el pitido final y saltaron al terreno de juego para felicitar a sus jugadores.


JOSE ANTONIO SANZ

Los jugadores del Elche celebran el tanto del empate de Benja

El Albacete no pudo despedir bien un año brillante

Albacete	2	3	Universidad

Albacete: 25 Valbuena (1); 23 Juli (1), 26 Rodri (1), 20 Corona (1), 2 Arias (1), 17 Riaño (1) (5 Axier, 61' (1)), 18 Alvaro (1), 8 Jesús (1), 9 Juric (16 Wellington, 69' (1)), 10 Javi Guerrero (2) y 21 Mikel (2) (15 Golokolosov 61' (1)).
Universidad: 1 Moisés (1); 2 Vara (1), 5 Guillermo (2), 4 Ojeda (1) (12 Oscar, 20' (2)), 3 Ismael (1); 14 Cañizares (1), 23 Alberto (2), 22 Alexis (3), 21 Yeray (2) (7 Bakero, 78' (1)); 19 Jonathan (2) y 9 F. Santana (1)(26 Toba, 74' (1)).

Arbitro: Téllez Sánchez (2). Catalán.
Amonestó a Riaño, Axier, Oscar, Vara, Ismael, Jonathan y Cañizares.
Goles: 1-0 (2') Javi Guerrero, 2-0 (11') Mikel, 2-1 (21') Alexis. 2-2 (26') Jonathan, 2-3 (70) Yeray.
Incidencias: C. Belmonte. 5.000 espectadores.

Sporting y Córdoba despertaron en la segunda parte

Sporting	2	2	Córdoba

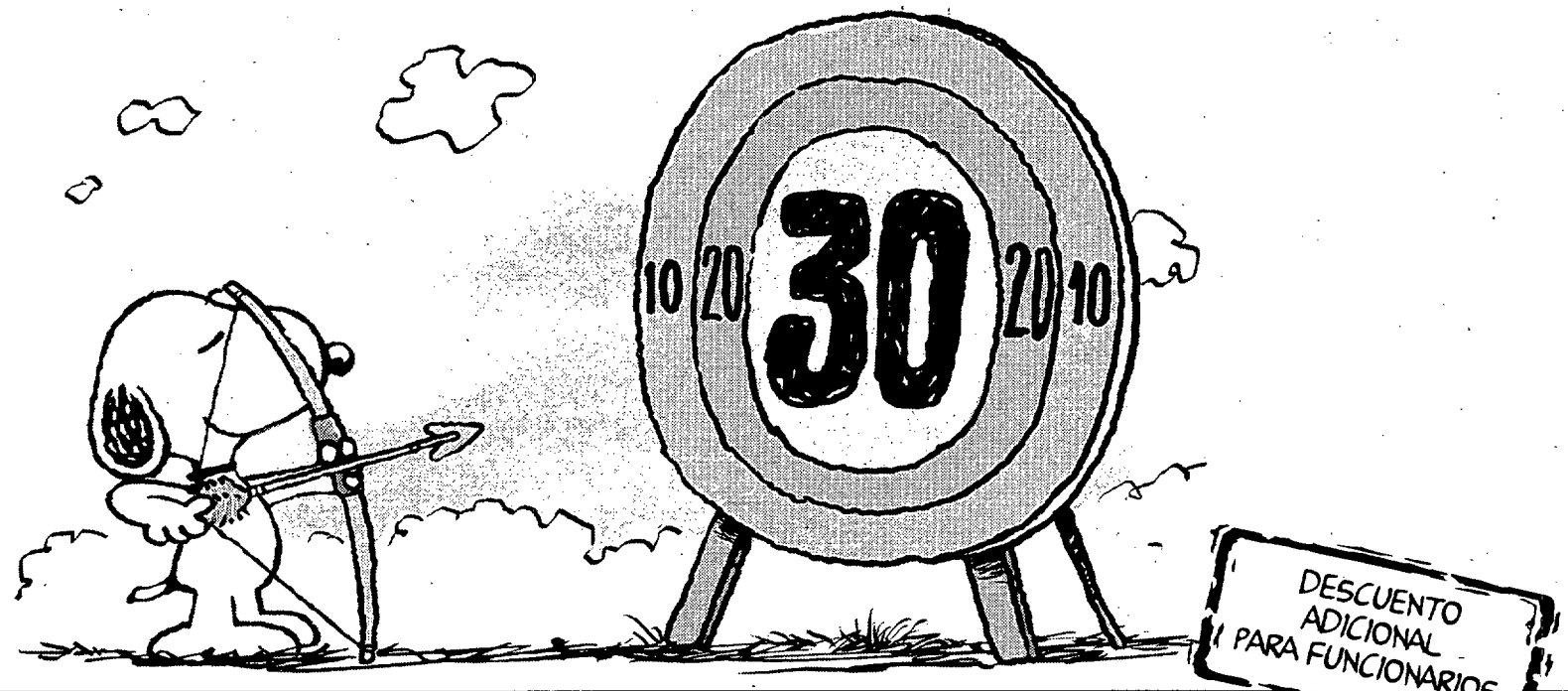
Sporting: 25. Valencia (2), 3. Graff (2), 23. Samuel (2), 5. Lozano (1), 22. P. Fernández (1), 6. Soto (2), 33. Juan (2), 21. Tcheryshev (2), 18. Rivarola (2) (31. Borja 73' (1)), 38. Cuartero (2) (37. Villa, 60', (2)) y 23. Manel (1).
Córdoba: 1. Leiva (2), 2. Jesús (1), 3. Juanito (2), 10. Rafa Navarro (1), 11. Manolo (2) (9. Espejo, 75' (1)), 14. Dorado (1), 18. Sivori (1), 19. Tena (2), 20. Oscar (1), 22. Montenegro (2) (Quini, 73', (2)) y 26. Rafa Moreno (1) (12. Gallego 46, (2)),

Arbitro: Manuel A. Pérez Lima (1). Tinerfeño. Mostró tarjetas amarillas a Tena (11'), Sivori, (55') y Juanito (60').
Goles: 0-1 (47') Manolo, 1-1 (56') Soto, 2-1 (75') Tcheryshev, 2-2 (85') Quini.
Incidencias: 6.500 espectadores en El Molinón.

El Levante dice adiós a la Liga con una victoria

Levante	2	1	Badajoz

Levante: 1 Veiga (1), 16 Descarga (1), 19 Aurelio (3), 4 Miguel (2) (Tomás, 89'), 3 Gorka García (1), 12 Lima (2), 21 M. Angel (2), 17 Kaiku (2), 8 Roa (1), 2 Moha (2) (Navarro, 84' (1)) , 23 Peragón (2) (Javi Peña, 78' (1))
Badajoz: 30 Pata (1), 20 Roberto (1), 29 Mario (1) (Zoco, 58' (1)), 5 Txutxi (1), 21 Ricardo (1), 27 Paquito (Zafra, 46' (1)), 31 Mantecón (1), 28 Willy (1), 14 Tulipa (1) (González, 46' (1)), 11 Bomba (1) , 23 Leandro (1).
Arbitro: Rodado Rodríguez (0). Balear. Amonestó a Txutxi, Ricardo, Paquito y Zafra; expulsó a Aurelio (71') y a Peña (89') por el Levante; y a Leandro, (34') por el Badajoz.
Goles: 1-0 (31') Aurelio, 2-0 (52') Aurelio, 2-1 (84') J. González.
Incidencias: 2.500 espectadores en el Ciudad de Valencia.



Schulz PEANUTS © United Feature Syndicate, Inc.

SI TE GUSTA ACERTAR A LA PRIMERA,
ASEGURA TU COCHE EN GÉNESIS. TE AHORRARÁS HASTA UN 30%.

Llámanos y podrás conseguir:

- Ahorro de hasta un 30% en tu seguro de coche.
- Bonificación por no siniestralidad de hasta un 60% en pólizas a Todo Riesgo y de hasta un 50% en pólizas a Terceros.
- Reposición de tu coche en caso de siniestro total (vehículo nuevo, si tiene menos de dos años y está asegurado a Todo Riesgo).
- Servicio rápido de asistencia en carretera desde el Km. 0 en toda Europa.
- Libre elección de taller, incluido el concesionario de la marca.
- Gestión de multas.
- Con todo el respaldo de una sólida institución financiera: Metropolitan Life.

Génesis

902 10 15 10
(Lunes a viernes, de 8 a 21:30 h.
Sábados, de 9 a 13:30 h.)

ENTIDAD ASEGURADORA: GENESIS SEGUROS GENERALES, SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS Y REASEGUROS.

Pendín dio el ansiado ascenso al Burgos

El Ourense jugó con nueve durante una hora por las expulsiones de Santisteban y Conget

Burgos	1
Ourense	0

Burgos: Arteaga; Repi, Lucio, Alberdi, Nené, D. Pendín, Iñaki, Lanza (Gorka, 55'), Armendariz (David, 55'), Cuéllar (Capilla, 55') y Cuyami.
Ourense: Santiesteban; Agustín, Roberto, Loza, Dacosta (Josiño, 86'), Conget, Igor (Teixeira, 74'), Jorge Sánchez, Garitano; Kiko y Adolfo (Meji 86').
Goles: 1-0 (80') Pendín.
Arbitro: Caballero Herrero (0) Riojano.

VILLAFRANCA

Pendín celebra con júbilo su gol que, a la postre, supuso el ascenso

JOSE LUIS RUIZ | BURGOS

El Burgos ya es de Segunda. A la tercera fue la vencida para el club blanquinegro. En su tercer asalto consecutivo en una liguilla de ascenso se hizo con un salto de categoría en el que sufrió más de la cuenta ante un Ourense, que no se jugaba nada en lo deportivo, pero que puso en liza una energía y entereza encomiable que a punto estuvo de aguar la fiesta burgalesa. Dani Pendín marcó un tanto que devuelve parte de la gloria a todo un histórico de nuestro fútbol.

En el primer acto se puso de relieve que el Burgos salió demasiado presionado y era el Ourense quien mandaba en el partido. Pero todo cambió de forma radical cuando el colegiado Caballero Herreros expulsó de una tacada a dos futbolistas vermellos, tras una escapada de Cuyami, único jugador burgalés que causó problemas a los visitantes en el primer tramo del choque, que abortó con la mano el meta Santiesteban. El árbitro mostró la roja al meta ourensano a instancias del linier, en una acción que desencadenó una oleada furiosa de protestas vermellas que acabó con Conget. A partir de este momento, el Burgos se creció, en una gran segunda parte, los de Terrazas, aunque por la mínima, se hicieron con un ascenso a la división de Plata que se les había resistido en los últimos años.

El Xerez, a Segunda por la puerta grande

Mena sentenció el pase con dos golazos

Xerez	2
Toledo	0

Xerez: Ramón; Juan Pedro, López Ramos, Antonio, Jesule, Moreno, Mendoza (Bautista 71), Cachorro (Selu 76'), Fali Montes (Viqueira 69'), Mena y Pineda. **Toledo:** De la Fuente, Ferrer, Pedro Alberto, Nieto (Thierry 75'), Cidoncha, Carpintero, Raúl Ibars, Múñoz, Israel (Juli 65'), Golo, Iñaki (Keko 46'). **Arbitro:** Megía Dávila (madrileño) (2). **Goles:** 1-0 (30') Mena. 2-0 (93') Mena. **Incidencias:** Chapín 13.000 espect.

LORENZO LARA | JEREZ

El Xerez vuelve a Segunda división después de tres años en el 'infierno' de Segunda B. Y lo hizo a lo grande. Ganando al Toledo, el último escollo antes de retornar a la categoría de plata, que no lo puso nada fácil.

El conjunto azulino saltó al terreno de juego con ganas de comerse a su rival. El ascenso estaba a tan sólo una victoria y, jugándose el partido en Chapín, el Xerez no podía dejar escapar la oportunidad. Y así fue. El conjunto de Máximo Hernández dominó, presionó, luchó, atacó con verticalidad, puso cerco a la portería de De la Fuente y se ganó el ascenso a pulso, tras un trabajado partido.

El Xerez fue muy superior durante todo el partido. El conjunto de la Ciudad Imperial saltó al terreno de juego atenazado. En todo el partido tan sólo dispuso de una clara ocasión de gol. Un disparo peligrosísimo de Raúl Ibars, que se estrelló en el larguero. Eso fue todo lo que hizo el Toledo en ataque.

En el equipo jerezano jugó a un alto nivel, pero destacaron por encima del resto Jesule, Cachorro y Mena. A buen seguro que el Celta, equipo que al que pertenece Mena, habrá tomado buena cuenta de la calidad de este jugador.

En la segunda parte, el Xerez dominó hasta el minuto ochenta. El penalti marrado por Mena dio alas al Toledo, que despertó de su letargo y que en los diez minutos restantes de partido, hizo sufrir un poco a la afición.

ALVARO RIVERO

Los jugadores celebran el triunfo

Sabadell	0
Ceuta	3

Sabadell: Jordi; Lakabeg (A), Emiliano, Genis (A), Serrano; Sala (Egoitz, 78'), Gagó, Israel (Cholo, 46'), Molist; Jaume (A) y Juan Carlos (Diego Torres, 46'). **Ceuta:** Manu; Mije, Juanma, Abat, Luci; Kríos, Diego López (Requena, 75'), Platero, Melo (Paulino, 71'); Silas y Alfonso (Rodolfo, 85'). **Goles:** 0-1 (31') Silas. 0-2 (73') Paulino. 0-3 (87') Requena.
Arbitro: Aiza Gámez. Colegio valenciano.

T.P. | SABADELL

El Ceuta se quedó sin la recompensa del ascenso, pese a ganar de forma clara y contundente a un muy desmotivado Sabadell.

Cultural Leonesa	2
Gramanet	0

Cultural: Iván; Sukunza, Sergio, Jorge, Amantegui (A); Villafañe (Borrero 73'), Angel Luis, Mata, Txiki; Miguélez y Espadas.
Gramanet: Alejandro; Pellicer (A), Raúl Pérez, Oleguer (A), Edu (A); Molina (A), Rodri, Calvo, Alex (Serrano 70') (A); Lluis (A) y Larios (A) (Peque 57').
Arbitro: Bastos Martínez (2) (gallego). **Goles:** 1-0 (60') Espadas (p). 2-0 (83') Borrero.
Goles: NUEVO A. AMILIVIA, 8.000

PEREZ-SOTO | LEON

La Cultural volvió a la senda de la victoria, pero ya demasiado tarde tras los tropiezos ante Toledo y Xerez. Ya no tiene opciones.

Zamora	0
Gimnàstic	1

Zamora: Rubén; Ricardo, Gómez (A), Ricar (A), Manu (A); Ramos (Alberto Fernández 46'), Amézaga, Javi Fuentes (A) (Araukjo 81'), Quedo; Fidalgo y Aiert (Antonio 18').
Gimnàstic: Oliva; Bernaus, Serrano,I Gordillo, Herrero; Felix Prieto, Lara (Codina 54'), Varila (Fran 72'), Leo (A) (Quique 75'); Masnou y Castillejo. **Gol:** 0-1 (73') Gordillo.
Arbitro: Amoedo Chas (gallego) (2). **Incidencias:** ESTADIO MUNICIPAL 1.700 espectadores

LUIS PABLOS | ZAMORA

El Nàstic dio un paso decisivo para el ascenso. En el segundo tiempo fue el dominador del encuentro, el Zamora no pudo hacer nada.

Espanyol B	1
Atlético B	1

Espanyol B: Miranda (A), D. Sánchez (A), Catalá (A), Gerard (A), Moisés (A), Juvenal (A), Bruno, Vates (Toti 62') (A), S. Postigo (Puigdesens (70'), Gaizka (Blanco 58') y Arnal. **Atlético B:** Nacho, Pedro (A), Antonio López (Oscar Sáncez 65'), Nano, Mario (Roberto 46') (A), Falcón, Brenel (A), Dani Ruíz (TR 90'), Richi (Luna 53'), Asen y Manolo. **Goles:** 0-1 (5') Manolo. 1-1 (45') Sergio Postigo. **Arbitro:** De Diego Págola,

I. FLAQUER | BARCELONA

Miranda se convirtió en el héroe del partido al detener dos penaltis a un Atlético B que no podrá subir ya que el primer equipo se quedó en Segunda.

Calahorra	0
Poli Ejido	2

Calahorra: Urroz; Dulce, Costanilla, Ochoa, Cuellar (Moya 47'), Fran, Ipintza (Diego Ruiz 78'), Txiki (Adrián 78'), Beramendi, Sola.
Poli Ejido: Marcos; Arturo, Ríos, Angel, Sevilla, Patri (Sarmiento 86'), Santi (Zamorano 80'), Guede, Sergio Cruz, Raúl García (Francis 84') y Francisco.
Goles: 0-1 (76') Sergio Cruz. 0-2 (86') Dulce (p.p.)
Incidencias: La Planilla. 5.000 espectadores.

JORGE SOLANA | CALAHORRA

Sergio Cruz, nuevamente, dio medio pase a su equipo a Segunda. Al Poli le vale un empate la última jornada para jugar en la categoría de Plata.

El Cádiz complica mucho su ascenso

Sólo le metería una carambola

Amurrio	0
Cádiz	0

Amurrio: Yubero, Malin, David, Bea (Longo 76' (Moyano 90'), Alberto, Jorge, Kortina, Begoña, Sangroniz (Pitu 85'), Gereñu (A) y Zenekorta.
Cádiz: Armando, Sastre, Raúl López (A), Sambruno (A), Cortijo, Víctor Vía, Mara, Diego, Zafra, Duda (R 66')y Palacios.
Arbitro: Quintana Mendiola.
Incidencias: Basarte. 2.000.

P. JUARISTI | AMURRIO

Amurrio y Cádiz saldaron su enfrentamiento con un empate sin goles, que prácticamente da el pase a Segunda al Nàstic. A los de Orúe sólo les queda rezar y esperar a que los catalanes pierdan en el enfrentamiento con el Zamora.

En líneas generales, el partido fue dominado por el Amurrio, aunque su falta de acierto ante el marco contrario determinó la resolución final del choque.

El amurrio dominó a un rival que tan sólo enseñó sus armas en el primer cuarto de hora de la segunda mitad. La expulsión de Duda condicionó los últimos minutos de partido, dejando al Cádiz a merced del equipo local, que tuvo ocasiones de gol, aunque no fue capaz de perforar la portería de Armando.

El Amurrio pudo dejar sentenciado el partido en los últimos minutos, con tres peligrosos remates a cargo de Pitu, Jorge y Zenekorta, que rozaron los postes de la portería defendida por Armando. Con una notable labor defensiva, el Amurrio se impuso en todo momento en la parcela del juego al equipo visitante, que tan sólo gozó de una oportunidad de gol a cargo de Palacios, en el minuto 72, aunque su disparo fue al larguero.

ULTIMA JORNADA

GRUPO A

Ourense - Burgos Domingo 19:30
Ceuta - Sabadell Domingo 19:30

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Burgos	5	4	1	0	6	1	13
2. Ceuta	5	3	1	1	8	2	10
3. Ourense	5	1	0	4	4	9	3
4. Sabadell	5	1	0	4	4	10	3

GRUPO B

Atlético B-Espanyol B Domingo 19:30
Poli Ejido-Calahorra Domingo 19:30

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Poli. Ejido	5	3	0	2	9	3	9
2. Calahorra	5	3	0	2	6	5	9
3. Atlético B	5	2	1	2	4	8	7
4. Espanyol B	5	1	1	3	4	7	4

GRUPO C

Gimnàstic - Zamora Domingo 19:30
Cádiz - Amurrio Domingo 19:30

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Gimnàstic	5	3	1	1	8	4	10
2. Cádiz	5	2	2	1	6	5	8
3. Amurrio	5	1	3	1	4	4	6
4. Zamora	5	0	2	3	2	7	2

GRUPO D

Gramanet - Cultural Domingo 19:30
Toledo - Xerez Domingo 19:30

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Xerez	5	4	0	1	9	2	12
2. Cultural	5	3	0	2	7	3	9
3. Toledo	5	2	1	2	4	8	7
4. Gramanet	5	0	1	4	3	10	1

MIGUEL RUIZ

Los jugadores del Alicante celebran el ascenso a Segunda B

Sólo quedan siete plazas de Segunda B

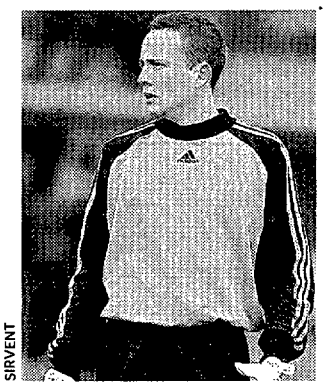
VIRGINIA DIAZ | MADRID

La liguilla de ascenso está que arde. Ya son diez equipos los que han conseguido ser campeones de grupo y, por consiguiente, una plaza en la Liga de Segunda B para el año que viene. Sevilla B, Oviedo B, Celta B, Alcalá, Alfaro, Alicante, Valencia B, Ciudad de Murcia, junto con los históricos Mérida y Logroñés celebran su triunfo.

GRUPO A-1

Rayo Majadahonda	1
Oviedo B	2

R. Majadahonda: Ballesteros; Verdu (A, Fran (A), Roberto, Povedano (R); Iván (R), Valdés (A), Higuera (Bernard 70'), Estecha (Joseba 76'); Del Pino y Yima
Oviedo B: Calleja (A), Angel, Tomás, A. Saavedra (A)(Pepe Saavedra 18'), Paredes (A), Miky, Pablo Díaz, Serrano (Cervero 88), David Lago, Oscar, Pablo Suarez (A) (Dani López 90'). **Arbitro:** Garrido Lozano (0). **Goles:** 0-1 (49') Oscar. 0-2 (65') Miky. 1-2 (82') Fran. | A. MARTIN


SIRVENT

Ballesteros, portero del Rayo

GRUPO A-2

Lealtad	0
Las Rozas	3

Lealtad: Rafa, Joaquín (R 53), Tobe (Hernán, 46'), Bonera (R 65), Gonzalo; Israel (Nacho 63'), Pereda (Jose Antonio 68'), Javi (A R 80'), Bigón (A); Paco y Armando.
Las Rozas: Jesús (A); Revilla (Escudero, 80'), Salver, Cruzado (AA 60'), Sergio II; Marcos (AA 68'), Nuñez, Fran, Crespo; Espino (Jorge Iván 53') y Santi (Toni 90').
Arbitro: Miguella López (gallego) (0). **Goles:** 0-1 (18') Nuñez. 0-2 (52') Santi. 0-3 (90') Nuñez. | J. CEÑAL

Salamanca B	1
Celta B	2

Salamanca B: Manu; López (AA 43'), Míchel Ruano (A), Ricardo López, Josema (Dani 83'); Chupri, Míchel (A) (Zárate 59'), Michael (A) (Alberto 71'), Fidel; Robertín y Carlos.
Celta B: Roberto; Luciano, Germán (Isaac 59'), Pablo López, Bugarín (A); Oubiña, Jorge Rodríguez (A), Jorge Fernández (Edgar 76'), Villa (Suárez 83'); David y Alberto.
Arbitro: Romero Cidoncha (1). **Goles:** 0-1 (70') David. 0-2 (81') Isaac. 1-2 (93') Ricardo López. **Incidencias:** HELMANTICO, 300. | YUSTE

GRUPO A-3

Palencia	1
Alcalá	2

Palencia: Toni; Tobar (Emi 46'), Cuaresma, Guati, Villahoz (A); Gala (A), Oscar López, Cierro (A), Gustavo; Onésimo (Guerra 81') y Valladolid (Quiquín 74') (A).
Alcalá: Salva; Mario, Diego (A), Fran (Castro 81'), Joselu; Toñín, Guzmán (Piru 46'), Téllez, Moya; Rober (Acosta 62') y Montero
Arbitro: Arias López (cántabro) (2). **Goles:** 0-1 (48') Téllez. 1-1 (55') Gustavo. 1-2 (77') Fran. | C. SANTOYO

Endesa As Pontes	2
Langreo	0

Endesa: Simón; Emilio, Sierra, Míchel, Adrián; Fran, Salido (A) (Marco Roca 46'), Ramiro (A), Nacho Martín (José Luis 78'); Lemos y Mella (A) (Nando 88')
Langreo: Noguerol; Terente (R 68'), Hugo, Santos, Nacho Serrano; Rufino Nachón (A) (Fernando 70'), Ornia, Ramón (Emilio 50'), Javi Prendes; Jorge Mayordomo y Parente.
Arbitro: Alonso Rodríguez (2). **Goles:** 1-0 (34') Nacho Martín. 2-0 (82') Lemos. **Incidencias:** O POBLADO, 500 esp. | J. M. DOMINGUEZ

GRUPO A-4

Marino Luanco	1
Xove Lago	1

Marino Luanco: Edu Morán; Lluis, Arturo (Fermín 54'), José Alberto, Alvaro López; Ramón (Mario 77') (AA 94'), Cabal, Fermín Alvarez, Alejandro; Sergio Villanueva y Alberto (Pipi 61').
Xove Lago: José Manuel, Roberto (Silvio 27'), Abel (Iván 46') (A), Kiko (AA 90'), Santi (A); Suso (A), Fran, Ordax (A), Adriano (Marco 75'); Joaquín (A) y Tonete (A).
Arbitro: López Clausín (1). **Goles:** 0-1 (49') Tonete (p). 1-1 (64') Alejandro. | H. ARECES

Móstoles	6
Valladolid B	0

Móstoles: Del Olmo; Vaqueriza, Núñez, Arteaga, Vázquez (A) (Dani López 67'); Juan (A), Alberto, Javi López (A) (Jiménez 64'), Moris; Rodri (Onteniente 69') y Espinosa.
Valladolid B: Víctor Flores; Arrese, Rubén Sanz, Baraja, Pelayo (Tarik 33') (R 62'); Jonathan (AA 46'), Viyuela, Oscar (Pablo 49') (R 81'), Manrique; Emilo y Edu Benito (Manu 40').
Arbitro: Jiménez Moreno (1). **Goles:** 1-0 (10') Moris. 2-0 (15') Moris. 3-0 (24') Espinosa.4-0 (67') Espinosa. 5-0 (73') Espinosa. 6-0 (85') Espinosa. | M. B.

GRUPO B-1

Bezana	1
Logroñés	3

Bezana: Javi; Roberto, Angel (A) (Queco 46'), Muñiz, Grau (A); Ramos, David (A), Bruno, Turu; Salas y Dani (Oscar Fuentes 55'),
Logroñés: Pisón (A); Martínez, San Román, Mario, Metola (Rincón 90'); Barrero, Jordi (Iker 60') (A), Herrero, Muñoz (Maño 75'); Jona (A) y Manolo.
Arbitro: Aramaio Soto (2). **Goles:** 0-1 (6') Muñoz. 0-2 (37') Jordi. 0-3 (47') Jordi. 1-3 (63') Bruno. | J. A. S.

Figueruelas	0
Sestao River	5

Figueruelas: Eduardo; Cornago (A), Iranzo (AA 68'), Charneca, Parra; Truyen (Eloy 25'), Montela, Ripoll, Fuentes; Monterde(A) (Rubio 75') y Chapi.
Sestao River: Juan Luis; Egoitz (Angel 88'), Galder, Iñaki, Unai Ruiz; Otero, Agustín (AA 73'), Eriz, Aitor; Texano (A)y David Pereda (Paisán 88').
Arbitro: Rodríguez Sabaté (0). **Goles:** 0-1 (45') Aitor. 0-2 (50') Aitor. 0-3 (68') Agustín. 0-4 (78') Iñaki (p). 0-5 (88') Aitor.
Incidencias: SAN ISIDRO, 200. | J. L. LARA

GRUPO B-2

Fraga	0
Real Sociedad B	2

Fraga: Alex; Héctor (Mosteo 46'), Gabriel, Raúl, Belio; Bonet, Gotor, Leo (A), Iván (Mario 76'); Oliver (Félix 68') y Galicia.
Real Sociedad B: LLorca; Arambur, Aserri, Blázquez, Lavaca; De la Fuente, Gary (Altuna 83'), Alberdi (A) (Izaquirre 60') (A), Alejandro; Gabilondo (Botyero 84') y Mikel Alonso.
Arbitro: Iñigo Alonso (riojano) (2). **Goles:** 0-1 (41') Gabilondo. 0-2 (49') Alejandro.
| J. M. PARDINA

Noja	1
Izarra	1

Noja: Víctor, Pipe (A), José Miguel, Manu, Matilla; Gómez, Carlos, Matilla II, Carrera; Maza, Oca, David (Cueto 60').
Izarra: Josu (Martínez 65'); Goñi (A), Rani (AA 87'), Raúl, Iturri (A); Joseba, Txiki (A), Gil, Careaga (Porrón 80'); Israel y Esparza (Ayucar 56')
Arbitro: Mesa Hurtado (vasco) (0).
Goles: 1-0 (34') Coca. 1-1 (80') Iturri.
Incidencias: LA CASETA, 700 espectadores llenaron el campo.
| L. M. HARO

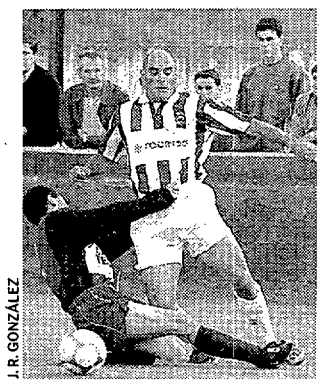

J. R. GONZÁLEZ

Imagen del empate en Noja

GRUPO B-3

Teruel	3
Laredo	2

Teruel: Yagüe; Hugo (Toni 59'), Saéz, Pacho, Llopiz; Aitor (Embela 81'), David, Garzarán, César; Jota (Pedro González 63') y Goldan.
Laredo: Javi; Chus, Pedro Valle (Samuel 46'), Pedro López (Tocornal 77'), Alfredo; Eric, Redondo, Jaime, Felipe (Camilo 82'); Santi y Juan Carlos.
Arbitro: Alonso Santín (2). **Goles:** 1-0 (27') César. 2-0 (32') César. 2-1 (38') Felipe. 2-2 (45') Pedro López. 3-2 (81') Garzarán.
Incidencias: PINILLA, 400 espectadores. | ALICIA ROYO

GRUPO B-4

Textil Escudo	1
Lemona	7

Textil Escudo: Aitor; Fernández, Iván (A) (César 72'), Rubén (Fidel 67'), Calle (A); Tomás, Miguelín (A), Gofi, Perujo (Iglesias 46'); Míchel y Pitulo.
Lemona: Alvaro; Cerro, Beinat (José Ignacio 72'), Yagüe, Basarte; Javi Iglesias (A) (Txiki 72'), Gurtugai, Leandro (A), Oxel (Calle 82'); Rubén Ruiz y Josu.
Goles: 0-1 (5') Oxel. 0-2 (12') Javi Iglesias. 1-2 (26') Gofi. 1-3 (41') Josu. 1-4 (65') Rubén Ruiz. 1-5 (75') Josu. 1-6 (77') Oxel. 1-7 (81') Josu. | J. A. S.

Mirandés	0
Huesca	1

Mirandés: Dani Lasarte; Nacho Rivera, Ricardo, Felipe, Ochoa (A); Rodri (Núñez 75'), Palo, Iván Agustín (R 43'), Bezares (Roldán 74'); Moreno (A) (Alvaro 69') y Vadillo.
Huesca: Rubén; Molinero (AA 92'), Roldán, Aso, Celso; Royo, Nacho (A), Molero (A) (Vicente 62'), Falcón (A); Roncal (A) (Pardillos 46') y Chus.
Arbitro: Yarza (vasco) (0). **Goles:** 0-1 (85') Falcón.
Incidencias: ANDUVA, 1.500 espectadores.
| M. A. CRESPO

GRUPO C-1

Europa	0
Alicante	0

Europa: Serafín; Aguilera, Surrallés, Jonathan, Toni Serrano (Huertas 28' A); Pérez, Albert Serrano, Pau, Roger (Cámara 67'); Ros y Borja (Pibe 89').
Alicante: Lusotrosa; Marín, Sergio Heras, Alex, Garitano (A); Isidro (A), Germán (Juanlu 69'), Patri (Toni 56'), Chiqui, Toni Garecía; Pelusa y Sosa (Angel 86').
Arbitro: Herrera Navarrete (3).
El Alicante consigue el ascenso. | J. M. ROCA

Vilafranca	1
Lorca	3

Vilafranca: Miki; Sureda, Juanjo (A), Ferriol (A), Ballester; Mas (Martorell), Nofre, Fullama (A); Suau y Morey (Verger).
Lorca: Ricardo; Eli, Domingo, Cazorla, Fernández, Robles (A); Lorca Expósito (A), Copado (A) (Ramón A); Pedro (Oscar) y Rodri (Sergio).
Arbitro: Pérez Galera (balear) (1). **Goles:** 0-1 (2') Expósito. 0-2 (24') Rodri. 1-2 (51') Nofre. 1-3 (74') Rodri.
| CH.CRUZ

GRUPO C-2

Valencia B	2
Yeclano	0

Valencia B: Rangel; David Sánchez (A), Garrido, Sanjulian (A), Tena, Enguis, Albiol, Jandro, González (Merino 57'); Elíez (A) (Navarro 73') y Castillo (A) (Tino 63')
Yeclano: Galisteo; Quisco, Tito (José Antonio 65') Cantero (Román 65'), Jorge (A), Aquilino, Raúl Molina (Menédez 67')Sotero (A), Mendiguren; Sila y Castillejo.
Arbitro: Fernández Martínez (catalán) (2). **Goles:** 1-0 (83') Jandro. 2-0 (90') Merino. | R. ESCRIHUELA

Gavá	0
Constancia	1

Gavá: Suriñac; Juan Carlos (Ramonet 55'), Alex Cruz, Lima (Lucas 46') Juan(Edu Martínez 68') Ros, Alex García, Vizvals, David Pérez; Ochoa (A) y Sergi Durán.
Constancia: Sastre (Laza 19'); Colon, Ciol, Quique (Cristian 47') Sentino, David, Lucas, Alorda, Paco; Sanper (Ferrer 73') y Silvano.
Arbitro: Vallejo Aznar (2). **Incidencias:** La Bobila. **Gol:** 0-1 (66') Cristian.
| G. BUGACH

Ascenso a 2ªB

Interesante última jornada

Aún quedan siete puestos por determinar en la última jornada de la liguilla de ascenso a Segunda b.

GRUPO A-2

Lealtad 0 3 Las Rozas
Salamanca B 1 2 Celta B

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Celta B	5	4	1	0	8	3	13
2. Lealtad	5	2	0	3	6	7	6
3. Las Rozas	5	1	2	2	5	6	5
4. Salamanca	5	1	1	3	5	8	4

PROXIMA JORNADA:
Las Rozas-Lealtad
Celta B-Salamanca B

GRUPO A-4

Marino 1 1 Xove Lago
Móstoles 6 0 Valladolid B

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Móstoles	5	3	1	1	9	2	10
2. Marino	5	2	2	1	6	5	8
3. Valladolid	5	2	0	3	7	13	6
4. Xove Lago	5	1	1	3	5	8	4

PROXIMA JORNADA:
Xove Lago-Marino
Valladolid B-Móstoles

GRUPO B-2

Noja 1 1 Izarra
Fraga 0 2 Real Sociedad

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Noja	5	3	1	1	12	5	10
2. R. Sociedad B	5	3	0	2	5	3	9
3. Izarra	5	2	1	2	4	4	7
4. Fraga	5	1	0	4	4	13	3

PROXIMA JORNADA:
Izarra-Noja
Real Sociedad B-Fraga

GRUPO B-4

Textil Escudo 1 7 Lemona
Mirandés 0 1 Huesca

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Huesca	5	4	0	1	12	6	12
2. Lemona	5	3	1	1	13	5	10
3. Mirandés	5	2	1	2	5	3	7
4. Textil	5	0	0	5	3	19	0

PROXIMA JORNADA:
Lemona-Textil Esc udo
Huesa-Mirandés

GRUPO C-2

Gavá 0 1 Constancia
Valencia B 2 0 Yeclano

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Valencia B	5	5	0	0	14	3	15
2. Yeclano	5	2	1	2	6	3	7
3. Gavá	5	1	1	3	4	6	4
4. Constancia	5	1	0	4	1	13	3

PROXIMA JORNADA:
Constancia-Gavá
Yeclano-Valencia B

GRUPO C-4

Onda 2 1 A. Baleares
Orihuela 4 2 Palamós

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Onda	5	2	3	0	11	8	9
2. Orihuela	5	2	3	0	11	8	9
3. Palamós	5	1	2	2	11	13	5
4. At. Baleares	5	0	2	3	7	11	2

PROXIMA JORNADA:
A. Baleares-Onda
Palamós-Orihuela

GRUPO D-2

Cuenca 2 4 Betis B
Plasencia 3 2 Marbella

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Betis B	5	4	0	1	15	6	12
2. Cuenca	5	3	0	2	8	11	9
3. Marbella	5	2	0	3	11	12	6
4. Plasencia	5	1	0	4	5	10	3

PROXIMA JORNADA:
Betis B-Cuenca
Marbella-Plasencia

GRUPO D-4

Granada 74 1 0 Villarrobledo
Lucentino 1 0 Díter Zafra

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Diter	5	3	0	2	6	5	9
2. Lucentino	5	2	2	1	6	5	8
3. Villarrobledo	5	2	1	2	5	4	7
4. Granada 74	5	1	1	3	5	8	4

PROXIMA JORNADA:
Villarrobledo-Granada 74
Díter Zafra-Lucentino

GRUPO A-1

G. Segoviana 3 2 Ponte Ourense
R. Majadahonda 1 2 Oviedo B

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Oviedo	5	5	0	0	8	1	15
2. R. Majada.	5	3	1	1	11	5	10
3. G. Segoviana	5	1	1	3	5	12	4
4. P. Ourense	5	0	0	5	3	9	0

PROXIMA JORNADA:
Ponte Ourense-G. Segoviana
Oviedo B-R.Majadahonda

GRUPO A-3

Palencia 1 2 Alcalá
Endesa 2 0 Langreo

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Alcalá	5	3	1	1	8	3	10
2. Endesa	5	2	1	2	3	4	7
3. Langreo	5	1	2	2	2	6	5
4. Palencia	5	1	2	2	3	3	5

PROXIMA JORNADA:
Alcalá-Palencia
Langreo-Endesa

GRUPO B-1

Bezana 1 3 Logroñés
Figueruelas 0 5 Sestao

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Logroñes	5	4	1	0	8	2	13
2. Sestao	5	2	2	1	9	4	8
3. Figueruelas	5	1	1	3	3	9	4
4. Bezana	5	0	2	3	4	9	2

PROXIMA JORNADA:
Logroñés-Bezana
Sestao-Figueruelas

GRUPO B-3

Alfaro 5 1 A. Ondarroa
Teruel 3 2 Laredo

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Alfaro	5	4	1	0	18	7	13
2. A. Ondarroa	5	3	0	2	7	8	9
3. Teruel	5	2	1	2	10	12	7
4. Laredo	5	0	0	5	4	13	0

PROXIMA JORNADA:
A. Ondarroa-Alfaro
Laredo-Teruel

GRUPO C-1

Europa 0 0 Alicante
Villafranca 1 3 Lorca

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Alicante	5	4	1	0	9	0	13
2. Europa	5	2	2	1	7	4	8
3. Lorca	5	2	0	3	6	9	6
4. Vilafranca	5	0	1	4	2	11	1

PROXIMA JORNADA:
Alicante-Europa
Lorca-Villafranca

GRUPO C-3

Pegó 3 2 Manacor
C. Murcia 2 1 Balaguer

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. C. de Murcia	5	4	1	0	9	2	13
2. Pego	5	2	0	3	7	9	6
3. Manacor	5	1	2	2	6	8	5
4. Balaguer	5	1	1	3	6	9	4

PROXIMA JORNADA:
Manacor-Pegó
Balaguer-C. Murcia

GRUPO D-1

Mérida 3 0 Torredonjim.
Quintanar 0 1 Sanluqueño

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Mérida	5	3	2	0	11	6	11
2. Sanluqueño	5	2	1	2	6	5	7
3. Torredonjimeno	5	2	1	2	3	6	7
4. Q. del Rey	5	0	2	3	4	7	2

PROXIMA JORNADA:
Torredonjimeno-Mérida
Sanluqueño-Quintanar

GRUPO D-3

Málaga B 1 1 Hellín
Sevilla B 4 1 Cacereño

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Sevilla B	5	5	0	0	11	4	15
2. Hellín	5	2	1	2	7	7	7
3. Malaga	5	1	1	3	7	6	4
4. Cacereño	5	1	0	4	5	13	3

PROXIMA JORNADA:
Hellín-Málaga B
Cacereño-Sevilla B

GRUPO E

Lanzarote 2 0 Tenisca
San Isidro 1 1 Las Palmas B

	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Lanzarote	5	3	1	1	5	1	10
2. Tenisca	5	3	0	2	7	6	9
3. San Isidro	5	1	2	2	3	4	5
4. Las Palmas B	5	1	1	3	4	8	4

PROXIMA JORNADA:
Tenisca-Lanzarote
Las Palmas B-San Isidro

GRUPO C-3

Pego	3
Manacor	2

Pego: Aitor; Vaya (A), Carrión,. Alex, Carlos, Tárrega, Nando, Sapena (Pablo 58'), Edu Arnal; Tino (Rez 65') e Ismael (Espeleta 75').
Manacor: Gaspar; José Miguea, Ramírez (Vidal 45'), Miguel (A), Dani (R), Chisco, Quiquo, Miquel, Vidal; Toni (Jaume 78') e Iván (Oscar Navarro 85').

Arbitro: Domingo Huertas (2).
Incidencias: CERCVANTES 200 espectadores.
Goles: 1-0 (28')Edu. 2-0 (61') Ismael. 2-1 (67') Jaume. 3-1 (82') Tárrego. 3-2 (90') Oscar Navarro. | FERNANDO SISCAR

C. de Murcia	2
Balaguer	1

Ciudad de Murcia: Toni Bernal; Esteban (A), Francis, Manolo Sánchez (A), Edu Serrano (A), Rafa Muñoz (A), Irikes, Javi De la Rosa (Pentron 85'), Juan Sabas (Iván 46'), Quique Mateo e Isaac (Rafa Rodríguez 75').
Balaguer: David; Goyo, Ortiz, Cambabadall, Tenorio, Abel, Estéve (A) (Sergio Ruiz 80'), Emili, Viladegut, Juanjo (Fortuny 46') y Marcos.

Arbitro: Mateu Lahoz (valenciano) (1).
Incidencias: CONDOMINA 4.500 espec.
Goles: 1-0 (17') Quique. 2-0 (28') Rafa Muñoz (p.). 2-1 (58') Emili. | BREIS

MARCA

Enrique Pina, dueño del C. Murcia

GRUPO C-4

Onda	2
At. Baleares	1

Onda: Morán (Roja 66'); Flamarique (A), Moisés, Pepe (A), Leo (Ortega 66'), Xabi Gracia, Abel, Isaac, Raúl Caballero, Barbosa (Copito 57') y Calle
At. Baleares: Picazo; Soto, Contreras, Juanito, Paco Pérez, Santi Domínguez, Llisto (A), Padillo (Padilla 49') (A), Manolo, Sergio (Gerardo 43') y Zamorano (A).

Arbitro: Corredor Pérez (catalán) (1).
Incidencias: PEQUEÑO MARACANA 2.500 espectadores. **Goles:** 1-0 (5') Calle. 1-1 (28') Manolo. 2-1 (30') Abel. | J. F. R.

Orihuela	4
Palamós	2

Orihuela: Blanco; Tete, Juanjo, Arambarri, Fran, Andrés, Quintana, Yann (Raúl 86'), Cases, Eneris y Toño.
Palamós: Campos; Coromina, Aitor, Sergio, Birbernat, Pitu, Quique Alonso (Carmelo 78'), Garagarza, Ribera (Jito 54'), Edu Aguilar y Saravia.

Arbitro: LiébanasTorres (andaluz) (1).
Incidencias: LOS ARCOS 1.500 espec.
Goles: 0-1 (12') Saravia. 1-1 (19') Toño. 1-2 (43') Corominas. 2-2 (59') Andrés. 3-2 (64') Manolo Cases. 4-2 (68') Enériz. | P. J.

GRUPO D-1

Quintanar del Rey	0
Sanluqueño	1

Quintanar del Rey: Arcas; Vaquero, Saltó, Criuvaldo, Abraham, Roque (AA 52'), Marín, Patri, Chito (Juanga 72'); Dani (Retumba 72') y Oviedo (Super 46').
Sanluqueño: Alonso; Pupa (Marquez 46'), Jorge (A), Chiqui, Díaz, Moreno, Jonny, Rubén, Perico (A); Parada (Nene 62') y Sergio.

Arbitro: Martínez Griñán (valenciano) (1)..
Incidencias: SAN MARCOS 2.000 esp.
Gol: 0-1 (79') Perico.

Perico dió la victoria a su equipo. | D. CUESTA

GRUPO D-2

Plasencia	3
Marbella	2

Plasencia: Nacho; Santos (A), Cobos (A), Berto, Javi Martín, Emilio (A), Keni, Diego (A), Carretero (Luismi 46'), Mario (Juanma 74' A), Iván (A) (Manolo 62' A)
Marbella: Noboa; Guzmán (León II 61'), Gallego, Salido (A), Fede (R 92'), Miguel Angel (Rafita 65' A), Dani (Cuesta 79'), Paco Pérez (A). Morales (R 63'), Campos y Oscar.

Arbitro: González Pardo (madrileño) (0).
Incidencias: ESTADIO MUNICIPAL 125 espctadores.
Goles: 0-1 (3') Morales. 1-1 (46') Emilio. 2-1 (63') Emilio (p.).2-2 (82') Rafita. 3-2 (86') Javi Martín.

El Plasencia se llevó los tres puntos en un encuentro lleno de llegadas a puerta. El conjunto visitante hizo lo que pudo. | A. M.

Cuenca	2
Betis	4

Cuenca: Segovia; Charli (A), Richar Santi, Nano, Mario, Jaime, Juli (Charfole 60' AA 90'), Edu (Richi 85'), Diego (A) (Lucas 76') y Pitu.
Betis B: Doblas (A), David, Javi, Romero, Marcos, Salcedo, Estévez, Vicente, Dani (Abel 60' A), Benítez (Bornes 81') y Diego (Pedro 65').

Arbitro: Aparicio Parra (valenciano) (1)..
Incidencias: LA FUENSANTA 1.000 espectadores.
Goles: 1-0 (19') Diego (p.). 1-1 (38') Dani. 1-2 (45') Benítez. 2-2 (52') Edu. 2-3 (70') Benítez. 2-4 (90') Abel.

Los cuatro tantos que marcó el filial bético le permiten asegurarse un plaza para el ascenso de categoría. | D. AVILA

GRUPO D-4

Granada 74	1
Villarrobledo	0

Granada 74: Díaz (A); Chema (A), Paquito (A), Camacho (AA 77'), Sergio, Rafita (R 77'), José Burgos. Roda, Toni (Paquito II 81'), Zafra (Rubén Cortes 15') (Guillermo 92') y Juani.
Villarrobledo: Riobo; Germán (A), Cano, Nando (A), Huerta, José Ignacio (A) (Pirri 63' A), Germán Roimán, Raúl Casas (A), Amutio, Herrera (Roberto 75') y Josean (A) (Oliete 69').

Arbitro: Gallego García (murcia) (1).
Incidencias: AVILA ROJA 200 respectadores.
Gol: 1-0 (73') Rubén Cortes.

El Villarrobledo desperdició una oportunidad ante el Granada, que pese a encontrarse con 9 jugadores supo aguantar. | J. P.

Lucentino	1
Diter Zafra	0

Lucentino: Sánchez; Juani, Madrugón, Pablo, Bruno (A), Chechu, Jaime (Guardeño 89'), Agustín, Cordobilla 93'), Raúl Gaitán e Izco (A).
Diter Zafra: Casado; Guille, Fernando, Becerra, Cano (A) (Lolino 82'), Cisco, Macías (Carlos 53'), Abalos (Fito 75'), Edu; Honorio y Sevi (A).

Arbitro: Rosado Rosado (Castilla La Mancha) (1).
Gol: 1-0 (55') Izco.

Con este resultado el Lucentino reduce la distancia a un solo punto con su rival más directo. El Diter tendrá que esperar a la última jornada de la liguilla de ascenso. | R. ROMERO.

GRUPO E

San Isidro	1
Las Palmas B	1

San Isidro: Gomero (Ruymán 77'); Gordillo, Del Pino, Pedro, Benito Rivero; Fanfiel, Freddy (Aday 70'), Benito Domínguez, Kiko (César 84'); Oli y Toñeca.
Las Palmas B: Orlando; Luis, Pablo, Aday, Gustavo; Poncho, Javi, Ventura, Christian (Momo 82'); Hugo (Borja 60') y Rubén Pulido (Adrián 71').

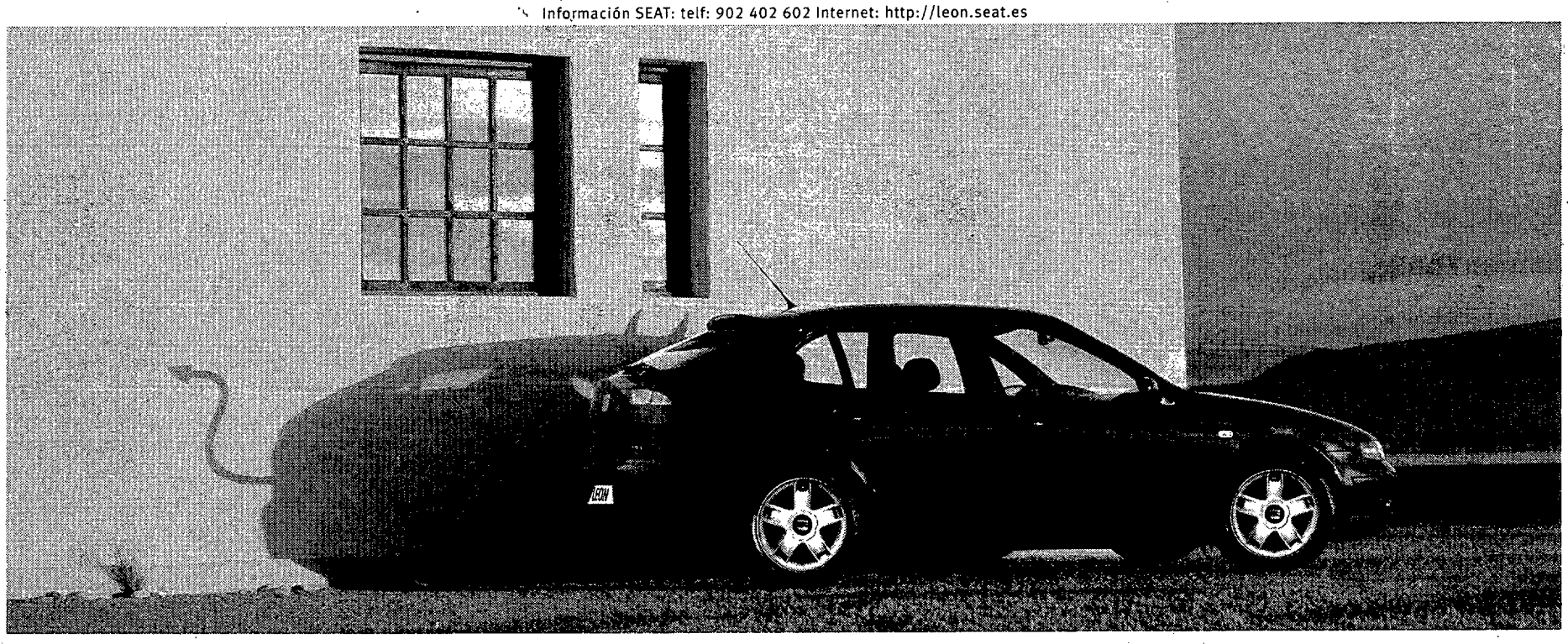
Arbitro: Trujillo Suárez (1) (canario).
Incidencias: LA PALMERA, 150 esp.
Goles: 1-0 (12') Oli. 1-1 (30') Ventura.

El San Isidro logró terminar la temporada invicto en casa, en un partido prácticamente intrascendente para las aspiraciones de ambos equipos en esta liguilla. El partido se caracterizó por no tener un claro dominador. | S. CUTILLAS

GERARDO OJEDA

Christian, del filial amarillo

Información SEAT: telf: 902 402 602 Internet: http://leon.seat.es



Como alma que lleva el Diablo.

Ni siquiera en el infierno han soñado con algo así. Siente hasta dónde puedes llegar en un suspiro y déjate llevar por un automóvil con un poder sobrenatural. Instálate en el nuevo SEAT León 1.6 Sport con 16V y experimenta en tu propia piel qué es tener bajo control 105 endiablados CV.

Por no hablar de su equipamiento: volante de tres radios en cuero, suspensión y asientos deportivos, 4 airbags, ABS y llantas de aleación. Y todo de serie. Para convertir en inolvidable cada instante de la conducción, cada tramo de la carretera. Y si tanta conducción deportiva te acalora, no temas, el aire acondicionado de serie refrescará...hasta al mismísimo demonio.

SEAT León 1.6 Sport 16V por 2.530.000 ptas.

SEAT
auto emoción

Precio recomendo por el fabricante: 2.530.000 ptas./ 15.205,61 €. SEAT León 1.6 Sport, IVA, transporte y Plan Prever Gasolina incluidos. Oferta válida para vehículos en stock en Península y Baleares hasta fin de mes.

El Vijusa aguó la fiesta del título al Playas y le goleó en Castellón

El cuarto partido se disputará el sábado en Valencia

Playas	3	7	Vijusa
	Ptos.	MARCA	
15 Guillermo	1	3	Rafa 15
10 Paulinho	1	2	Kike 13
1 Lorente	1	2	Josema 9
9 Javi Sánchez	2	2	Jerry 12
7 Javi Rodríguez	1	3	Tete 10
CAMBIOS			CAMBIOS
13 Cupim	1	2	Alberto 7
3 Joan	2	1	Fede 11
11 Justo Cáceres	1	1	José Gómez 5
4 Andreu	1		
2 Marcos	0		

Los árbitros
Villegas y González (3). Sevillanos. Amonestaron a los locales Rodríguez (16'), Javi Sánchez (25') y Joan (33'); y a los visitantes Alberto (16') y Tete (27').

Goles
0-1 (15') **Alberto** remata de cabeza y saque desde el córner de Tete.
0-2 (19') **Jerry** culmina una asistencia de Kike tras un buen contragolpe.
0-3 (35') **Fede,** al aprovecharse de una indecisión de la defensa castellonense.
0-4 (37') **Josema,** desde 35 metros.
0-5 (38') **Tete** bate a Javi Rodríguez.
1-5 (38') **Javi Sánchez,** tras un gran remate a media vuelta.
2-5 (39') **Joan** aprovecha un rechace de Rafa.
2-6 (39') **Alberto,** a puerta vacía.
2-7 (40') **Fede,** a puerta vacía desde 30 metros.
3-7 (40m) **Javi Sánchez** tras remata un córner.

Incidencias
Ciutat Castelló: 5.500 espectadores.

José Carlos Delgado

El Vijusa aguó la fiesta del título al Playas y forzó el cuarto partido de la final tras romper, con siete goles, la racha castellonense de 750 días sin conocer la derrota en su feudo. El partido se desarrolló bajo unos argumentos inesperados y bastante novedosos. Por primera vez en esta serie, el Vijusa se adelantó en el marcador y abrió una 'brecha' en la imagen de un Playas que careció de efectividad en la culminación de las numerosas ocasiones que creó.

El acoso y derribo de los albiazules a una defensa infranqueable eran contestados por los valencianos con peligrosas contras. Los castellonenses no se sintieron cómodos sobre la cancha y su mayor posesión no era más que un espejismo al ser el juego que más le convenía a su rival. Tras un primer tanto rubricado, por enésima vez, de jugada ensayada, los valencianos pusieron tierra de por medio marcado el segundo en un bello contragolpe. En la reanudación, Playas ofreció lo mejor de su repertorio para darle la vuelta al partido, agobió y presionó de lo lindo a la zaga visitante, pero al final acabó humillado por aplicar, entre lo valiente y lo absurdo, el portero-jugador a falta 5 minutos. El Vijusa fue mejor en general y el título aún tendrá que esperar.

DAVID CHUMILLAS

El jugador del Playas Joan intenta el remate ante el valenciano Alberto

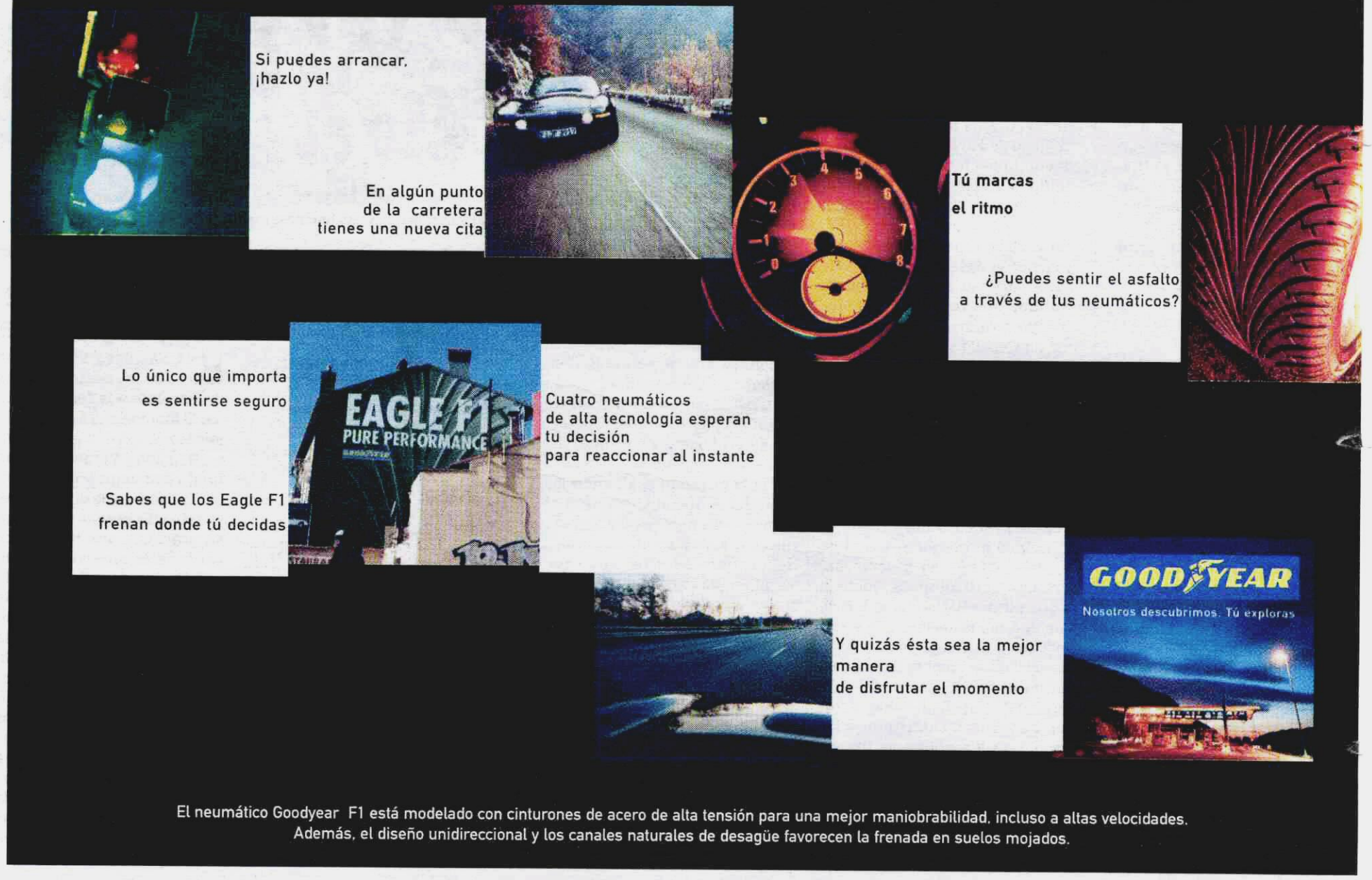
HAN DICHO

"El técnico debe ser el que dé explicaciones al desaguisado que él solo ha montado"

"Un entrenador cuyo equipo es incapaz de marcar en 35' debe reaccionar y mover el banquillo".

"Tino Pérez ha cometido una barbaridad y me he sentido humillado en el palco"
Agustín Poyatos
Presidente de Playas de Castellón

"No sé si hay explicaciones a lo que ha ocurrido, me he quedado sin argumentos tras una derrota tan contundente"
Tino Pérez
Entrenador de Playas de Castellón



NOTICIAS DEL MUNDO

ITALIA

El Milan anuncia el fichaje de Terim

El Milan hizo público lo que era un secreto a voces: el fichaje del turco Fatih Terim como nuevo entrenador para la próxima temporada.

BAYERN MUNICH

Lizarazu, Jancker y Elber, transferibles

El técnico del Bayern, Ottmar Hitzfeld, ha tasado a cuatro de sus jugadores. Por Elber y Lizarazu, Hitzfeld se descuelga pidiendo 9.000 millones. Por Andersson, los 1.500 millones ofrecidos por el Barça le parecen suficientes y por el 'tanque' Jancker pide 3.000 millones.

UEFA

Aigner, partidario de los dos árbitros

Gerhard Aigner, director general de la UEFA, se mostró partidario de utilizar dos árbitros y dos asistentes sobre el terreno de juego, "para garantizar mayor cercanía al ver las acciones y tener mayor capacidad de decisión".

BRASIL

Ronaldo se une a la selección

Ronaldo ha aceptado la invitación del nuevo seleccionador brasileño, Luiz Felipe Scolari, para entrenarse con los internacionales convocados de cara al partido de clasificación del Mundial ante Uruguay. Ronaldo llegará a la Granja Comary, en Teresópolis, el miércoles.

MUNDIAL SUB'20

Triunfos de Brasil y Argentina

El Mundial Sub'20 se inició con fáciles victorias de Argentina y Brasil. La 'albiceleste' superó a Finlandia (2-0) en el José Amalfitani con goles de Maxi Rodríguez y D'Alessandro, éste a pase de Saviola, en tanto que la 'verde y amarilla' hizo lo propio con Alemania (2-0) con goles de Robert.

ARGENTINA

Se salvan Belgrano y Argentinos Jrs.

Argentinos Juniors (1-1) y Belgrano de Córdoba (1-0) seguirán un año más en la Primera argentina, tras imponerse en la Promoción a Instituto y Quilmes, respectivamente.

La Roma conquista el Scudetto en medio de un 'despelote' general

Tercera Liga para los 'giallorossi', empañada por los tifosi, que invadieron el campo a 5 minutos del final

La Crónica

José Félix Díaz
ROMA

LA FICHA

Roma	3
Parma	1

Roma: Antonioli; Walter Samuel, Zebina (Mangano 65'), Zago; Cafú, Tommasi, Emerson, Candela; Totti; Montella (Nakata 80') y Batistuta (Delvecchio 80').
Parma: Buffon; Thuram, F. Cannavaro, Falsini, Sartor (Amoroso 52'); Fuser (Boghossian 57'), Sensini, Almeyda (Benarrivo 76'), P. Cannavaro; Di Vaio y Milosevic.
Arbitro: Braschi (Prato).
Goles: 1-0 (20'). Derechazo de Totti desde cerca; 2-0 (40'). Montella, tras rechace de Buffon a tiro de Bati; 3-0 (79'). Batistuta, en jugada personal; 3-1 (82'). Di Vaio, de tiro raso.

FOTO REUTERS

La celebración del título de la Roma llevó al vandalismo a sus hinchas, que destrozaron las porterías

La Roma ha tenido que esperar 18 años para volver a ganar el Scudetto, el tercero en toda su historia. Y ha tenido que ser de la mano de Fabio Capello, que ha devuelto la gloria a la Roma, el equipo más popular de la capital italiana. Además, lo ha conseguido arrebatando el título a la Lazio, el eterno enemigo de la Roma y campeón de la pasada temporada. A partir de ahora la bandera italiana que reconoce al mejor equipo será propiedad de la Roma de Capello y de todos sus seguidores.

La Roma apostó muy fuerte. Sensi, su presidente, quería el Scudetto y para eso fichó a Batistuta, al brasileño Emerson y apostó por la continudad de Capello, pese a la llamada del Barça.

Todo estaba programado para la gran fiesta. Ultima jornada, el Olímpico a rebosar y a falta de una victoria para ser campeón. Primero Totti, después Montella y por último Batistuta, lo buscaron durante todo el partido y sentenciaron un Scudetto que llevaba grabado el nombre de la Roma desde el inicio del mismo. El equipo de Capello ha sido el mejor y aunque es cierto que ha llegado justo de gasolina, los tres goles de ayer premian su mejor fútbol a lo largo de toda la campaña.

La anécdota, que tuvo casi más de incidente, llegó en el minuto 40 de la segunda mitad. Un gesto del árbitro fue interpretado por los seguidores como el final del partido. Invasión de campo, tal y como es habitual en Italia, y aficionados aclamando a sus jugadores. Incluso algunos de ellos, como Antonioli, Totti e incluso Buffon, acabaron semidesnudos, ya que los tifosi se lanzaron a por sus camisetas y pantalones, botas, guantes o cualquier cosa que oliera a sudor como locos.

Por la megafonía pidieron a los seguidores que abandonaran el césped, pero ni la policía lograba disuadir a los aficionados, ávidos de tocar a sus ídolos. Tuvo que ser el propio Capello el que se enfrentara con ellos, el que fuera de un lado a otro echando a los seguidores. Un cuarto de hora después, y con el césped tomado por la policía y con los jugadores vestidos otra vez para la ocasión, la Roma y el Parma disputaron los últimos cinco minutos del Scudetto, los cinco minutos más largos de la vida de Capello, Batistuta y compañía. Eso sí, se hicieron entre más de mil policías que no pudieron evitar una nueva y más que peligrosa invasión de campo.

ITALIA

Brescia 3-Bari 1
(Tare 12' y 36', Hubner 65') (Poggi 9')
Fiorentina 1-Nápoles 2
(Nuno Gomes 83') (Amoruso 48' y Edmundo 95')
Inter 2-Bolonia 1
(Seedorf 35', Vieri 44') (Cipriani 84')
Juventus 2-Atalanta 1
(Trezeguet 5' y Tacchinardi 64') (Nappi 85')
Lecce 2-Lazio 1
(Vasari 46' y 73') (Crespo 45')
Reggina 2-Milan 1
(Bogdani 77', Da Costa 82') (Kaladze 69')
Roma 3-Parma 1
(Totti 19', Montella 39', Batistuta 78') (Di Vaio 84')
Verona 2-Perugia 1
(Seric 22', Salvetti 70') (Tedesco 51')
Udinese 2-Vicenza 3
(Sosa 31' y 37') (Kallon 2' y 11', Zauli 20')

	J	G	E	P	GF	GC	ptos
1. ROMA	34	22	9	3	68	33	75
2. Juventus	34	21	10	3	61	27	73
3. Lazio	34	21	6	7	65	36	69
4. Parma	34	16	8	10	51	31	56
5. Inter	34	14	9	11	47	47	51
6. Milan	34	12	13	9	56	46	49
7. Atalanta	34	10	14	10	38	34	44
8. Brescia	34	10	14	10	44	42	44
9. Fiorentina	34	10	13	11	53	52	43
10. Bolonia	34	11	10	13	49	53	43
11. Perugia	34	10	12	12	49	53	42
12. Udinese	34	11	5	18	49	59	38
13. Lecce	34	8	13	13	40	54	37
14. Reggina	34	10	7	17	32	49	37
15. Verona	34	10	7	17	40	59	37
16. Vicenza	34	9	9	16	37	51	36
17. Nápoles	34	8	12	14	35	51	36
18. Bari	34	5	5	24	31	68	20

Con 26 goles: Crespo (Lazio). **Con 24:** Shevchenko (Milan). **Con 22:** Chiesa (Fiorentina). **Con 20:** Batistuta (Roma). **Con 18:** Vieri (Inter).

Desempate entre Reggina y Verona

Bari, Nápoles y Vicenza son tres de los cuatro equipos descendidos a la Serie B italiana. El último saldrá de una eliminatoria a doble partido entre Reggina y Verona, que han finalizado empatados a puntos, lo mismo que el Lecce, pero este último evita el descenso gracias a sus resultados particulares con los otros equipos implicados. En Italia, la igualdad a puntos al final de la Liga se resuelve con encuentros de desempate y no por la diferencia de goles. En cuanto a las competiciones europeas, Roma y Juve se clasifican directamente para la Champions League, mientras Lazio y Parma deberán jugar la tercera eliminatoria de agosto. Milan, Inter y Fiorentina disputarán la Copa UEFA. Los ascendidos son Torino, Piacenza, Chievo Verona y Venezia.

FOTO REUTERS

Los tifosi de la Juve pretenden desnudar a su delantero Pippo Inzaghi, que intenta huir

FOTO REUTERS

La musa romana Sabrina Ferrilli

FOTO REUTERS

Capello, enfadado con sus hinchas

El Calcio no tiene vergüenza

Lo que ayer se vio en Italia fue lamentable y debe hacer reflexionar allí hacia dónde va este deporte, ya de por sí aburrido por juego. Las aficiones de Lecce, Juve y Roma no dejaron acabar sus respectivos partidos e invadieron el campo. Los principales perjudicados fueron los jugadores, que fueron despojados, como animales, de sus prendas ante la locura de los fanáticos. Fue el caso de Antonioli, el portero romano (foto de la derecha). La situación pudo ser trágica, puesto que las invasiones provocaron más de un lesionado por aplastamiento. Así, Fabio Capello pasó de la alegría por el título a la tristeza por la sinrazón de sus hinchas. En cambio, la musa romana, la actriz Sabrina Ferrilli, sí pareció festejarlo.

FOTO REUTERS

CONCACAF

Costa Rica mete en problemas a México

El rayista Keller salvó a los EE.UU. en Jamaica y sigue líder del hexagonal final

LA FICHA

México	1
Costa Rica	2

México: Oswaldo Sánchez; Carmona, Davino, Claudio Suárez, Pavel Pardo; Marco Antonio Ruiz, Del Olmo (Palencia 75'), Víctor Ruiz, Zepeda (Victorino 52'); Luis Hernández y Abundis (Osorno 68').
Costa Rica: Lonnis; Drummond, Marín, Parks, Gilberto Martínez; Wilmer López, Bryce, Solís, Castro (Sunsía 59'); Cordero (Fonseca 40') y Paulo César Wanchope (Hernán Medford 80').

Arbitro: C.Batres (Guatemala). Amonestó a Pardo, Davino y Carmona; y a Castro, Solís, Luis Marín y Paulo Wanchope (Costa Rica).
Goles: 1-0. (7'). Abundis, de cabeza.
1-1. (71'). Rolando Fonseca.
1-2. (86'). Hernán Medford, tras un rechace del portero mexicano.

ALBERTO VILLANUEVA | MEXICO

La crisis que atraviesa México, con su seleccionador Enrique Meza al borde la destitución, es la nota más destacada de la cuarta jornada del hexagonal final del grupo mundialista de Concacaf.

La victoria de Costa Rica en el D.F. pone contra las cuerdas a los aztecas, aunque todavía quedan seis jornadas y, recordemos, se clasifican los tres primeros.

Los ticos apuntillaron a México con un gol del ilustre Hernán Medford, ex jugador del Rayo y ahora en el Necaxa, en el minuto 86. El estadio Azteca fue fiel reflejo del mal momento azteca y sólo 40.000 espectadores (5.000, costarricenses) acudieron al estadio.

Por otro lado, Honduras consiguió una sorprendente victoria en Trinidad y Tobago, y se mete de lleno en la lucha por las tres plazas. 19 años después de que este país centroamericano debutase en un Mundial (España 82), el equipo dirigido por Ramón Madariaga, integrante de aquella histórica selección, machacó a los trinitenses con goles de Carlos Pavón, dos, Medina y Guevara. Latapy y Stern John anotaron para una Trinidad que jugó sin Yorke.

Por último, Estados Unidos salvó un punto en Kingston. El meta del Rayo Keller fue la figura y los norteamericanos siguen líderes.

CONCACAF (CENTROAMERICA)

Trinidad y Tobago 2-Honduras 4
Jamaica 0-EE.UU. 0
México 1-Costa Rica 2

	J	G	E	P	GF	GC	ptos
1. Estados Unidos	4	3	1	0	5	1	10
2. Costa Rica	4	2	1	1	7	4	7
3. Honduras	4	1	2	1	8	7	5
4. Jamaica	4	1	2	1	2	5	5
5. México	4	1	1	2	6	5	4
6. Trin. y Tobago	4	0	1	3	3	9	1

FOTO REUTERS

El veterano Hernán Medford celebra el tanto costarricense a México

¡Prepárate para viajar!

5.000 ptas.

Ahora Tien 21 te lo pone más fácil. Por compras iguales o superiores a 50.000 ptas. en nuestras tiendas, recibirás un cheque por valor de 5.000 ptas. o hasta un 5% de descuento para que te vayas de vacaciones donde quieras, al contratar tu paquete vacacional en las Agencias de Viajes Iberia*.

Páguese a: El Portador
Pesetas: Cinco mil pesetas ... ¡¡o más!!

VIAJES IBERIA

Ya sabes, con Tien 21 las primeras cinco mil ptas. de tu viaje corren de nuestra cuenta.

* La promoción es válida por tu compra hasta el 31 de agosto de 2001. Cheques no acumulables, canjeables hasta el 31 de diciembre. Uno por cada paquete vacacional igual o superior a 50.000 pts.

TIEN 21
Especialistas en Electrodomésticos

Por Alberto Gómez

Hay que descubrirse

En España somos unos Quijotes. Vendemos humo cuando no hay que venderlo y cuando hay talento, lo soterramos impunemente. Me explico. El resultadismo es uno de los males mayores del deporte en nuestro país y nadie trata de evitarlo. En Gran Bretaña, Francia, Italia o Alemania, los deportistas consagrados son mimados. Aquí, uno es bueno hoy. Sainz descubrió a España que hay un Mundial de rallies. Sainz nos trajo dos títulos impensables años atrás y se vitorearon. Pero hoy eso parece un recuerdo lejano. Desde que Carlos lograra su último título, allá por 1992 con Toyota, no ha cejado en el empeño de obtener el tercero de su carrera. Han sido años de un trabajo arduo, sin triunfos. Pero siempre con los mejores. ¿Recuerdan algún futbolista que haya brillado durante diez partidos seguidos? Difícil, ¿verdad? Porque no lo hay. Y el respeto, sin embargo, no tiene parangón con el trato que recibe Sainz. ¿Han visto a muchos deportistas llorar por no ganar? Pocas veces. Pues Sainz ayer lloró como un campeón. Y ahora vienen los datos. El español lleva algo así como seis años seguidos sumando podios (si unimos los que ha conseguido en su carrera). Y eso es importante. Mantenerse en la elite. Ayer en Grecia, Sainz era aclamado en su infortunio, como un dios (fuera de España tiene el tirón de los grandes del deporte). En España, seguro, habrá mofas tras su incidente (muy crueles fueron cuando se quedó a 500 metros del título en 1998 en Inglaterra). Un respeto. Tenemos el mejor piloto de coches de la historia de este país. Hay que descubrirse.

	Cómo podía haber salido		...Y cómo sale	
Sainz	1º	32	3º	26
Makinen	2º	29	1º	30
McRae	3º	26	2º	30
Burns	4º	15	4º	15
Rovanpera	5º	13	5º	14

La mala suerte de Sainz no tiene límites

Un pistón de su Focus se rompió en el último tramo cuando iba segundo en el rally y era líder del Mundial

la Crónica

Alberto Gómez
PARNASSOS (GRECIA)

"A ver si los dioses griegos nos devuelven lo que nos quitaron el año pasado", comentó Luis Moya, copiloto de Carlos Sainz (Ford), a falta de los dos últimos tramos del Rally Acrópolis. Pero Apolo, que reside por estos lares y no fue demasiado benévolo el pasado año, seguro que habla inglés y es amigo de Colin McRae, porque ayer dejó tirado al español (aunque también es cierto que en la primera etapa le salvó de marcharse a casa) y lo castigó sin una victoria y un liderato que amasaba entre las manos. Sainz expió no sé sabe qué culpa y sintió, con mezcla de resignación e impotencia (y ésta empieza a rebosar en su cabeza), cómo el motor de su Focus se negaba -por culpa de un pistón- a continuar en el último tramo del rally. Cuánta ingratitud para un campeón.

Carlos descendió del helicóptero que lo devolvía a la asistencia con el gesto torvo, la gorra calada, el casco en la mano y mirando al suelo. Moya lo precedía cariacontecido: "Algo bueno nos quedará en la otra vida", farfulló. A su encuentro salió Martin Whitaker, director en Europa de Ford Racing, para ofrecerles sus condolencias. De poco sirvieron. Carlos recogió los bártulos y volvió a casa con lágrimas en los ojos, lamentando la ocasión perdida. No es de extrañar. Su victoria número 24 tendrá que esperar. Y lo que es peor, el liderato que había casi asegurado con el descalabro de Tommi Makinen (Mitsubishi) se fue al traste. McRae terminó sin agobios, ganó su tercer rally consecutivo (tras Argentina y Chipre), logró su triunfo número 23 (como Sainz y Juha Kankkunen) e igualó en la cabeza del Mundial a Makinen con 30 puntos. McRae asusta.

Guerra civil en Ford

Y eso que en Ford dieron rienda suelta a las necesidades de sus cachorros sin dar pie a especulaciones. McRae y Sainz hicieron la guerra civil en un último tramo tan tenso que el más leve movimiento despertaba suspicacias en el box del equipo británico. "No habrá órdenes de equipo", nos confió Malcom Wilson, director deportivo del equipo. A Ford lo que le interesa es el Campeonato por marcas, pero esta vez no podían mancillar la dignidad de un bicampeón del mundo que en el 2000 aguantó en su rostro la presunta 'bofetada' (nadie lo pudo constatar entonces) del equipo en este mismo escenario. Sainz corrió cuanto pudo, pero en el kilómetro 7 del último tramo (el nombre de Elatia-Rengini II no se le olvidará), el Focus comenzó a quejarse amargamente en tres cilindros. Nadie daba crédito a lo sucedido.

Los sinsabores se fraguan a fuego rápido, sin tiempo para reaccionar. El día se inició con una sonrisa mayestática y se cerró con lágrimas de incomprensión. Burns, que luego fue inmolado en el tramo 19 con la transmisión rota, empezó dominando. Peter Solberg, su compañero, le rió la gracia y se hizo fuerte en el segundo, para repetir Burns en el tercero. Ahí dejaron de sacar pecho los Subaru y comenzó a inflarlo Sainz. El español hizo 'scratchs' en las especiales 17,18 y 19 (sumó nada menos que cinco en todo el rally) y echó el aliento en el cogote de un McRae cada vez más agarrotado. El resto, ya lo saben.

RAC'98

Como ésta, ninguna

Está claro que lo de ayer fue un palo en toda regla, pero si de desgracias hablamos, como la del RAC del 98, ninguna. A falta de 500 metros, con el Mundial en juego... Las imágenes y el "trata de arrancarlo "dieron la vuelta al mundo.

MOTOCICLISMO

Rossi y Biaggi se liaron a tortas antes de subir al podio

BALONCESTO

Barça y Real Madrid se miden de nuevo en el Palau (21:30)

GIMNASIA

Carballo regresa con doble victoria en Alemania

LOS 39 ABANDONOS DE CARLOS SAINZ

AÑO ESCUD.	RALLY	MOTIVO
87 Ford	• Portugal	Motor
88 Ford	• Portugal	Motor
89 Toyota	• Montecarlo	Accidente
	• Portugal	Accidente
	• Córcega	Motor
	• Acrópolis	Chásis
90 Toyota	• Portugal	Transmisión
91 Toyota	• Safari	Motor
	• Australia	Accidente
	• Cataluña	Electr.
92 Toyota	• Acrópolis	Accidente
93 Lancia	• Portugal	Accidente
	• Argentina	Motor
	• Australia	Accidente
	• Cataluña	Electr.
	• San Remo	Comp. ilegal
94 Subaru	• Nueva Zelanda	Motor
	• Gran Bretaña	Accidente
95 Subaru	• Suecia	Motor
	• Australia	Motor
96 Ford	• Safari	Chásis
	• Finlandia	Cambio
	• Cataluña	Accidente
97 Ford	• Safari	Accidente (1)
	• Portugal	Transmisión
	• Argentina	Motor
	• Finlandia	Cambio
98 Toyota	• Australia	Motor
	• Safari	Suspensión
	• RAC	Motor
99 Toyota	• Montecarlo	Accidente
	• Cataluña	Motor
	• San Remo	Accidente
	• RAC	Suspensión
00 Ford	• Suecia	Avería
	• Argentina	Accidente
	• Acrópolis	Orden de Ford
	• Australia	Descalif. (2)
01 Ford	• Acrópolis	Pistón

(1) Impacta contra un impala
(2) Estaciona en una zona prohibida

EFE

Sainz

No se rinde. Ayer soportó una nueva burla del destino pero ha vuelto a levantarse. Ya sólo piensa en Kenia.

"Cuando un coche se queda tirado la culpa no es del piloto"

A. GOMEZ PARNASSOS

¿Cómo se asimila un incidente como el que le ha privado de ganar el rally en el último tramo?

Teníamos la victoria al alcance, el liderato del Mundial asegurado y cuando se escapa lo que se nos ha ido es difícil aceptarlo. Las carreras son así y yo tengo la conciencia muy tranquila porque hemos hecho un buen rally.

¿Hubiera podido dar caza a McRae?

Creo que hubiésemos ganado si no se nos hubiera parado el coche. El último tramo se limpiaba bastante, lo estábamos haciendo muy bien y... Cuando un coche se queda tirado no es culpa del piloto. Ahora tenemos que recuperar esa distancia que nos llevan en la próxima prueba, el Safari, un rally que se nos debe dar bien. La pena es los 10 puntos que hemos perdido, eran muy importantes.

¿Se está acostumbrando a esto?

Sí... Hombre, lo que pasa es que duele mucho más si es al final, en el último tramo y cuando ves que la victoria era fácil. Estaba todo a favor pero...

¿Qué le ha parecido que en Ford les dejasen libertad tanto a Mcrae como a usted para ganar, sin órdenes de equipo?

Me parece muy bien. Somos dos pilotos profesionales y creo que cuando un equipo tiene dos pilotos así es normal.

¿Qué se puede esperar con dos pilotos como McRae y Makinen en el liderato?

Nosotros debemos seguir en nuestra línea y en la próxima carrera tratar de recuperar la distancia perdida. El Mundial sigue muy abierto.

¿Y a la afición, qué le diría?

Bueno... Si la afición está decepcionada, que comprendan que yo estoy muy decepcionado. Lo importante es que hasta que se ha parado el motor hemos estado luchando por ganar, que estamos ahí arriba y que queda mucho Campeonato por delante.

¿En el Safari se puede ver otra vez a Carlos Sainz arriba?

Sí, yo creo que sí. En teoría es un rally que se nos da bien.

"Cuando se escapa lo que se nos ha escapado es difícil aceptarlo, pero esto es así y yo tengo la conciencia muy tranquila"

"Creo que si no se para el coche hubiéramos ganado, pero seguimos ahí arriba y queda todavía mucho Campeonato por delante"

El mal fario no es patrimonio de Sainz

Todos los pilotos del Mundial sufren accidentes y averías que acaban marcando el devenir de los rallies

El deporte tiene estas cosas. Especialmente en deportes donde la mecánica juega un papel primordial en el desenlace de una prueba. Y Sainz no es la única 'víctima'. Esta vez le tocó el turno a él -una más de tantas-, pero el destino reparte pedrea para todos.

McRae está viviendo un sueño que hace casi dos meses era una pesadilla. El escocés, actual colider del Mundial, llegó a ser cuestionado por el equipo, la afición y la Prensa, después de pifiarla en los cuatro primeros rallies. No sumó ningún punto y vivió cómo Makinen y Sainz se escapaban.

Dinámica inversa a la que ha vivido Makinen. El tetracampeón del mundo comenzó fulgurante y su concurso ha ido de mal en peor, viviendo un Vía Crucis en los tres últimos rallies, donde ni tan siquiera pisó el podio. Ya lo advirtió el español en la víspera del rally heleno. "Una jornada en un rally te puede dar cualquier sorpresa". Y si no, que se lo pregunten al finlandés Grönholm. Su Peugeot se rompe con suma facilidad, ha abandonado en seis de las siete carreras del Mundial y su equipo (también vigente campeón) es cuarto en la clasificación. La misma película que esta viviendo Didier Auriol, quien sólo ha terminado una carrera y fue la que ganó en Cataluña. Y aún hay más. Ayer mismo, Burns pugnaba por la victoria, pero una inoportuna salida de pista lo relegó a las catacumbas de la clasificación. Al final, una rotura de transmisión le obligó a abandonar el rally. Y así podríamos seguir...

CLASIFICACION

RALLY ACROPOLIS: 1. Colin McRae (ESC-Ford Focus) 4h.19:01.09; 2. Petter Solberg (NOR-Subaru Impreza) a 49.0; 3. Harri Rovanpera (FIN-Peugeot 206), a 1:35.7; 4. Tommi Makinen (FIN-Mitsubishi Lancer), a 2:15.3; 5. Francois Delecour (FRA-Ford Focus), a 2:35.4; 6. Philippe Bugalski (FRA-Citroen Xsara WRC), a 4:00.2; 7. Armin Schwarz (ALE-Skoda Octavia), a 5:56.7; 8. Simon Jean Joseph (FRA-Peugeot 206 WRC), a 7:27.1; 9. Freddy Loix (BEL-Mitsubishi Carisma) a 8:00.9; 10. Bruno Thiry (BEL- Skoda Octavia) a 8:35.7.

MUNDIAL DE PILOTOS: 1. Tommi Makinen, 30 puntos; 2. Colin McRae, 30; 3. Carlos Sainz, 26; 4. Richard Burns, 15; 5. Harri Rovanpera, 14; 6. Francois Delecour, 11; 7. Didier Auriol, 10; 8. Petter Solberg, 9; 9. Freddy Loix ,7; 10. Thomas Radstrom, 6.

MUNDIAL DE CONSTRUCTORES: 1. Ford, 60 puntos; 2. Mitsubishi, 53; 3. Subaru, 28; 4. Peugeot, 20; 5. Skoda, 11; 6. Hyundai, 10.

PROXIMO RALLY: Safari (Kenia) días 13, 14 y 15 de julio.

McRae iguala a Kankkunen y Sainz con 23 victorias

Juha Kankkunen y Carlos Sainz reciben a un nuevo inquilino en el trono de pilotos con mayor número de victorias. Colin McRae consiguió en Grecia su cuarta victoria (nadie hasta ahora lo había logrado en el Acrópolis), la número 23 de su carrera e iguala el registro que hasta la fecha ostentaban en exclusividad el español y el finlandés. Tommi Makinen es el cuarto en discordia con 22 triunfos.

Terminó 5º

El Rey dio suerte a Gené en Le Mans

Jordi Gené (Reynard) acabó 5º ayer en la 69 edición de las 24 Horas de Le Mans en las que se impuso el Audi de Kristensen, Biela y Pirro, y que recibió la visita del Rey Juan Carlos.

EFE

Tarifa Plana de alta calidad.

Tarifa Plana mundofree

PROMOCIÓN ANIVERSARIO
Válida hasta el 30 de junio de 2001

Te damos 5.000 Ptas. para tus llamadas telefónicas tanto de fijo como de móvil al darte de alta.

info Llama al 901 022 022 o date de alta en www.mundofree.com

Guantazo de Rossi y recital de Elías

Valentino humilló a todos en 500 y se lió a tortas con Biaggi, mientras Toni fue segundo

Jesús Benítez
BARCELONA

Valentino Rossi dio ayer un mazazo de padre y muy señor mío al Mundial 2001. Remontó desde el fondo del río y ganó ante la mirada atónita de la colectividad acelerada. Y fue tal su entrega, su pasión, que no dudó en liarse a guantazos con su rival directo y monotemático, Max Biaggi, en un desmedido acto de crispación. Pero este farragoso asunto lo dejaremos para el final. Para no comenzar con el boxeo a mamporros que practicaron ayer los italianos, mejor centrarse en algo más local, lo único local y destacable que hubo ayer en Cataluña.

Probablemente, todos conocen ya que el joven Toni Elías (18 años) es el futuro en tiempo presente. Pero, por si acaso no lo sabían, deben tomar conciencia urgente de ello. Grábense en su memoria este apellido: Elías. Y, si es posible, quédense con su nombre: Toni. Y, si no es mucho pedir, guarden en la retina su cara de niño, su rostro angelical y un tanto pillín. Este clónico de un fuera de serie, como fue su padre (el mejor piloto en la historia española del motocross), rompió ayer los esquemas establecidos. Se ganó el reconocimiento mundial y que, de momento, en este país que lo vio nacer, sus iniciales se hagan ya tan familiares como el 'Heno de Pravia', perdón, quería decir como el aroma de todos los hogares de España que, tras su gesta de ayer, tras un segundo puesto que vale como un primero, deben reconocerlo como el nuevo exponente nacional en esto de las dos ruedas.

Dejando a un lado lo que parecía lógico e inevitable, es decir, el resultado de Crivillé (11º tras catástrofes e impotencias) o Checa (8º por simple obstinación), lo único digno de mención real es que el pupilo de Alberto Puig fue el único que salvó los muebles en casa, el único que subió al podio (segundo en 125), el único que no decepcionó, el único que no lloró, el único inteligente y metódico, disciplinado hasta cuando Cecchinello lo 'empitonó' para robarle la cartera de forma un tanto antideportiva. Pero es lo mismo, Elías es mucho Elías. Elías ya se ha hecho público y notorio, un fenómeno en suma.

FOTOS MARCA

FRANCESC ADELANTADO

Ganó Cecchinello

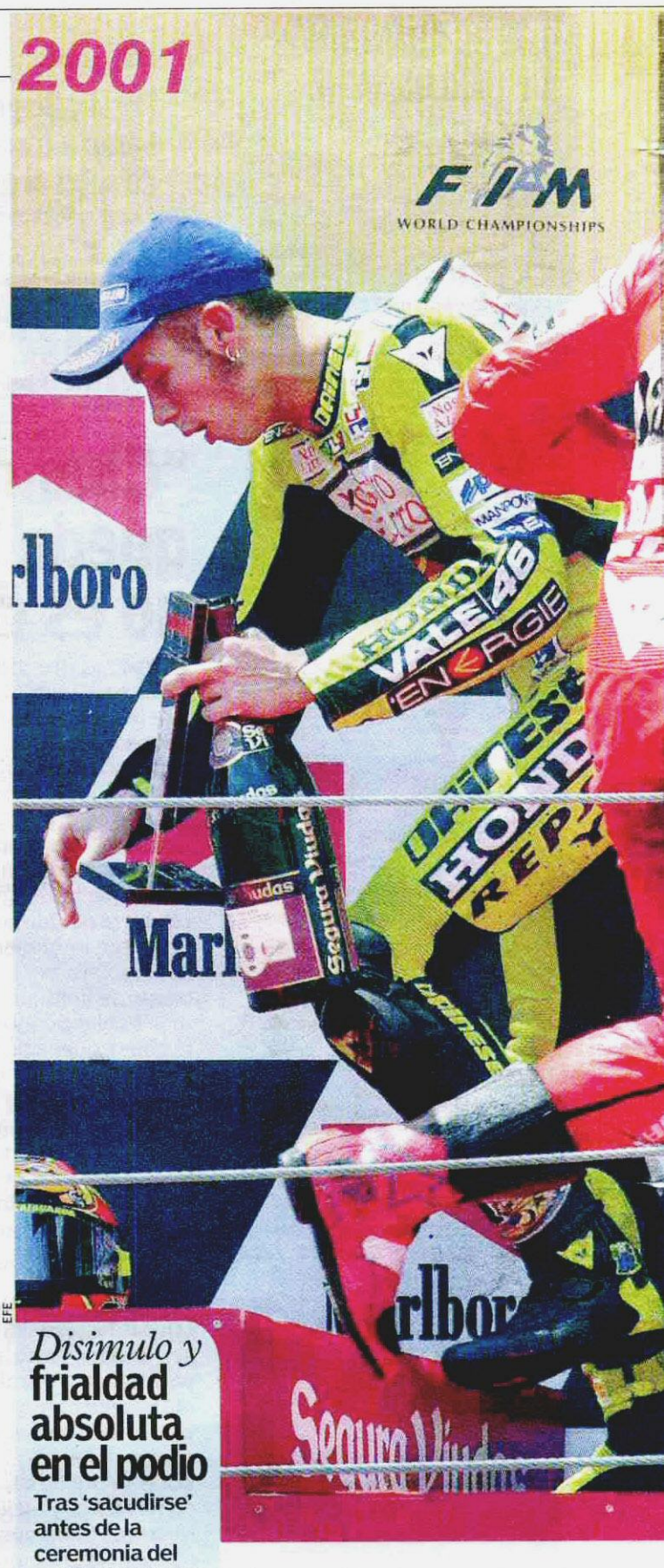
A Elías le faltó 'ésto'

Elías, al igual que ocurrió en Francia, se jugó la victoria en las últimas curvas. Su moto se llegó a tocar con la de Cecchinello, que aguantó su 'cuchillada' por los pelos.

Alentadora carrera de Sete

Del resto, qué decir. Algunos gestos meritorios, escarceos al protagonismo, como el de Sete Gibernau, que sorprendentemente luchó por la victoria en 500 y al final, un tanto carente del sobrante que guardan los buenos y curtidos corredores de fondo, tuvo que conformarse con la quinta plaza. Pero, teniendo en cuenta el drama de su compañero, el campeón con síndrome de campeón, Roberts (que se fue por los suelos), resulta relevante y alentador (ojalá no sea flor de un día, un simple guiño). También, entre los gestos a tener en cuenta, mención especial a Pablo Nieto, 6º en 125 por delante del otro 'crío' de Puig, Daniel Pedrosa (15 añitos sólo). Y un aplauso daremos también al bueno de Fonsi González, que tras una mala salida partiendo tercero, remontó hasta el quinto puesto en 250, dejando con cara de asombro a Emilio Alzamora (7º).

Pero, para remontadas de verdad, la histórica e impecable que protagonizó el líder incuestionable y meteórico de 500, Valentino Rossi. Su machada de ayer en Montmeló fue de 'Guinnes', humillante para el resto de estrellas del celuloide motociclista. El 'monstruito' que ha creado Doohan logró su cuarta victoria (de seis carreras), por pura genialidad, convicción, seguridad y alegría de vivir. Partía con la 'pole', pero salió mal. En la primera vuelta era 12º y, cual relojero suizo, fue recomponiendo su tempo. Nadie pudo con él. Todos, hasta Biaggi, que fue segundo y sigue segundo en el Mundial, y hasta el meritorio Capirossi (tercero), vieron inapelable la nueva gesta del 'Doctore Rossi'. Bueno, a medias, porque mientras Max y Valentino se dirigían al podio, se armó la tremolina. Dicen los 'privilegiados' que estuvieron presentes que todo empezó cuando Biaggi trató de sobrepasar con un codazo al manager de Rossi, Gilbo Badioli, que le taponaba el acceso al podio. Valentino reaccionó con un "qué coño haces idiota", a las que Max respondió lanzándole una botella (otros testigos hablan también de vuelo de cascos). Tras ello empezó el cruce de puñetazos y agarrones entre ambos, con lo que tuvo



EFE

Disimulo y

frialdad absoluta en el podio

Tras 'sacudirse' antes de la ceremonia del podio, Rossi se negó a que esta fuera suspendida, y ambos lo celebraron con disimulo. La indiferencia de uno con el otro -no se miraron y ni se echaron el champán encima, fue la imagen que se pudo observar antes de que la FIM los llamara a capítulo.

1 SÓLO GRITO, KATOH CAMPEÓN.

Fortuna
CLASIFICACIONES

500 cc: 1. V. Rossi (Honda) 44:57.142; 2. M. Biaggi (Yamaha) a 2.579; 3. L. Capirossi (Honda) a 3.216; **5. S. Gibernau (Suzuki) a 3.989; 8. C. Checa (Yamaha) a 13.459; 11. A. Crivillé (Honda) a 26.378; 14. J. L. Cardoso (Yamaha) a 1:13.371.**

MUNDIAL 500 cc: 1. V. Rossi, 116 puntos; 2. M. Biaggi, 90; 3. L. Capirossi, 81; **6. A. Crivillé, 62; 9. S. Gibernau, 40; 11. C. Checa, 36; 16. J. L. Cardoso, 13.**

250 cc: 1. D. Katoh (Honda) 41:40.347; 2. T. Harada (Aprilia) a 0.114; 3. R. Rolfo (Aprilia) a 12.573; **5. Fonsi G. Nieto (Aprilia) a 22.776; 7. E. Alzamora (Honda) a 22.876; 11. A. Debón (Aprilia) a 38.039; 16. D. Checa (Honda) a 42.643; 21. D. de Gea (Yamaha) a 1:30.364; 22. D. Tomás (Honda) a 1:30.342; 24. A. Molina (Yamaha) a 1:53.584; 25. L. Costa (Yamaha) a 1v.**

MUNDIAL 250 cc: 1. D. Katoh, 131 puntos; 2. T. Harada, 121; 3. M. Melandri, 78; **6. Fonsi G. Nieto, 60; 8. E. Alzamora, 42; 12. A. Debón, 23; 16. D. Checa, 12; 23. D de Gea, 3; 25. J. Vidal, 1.**

125 cc: 1. L. Cecchinello (Aprilia) 41:31.696; **2. A. Elías (Honda) a 0.573;** 3. M. Poggiali (Gilera) a 6.764; **6. P. Nieto (Derbi) a 7.558; 7. D. Pedrosa (Honda) a 7.788; 8. J. Olivé (Honda) a 18.438; 12. A. Nieto (Honda) a 23.291; 23. R. Jara (Aprilia) a 1v; 24. A. Araújo (Honda) a 1v.**

MUNDIAL 125 cc: 1. M. Poggiali, 88 puntos; 2. G. Borsoi, 75; 3. M. Azuma, 72; **7. A. Elías, 52; 8. A. Nieto, 47; 15. D. Pedrosa, 18; 16. P. Nieto, 17; 19. A. Rodríguez, 10; 20. J. Olivé, 10.**

PROXIMO GRAN PREMIO: Holanda, circuito de Assen, 28-29 y 30 de junio.

HAN DICHO

"Estoy contento porque podría haber ganado, pero también haber caído"
Toni Elías
2º en el G.P. de Cataluña de 125

"Si la Yamaha rebota, ¿qué hago yo? ¿Me pongo debajo y evito el rebote?"
Carlos Checa
8º en el G.P. Cataluña de 500

"Sólo me han podido pasar en rectas, necesitamos una Suzuki mejor en eso"
Sete Gibernau
5º en el G.P. de Cataluña de 500

"Algo empezó a fallar en la moto y perdí potencia para seguir a los demás"
Alex Crivillé
11º en el G.P. de Cataluña

que intervenir tanto personal de la organización, ex pilotos como Randy Mamola o el presidente de la española Juan Alvarez, que se llevó a Biaggi a otra dependencia para, que pudiese limpiar unas ligeras manchas de sangre que tenía en la cara. En el podio, ambos ni se miraron y tras acabar la ceremonia y la conferencia de Prensa, donde Biaggi acusó a "un mosquito" de sus marcas en la cara, ambos pilotos fueron llamados al orden por la dirección de carrera y la FIM, para sufrir una advertencia seria: al próximo altercado, con, además, el precedente del codazo en carrera de Max a Valentino en Japón, habrá una severa sanción para ambos pilotos.

Katoh, camino de ser el recordman de victorias

Lleva 5 triunfos de 6, faltan 10 citas y el récord de Doohan es 12

J. BENITEZ | MONTMELO

El Mundial cabalga con sus 'litigios' motorizados y rivalidades encendidas, con sus ídolos enfrentados -como es el caso reciente de Rossi y Biaggi-; avanza en el calendario con algunas estrellas padeciendo, como Crivillé y Checa; prosigue su camino hasta el 16º banderazo definitivo, con jóvenes que piden paso, como Elías y Fonsi González. Todo ello crea expectación, morbo y pasiones desatadas. Pero, desgraciadamente, deja un tanto en el anonimato, en la distancia, proezas como las que está gestando el piloto japonés Daijiro Katoh, un japonés diminuto, con el rostro de pillín y una extraña forma de pintarse el pelo que, para nada refleja su actitud de recordman.

Con su victoria de ayer en Cataluña, este perfeccionista, calculador, agresivo y estricto piloto nacido en la localidad nipona de Saitana hace 24 años, da un paso de gigante hacia el récord 'Guinnes' pues, de sólo seis carreras disputadas este año, ya ha ganado cinco, y las cuatro primeras, además, de forma consecutiva. Su único pinchazo fue en la anterior, alborotada y lluviosa carrera de Italia, en la que sólo sumó cuatro puntos.

Podría lograr 15 victorias

El récord histórico de 250 es de 10 victorias, en pos de dos craks como Mike Hailwood (1966) y Anton Mang (1981), pero es que también están a tiro las 11 de Valentino Rossi en 125 (1997) y el absoluto de Doohan en 500 con 12 (1997). Faltan 10 carreras y Katoh podría situar el nuevo récord en 15 victorias, más que nada por la asombrosa superioridad que demuestra (sólo Harada, como ayer, aguanta su ritmo sin acabar de ganarle) y a la que también ayuda su Honda. Lo que nadie duda que este Mundial es suyo.

El caso es que al joven Katoh, compañero de Emilio Alzamora, con un palmarés personal de 9 victorias y 17 podios (todo ello en 250), que el pasado año optó también al título con el competitivo equipo de Fausto Gresini, y que acabó finalmente tercero, no reconoce abiertamente que le interese lograr un récord de victorias esta temporada.

En todo caso, Telefónica y Fortuna, los dos patrocinadores españoles que financian su equipo, van de ganadores natos. Ahora sólo hace falta que se hable y se escriba de ello. Porque en Japón, seguro que ya lo hacen sin parar.

Katoh sumó ayer su 5ª victoria en las seis carreras disputadas y va camino de batir todos los records.

FRANCESC ADELANTADO

Marlboro se plantea llevar a Checa y Biaggi a Honda

J. BENITEZ | MONTMELO

'Crisis in action'. Roces en movimiento. Tambores de guerra. Salta a los cuatro vientos que la multinacional Marlboro no está dispuesta a seguir soportando el drama y los reproches en los medios de comunicación que sus pilotos de 500, Biaggi y Checa, exhiben a diestro y siniestro sobre la falta de competitividad de la Yamaha 500. Es por ello que Marlboro, cuidadosa como pocas compañías de su imagen, se esté replanteando continuar con la marca nipona.

MARCA ha podido saber de fuentes bien informadas que plegarán velas hacia otro puerto si no hay un cambio radical en las estructuras técnicas y ofrecen una moto ganadora que no lleve a sus pilotos a jugarse el tipo o a afirmar que "estamos nadando en una piscina llena de mierda. Prefiero no correr y quedarme en casa", como sentenció Checa en Montmeló. Incluso, Marlboro parece estar en contactos con Honda para sondear la opción de llevar a Max y Carlos al equipo oficial, el de Crivillé y Ukawa, cuyo patrocinador actual, Repsol-YPF, finaliza contrato este año.

7 CAMPEONES. 1 EQUIPO.
Fortuna
RACING TEAM

BARCELONA - REAL MADRID (1-0)

El Madrid tiene un papelón

Necesita ganar en el Palau, pues nadie remontó nunca un 2-0

Jesús Sánchez
BARCELONA

"Tenemos que mejorar la concentración, el rebote, los porcentajes de tiro, los tiros libres... en fin casi todo porque así no podemos ganar al Barça". Concluyente ¿no? Sasha Djordjevic conoce uno por uno los secretos del Palau y pide un cambio radical en las prestaciones del Madrid, que hoy (21:30 h., C+) afronta la difícil papeleta de intentar igualar la gran final de la Liga ACB ante el Barcelona.

Los azulgrana, sobra decirlo, son aún más favoritos y si una victoria en el primer partido marca siempre los playoffs -nadie en la historia de la ACB logró superar un 2-0 en la lucha por el título-, el de esta noche puede ser la llave del título para los de Aíto o la confirmación de que la batalla será mucho más larga de lo previsto por estas latitudes...

El Madrid capeó el temporal el sábado, pero en el Palau no basta con ponerse el chubasquero. Falta algo más. Por ejemplo, intentar perder menos de 18 balones. O ganar la batalla en el rebote. Si Raúl López fue el mejor de su equipo en los rechaces del primer choque es que algo falla. Con la versión actual de Djordjevic también será complicado lograr algo potable para los blancos. Pero tampoco conviene dar por muerto al serbio, que es mejor que la mayoría y sin estar bien. Hay señales, sin embargo, para el optimismo blanco. Gasol no fue tan decisivo. El primer parcial de esa asignatura, en la que saltan chispas, está aprobado. La defensa del Madrid, en general, fue académica. Hay pocos reproches. Si el Madrid la repite y mejora su ataque...

Margen de mejora

El Barça, mientras, se ha conjurado para ir al Saporta con dos triunfos. Eso implica muchas cosas. Sabe que no hizo nada del otro mundo para ganar (un par de minutos de acierto de Karnisovas le bastó) y por tanto tiene un margen de mejora peligroso para su rival, que tiene un clima y un esqueleto de equipo favorable para defender hasta las últimas consecuencias, sobre todo en el Palau y que si gana, la final se habrá acabado. Navarro está casi descartado por unos problemas en la espalda, pero con Karnisovas, Jasikevicius, Digbeu, Rodrigo, Hawkins, Nacho Rodríguez, ¿quién se acuerda de la 'bomba'?

A Aíto le sobran los recursos. Y a Scariolo le toca ahora conducir a su equipo sin el viento a favor. No como hace una temporada, en la que siempre fue ganando en el duelo por el título. Eso tampoco debe importar mucho entre dos equipos cuyas fuerzas no están tan desequilibradas. El TAU también empezó ganando en semifinales y ya está de vacaciones.

MIGUEL RUIZ

Sergio Scariolo

A capear el temporal del Palau

Sergio Scariolo, en la imagen ante una lluvia de papeles en el primer encuentro, no genera muchas simpatías en el Palau blaugrana, donde es abroncado cada vez que se levanta del banquillo. El técnico madridista tiene la difícil misión de intentar que su equipo pueda capear el temporal del Palau para igualar la serie.

HAN DICHO

"*Nuestro esquema inicial no cambia, pero tenemos que corregir errores*"
Sergio Scariolo
Entrenador del Real Madrid

"*Lo podemos pasar mal si pensamos que ya tenemos la Liga ganada*"
Aíto Gª Reneses
Entrenador del Barcelona

"*No podemos fallar bandejas fáciles y luego querer ganar en el Palau*"
A. Herreros
Jugador del Real Madrid

"*No se nos pasa por la cabeza volver a jugar a Madrid con un 1-1 en la eliminatoria*"
A. Karnisovas
Jugador del Barcelona

"*Para ganar en Barcelona tenemos que mejorar todas las facetas*"
S. Djordjevic
Jugador del Real Madrid

PEÑA "CAFE" 1-X-2
Damos las gracias a inversores y socios
¡¡ 7 de 14 !!
Nuevos Inversores, llamar ahora.
91 543 40 13 - 91 549 27 17

EMPRESA DE MONTAJE
PRECISA
OFICIALES DE 1ª
CALDEREROS, TUBEROS Y AJUSTADORES
LLamar al Tlfno.
915.41.44.93

Scariolo denuncia presiones del Barça

Scariolo criticó la actitud del Barcelona en el incidente que tuvo lugar en el palco cuando Antonio Maceiras, gerente de la sección de basket azulgrana, calificó de "corruptos" a los árbitros. "Es un episodio gravísimo. Es un intento de someter al estamento arbitral a una fortísima presión. Confiamos en que los colegiados llevarán adelante su labor sin hacerse condicionar por nada".

La sesión cambió de lugar por el fútbol

El Madrid, que tenía previsto entrenarse ayer por la tarde en el Palau, decidió cambiar de escenario para aislarse del bullicio que rodeaban todas las instalaciones azulgranas, sobre todo por el Barça-Valencia de fútbol. El equipo blanco se entrenó en un pabellón de L'Hospitalet, una localidad cercana a Barcelona, donde se ejercitó con menos bullicio.

Gasol acarició el récord de tapones

Pau Gasol escapa a todas las medidas. En el primer encuentro se movió en dobles figuras en puntos y rebotes (12 y 11), y casi iguala el récord de tapones en una final de la ACB. El alero azulgrana logró cuatro, quedándose a uno solo de la plusmarca que tienen Alston (con el TDK ante el Tau en la 97/98) y Branson (con el Madrid ante el Barça en la 87/88).

ASÍ VA LA FINAL

YA JUGADO	Resultado
1-0 Barcelona-R. Madrid	81-73

POR JUGAR	Cadena	Hora
Hoy Barcelona-R. Madrid	C+	21.30
Jueves, 21 junio R. Madrid-Barcelona	C+	21.00
Sábado, 23 junio* R. Madrid-Barcelona	C+	19.00
Lunes, 25 junio* Barcelona-R. Madrid		21.00

* Si fueran necesarios

Consiga un departamento de envíos con mucho ritmo.

Le presentamos el software WorldShip de UPS. Un CD que se conecta en red con UPS y con el que podrá, por ejemplo, procesar sus envíos electrónicamente, calcular costes, comparar servicios, o hacer el seguimiento desde su ordenador. Además, le permite integrar su actual base de datos de clientes de forma automática. Dan ganas de bailar ¿verdad?

WORLDSHIP de UPS

1. *Opciones de tiempos de entrega.*
2. *Destinos internacionales.*
3. *Agenda de direcciones.*
4. *Documentación de envíos.*
5. *Impresión de etiquetas.*
6. *Transferencia electrónica de datos.*
7. *Pre-aviso de entrega por e-mail al destinatario.*
8. *Seguimiento on-line.*
9. *Compatibilidad con su actual base de datos.*
10. *Posibilidad de acceso múltiple.*

Délo por hecho.

Para más información visítenos en www.ups.com

Sergio se hunde en una batalla de despropósitos

Goosen regaló a Brooks la opción del 'play off' que hoy decidirá el título

Gerardo Riquelme
MADRID

Jean Van de Velde, el francés que en el Open Británico de 1999, acabó con los pantalones a la 'remanguillé' en el riachuelo de Carnoustie después de perder tres golpes en el último hoyo, que dieron paso a un desempate que ganó Lawrie, debió sentir un cosquilleo en la tarde de ayer. Su error encontró en última jornada del US Open otro de magnitudes parecidas y de consecuencias aún no valoradas. Hasta que hoy no vuelvan al lugar de los hechos, al hoyo 18, el último del largo desempate que determinará el ganador, no se podrá decir si el sudafricano Retief Goosen cargará con él toda su vida por la victoria de Mark Brooks o simplemente será una anécdota que contará hasta con gracia.

Con cinco bajo par, sólo le quedaban tres metros para abrazar la copa y dos golpes como recurso. El torneo estaba tan finiquitado que Brooks (cuatro bajo par), en el vestuario, se desaflojaba los zapatos lamentándose de su tonto 'bogey' en el 18. Stewart Cink, el compañero de partido del sudafricano, también con cinco bajo par, fue el primero en cometer la torpeza de fallar el par. El 'bogey' ya no se lo quitaba nadie y se apresuró a acabar el metro y medio que le quedaba para no retrasar la coronación de Goosen. Pero falló. De cinco bajo par pasó a tres bajo par, al tercer puesto. La pasada noche se habrá dado cabezazos contra la pared pensando que ese putt valía el desempate.

Quedaba eso, el protocolo del desempate. Goosen tomó aire y quiso acabar como los buenos, con 'birdie'. Pero, de momento, Retief no es de los buenos y se pasó medio metro. No dejaba de ser otro trámite, pero la bola rodó, rodó y describió una corbata. El mundo se le vino abajo al sudafricano que, aún así, tuvo arrestos para meter el 'putt' de vuelta y esperar que hoy tenga más vista y menos altanería.

Un mal día generalizado

El final fue el sello a una emocionante jornada de mal golf, de despropósitos continuados. La empresa se había reducido a Mickelson y su sueño imposible; Sergio García y su ilusión prematura; Goosen, siempre a la sombra de Els, Mediate y su excelente 'caddie' -llevó la bolsa a Norman y Baker-Finch cuando ganaron el British-, Cink y sus fibrosos músculos, y Brooks, que hacia casi 5 años que no ganaba nada.

Y, para su desdicha, el primero en descolgarse fue Sergio. Asombrosamente, el día le vino grande. El, que ha tenido la osadía de ganar a Tiger en un cara a cara, de liderar todo un equipo en la Ryder, falló inexplicablemente desde la salida. Sólo pasó airoso por el 1, que es el que menos le gusta. A partir de ahí, todo se torció. Southern Hills le lanzó un zarpazo y le envolvió en una centrifugadora de errores que fue incapaz de detener. Esa espiral de despropósitos, de calles falladas, de hierros deficientes y de 'putts' que no entraron, le sacaron fuera del 'top ten', al lado de Tiger, un resultado quizás injusto para los méritos que había almacenado los tres días antes, pero un marcador inapelable. El día que vea el vídeo, y la retaila de errores que hay grabados de todos sus rivales puede que también se dé algún cabezazo contra la pared como Cink y Goosen.

LA TARJETA

	US OPEN	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1	M. Brooks (USA)	72	64	70	70	276
+	R. Goosen (AfS)	66	70	69	71	276
3	S. Cink (USA)	69	69	67	72	277
4	R. Mediate (USA)	71	68	67	72	278
5	T. Kite (USA)	73	72	72	64	281
+	P. Azinger (USA)	74	67	69	71	281
7	V. Singh (FID)	74	70	74	64	282
+	A. Cabrera (ARG)	70	71	72	69	282
+	D. Love III (USA)	72	69	71	70	282
+	K. Triplett (USA)	72	69	71	70	282

Otros resultados

+. P. Mickelson (USA), 282 (70, 69, 68, 75); 12. SERGIO GARCIA, 283 (70, 68, 68, 77); +. T. Woods (USA), 283 (74, 71, 69, 69); +. M. Gogel (USA), 283 (70, 69, 74, 70); +M. Allen (USA), 283 (77, 68, 67, 71) 16. D. Duval (USA), 284 (70, 69, 71, 74); +. S. Hoch (USA), 284 (73, 73, 69, 69); +. C. Di Marco (USA), 284 (69, 73, 70, 72); 19. M. Weir (CAN), 285 (67, 76, 68, 74); 22. T. Bjorn (DIN), 287 (72, 69, 73, 72); 24. M. Calcavecchia (USA), 287 (70, 74, 73, 70); 30. J. Parnevik (SUE), 288 (73, 73, 74, 68); +. D. Clarke (ULS), 288 (72, 74, 70, 72); 40. B. Langer (ALE), 289 (71, 73, 71, 74); 52. C. Montgomerie (ESC), 292 (71, 70, 77, 74); 62. J. Furyk (USA), 293 (70, 70, 71, 82); 66. E. Els (AfS), 294 (71, 74, 77, 72); 72. N. Faldo (ING), 295 (76, 70, 74, 75).

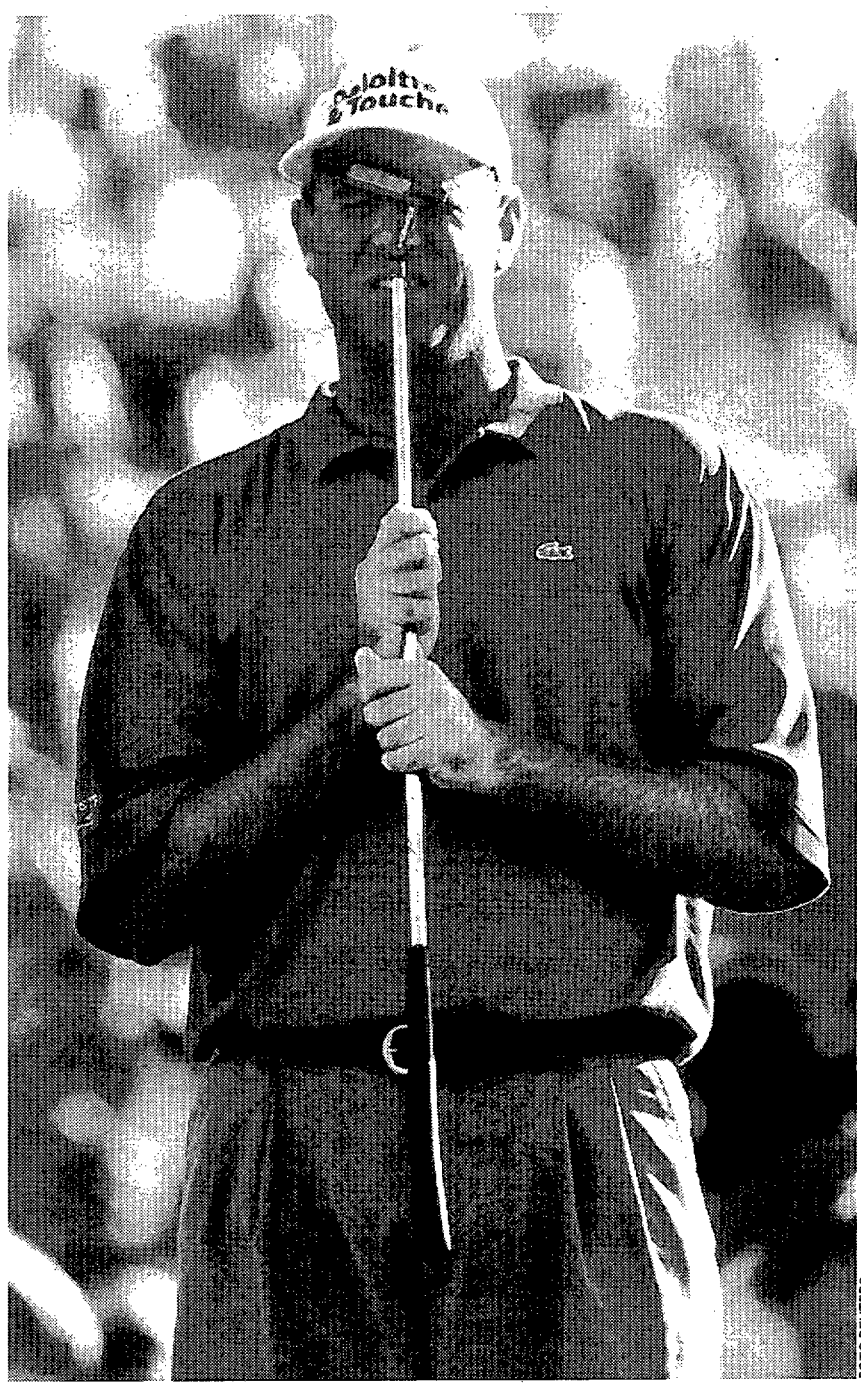


FOTO REUTERS

Stewart Cink lamenta un mal golpe durante la jornada de ayer

HA DICHO

"Soy mejor jugador de lo que lo era cuando gané en 1996"
Mark Brooks
Jugador de golf

"No es para lamentarse: he jugado a lo máximo que he podido y no hay más vueltas"
Tiger Woods
Ganador US Open 2000

Brooks, el coleccionista de todo menos victorias

Dicen algunos que Cynthia, la mujer de Mark Brooks, está cansada de todas los cachivaches que colecciona el jugador: plumas estilográficas de época, trenes eléctricos de juguete, cuadros, grabados históricos de golf y antigüedades. Todo cabe en el rancho de Fort Worth, a un paso de Tulsa, el escenario del US Open. Lo único que no colecciona en grandes cantidades son victorias: sólo ha sumado siete en su carrera, una de ellas el prestigioso PGA de 1996 que ganó en el 'play off' a Perry, aunque hoy en el 'playoff' a 18 hoyos, puede engordarlo con otro torneo de postín.

Una Feria en acción
Parque Ferial Juan Carlos I. Madrid
16 - 24 de Junio
Salón del Vehículo de Ocasión
www.vehiculo-ocasion.ifema.es
Promueve: ganvam
Vehículos Inspeccionados por: ATISAE consultores
SALON DEL VEHICULO DE OCASION
Venta directa
Abierto al público
Horario: De 11 a 21 h.
Entrada 500 Pta./ 3 €
"IFEMA LÍNEA DIRECTA" Expansión TV PROGRAMA DIARIO
IFEMA Feria de Madrid Funciona!
INFOIFEMA:
Tel.: 91 722 51 80 / 50 00
Fax: 91 722 57 90
Líneas permanentes de autobuses: 122 E.M.T. y S.E. y 828 del Consorcio.
Línea 8
Mar de Cristal/Barajas
Estación: Campo de las Naciones
IBERIA

Cien semanas transformaron a 'El Niño' en Sergio García

Sus dos actuaciones más destacadas en un grande han llegado tras dos desastres: Carnoustie'99 y el Masters'01

G. R. | MADRID

Sergio García volvió a llenarse de credibilidad en el US Open. En el Grand Slam más comprometido junto a los British que llegan con vientos tormentosos, como aquél de amargo recuerdo de Carnoustie, su primer grande profesional, en el que quedó último, la joven sensación exhibió argumentos para ser considerado un fijo en el grupo de favoritos de los grandes torneos a partir de ahora. Sólo le falta una cosa: confirmar que también juega extremadamente bien cuando sopla mucho el viento. Y es algo que se presupone, pues su fama, el calificativo ahora enterrado a voluntad propia de 'El Niño', el British Amateur, más torneos de pequeño... todo eso lo ganó en condiciones infernales.

Es también significativo que su gráfica muestra dos picos, casualmente (o no) después de los dos momentos más bajos, o con más críticas, de su carrera. El primero fue aquel hierro detrás del árbol del hoyo 16 en el PGA de 1999. Sergio, que entró en Medinah con el recuerdo del desastre de Carnoustie, salió de allí como el gran rival de Woods, un duelo descompensado, pero que todo el mundo lo dio por bueno. Hasta Butch Harmon, el 'gurú'-entrenador de Tiger. "La única diferencia entre ambos es que Woods tiene cinco años más". La inercia de ese pico le llevó a la Ryder Cup, donde además de su juego, Olazábal avisó de un talento natural como líder. Le pusieron altavoz a todo sus actos, a los buenos y a los malos, y ese trato de estrella derivó en una tormenta de cuyas secuelas no se ha repuesto totalmente hasta este torneo.

Le recomendaron una afamada 'caddie' (Fanny Sunesson), con la que no tenía ninguna química, le llenaron la agenda de compromisos invernales y no hizo una pretemporada en condiciones. Pasó un año sin ganar un torneo, excepto la exhibición contra Tiger Woods, y fue más noticia por todo lo que no eran resultados que por ellos: por su ruptura con el 'caddie' (ha encontrado a Glen Murray, un chico un poco mayor que él, que le proporciona complicidad en un mundo de adultos) por el incidente de Montecastillo, por su ruptura con el mánager y su fichaje por IMG.

El corte del Masters

Para su desdicha, además, no pasó el corte en el Masters, el primer grande del año. Entonces se despertó una corriente, sin material, sobre el carácter sectario de la empresa de representación y su deseo de alejar a su padre (también su entrenador) del entorno, el único que avanzó los resultados que ahora están llegando. "No hay ni punto de comparación entre un Sergio y otro", repetía. Y maduro como su padre apuntaba, el castellonense se soltó la lengua. "Criticádme lo que queráis, pero a mi padre, no". El Niño había crecido. Ya era definitivamente Sergio García. O sólo Sergio. Casi al unísono, además, él y su padre tomaron la decisión de que no era necesario que le acompañara a todas partes, que Víctor podía jugar torneos del Circuito Senior -su sueño irrealizable por los deberes con su hijo- y él ya se las apañaría por si solo.

Hace un mes dio con el Colonial, el primer éxito de su carrera en dos años. Hoy, 100 semanas después, vuelve a ser considerado uno de los grandes enemigos de Tiger.

FOTO REUTERS

Sergio García efectúa el golpe más famoso que ha dado en su vida

Robert Wagner quería que ganase él

Robert Wagner, el popular actor de Hollywood, se ha convertido en un fiel seguidor de Sergio García. "Dios le ha dado un don a ese chico. Es maravilloso. Hoy le tendré en mi corazón", decía Wagner, que estaba sorprendido sobre todo "de cómo sabe manejarse en todos los sentidos".

Además, Sergio se convirtió el sábado en el jugador que más largo le ha pegado en el torneo. En el famoso hoyo 5, el par más largo en la historia del US Open con 584 metros, Sergio dio un primer golpe de 338 metros. "El más largo y por mucho", según un testigo presencial.

ULTIMA JORNADA

Carga tardía de Tiger y Singh

En medio de un retroceso generalizado, en la última jornada del US Open, día de banderas a mala idea, de problemas y de muchos lamentos, los dos últimos ganadores de torneos de Grand Slam (Vijay Singh, vencedor del Masters 2000, y Tiger Woods, que se ha llevado todos los demás) iniciaron sendas acometidas con retraso, de un enorme valor, pero que sólo le sirvieron para ganar unas cuantas posiciones y un montón de dólares.

El diligente Singh, junto al veterano Tom Kite, el capitán del equipo que naufragó en la Ryder Cup de Valderrama y de 51 años, firmaron sendas tarjetas de 64 golpes, mientras que Tiger, aunque jugó bajo par (69 golpes), nunca dispuso de una opción real de victoria. El fue el que movió a más gente que nadie, pero los almanaques no saltaron esta vez por los aires. No hubo remontada ni nada por el estilo y Tiger se fue con su peor resultado en un grande en los dos últimos años. Desde el Masters de 1999, cuando fue decimoctavo, siempre había figurado en el 'top ten'. En la clasificación mundial perderá puntos, pero, por supuesto, no abandonará la primera posicion.

CAMPEONATO ESPAÑA

Rodiles, campeón con contundencia

Carlos Rodiles se convirtió en el nuevo campeón de España, al ganar el Banco Atlántico que se disputó en el Club de Campo Villa de Madrid. Rodiles aventajó en 14 golpes a Alvaro Salto y José Manuel Carriles. "Ya era hora de ganar este torneo", dijo.

LA TARJETA

	CAMPEONATO ESPAÑA	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1	Carlos Rodiles	68	66	68	66	268
2	José Manuel Carriles	68	75	68	71	282
+	Alvaro Salto	73	74	69	66	282
4	Santiago Luna	66	73	76	68	283
+	Manuel Moreno	71	74	68	71	284
6	Miguel A. Martín	72	73	69	79	284
+	Ignacio Garrido	73	72	68	73	286
8	Ricardo Jiménez	74	68	73	71	286
+	Francis Valera	70	75	71	70	286
10	Diego Borrego	72	74	72	69	287

ACB +
ACB playoff 2001
LA REVANCHA ESTÁ SERVIDA EN CANAL +
F.C. BARCELONA - R. MADRID
Lunes 18 a las 21:30h.
en exclusiva en CANAL +
ASTRA SATÉLITE CANAL DIGITAL
LLÉVATE CANAL + TODO EL VERANO* POR 5.000 PTAS.
Promoción válida (sólo para CANAL + analógico) del 01/05/01 al 30/06/01. Cuota de inscripción no incluida (4.995 ptas.). No acumulable a otras promociones.(*) Hasta el 31 de agosto.
Llama al 902 20 15 15
Más en plus.es
CANAL+

MARCAFLASH

BALONMANO

CAMPEONATO DE EUROPA DEL 2002

España comparte grupo con Eslovenia, Islandia y Suiza

Eslovenia, Suiza e Islandia serán los rivales de España en la primera fase del Europeo del 2002 en Suecia (25 de enero al 3 de febrero) tras el sorteo de ayer. Los tres primeros se clasificarán y se unirán a los del grupo de Francia, Yugoslavia, Alemania y Croacia.

GIMNASIA RITMICA

CAMPEONATO DE EUROPA

España, séptima en mazas y octava en cuerdas y pelota

El séptimo puesto de España en la final de mazas y la misma posición de Almudena Cid en la final de pelota fue lo mejor de la actuación española en el Europeo. Rusia sumó ayer otros cuatro títulos, dos de ellos en conjuntos y otros tantos en individual a cargo de Alina Kabaeva, actual campeona mundial.

TENIS

TORNEO DE QUEEN'S

Hewitt, campeón tras ganar a Sampras y Henman

El australiano Lleyton Hewitt se alzó con la victoria en Queen's en hierba después de derrotar en el mismo día a Sampras (3-6, 6-3 y 6-2) en semifinales y a Henman (7-6, 7-6) en la final.

VOLEIBOL

LIGA MUNDIAL

España se despide con otra victoria sobre Argentina

España ganó por cuarta vez a Argentina en su despedida de la Liga Mundial. El cuadro español se impuso por 3-2.

GIMNASIA

Carballo reaparece con una victoria doble

Se impuso en el caballo con arcos y en la barra fija en el triangular que se disputó en Alemania

G.R. | MADRID

Jesús Carballo cerró el capítulo más duro de su carrera deportiva el pasado sábado en Alemania, donde 15 meses después volvió a embadurnarse la manos de magnesio para subirse a la barra, aparato en el que es campeón del mundo, y competir, verbo que tenía olvidado el madrileño, en un triangular con la selección germana y Gran Bretaña.

Su actuación, además, fue notable. En un ejercicio de máxima dificultad en la barra, consiguió un 9,65, "aunque la puntuación era lo de menos, lo importante era saber cómo iba a responder la rodilla. Hablé con él y me dijo que se había encontrado bien en todo momento", dice Jesús Carballo padre, el responsable del equipo femenino que el mismo día, en Pozuelo, se impuso a Francia. Carballo tenía otro motivo para sentirse optimista. Su otro hijo, Manuel, de 18 años, quedó segundo en el concurso general y segundo también en la barra fija. "Es interesante ver que su evolución va por buen camino".

Volviendo a Jesús, se impuso también en el caballo con arcos con un ejercicio que fue puntuado con 9,2. Además, el madrileño, cuya mente está puesta en los Mundiales de noviembre, participó en las anillas (9,05 fue el resultado).

El triangular fue ganado por la selección alemana, encuentro en el que también respondió Andreu Vivó, el único olímpico que participó en el encuentro, que consiguió un 9,05 en las paralelas, prueba que ganó con facilidad.

HELIOS

WATERPOLO / EUROPEO

España gana con un tanteo insólito y una mujer árbitro

España	**4**
Holanda	**0**

Parciales: 0-1, 0-1, 0-0, 0-2.

España: Rollán; Pedrerol, Iván Moro (1), Ballart (1), Salvador Gómez, Iván Pérez (1) y Daniel Moro (1). Sup: 2/3; Lanz., 4/20
Holanda: Arie Van de Bunt; Methijs de Bruun, Van der Meer, Eelco Uri, Gerben Silvis, Boom y Kavalje. Sup: 0/3; Lanz., 0/16.
Arbitros: Grandin y Illiadis. Partido disputado en la piscina olímpica Hajos Alfred.

EFE | BUDAPEST

El Europeo de Waterpolo le tenía guardadas algunas sorpresas a España. Su partido contra Holanda fue solventado por 4-0, un tanteo digno de otro deporte, y además fue dirigido por una mujer, la francesa Grandin, algo inusual en estas competiciones. El seleccionador Joan Jané criticó que "cuando se quiere experimentar, siempre lo hacen con selecciones a quienes quieren relegar y no se atreven a poner un árbitro nuevo a equipos que según ellos tienen más protagonismo".

Triunfo femenino

La selección española femenina ganó a Francia por 9-5. Vallés hizo cuatro goles.

LOS EXPERTOS OPINAN

autopista

El coche más valorado por sus propios usuarios en la 12ª Macroencuesta de la revista AUTOPISTA (grupo 1. Utilitarios).

EL PAIS

Escogido el mejor coche de su categoría según los críticos de El País (Especial Motor 2001).

Lubricación especializada SILKOLENE aceites s.l.

Y ahora con aire acondicionado gratis u oferta equivalente desde 1.410.000 ptas.

www.mundofiat.com
902 30 30 32
FORMULA
Siempre coche nuevo

Fiat Punto FIAT

Promoción y Plan Prever incluidos. Oferta válida Península y Baleares hasta el 30/06/01.

MARCADOR

ATLETISMO

REUNION DE VILLENEUVE D'ASCQ

HOMBRES: 100 m. (+0,6): 1. Surin (CAN), 10.25; 2. Malcom (GB), 10.28;... 4. Bailey (CAN), 10.34. **400 m.:** 1. Raquil (FRA), 46.85. **400 v.:** 1. Diagana (FRA), 49.09. **Salto de altura:** 1. Voronin (RUS), 2,27; 2. Rybakov (RUS), 2,24;... 4. Sotomayor (CUB), 2,15. Longitud: 1.Pedroso (CUB), 8.05 (+3,0). **MUJERES: 100 m. (+0,5):** 1. Benth (FRA), 11.45; 2. Perepelova (UZB), 11.49. **100 m.v.:** 1. Alozie (NIG), 12.99; 2. Barber (FRA), 13.01. **Triple:** 1. Lebedeva (RUS), 14,64 (+3,2); **Jabalina:** 1. Menéndez (CUB), 65,09. **4X100 m.:** 1. Francia, 44.04.

REUNION DE NUREMBERG

HOMBRES: 100 m.: 1. Chambers (GB), 10.14; 2. Obikwelu (NIG), 10.24. **400 m.:** 1. Parrela (BRA), 45.27. **1.500 m.:** 1. Nolan (IRL), 3:36.96; 2. Kauch (MAR), 3:36.97. **110 m.v.:** 1. A. García (CUB), 13.32. **3.000 obst.:** 1. Jatabi (MAR), 8:11.47. **Triple:** 1. Edwards (GB), 17,20. **Jabalina:** 1. Hecht (GB), 86,61. **Pértiga:** 1. Ecker (ALE), 5,81. **MUJERES: 200** 1. Bikar (ESL), 22.89. **400:** 1. Breuer (ALE), 50.60. **800:** 1. Ceplak (ESL), 1:58.71. **Longitud:** 1. Maggi (BRA), 6,86; 2. Rublyova (RUS), 6,75;... 5. Dreschler (ALE), 6,53.

ASCENSO A DIVISION DE HONOR

Clasificación: 1. AAC, 198 puntos; 2. Integra 2, 184; 3. P. Castellón, 169.

15 KILOMETROS DE OPORTO

Hombres: 1. Ramadahni (KEN), 44:03; 2. Catarino (POR), 44:04; 3. Sulle (KEN), 44:07; 4. Kigen (KEN), 44:11; **5. Carlos Adán,** 44:13.
Mujeres: 1. Barsosio (KEN), 49:28.

AUTOMOVILISMO

24 HORAS DE LE MANS

1. Biela-Kristensen-Pirro (Audi R8), 321 vueltas; 2. Aiello-Capello-Pescatori (Audi R8) a 1 vuelta;... **5. Jordi Gené**-Fabre-Delétraz (Reynard-Lehmann), a 37 vueltas.

BALONMANO

EUROPEO 2002 (SORTEO)

Grupo A: Suecia, Polonia, Ucrania y República Checa. **Grupo B:** Rusia, Portugal,Dinamarca e Israel. **Grupo C:** España, Eslovenia, Islandia y Suiza. **Grupo D:** Francia, Croacia, Alemania y Yugoslavia.

CICLISMO

VUELTA A AUSTRIA

7ª etapa (133 kms): 1. Nardello (Mapei), 2h.58:16.
General: 1. Evans (Saeco), 23h.13:22; 2. Obwaller (Stabil), a 47 segundos.

VUELTA A COLOMBIA

Prólogo (8 kms): 1. Perez (05 Orbitel), 8:51; 2. Sarmiento (Boyacá), a 17 seg.; 3. Zapata (05 Orbitel), 21.

VUELTA A LUXEMBURGO

5ª etapa: 1. Fabio Baldato (Fassa); 2. Voskamp (Bankgiroloterij), m.t.; 3. Kirchen (Fassa Bortolo), m.t.
General final: 1. Bo Petersen (Fakta); 2. Belohvosciks (Lampre) a 12 seg.;

ESGRIMA

CAMPEONATOS DE ESPAÑA

Categoría individual
Florete masculino: 1. Javier Menéndez; 2. José Francisco Guerra. **Florete femenino:** 1. Montserrat Esquerdo; 2. Victoria Villalonga.
Sable masculino: 1. Fernando Medina; 2. Fernando Casares. **Sable femenino:** 1. Lorena Cussó; 2. Meritxell Vidal.
Espada femenina: 1. Rosa Castillejo; 2. Helena Torrecilla. **Espada masculina:** 1. Cantero; 2. Araiz.
Por equipos-
Sable masculino: 1. SAMA Madrid; 2. SAM-Barcelona; 3. V. Cañada. **Femenino:** 1. SAMA-Madrid; 2. SAM Barcelona; 3. V. Cañada.
Espada masculina: 1. SAMA-Madrid; 2. CEIC-Madrid; 3. SAV-Valencia. **Femenina:** 1. INEF; 2. SAMA; 3. CCE-Valencia (2).
Florete masculino: 1. SAMA Madrid; 2. CCE Valencia; 3. CCE Valencia (2).
Femenino: 1ª SAM-Barcelona , 2ª FID-Barcelona , 3ª CCE-Valencia.

GIMNASIA ARTISTICA

TRIANGULAR EN ALEMANIA

Concurso general: 1. Zapf (ALE), 52,15; **2. Manuel Carballo,** 51,05; ... **4. José Luis Fernández,** 49,85.
Suelo: 1. Thong (GB), 8,85;... **3. José Luis Fernández,** 8,25. **Caballo: 1. Jesús Carballo,** 9,20. **Anillas:** 1. Pfeifer (ALE), 9,25;... **3. Jesús Carballo,** 9,05. **Anillas: 1. Andreu Vivó,** 9,05. **Barra: 1. Jesús Carballo,** 9,65; **2. Manuel Carballo,** 9,00.
Por selecciones: 1. Alemania, 209 puntos; **2. España,** 203,40; 3. Gran Bretaña, 200,40.

DAVID FERNANDEZ

No hubo sorpresas

Los Campeonatos de España de esgrima concluyeron ayer en el polideportivo Santiago Apóstol de Villanueva de la Cañada (Madrid) con triunfo de los favoritos.

EFE

Un esfuerzo sobrehumano

Seiscientos veinte atletas participaron en la séptima edición de 'Los Cien' por la comunidad de Madrid, una carrera no competitiva en la que se deben recorrer 100 kilómetros en 24 horas.

GIMNASIA RITMICA

CAMPEONATOS DE EUROPA

Conjuntos (finales por aparatos). 5 mazas: 1. Rusia, 28,075 ptos; 2. Ucrania. 27,650.; 3. Grecia, 27,600.; ... 7. España, 24,100
2pelotas+3 cuerdas: 1. Bielorrusia, 26, 600 p.; 2. Grecia, 26,200.; 3. Bulgaria, 26, 125;...8. España, 24,100.
Individuales (finales por aparatos).
Aro: 1. Kabaeva (RUS), 29, 250 pt.; 2. Tchachina (RUS), 28, 800; 3. Yerofeeva (UCR), 27, 500;...8. Esther Domínguez, 26,025.
Pelota: 1. Kabaeva (RUS), 29, 175; 2. I. Tchachina (RUS), 28, 525; 3. Tkatchenko (BIE), 27, 100;...7. Almudena Cid, 26,300.
Cuerda: 1. Tchachina (RUS), 29, 175; 2. Kabaeva (RUS), 28,100; 3. Tkatchenko (BIE), 27,100;...10. Esther Domínguez, 25,900;11. Almudena Cid, 25, 650.
Mazas: 1. Kabaeva (RUS), 28, 650; 2. Tchachina (RUS), 27,900; 3. Yerofeeva (UCR), 27,200;... 8. Almudena Cid (ESP), 26, 100.

TENIS

HALLE (ATP.HIERBA.1.000.000$)

Final: Johansson (SUE) a Santoro (FRA), 6-3, 6-7, 6-2.

TACHKENT (WTA.RAPIDA.140.000$)

Final: Lamade (ALE) a Noorlander (HOL), 6-3, 2-6, 6-2.

QUEEN'S (ATP.HIERBA.800.000$)

Final: Hewitt (AUS) a Henman (GB), 7-6, 7-6.

TURF

HIPODROMO DE MIJAS

1ª carrera. Premio Piccola. 350.000 pts. 1.000 m.:1. Noemi du Paon (D. Delgado). El Tepeyac; 2. Samobar Yac; 3. Hifa de Galeon.
2ª carrera. Premio Akbar. 400.000 pts. 1.200 m.: 1. Quizzical Lady (E. Creighton). Figaro Syndicate; 2. D. Concorde; 3. Liberado.
3ª carrera. Premio Carabán. 400.000 pts. 1.800 m: 1. Lacoper (D. Delgado). Cuadra Cascorro; 2. Karabias; 3. D. Roller.
4ª. carrera. P. Las Lagunas. 500.000 pts. 1.800 m: 1. Paynestown Lad (A. Hernández). K.T.Ivory; 2. Bara;
5ª carrera. P.Tritón. 425.000 pts. 1.200 m: 1. Jack (F. González). Y. Cortiñal; 2. Simmonds; 3. Ellpeedee

VELA

REGATA CANTABRIA GRAN RESERVA

General final: 1 'ONO' (Iñaki Castañer), 5 puntos; 2. 'Cantabria Gran Reserva' (Toño Gorostegui), 5; 3. 'Symphony' (J. Onaindia), 8.

VOLEIBOL

LIGA MUNDIAL (12ª JORNADA)

Grupo A: España, 3; Argentina, 2 (25-21, 25-20, 22-25, 21-25, 15-12). Francia, 3; Italia, 2 (25-20, 19-25, 19-25, 25-21 y 15-9).
Clasificación: 1. Italia, 21 p.; 2. Francia, 20; 3. España, 17; 4.Argentina, 14.
Grupo C: Japón, 3; Portugal, 0 (25-23, 25-18, 25-12).
Clasificación: 1. Cuba y Yugoslavia, 22 ptos; 3. Japón, 15; 4. Portugal, 13.
Grupo D: Holanda, 3; EE.UU., 0 (25-17, 29-27, 25-17). Brasil, 3; Alemania, 1 (25-7, 25-19, 19-25 y 25-13).
Clasific.: 1. Brasil, 21 p.; 2. Holanda, 19; 3. EE.UU.,18; 4. Alemania, 11.
Clasif.: Italia, Francia, Rusia, Polonia, Cuba, Yugoslavia, Brasil y Holanda.

VOLEY PLAYA

CIRCUITO MUNDIAL

Final: Emanuel-Tande (BRA), 2; Laciga-Laciga (SUI), 0 (21-19, 21-14).

WATERPOLO

CAMPEONATOS DE EUROPA

HOMBRES (2ª y 3ª jornadas)
Grupo A: Italia, 9; Rumania, 4. Holanda, 0 ; **España**, 4. Rumania, 5 ; Yugoslavia, 11. Hungría, 10; Italia, 5.
Grupo B: Alemania, 9; Eslovaquia, 9. Eslovaquia, 8; Grecia, 14. Rusia, 6; Croacia, 8. Francia, 3; Alemania, 14.
MUJERES (2ª jornada)
Grupo A: Rusia, 14; Alemania, 5. Italia, 5; Grecia, 3. **Grupo B:** Francia, 5; **España**, 9; Holanda, 12 ; Hungría, 12.

EMPRESA NACIONAL
DEL SECTOR SERVICIOS PARA LA CONSTRUCCIÓN
SOLICITA
ENCOFRADORES
PEONES Y OFICIALES
- Con experiencia, tanto españoles como extranjeros, con permiso de trabajo.
- Contrato y condiciones económicos según valía.
- Continuidad.

LLAMAR CON URGENCIA AL
TEL.: 639 24 24 16
PREGUNTAR POR ALFONSO CARDENAS
TEL. OFICINA: 91 659 82 00

GRUPO LECHE PASCUAL
SELECCIONA PARA SU DELEGACIÓN DE MADRID
REPARTIDORES AUTONOMOS
Por ampliación de zona, necesita REPARTIDORES AUTONOMOS, asegurando trabajo diario y con continuidad.
PERFIL:
*Persona emprendedora, ágil con ganas de trabajar, con **vehículo propio** en regla de las siguientes características: Camión con caja cerrada, con carga útil superior a 3.500 kg y **tarjeta de transporte** .*
Los interesados deben llamar al teléfono 91 468 99 00 y preguntar por Fernando García, de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 horas.

DEPORTES
Barcelona y Real Madrid. Vive la liga ACB hoy a las 21:30 h. en
www.terra.es/deportes
terra
Internet, más tuyo que nunca.
Telefónica

IMPORTANTE EMPRESA DE LIMPIEZA
PRECISA
Refª: SUPERVISORES
- Preferible Titulación Media.
- Se valorará experiencia en el Sector Limpieza.
- Imprescindible Carnet de Conducir B1.
- Retribución en función de valía del candidato.

Refª: CRISTALEROS-AS/ ESPECIALISTAS
- Preferible experiencia en el sector.
- Disponibilidad inmediata para incorporación.

Refª: LIMPIADORES/AS
- Preferible experiencia en el sector.
- Disponibilidad inmediata para incorporación.

Enviar C.V. indicando referencia y fotografía reciente al
Apdo. de Correos 35251 (28080 Madrid)

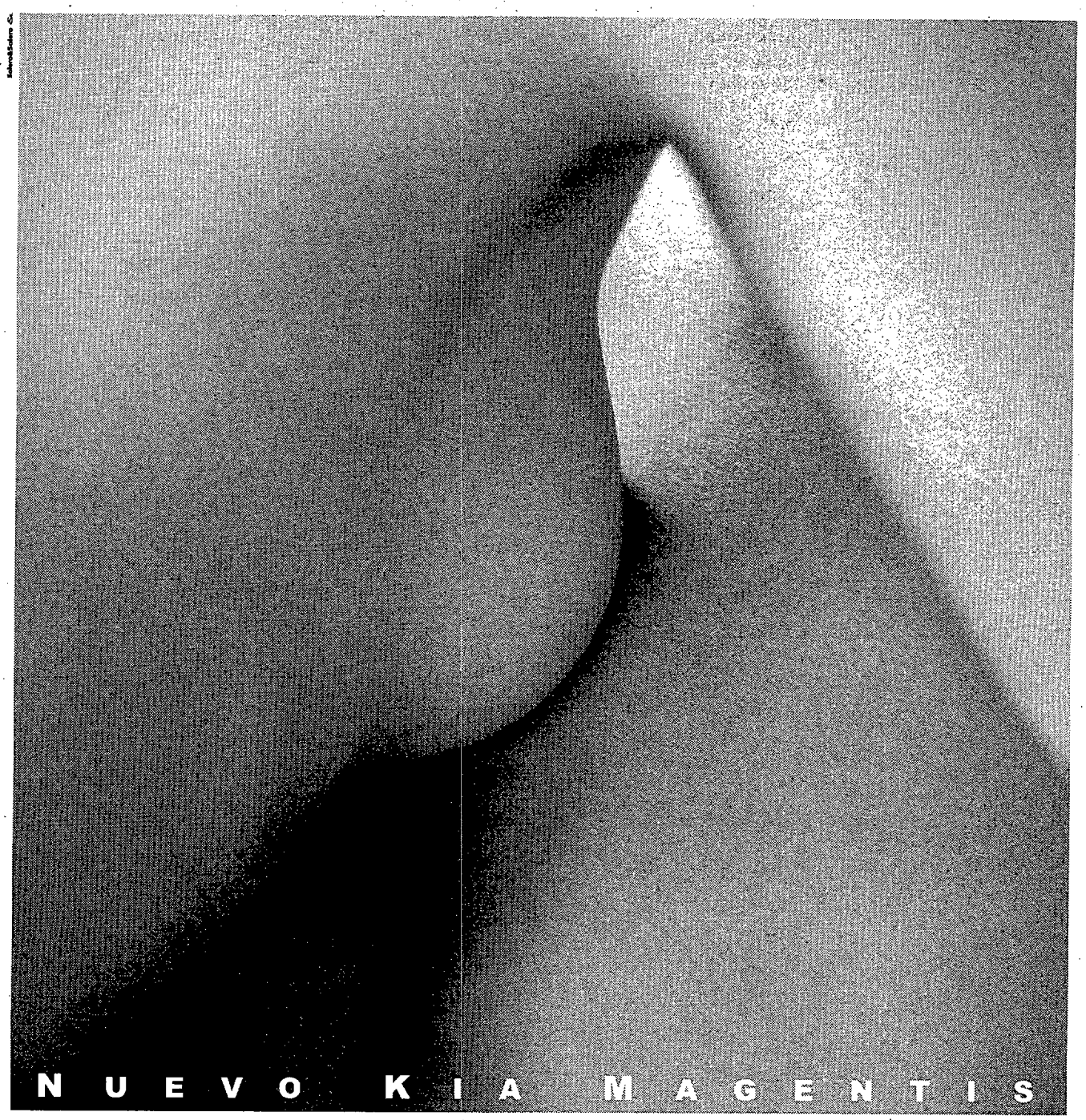
ESTUDIOS SUPERIORES en
• Administración y
Dirección
de Empresas Deportivas
ESCUELA SUPERIOR JOHAN CRUYFF
• Presencial o a distancia
• Bolsa de trabajo
C/ Costa Rica, 9 - Madrid
☎ 91 350 12 12
www.johancruyff.com

EMPRESA CONSTRUCTORA
Precisa para obra en Guadalajara
OPERARIO DE GRUA TORRE
Con carnet de la Junta de la Castilla-La Mancha.
Para Madrid y otras provincias precisa
ENCARGADOS DE OBRA CAPATACES
Obra civil, edificación y ferroviaria.
Interesados llamar al teléfono:
91 567 19 26

EL TORERO DEL MOROSO®
"La Solución"
Gestionamos el cobro a sus morosos con máxima eficacia y maestría, con coste inicial 0 pesetas*
OFICINAS EN TODA ESPAÑA
902 159 134
*Según volumen de deuda contratada

PATENTES Y MARCAS
Agencia de primera línea busca
COMERCIALES
* Con experiencia en el sector
INMEJORABLES CONDICIONES, apoyo profesional total
Díganos sus pretensiones económicas, posiblemente las mejoraremos
* Se valorará cartera de clientes
* Absoluta reserva
Enviar " Curriculum Vitae " Apdo. Correos nº 10.270, 28080 Madrid, ref.: Patentes

EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA URGENTE:
ENCARGADO PARA OBRA
En Torredembarra (Tarragona)
Interesados llamar al
Tel.: 977 64 57 84

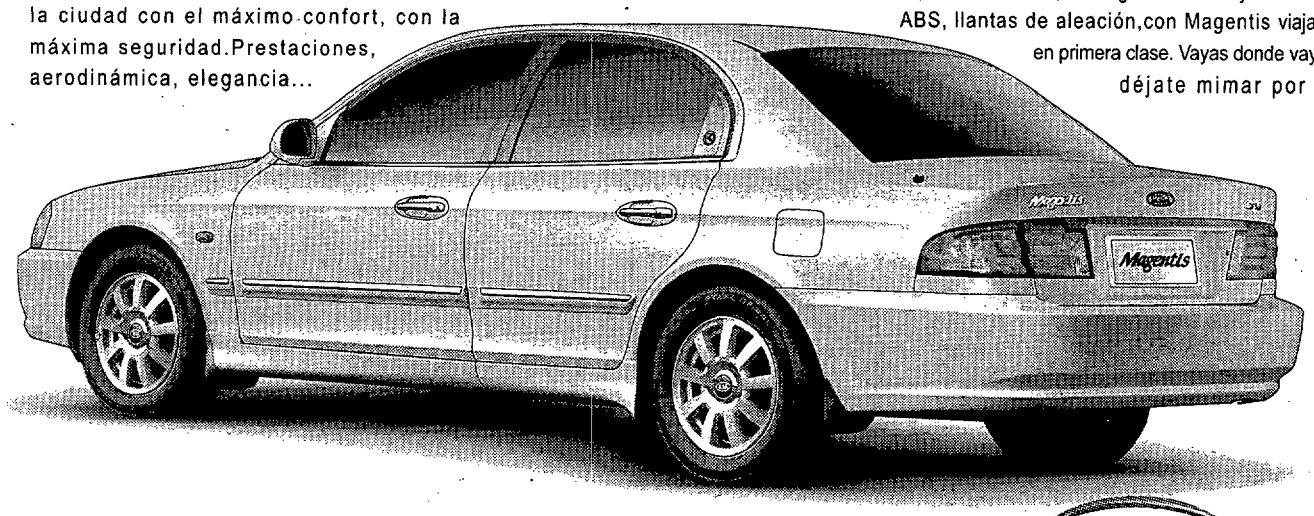


NUEVO KIA MAGENTIS

DÉJATE MIMAR

Siente la suavidad del nuevo Magentis. Descubre su pureza de formas y la experiencia única de conducirlo. Atrevido y elegante, diseñado para disfrutar en todo momento de la carretera y de la ciudad con el máximo confort, con la máxima seguridad. Prestaciones, aerodinámica, elegancia...

Todo pensado para conseguir un estilo único, con un gran acabado y un exquisito cuidado en cada detalle. Control climático, sistema de filtración del aire del habitáculo, airbags frontales y laterales, ABS, llantas de aleación, con Magentis viajarás en primera clase. Vayas donde vayas, déjate mimar por él.



P.V.P. recomendado del modelo 2.0 SE en península (Impuestos y transporte incluidos).

DESDE 3.495.000 PTAS. | 3 AÑOS DE GARANTÍA | MÁS DE 100 PUNTOS DE VENTA | 24 HORAS DE ASISTENCIA | YA PUEDE DISFRUTAR DE UN BUEN COCHE

KIA

www.kia.es

Moreau, un segundo para la historia

El galo se llevó la Dauphiné con el menor margen de siempre

A. FOTHERINGAN | CHAMBERY

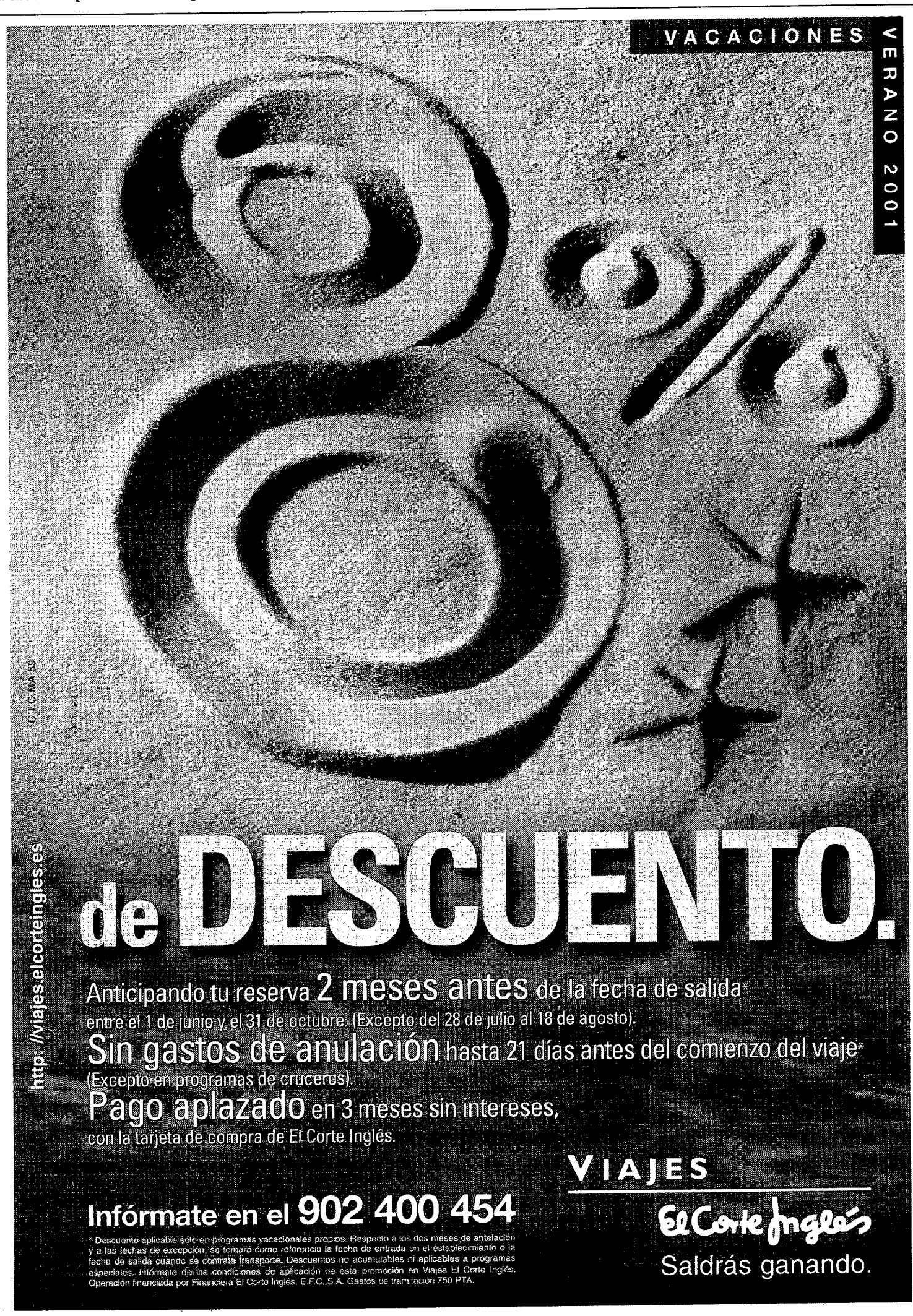
El francés Christophe Moreau llegaba con un segundo de ventaja sobre Pavel Tonkov a la última etapa de la Dauphiné Liberé. Esa ventaja fue suficiente, la menor de la historia en una prueba de relevancia por etapas. El galo no se despegó del ruso y llegaron juntos a la meta después de una etapa muy movida que concluyó con la victoria del germano Jens Voigt. Los últimos kilómetros se disputaron en un circuito en Chambery, pero en ningún momento Moreau vio peligrar su victoria. El galo admitió que "antes era muy impulsivo, ahora me he reforzado mentalmente". Moreau presentó así su buen momento de forma para el próximo Tour, ronda en la que ya se hiciera el año pasado con un meritorio cuarto puesto.

Entre los españoles, el mejor clasificado en la general fue Chaurreau con la octava plaza y la mejor actuación individual la cuajó Iban Mayo con la victoria en la etapa reina después de atravesar un recorrido digno del Tour.

CLASIFICACION

7ª etapa- (Vizille-Chambery, 125 kms.)
1. Jens Voigt (Credit Agricole) 2.57.36; 2. Brochard (J. Delatour) a 1.09; 3. Julich (Credit Agricole) a 1.12; 4. Rault (Bigmat) a 1.23; 5. Moncoutie (Cofidis) 2.06; 6. Beneteau (Bonjour) a 2.29; 7. Gwiazdowski (La Francaise Des Jeux) a 4.27;...11. González (Euskaltel) a 5.15; 12. U. Etxebarria (Euskaltel) a 5.27; ...16. Christophe Moreau (Festina) a 5.40; 17. Tonkov (Mercury), m.t.

GENERAL FINAL: 1. Moreau (Festina) 28.24.10; 2. Tonkov (Mercury) a 1 seg.; 3. Salmon (Ag2R) a 2:01;4. Montgomery (La Francaise Des Jeux) a 2.51; 5. Kivilev (Cofidis) a 3.57; 6. Unai Etxebarria (Euskaltel) a 4.26; 7. Menchov (iBanesto.com) 5.18; 8. **Chaurreau** (Euskaltel) a 6:30; 9. Gonzalez (Euskaltel) a 6:44; 10. Piepoli (iBanesto.com) a 7.14;... 14. **Txema Del Omo** (Euskaltel) a 15.38; 15. **Iban Mayo** (Euskaltel) a 16.58



SORTEOS

CUPON ONCE

Lunes 11	83869	8	9
Martes 12	23747	2	7
Miércoles 13	47788	4	8
Jueves 14	76894	7	4
		S.	R.
Viernes 15	02948	182	8
Domingo 17	**59381**	**020**	**1**

PRIMITIVA

Sábado 16 de junio
10-11-15-30-31-48
COMPLEMENTARIO **44** · REINTEGRO **3**

De 6	1	475.492.333
De 5+C	9	8.128.074
De 5	256	571.505
De 4	15.712	13.968
De 3	317.300	1.200

Domingo 17 de junio
1-16-25-27-32-48
COMPLEMENTARIO **49** · REINTEGRO **7**

De 6	1	84.100.782
De 5+C	1	7.645.526
De 5	34	719.579
De 4	2.145	17.109
De 3	39.998	2.500

BONOLOTO

Lunes 11 de junio
6-13-18-33-37-45
COMPLEMENTARIO **20** · REINTEGRO **5**

De 6	BOTE	99.833.183
De 5+C	8	3.307.577
De 5	121	109.341
De 4	5.452	3.842
De 3	88.265	600

Martes 12 de junio
3-10-18-24-40-43
COMPLEMENTARIO **17** · REINTEGRO **2**

De 6	1	155.908.768
De 5+C	3	9.968.993
De 5	92	162.538
De 4	4.796	4.937
De 3	88.396	600

Miércoles 13 de junio
9-19-26-43-46-47
COMPLEMENTARIO **33** · REINTEGRO **1**

De 6	BOTE	50.751.769
De 5+C	2	13.533.805
De 5	64	211.466
De 4	3.716	5.767
De 3	76.780	600

Viernes 15 de junio
2-17-18-24-29-31
COMPLEMENTARIO **9** · REINTEGRO **7**

De 6	BOTE	112.072.951
De 5+C	2	16.352.315
De 5	118	138.579
De 4	5.598	4.625
De 3	99.147	600

LA QUINIELA

Domingo 17 de junio

1.	Racing-Athletic	1
2.	Deportivo-Málaga	1
3.	Barcelona-Valencia	1
4.	Real Madrid-Valladolid	1
5.	Mallorca-Oviedo	1
6.	Numancia-Alavés	1
7.	Las Palmas-Rayo	1
8.	Villarreal-Espanyol	1
9.	Zaragoza-Celta	X
10.	Real Sociedad-Osasuna	2
11.	Sevilla-Eibar	1
12.	Leganés-Tenerife	2
13.	Jaén-Betis	2
14.	Elche-Compostela	X
	Pleno al quince	
15.	Getafe-Atlético	2

RECAUDACION		**2.013.797.350**
Pleno al 15	8.112	24.825
De 14	8.329	36.267
De 13	93.959	2.143
De 12	503.512	400
De 11	1.691.030	0

Deposita tu ropa en los contenedores
HUMANA
PEOPLE TO PEOPLE
RECOGIDA DE ROPA
Para la cooperación
Tu ropa sirve para mucho más...

PACK DÚO

25.900 PTAS.

− 20.000 PTAS.

GRATIS EN LLAMADAS.

Y podréis hablar por sólo 5 ptas./min.* para toda la vida.

ESTE VERANO, CÁMBIATE A AMENA

amena
auna

*Impuestos indirectos no incluidos.

Infórmate gratis en el 1474.

Promoción válida para las activaciones de Pack Dúo entre el 15 de junio y el 1 de julio de 2001 (ambos inclusive). 10.000 ptas. en cada teléfono (2.000 ptas. en el momento de la activación más 7.000 ptas. automáticamente el 5 de julio, más 1.000 ptas. rellenando y enviando el cupón de bienvenida del interior del pack).

Instituto para la Formación
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y EMPLEO
Comunidad de Madrid

Dirección General de Empleo
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y EMPLEO
Comunidad de Madrid

IMEFE
INSTITUTO MUNICIPAL PARA EL EMPLEO Y LA FORMACION EMPRESARIAL

Ayuntamiento de Madrid

Madrid se emplea

Cursos Gratuitos para desempleados de la Comunidad de Madrid

Las acciones formativas se dirigirán a personas desempleadas que lleven preferentemente más de 6 meses inscritas como demandantes de empleo, y en especial a los colectivos que tienen mayores dificultades de acceder al mercado laboral: mujeres, mayores de 40 años, desempleados de larga duración y jóvenes. Los cursos darán comienzo a medida que las plazas ofertadas se vayan cubriendo.

PROGRAMACION 2001

CODIGO	NOMBRE CURSO	PERFIL ALUMNO	HORAS	N.º alum.
01/2383	CALEFACTOR	GRADUADO ESCOLAR	300	15
01/2384	CALEFACTOR	GRADUADO ESCOLAR	300	15
01/2373	ALBAÑILERIA BASICA	SIN TITULACION	400	15
01/2379	CAD-PATRONAJE	GRADUADO ESCOLAR, CON CONOCIMIENTOS DE PATRONAJE	250	15
012380	CAD-PATRONAJE	GRADUADO ESCOLAR, CON CONOCIMIENTOS DE PATRONAJE	250	15
01/2405	DISEÑO GRAFICO	B.U.P./F.P./COU	250	15
01/2406	DISEÑO GRAFICO	B.U.P./F.P./COU	250	15
01/2478	TAPICERIA DE MUEBLES	GRADUADO ESCOLAR	400	15
01/2390	CONFECCION DE CORTINAS, ESTORES Y ENTELADOS	GRADUADO ESCOLAR	300	15
01/2424	GESTION DE ALOJAMIENTOS DE TURISMO RURAL	B.U.P. O F.P. II	300	15
01/2459	MOTOSERRISTA	SIN TITULACION	300	15
01/2481	TECNICAS DE TREPA PARA PODA EN ALTURA	SIN TITULACION	300	15
01/2377	AUXILIAR FLORISTA	SIN TITULACION	300	15
01/2450	JARDINERO	SIN TITULACION	300	15
01/2458	MONITOR DE GRANJA ESCUELA	SIN TITULACION	300	15
01/2456	MONITOR DE EDUCACION AMBIENTAL	B.U.P. O F.P. II	300	15
01/2483	TECNICO EN DIETETICA Y NUTRICION	F.P. I	300	15
01/2376	AUTOCONTROL Y CALIDAD EN LA INDUSTRIA ALIMENTARIA	F. P. I	150	15
01/2378	AYUDANTE DE COCINA	GRADUADO ESCOLAR	300	15
01/2487	TECNICO WINDOWS 2000 SERVER	E.G.B.	200	15
01/2488	TECNICO WINDOWS 2000 SERVER	B.U.P./F.P./COU	200	15
01/2462	OFIMATICA BASICA	E.G.B.	200	15
01/2463	OFIMATICA BASICA	B.U.P./F.P./COU	200	15
01/2393	CONTABILIDAD SUPERIOR: FISCALIDAD DE EMPRESAS, NOMINAS Y SEGUROS SOCIALES	B.U.P./F.P./COU	300	15
01/2386	COMUNICACION ENTRE ORDENADORES Y REDES LOCALES	B.U.P./F.P./COU	300	15
01/2387	COMUNICACION ENTRE ORDENADORES Y REDES LOCALES	B.U.P./F.P./COU	300	15
01/2484	TECNICO EN INTERVENCION EN V.I.H.-SIDA	DIPLOMADOS (COLECTIVOS PROFESIONALESCON RELACION DIRECTA EN LA PROBLEMATICA	200	15
01/2396	CONTROL DE SONIDO	FORMACION BASICA	400	15
01/2397	CONTROL DE SONIDO	FORMACION BASICA	400	15
01/2469	POSTPRODUCCION DE AUDIO	FORMACION BASICA	300	15
01/2420	FOTOGRAFIA DIGITAL Y TRATAMIENTO DE IMAGEN	FORMACION BASICA	300	15
01/2419	FOTOGRAFIA DE REPORTAJE	FORMACION BASICA	300	15
01/2470	PRENSA Y COMUNICACION DIGITAL	PRIMER CICLO FACULTAD C. C. INFORMACION Y COMUNICACION	300	15
01/2403	DICCION: LA VOZ COMO INSTRUMENTO DE COMUNICACION I	F.P. I - TITULADO MEDIO	200	15
01/2404	DICCION: LA VOZ COMO INSTRUMENTO DE COMUNICACION II	F.P. I - TITULADO MEDIO	200	15
01/2410	EL ESPACIO PUBLICITARIO EN LA RADIO	F.P. I - TITULADO MEDIO	200	15
01/2411	EL GUION EN RADIO I	TITULADO MEDIO / SUPERIOR	200	15
01/2412	EL GUION EN RADIO II	TITULADO MEDIO / SUPERIOR	200	15
01/2436	INFORMACION DEPORTIVA EN RADIO	TITULADO MEDIO / SUPERIOR CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2437	LA INFORMACION ECONOMICA EN RADIO I	TITULADO MEDIO / SUPERIOR CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2438	LA INFORMACION ECONOMICA EN RADIO II	TITULADO MEDIO / SUPERIOR CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2452	LA DOCUMENTACION EN RADIO	F.P. II / TITULADO MEDIO / SUPERIOR	200	15
01/2453	LOCUCION Y REDACCION EN RADIO I	TITULADO MEDIO / SUPERIOR CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2454	LOCUCION Y REDACCION EN RADIO II	TITULADO MEDIO / SUPERIOR CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2461	MUSICALES: RADIOFORMULA	F.P. I - TITULADO MEDIO CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2467	PERIODISMO DIVULGATIVO I	TITULADO MEDIO / SUPERIOR CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2468	PERIODISMO DIVULGATIVO II	TITULADO MEDIO / SUPERIOR CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2482	TECNICO DE CONTROL EN RADIO	F.P. I/II - TITULADO MEDIO CON CONOCIMIENTOS EN EL MEDIO	200	15
01/2407	DOBLAJE DE TV Y CINE	E.G.P., B.U.P, F.P.	500	16
01/2408	EDICION EN VIDEO NO LINEAL	F.P. 2 IMAGEN Y SONIDO, B.U.P., ESTUDIANTE FACULTAD DE IMAGEN Y SONIDO	325	15
01/2409	EDICION DE VIDEO NO LINEAL	F.P. 2 IMAGEN Y SONIDO, B.U.P., ESTUDIANTE FACULTAD DE IMAGEN Y SONIDO	325	15
01/2434	GRAFISTA 3D PARA TELEVISION	F.P. 2, COU, BELLAS ARTES, IMAGEN Y SONIDO	325	16
01/2455	MANTENIMIENTO EQUIPOS TV	F.P. 2 TELECOMUNICACIONES, ESTUDIANTE INGENIERIA DE TELECOMUNICACIONES	500	16
01/2464	OPERADOR DE CAMARA DE TV	F.P. 2, B.U.P, ESTUDIANTE FACULTAD IMAGEN Y SONIDO	325	15
01/2465	OPERADOR DE CAMARA DE TV	F.P. 2, B.U.P, ESTUDIANTE FACULTAD IMAGEN Y SONIDO	325	15
01/2471	PRESENTADOR/LOCUTOR TV	ESTUDIANTE FACULTAD PERIODISMO U OTRAS FACULTADES DE HUMANIDADES	325	15
01/2472	PRESENTADOR/LOCUTOR TV	ESTUDIANTE FACULTAD PERIODISMO U OTRAS FACULTADES DE HUMANIDADES	325	15
01/2401	CREACION DE EMPRESAS DE TURISMO ALTERNATIVO	E.G.B.	150	15
01/1427	GESTION INMOBILIARIA	DIPLOMADOS UNIVERSITARIOS	150	15
01/1428	GESTION INMOBILIARIA	DIPLOMADOS UNIVERSITARIOS	150	15
01/1426	GESTION FINANCIERA	B.U.P	125	15
01/2476	PROGRAMACION EN JAVA Y JAVA SCRIPT	B.U.P./F.P. II	150	15
01/2439	INGLES FINANCIERO	E.G.B. CON CONOCIMIENTOS DE INGLES	100	15
01/2440	INGLES FINANCIERO	E.G.B. CON CONOCIMIENTOS DE INGLES	100	15
01/2429	GESTION DE PERSONAL INFORMATIZADA	B.U.P. CON CONOCIMIENTOS DE INGLES	125	15
01/2422	GESTION CONTABLE: EMPRESARIO INDIVIDUAL	B.U.P. CON CONOCIMIENTOS DE OFIMATICA	125	15
01/2423	GESTION CONTABLE: SOCIEDADES	B.U.P. CON CONOCIMIENTOS DE OFIMATICA	125	15
01/2432	GESTION TRIBUTARIA: EMPRESARIO INDIVIDUAL	E.G.B.	100	15
01/2433	GESTION TRIBUTARIA: SOCIEDADES	E.G.B.	75	15
01/2421	GESTION COMERCIAL	E.G.B.	75	15
01/2430	GESTION DE RECURSOS HUMANOS	B.U.P.	200	15
01/2431	GESTION DE RECURSOS HUMANOS	B.U.P.	200	15
01/2435	HABILIDADES DIRECTIVAS Y TECNICAS DE NEGOCIACION	B.U.P.	150	15
01/2425	GESTION DE UN PEQUEÑO COMERCIO	E.G.B.	250	15
01/2374	ASESOR FISCAL	LDOS. DERECHO, ECONOMICAS O EMPRESARIALES	300	15
012375	ASESOR FISCAL	LDOS. DERECHO, ECONOMICAS O EMPRESARIALES	300	15
01/2480	TECNICAS COMERCIALES APLICADAS A LA EMPRESA	B.U.P.	150	15
01/2485	TECNICO EN SEGUROS SOCIALES Y NOMINAS	LDOS. DERECHO, ECONOMICAS O EMPRESARIALES	200	15
01/2486	TECNICO EN SEGUROS SOCIALES Y NOMINAS	LDOS. DERECHO, ECONOMICAS O EMPRESARIALES	200	15
01/2415	ESTRATEGIAS DE MARKETING	B.U.P.	200	15
01/2416	ESTRATEGIAS DE MARKETING	B.U.P.	200	15
01/2400	CREACION DE UNA EMPRESA FAMILIAR	B.U.P	150	15
01/2466	ORGANIZACION EMPRESARIAL Y DIRECCION DE EQUIPOS DE TRABAJO	B.U.P.	150	15
01/2448	ISO-9000: GESTION DE LA CALIDAD TOTAL	DIPLOMADO UNIVERSITARIO	150	15
01/2449	ISO-9000: GESTION DE LA CALIDAD TOTAL	DIPLOMADO UNIVERSITARIO	150	15
01/2446	ISO-14001: GESTION DEL MEDIOAMBIENTE EN LA EMPRESA	DIPLOMADO UNIVERSITARIO CON CONOCIMIENTOS DE NORMAS ISO	150	15
01/2447	ISO-14001: GESTION DEL MEDIOAMBIENTE EN LA EMPRESA	DIPLOMADO UNIVERSITARIO CON CONOCIMIENTOS DE NORMAS ISO	150	15
01/2398	CONTROL DE CALIDAD EN EMPRESAS DE ALIMENTACION	B.U.P	75	15
01/2399	CONTROL DE CALIDAD EN EMPRESAS DE SERVICIOS	B.U.P.	75	15
01/2391	CONSULTOR DE CALIDAD MEDIOAMBIENTAL	DIPLOMADO UNIVERSITARIO	250	15
01/2392	CONSULTOR DE CALIDAD MEDIOAMBIENTAL	DIPLOMADO UNIVERSITARIO	250	15
01/2451	LA COMERCIALIZACION A TRAVES DE INTERNET (E-COMMERCE)	B.U.P./F.P. II CON CONOCIMIENTOS DE OFIMATICA	150	15
01/2402	DERECHO DEL COMERCIO ELECTRONICO	LDOS. DERECHO	125	15
01/2473	PREVENCION DE RIESGOS LABORALES	DIPLOMADO UNIVERSITARIO	150	15
01/2474	PREVENCION DE RIESGOS LABORALES	DIPLOMADO UNIVERSITARIO	150	15
01/2475	PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES	DIPLOMADO UNIVERSITARIO	150	15
01/2444	INTERNET COMO HERRAMIENTA DE TRABAJO (EL TELETRABAJO)	E.G.B.	150	15
01/2445	INTERNET COMO HERRAMIENTA DE TRABAJO (EL TELETRABAJO)	E.G.B.	150	15

Cofinanciado por

UNIÓN EUROPEA
FONDO SOCIAL EUROPEO

Requisitos: Estar empadronados en la Comunidad de Madrid. Personas desempleadas que lleven más de 6 meses inscritas como demandantes de empleo.
Información e inscripciones: IMEFE, c/ Ancora, 41. Horario: 9 a 13,00 horas, de lunes a viernes. El plazo queda abierto desde el lunes 18 de junio hasta el 29 de junio, ambos inclusive.
Documentación necesaria: Impreso de solicitud (a recoger y entregar en la c/ Ancora, 41), fotocopia D.N.I., demanda de empleo y fotocopia de la documentación acreditativa de reunir el perfil requerido para el curso que se solicita.
Toda la documentación deberá presentarse por duplicado si se solicitan dos cursos.

Información: ☎ 900 23 23 23 www.imefe.es

CURSOS GRATUITOS

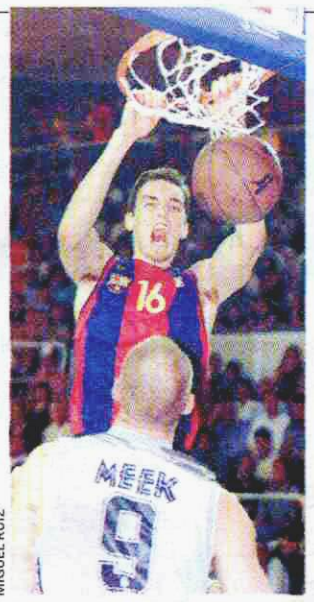
Barcelona-Real Madrid: segundo round de la final

A las nueve y media de la noche por Canal Plus

Esta noche, a las nueve y media, y con las cámaras de Canal Plus en directo, se disputa el segundo partido de los Playoffs de la final de la liga ACB entre el Barcelona y el Real Madrid, en el Palaublaugrana. Después de la primera victoria de los azulgrana, los hombre de Sergio Scariolo buscan un triunfo que les lleve más tranquilos al Raimundo Saporta.

Por el lado de los azulgrana, los de Aíto García Reneses buscan la segunda victoria, que puede ser decisiva, y así llegar a Madrid con la posibilidad de poder proclamarse campeones de liga en el pabellón madridista y consumar la venganza del año pasado.

Ya saben, toda la emoción de este apasionante choque entre los dos grandes del deporte español lo podrán seguir a las nueve y media en Canal Plus.



MIGUEL RUIZ

Gasol en el primer choque

AGENDA DE LA SEMANA

Lunes
16.15 Teledep
Waterpolo
España-Italia.

Miércoles
21.30 Autonom.
Fútbol
Copa Rey.
Semifinales Ida
Atlético Madrid-Zaragoza

Jueves
16.30 La 2
Ciclismo
Volta a Catalunya.
Sabadell-Sabadell
21.30 Canal+
Baloncesto
Final ACB. Real Madrid-Barcelona
21.30 PPV
Fútbol
Copa Rey.
Semifinales. Ida
Celta-Barcelona

Sábado
19.00 Canal+
Baloncesto
Final ACB. Real Madrid-Barcelona
21.30 PPV
Fútbol
Copa Rey.
Zaragoza-Atlético

Domingo
14.00 La 2
Automovilismo
Fórmula 1. Gran Premio de Europa
21.30 Autonom
Fútbol
Copa Rey.
Semifinales. Vuelta
Barcelona-Celta.

Tve 1

06.30 Canal 24 horas
07.30 Telediario matinal
09.00 Los desayunos de TVE
09.50 María Emilia
11.45 Saber vivir

13.00 Así son las cosas
14.00 Informativo territorial
14.30 Corazón de primavera
15.00 Telediario 1. En deportes, Jesús Alvarez
16.00 El tiempo
16.05 El secreto
16.45 La revancha
18.45 El precio justo. Presentado por Carlos Lozano.
20.00 Gente.
21.00 Telediario 2. En deportes, María

Escario
21.55 El tiempo
22.00 Este verano te vas a enamorar
01.30 Telediario 3. Con Carmen Tomás
02.50 Corazón de primavera (rep)
03.20 Cine

'Presidente por accidente' Con Richard Dreyfuus, Raúl Juliá y Sonia

La 2

06.30 El niño de papel
07.30 TPH Club
09.30 Aquí hay trabajo.
10.00 TV Educativa: La aventura del saber.
11.00 Cine: 'Al ponerse el sol'. Con Raphael y Serena Vergano.
13.00 TPH Club
15.00 La Pecera
15.15 Saber y ganar

15.45 Grandes documentales
16.45 Misión tierra. Nueva serie documental.
17.25 Pueblo de Dios
18.00 La familia crece.
18.30 Yo y el mundo
19.00 Zona Peligrosa
20.00 Inf. territorial
20.30 Federrico
21.00 Enréd@te
21.30 Todo va sobre ruedas.
22.00 La 2. Noticias
22.25 El Tiempo
22.30 Qué grande es el cine. Presenta Jose Luis Garci
23.00 Cine: 'La casa en la sombra'. Con Robert Ryan.
01.30 Conciertos de Radio-3.
02.00 Prisma
02.30 Teledeporte. Waterpolo. España-Italia
05.00 Euronews

A3

07.05 Sailormoon
07.25 Club Megatrix. Incluye
- El increible Hulk
- Ace Ventura
- Gadget boy
- Marsupilami

09.30 El primer café
10.30 Como la vida

13.25 Menudo es mi padre
13.55 Sabrina
14.25 Los Simpson
15.00 Noticias 1. En deportes, Manu Sánchez
16.00 Sabor a ti
19.20 Ahora
20.00 Pasapalabra
21.00 Noticias 2. En la información deportiva, José Antonio Luque
22.00 Gran cine. 'Tormenta de fuego'. Con Scott Glenn y Howie Long.
00.00 Mitos del cine erótico. 'La llave secreta'
02.15 Noticias 3. En la información deportiva, Alejandro Romero
03.00 Sentinel
03.50 Televenta.
06.00 Cine. 'Torrepartida'. Un grupo de bandidos recorren los lugares, desvalijando a todos los que se encuentran a su lado

Tele 5

06.30 Informativos Telecinco
09.20 La mirada crítica. Con Montserrat Domínguez
10.15 En El Corte Inglés
10.45 Raymond
11.15 Día a día
14.00 El juego del Euromillón
14.30 Informativos Telecinco. Con Angels Barceló
15.25 Al salir de clase. 'El juego de la verdad'.
16.15 Gran Hermano.
17.00 Tarde de cine. 'Corazón de alquiler'
19.00 Historias de hoy. Presentado por Paloma Ferre
19.45 Gran Hermano
20.30 Informativos Telecinco
21.30 Gran Hermano
21.45 El Informal. Presentado por Javier Capitán y Florentino Fernández.
22.00 Periodistas.
23.50 Crónicas marcianas.
02.00 Avance informativo.
02.30 Infocomerciales
04.00 La línea de la vida
04.30 Madrugada de cine. Descenso al infierno'. A un coronel le ofrecen la libertad a cambio de llevar a cambio una peligrosa misión.

Canal +

07.35 CNN+. Noticias
08.20 Transworld Sport
09.10 Lo + Plus
10.00 Cine. 'Cookie's fortune'.
11.54 Cine. 'Pásate a la pasta'.
13.30 Los 40 principales.
14.00 Más deporte
14.55 CNN+. Noticias.
15.00 Teleserie. Friends.
15.30 Lo + Plus. Con Máximo Pradera y Fernando Schwarz.
16.30 Cine. 'Mientras dormías'. Con Sandra Bullock
18.10 Cine. 'Locos en Alabama' Durante 1965 en una apartada región de Alabama, la rápida educación del pequeño Peejoe se desarrolla entre problemas como la libertad
20.00 El día después.
21.30 ACB+. Playoffs finales Barcelona-Real Madrid. 2ª Partido.
23.30 Cine. 'Star Wars. Episodio I, La amenaza fantasma' Con Liam Neeson y Ewan Mcgregor.
01.33 Cine. 'Un chico para dos'.
02.55 Cine.
06.00 Documental. Nixon o la arrogancia del poder.

Tmad

07.15 Cyberclub
08.45 El círculo a primera hora
09.30 Buenos días, Madrid. En deportes, Chus Galán. Incluye visita del Real Madrid al ayuntamiento y Comunidad de Madrid para ofrecer el título de liga.
13.00 El Príncipe de Bel-Air
13.30 Telenoticias 13.30
14.00 Telenoticias. En deportes Manolo Lama
15.30 Con T de tarde
18.15 Madrid Directo. Con Inmaculada Galván

19.45 Pacific Blue
20.25 Telenoticias. En deportes, Javier Reyero
21.30 Desde dentro: 'Atléticos, El día después'
21.55 Cine. 'Retrato de un asesino'
00.00 Sucedió en Madrid.
01.30 Treinta minutos. 'Juicio a la pena de muerte'
02.05 Telenoticias. Ultima edición.
02.20 Uno más
03.25 Cine. 'Juego peligroso'.
05.05 LaOtra.

C7

05.30 Infomercial (Televenta)
09.00 Informativo del 7 (Programa de información)
09.30 Corazón en bruto. Espacio dedicado a las noticias del corazón
11.25 Madrid, Madrid
11.30 Venta Directa
12.00 La hora de Rosa Cobo. Programa de videncia
13.00 Play music latino. Con Macarena Vial
15.00 Informativo del 7 (Programa de información)
15.30 Televenta
16.00 e-Misión glamourosa
17.30 Gabinete astrológico
18.30 Programación infantil. 'La fábula del bosque verde'. Capítulo 44 y 45
19.30 Play music
19.55 Madrid, Madrid
20.00 Play music
21.30 Informativo del 7 (Programa de información)
22.00 Corazón del milenio. Programa de actualidad del corazón dirigido y presentado por Sergio Alis junto a Pepa Jiménez, Mónica González y Ketty Kaufmann
00.00 Play music nocturno
01.00 Sex Pl@net TV
02.00 Hot Line

TV SATELITE

EUROSPORT

08.30 Carreras de coches. **10.00** Nascar. **11.00** Cart. **12.30** Atletismo. **14.00** Tenis Torneo de Quenn's. **15.00** All sports. **15.30** Nascar. **16.30** Carreras de coches 24 horas de Le Mans. **18.00** Waterpolo. Europeo de Budapest. **19.00** Fútbol. Eurogoles. **20.00** All sports **20.30** Motociclismo **22.00** Rally Acrópolis **23.15** Fútbol. Eurogoles. **00.15** Saltos de acantilados **00.45** All sports **01.15** Noticias.

SPORTMANIA

08.00 Golf. US Open. . **14.30** Rugby Mundial. **15.00** Birdie. **15.25** Noticias. **15.30** Fútbol. Getafe-Atlético. **17.15** ACB. Playoffs Barcelona-Real Madrid. **18.00** Noticias. **18.05** ACB (cont.). **19.15** Fútbol brasileño. Gremio-Corinthians **21.00** Noticias. **21.05** Fútbol Mundial **21.30** Fútbol. Barcelona-Valencia. **23.15** Fiebre de fútbol. **00.30** Noticias **01.00** Fútbol Mallorca-Málaga. **02.45** Balonmano **04.30** Fútbol. Copa Libertadores. **06.15** Rugby.

REAL MADRID TV

10.30 Replay ACB. Barcelona-Real Madrid. **12.15** Cantera. Real Madrid-Salamanca. Infantil A. **14.00** Noticias. **14.30** Concurso 5 de 5. **15.30** Noticias. **16.00** Gran reserva. Real Madrid-Sevilla (94/95). **17.45** Especial mejor jugador del mes.**18.15** Replay fútbol. Atletico-Real Madrid (99/00). **20.00** Noticias. **20.30** Telecliks. **21.00** Noticias. **21.30** Replay fútbol. Real Madrid-Valladolid (00/01) **00.00** Replay ACB. Barcelona-Real Madrid. **01.30** Noticias.

TELEDEPORTE

10.10 Estudio Estadio. **11.30** Natación Saltos. **12.30** Waterpolo Femenino España-Holanda (dir). **13.30** Gimnasia Rítmica. **14.45** Hípica. **16.15** Waterpolo España-Italia (dir). **17.15** Motociclismo. **20.15** Waterpolo Yugoslavia-Hunfria (dir). **21.15** Golf **22.15** Rugby a siete **23.00** Polideportivo 2001. **23.30** Voleibol. **01.00** Natación. Saltos **02.30** Gimnasia rítmica

FUTBOL TOTAL

06.30 Werder Bremen-Bayer Leverkusen **08.30** Energie Cottbus-Borussia Dortmund. **10.30** Borussia Dortmund-Schalke 04 **12.30** Bayern Munich-Munich 1860. **14.30** Lille-Lens **16.30** Lyon-Lens **18.30** Mónaco-Nantes. **20.30** 90 minutos. **22.00** Real Madrid-Valladolid. **00.00** Resumen primera fase UEFA Champions League **00.30** Milan-Barcelona. **02.30** Rep.Irlanda-Portugal **04.15** Rusia-Yugoslavia.

CANAL BARÇA

14.00 Camp Nou migdia. **14.30** El partido.Celta-Barcelona (00/01). **16.15** Camp Nou migdia. **16.45** En calent. **18.30** la cantera. Baloncesto EBA. Barcelona-Opel Jovent. **20.00** Camp Nou vespre. **20.30** Tenim un nom **21.15** El partido del lunes. Barcelona-Valencia. **23.15** Canaletes. **00.45** Camp Nou Vespre.

LO MAS DESTACADO

Espectáculos

TVE-1. 22.00
Te vas a enamorar
Programa especial con las actuaciones de: Café Quijano, Raúl, Papá Levante, David Civera, Coyote Dax y Alazán, entre otros.

Cine

LA 2. 23.00
'La casa en la sombra'
El policía Jim Wilson patrulla las calles de la ciudad y lleva una temporada bastante exaltado. Sus jefes deciden cambiarle de trabajo por un tiempo.

Cine

ANTENA 3. 22.00
Tormenta de fuego
El bombero Jesse Graves tiene que salvar a un grupo de personas atrapadas en un incendio forestal. Éste ha sido provocado por un asesino fugado.

Serie

TELE 5. 22.00
Periodistas
Berta propone un reportaje sobre donación de óvulos, al acudir a la clínica que solicita donantes, le hacen unas fotos para iniciar con ella un proceso de donación.

Cine

CANAL +. 16.30
'Mientras dormías'
Lucy tiene un piso, un gato, algunos amigos y un trabajo como taquillera del metro de Chicago, pero no tiene familia y se pasa el verano trabajando.

Cine

TELEMADRID. 21.55
Retrato de un asesino
Jack, un dibujante de retratos robot de la policía, ayuda a una mujer ciega, que ha sido violada, a identificar a su agresor.

Música

CANAL 7. 20.00
Play Music
Programa que ofrece toda la actualidad musical del momento y sus listas de ventas. Dirigido por Adriana Frade y presentado por Macarena Vial

¡ULTIMOS DIAS!
ENVIANOS TUS PUNTOS, NO ESPERES AL ULTIMO DIA (*)
(*) Ultimo cupón el domingo 24 de junio
Promoción válida en la Comunidad de Madrid
Télefono de información 902 20 10 20 De lunes a viernes, de 10 a 18 h.
CUANTOS MAS PUNTOS CONSIGAS, MEJOR REGALO CONSEGUIRAS
10 PUNT

Los lunes de

Michel

¿A quién ha seducido más el final de Liga?

"Sin duda a los presidentes, a los que hemos conocido en su estado más puro, que no deportivo, ante tanta insistencia sobre la posible manipulación de los partidos. Sabemos del interés que tiene para una ciudad y para un club la categoría que ocupa, pero extraña el apego que le tienen a los micrófonos y a las cámaras. Las fotos de los fracasos y las despedidas se las dejan a los jugadores y entrenadores que son los culpables de lo malo. A algunos presidentes sólo les falta vestirse de corto; sería lo mejor para que vieran en realidad quién debe salir en la foto."

SIGUE SUMANDO EXITOS

Luis

Ha vuelto a ser el mejor entrenador de nuestra Liga

1 **Un reto más en su carrera.** Luis da la impresión de no competir contra los rivales, más bien contra él mismo. Da igual el equipo que elija para demostrar de lo que es capaz, porque rodea a todos de un ánimo y una fórmula de trabajo que aseguran el éxito. Su trayectoria está repleta de logros y de jugadores rehabilitados o con motivación extra para rendir al máximo. Es el más veterano, pero de los que más se renueva; ninguna novedad es ajena a sus conocimientos. Sin lugar a dudas, Luis Aragonés ha vuelto a ser el mejor técnico de nuestra Liga.

CADA VEZ SON MAS

Eto'o y cía.

Hemos descubierto un puñado de buenos jugadores

2 **La Liga ha dejado proyectos** de buenos jugadores. Se atreven con todo. Los 'Jorges' - el de Las Palmas y el del Villarreal, en especial éste último-, la confirmación del rayista Michel, la pareja Eto'o-Luque, las zurdas de Yeste y Vicente, el cerebro de Xabi Alonso, el vallisoletano Fernando... ¿Futuro? Son una realidad.

CHEMA REY

Sanchis SE VA UN GRANDE

Dice adiós un jugador eterno

3 De un gol en Murcia a ayer 'sólo' han pasado 18 años. Multitud de trofeos, premios y reconocimientos. Sanchis da un paso al frente y se coloca en la vitrina de los inolvidables. Se une al grupo selecto de ex que siguen siendo la leyenda del Madrid. Le vemos al lado de Gento, Di Stéfano o Pirri como sin darle importancia. Manolo Sanchis, que nunca quiso hacer ruido, en esta oportunidad ha sonorizado su retirada al ir a ocupar el espacio reservado a los intocables y sentarse en el sillón que le guarda la 'Real Academia del Madridismo'.

Sanchis vive para siempre en la gloria de este deporte y de este club, imagen de marca del equipo de fútbol más reconocido del mundo. Sus condiciones le condujeron a soportar el paso de las temporadas desde la plantilla madridista, con su costumbre de crecerse en las dificultades cuando más arreciaban las críticas, superándolas en el campo, donde mejor se defiende. Nunca un jugador sacó mayor partido de su sorprendente displicencia por el fútbol: sólo le interesaba a ratos, pero coincidían con el partido, por lo que su esencia profesional estaba asegurada.

Ahora le llega el retiro, su confortable mirada al pasado cada vez que alguien recuerde que en el Madrid jugar y mantenerse es más que difícil, casi imposible, y considerar con serenidad todo el camino que ha hecho llegando desde la cantera, la fábrica que mejores operarios ha dado al primer equipo y la selección. Manolo, ocupa tu sillón. Los demás aplaudimos a un '5' que ante nuestros ojos se convierte en eterno. ¡Qué jugador!

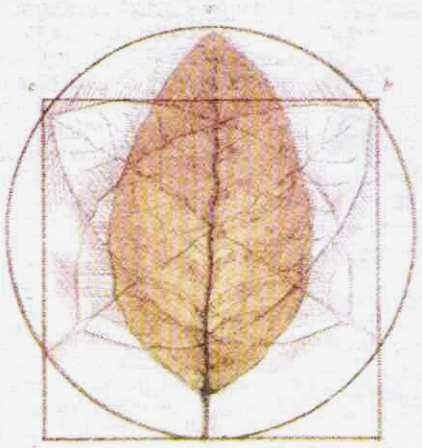
CON SUSPENSE

Barcelona

Va a la Champions, pero ha tenido una mala temporada

4 **El Barcelona se la jugaba** y no dejó escapar la oportunidad. Con los mismos problemas que lució durante todo el año, pero con la necesidad convertida en motivación, resolvió una temporada para olvidar. Lejos de asegurar un puesto en la próxima Champions League con la suficiente antelación que se presumía, encontró la mejor victoria de la temporada. Fichajes que rindieron por debajo de las exigencias -sin duda, también por la presión-, cese del entrenador, constante barullo directivo porque todos se creen con derecho a opinar y no son pocos, y un añadido caos semanal que se produce cuando los resultados no acompañan y hacen volver la vista de todos los aficionados al palco. Ahora los barcelonistas reducen el riesgo futuro asegurándose estar donde le corresponde, disputando la gran competición continental, y que por su irregularidad casi pierde. El Barcelona jugará la Champions y Guardiola también, pero vía desconocida...

MIGUEL RUIZ



Canon de Perfección Entrefinos para la selección de hojas de tabaco.

www.entrefinos.com

Mini, Java, Cortados y Chicos. Puritos ENTREFINOS. Selección Natural.

Las Autoridades Sanitarias advierten que fumar perjudica seriamente la salud.

AÑO LXII. Número 19.140. Precios en el extranjero: ALEMANIA, 3,50 DM / BÉLGICA, 65 FB = 1,61 EUROS / FRANCIA, 10 FFR / HOLANDA, 3,75 FL / PORTUGAL CONT., 230 ESC / REINO UNIDO, 1,10 LB /EE.UU., 1,95$ / ITALIA, 2.700 L. Promociones de venta sólo en España.